ÓLAFUR DARRI ÓLAFSSON

*Á aflmikinn bíl*

bílar tíska ferðir

**allt** Í MIÐJU BLAÐSINS

ÓTTAR GUÐNASON

*Tekur aðþrengda eiginkonu upp*

Eva Longaria leikur í auglýsingu hjá kvikmyndatökumanninum

FÓLK 62

dofri.is

Ný viðhorf **Dofra** í 4.-6. sæti



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

11. febrúar 2006 — 41. tölublað — 6. árgangur

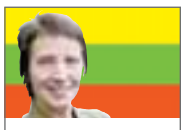
MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000


# Íslendingur í Litháen ætlar í mál við ASÍ

**Íslenskur eigandi starfsmannaleigu í Litháen segir Alþýðusamband Íslands hafa lofað litháískri konu gulli og grænum skógum fyrir uppreisn gegn vinnuveitanda á Íslandi. ASÍ segir gróflega hafa verið brotið á starfskjörum konunnar.**

**STARFSMANNALEIGUR** Ágúst Grétarsson, eigandi starfsmannaleigunnar 3B Baltic í Litháen, segir að allar líkur séu á því að hann sláist við ASÍ í réttarsal vegna starfsmanna sem hann sendi til starfa hjá BeBe Vöruhúsi í Kópavogi. „Ég er ekki hræddur við eitt eða neitt. Við höfum fengið lögfræðinga til að fara yfir þetta, bæði á Íslandi og í Litháen og þetta stenst öll lög," segir hann.



FRÉTTABLAÐIÐ Í LITHÁEN

GUÐRÚN HELGA SIGURÐARDÓTTIR

ghs@frettabladid.is

Ágúst segir að Alþýðusamband Íslands hafi lofað litháísku konunni Rimu, sem sagði sögu sína af íslenskum vinnumarkaði í fjölmiðlum nýlega, gulli og grænum skógum gegn því að hún gerði uppreisn gagnvart vinnuveitandanum. Ágúst hefur eftir systur Rimu í Litháen að ASÍ hafi sagst myndu greiða henni mismun þeirra launa sem hún fær samkvæmt litháískum samningum og þeirra launa sem viðgangast á Íslandi, uppihaldi meðan á málarekstrinum stæði og flugfarið heim aftur til Litháens. Samtals geri þetta 400 þúsund krónur í peningum og er þá hvorki flugfar né uppihald reiknað með.

„Mér finnst ofboðslega leiðinlegt hvernig þetta hefur farið. Fólk á að koma hreint fram og láta vita ef það er óánægt. Þetta fólk er í vinnu hjá mér og ég borga skatta og skyldur af þeim hér í Litháen. Ef Íslendingar halda að þeir geti látið fólk af öðru þjóðerni greiða skatta og gjöld á Íslandi en sjálfir komið svo öðruvísi fram þegar þeir senda fólk til annarra landa þá er það mikill misskilningur."

Halldór Grönvold, aðstoðarframkvæmdarstjóri ASÍ, segir litháísku starfsmennina, sem unnu í BeBe vöruhúsinu í Kópavogi, hafa búið við starfskjör sem voru ekki í samræmi við það sem gildir á vinnumarkaði hér.

„Við höfum ekki boðið einum eða neinum gull og græna skóga en það er réttur fólksins að það fái greidd laun samkvæmt íslenskum lögum. Ef Ágúst telur sig eiga eitthvað vantalað við okkur þá verði honum það að góðu."

- ghs/ sjá síðu 34

**GRAFARRÓ RASKAÐ** Múmíurnar eru fimm og hafa hvílt í grafhýsinu í minnst 3.200 ár. NORDICPHOTOS/AFP

Uppgötvun í Egyptalandi:

## 3000 ára gamlar múmíur

**EGYPTALAND, AP** Bandarískir fornleifafræðingar hafa uppgötvað áður óþekkt, óraskað grafhýsi í Dal konunganna í Egyptalandi, rétt hjá grafhýsi Tutankamons faraós sem Bretinn Howard Carter fann árið 1922. Ekkert áður óþekkt grafhýsi hefur fundist á svæðinu síðan, fyrr en nú.

Í grafhýsinu liggja fimm múmíur, í líkamslöguðum kistum skreyttum að hætti Forn-Egypta. Af skreytingunum má ráða að grafhýsið er frá tímum 18. konungsríkisins, sem var við lýði frá 15. fram á 13. öld fyrir Krist. Ekki hafa enn verið borin kennsl á þá látnu sem þarna hafa legið í yfir 3.000 ár, en sennilegt þykir að þeir séu konur. Er vonast til að nöfn þeirra megi ráða af myndtáknum á líkkistunum. ■

Aftakaveður á Flateyri:

## Verkstæðishús splundraðist

**ÓVEÐUR** Verkstæðishús splundraðist í aftakaveðri sem gekk yfir Flateyri í gærkvöld. Að sögn varðstjóra lögreglu á Ísafirði fauk gaflinn á húsinu með þeim afleiðingum að þakið hrundi niður.

Brak úr húsinu fauk í allar áttir og meðal annars á fjóra bíla sem var lagt í nágrenninu. Bílarnir skemmdust töluvert. Björgunarsveitir voru kallaðar út frá Suðureyri og Ísafirði til að koma í veg fyrir frekara tjón. Þær upplýsingar fengust hjá Veðurstofu að vindhviður á Flateyri hafi mælst allt að 43,9 metrum á sekúndu. -shá

**SJÓNARSPIL** Vetrarólympíuleikarnir voru settir í 20. skipti við hátíðlega athöfn í Tórínó á Ítalíu í gærkvöld. Gríðarlega mikið var lagt í opnunarathöfnina og var hvert glæsiatriðið flutt af öðru. Fimm Íslendingar keppa á leikunum að þessu sinni. NORDIC PHOTOS AFP

Múhameðsteikningafárinu ætlar seint að linna:

## Kallað eftir hryðjuverkum

**MÚHAMEÐSTEIKNINGAR** Um allan hinn íslamska heim tóku anddönsk mótmæli við af föstudagsbænum í gær. Herskáasta tóninn mátti heyra í Gazaborg, þar sem þúsundir múslíma kölluðu eftir nýjum hryðjuverkaárásum al-Kaída á Danmörku og Vesturlönd.

„Osama bin Laden, sprengdu Kaupmannahöfn," hrópuðu mótmælendur við Al-Azhar-moskuna í Kaíró í Egyptalandi, eitt elsta og helgasta bænahús súnní-múslima. „Með sálum okkar og blóði endurleysum við þig, íslam," sögðu mótmælendurnir er þeir kveiktu í dönskum fánum.

Fréttir bárust einnig af mótmælum um öll Mið-Austurlönd, Afríku og Suður-Asíu.

Ahmed Abu Laban, múslímaklerkur í Kaupmannahöfn sem var einn aðalhvatamaðurinn að því að gerð var út sendinefnd múslíma frá Danmörku til að vekja athygli á Múhameðsteikningum Jótlandspóstsins í Mið-Austurlöndum, bar hins vegar af sér ábyrgð á því að hafa tendrað hið and-danska fár í múslímalöndunum. Hann sagðist í gær fordæma ofbeldið sem sumir mótmælendur hefðu gert sig seka um, en sagði að hamagangurinn hefði skapað betri skilning á gildum múslíma á Vesturlöndum. Yfirgnæfandi meirihluti Dana telur hins vegar Laban og félaga hans bera meginábyrgðina á fárinu. Samkvæmt viðhorfskönnun sem birt var í gær töldu 58 af hundraði Dana þá bera höfuðábyrgðina. 22 prósent töldu Jótlandspóstinn bera hana.

- aa

### Skáldskapurinn hefur síðasta orðið

Jón Kalman Stefánsson hlaut Íslensku bókmenntaverðlaunin á dögunum fyrir bók sína Sumarljós og er að eigin sögn seinþroska rithöfundur.

VIÐTAL 26

### Kristin menning

Áður var það ekki tiltökumál fyrir Íslendinga að vera kristnir, segir Sverrir Jakobsson og veltir fyrir sér þeirri nýtilkomnu þörf til Íslendinga að hampa hinni kristnu arfleifð sérstaklega.

Í DAG 12

### Hin lífsglaða Lafði Dench

Enska leikkonan Judi Dench er tilnefnd til óskarsverðlaunanna fyrir leik sinn í aðalhlutverki í kvikmyndinni Mrs. Henderson Presents.

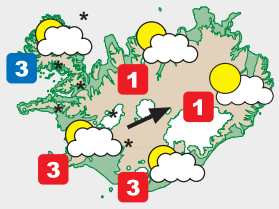
VIÐTAL 54

### Megi betra liðið vinna

Ingemar Linnél, þjálfari sænska landsliðsins í handbolta, býst við afar jöfnum og hörðum slag þegar Íslendingar og Svíar mætast í undankeppni fyrir HM í Þýskalandi í sumar.

ÍÞRÓTTIR 56

### VEÐRIÐ Í DAG




**ÉL VESTAN TIL** Í dag verður yfirleitt suðvestlæg átt, en norðvestlæg á Vestfjörðum. Yfirleitt fremur hægur vindur, síst þó með norðausturströndinni. Él af og til vestan til en bjartviðri eystra. Hiti 0-3 stig en frost á Vestfjörðum.

VEÐUR 4

**GÓÐUR DAGUR TIL AÐ KJÓSA**

Skoðaðu blaðsíðu 11

Nám **styrkir** stoðir

Auglýst er eftir umsækjendum um styrki til viðbótarnáms á sviði húsgagna- og innréttingasmíði en frestur rennur út miðvikudaginn 1. mars. Nánari upplýsingar á www.si.is

SI

## SPURNING DAGSINS

*Arnbjörg, er nokkuð hætta á því að Ronja steli senunni?*

Já, við erum líka með auka sviðsmynd til öryggis.

Ronja ræningjadóttir er vöknuð úr dvala og mætir á fjalir Borgarleikhússins á sunnudag. Arnbjörg Hlíf Valsdóttir leikur ræningjadóttur.

Ræningjar komust yfir upplýsingar viðskiptavina bankana og millifærðu peninga:

# Fólk passi upp á aðgangsorð

**LÖGREGLUMÁL** Guðjón Rúnarsson, framkvæmdstjóri samtaka banka og verðbréfafyrirtækja, segir þjófnaðinn sem nú er til rannsóknar hjá lögreglu vera af sama meiði og heimabankaránin sem lögreglan er enn að rannsaka. Í báðum tilfellum hafi óprúttnir aðilar komist yfir upplýsingar viðskiptavina bankanna sem enginn annar en viðskiptavinurinn eigi að hafa. „Það er verið að ná í aðgangsupplýsingar hjá viðskiptamanni sem síðan eru notaðar til þess að millifæra peninga á reikninga. Það er eðlilegt að starfsmenn skuli framkvæma millifærslur ef öll skilyrði til þess eru uppfyllt. Það er mikilvægt að fólk haldi vel utan um aðgangsupplýsingar að bankareikningum og heimabanka sínum.“

**GUÐJÓN RÚNARSSON** Brýnir fyrir fólki að passa upp á aðgangsupplýsingar.

**HÖRÐUR JÓHANNESSON** Segir bankarán af þessu tagi afar fátíð.

Hörður Jóhannesson, yfirlögregluþjónn lögreglunnar í Reykjavík, segir rannsókn málsins nú standa yfir. Hörður segir mál af þessu tagi því betur vera fátíð. „Rannsókn málsins eru í eðlilegum farvegi. Þegar nauðsynlegt er þá vinnum við að lausn málsins með öllum þeim sem að málinu koma, og þar á meðal starfsfólki bankanna. Það er ekki um að ræða háar upphæðir í þessu tilfelli en því betur koma mál af þessu tagi afar sjaldan upp.“

Von er á nýjum tækjabúnaði í banka og sparisjóði til þess að tryggja öryggismál enn frekar. **-mh**

Danskt stjórnarfrumvarp:

# Reykingabann boðað í haust

**DANMÖRK** Ríkisstjórnarflokkarnir í Danmörku hyggjast leggja fram frumvarp í haust sem felur í sér bann við reykingum á opinberum stöðum. Að sögn Berlingske Tidende nær bannið meðal annars til reykinga á kaffihúsum, veitingastöðum og lestarstöðvum. Reykingar verða leyfðar á börum þar sem ekki er seldur matur.

Ekki er sátt innan þingflokkanna um frumvarpið. Sumir þingmenn vilja ganga lengra á meðan aðrir vilja óbreytt ástand. Á hinum Norðurlöndunum eru víðast hvar í gildi strangari lög um reykingar og Danir reykja mest norrænna þjóða. **- ks**

D-listinn á Akureyri:

# Veruleg fjölgun í flokknum

**PRÓFKJÖR** Skráðum félögum í Sjálfstæðisfélögunum á Akureyri og í Hrísey hefur fjölgað um hátt í 50 prósent frá áramótum. Í dag fer fram prófkjör flokksins vegna komandi sveitarstjórnarkosninga og síðdegis í gær voru 1.327 komnir á kjörskrá og hafði þá fjölgað um vel á fimmta hundrað frá áramótum. Tuttugu frambjóðendur bjóða sig fram í prófkjörinu og segist Björn Magnússon, formaður fulltrúaráðs, eiga von á góðri kjörsókn. **- kk**

## VIÐSKIPTI

**Ökutækjaskrá flyst** Umferðarstofa hættir sölu upplýsinga úr ökutækjaskrá 15. febrúar nk. Lánstraust tekur við þessari þjónustu og bætir henni við vinnslu úr upplýsingaskrá ökutækja sem fyrirtækið hefur sinnt undanfarin ár.

## BANDARÍKIN

**Flugvélar rákust saman** Tvær einkaflugvélar rákust saman og hröpuðu logandi til jarðar í útjaðri San Diego í sunnanverðri Kaliforníu á miðvikudag. Þrír fórust. Tveir þeirra voru Svíar.

## Ritskoðun

Sökum lögbanns sem sýslumaðurinn í Reykjavík setti á skrif Fréttablaðsins sem byggja á tölvupósti sem með einum eða öðrum hætti hefur haft viðkomu hjá Jónínu Benediktsdóttur, eru lesendur beðnir að athuga að blaðið getur þar með ekki skrifað fréttir um aðdraganda rannsóknar Baugsmálsins eins og það hefði kosið að gera. Sýslumaður hefur bannað Fréttablaðinu að endurbirta, í heild eða hluta, fyrri fréttir um sama mál. Þar sem fátt fréttnæmt var eftir óbirt í þeim gögnum sem hald var lagt á munu aðgerðir sýslumanns ekki skaða fréttaskrifin eins mikið og í fyrstu mætti ætla.

**-ritstj.**

**Í KIRNGLUNNI** Hvorki Síminn né Og Vodafone eru tilbúin að gefa upp hvenær boðið verður upp á áskriftarleiðir með netsíma. Bæði segja hins vegar nýja tækni fela í sér mikil tækifæri og ætla að keppa við hvort annað og önnur fyrirtæki í nýju símaþjónustunni. SAMSETT MYND

# Sprengju kastað á símamarkaðinn

**Stóru símafyrirtækin og fleiri ætla að bjóða nýja tegund símaþjónustu, netsíma. Póst- og fjarskiptastofnun hefur heimilað flutning símanúmera yfir í nýja kerfið. Útlit er fyrir stóraukna samkeppni og lækkandi símakostnað.**

**FJARSKIPTI** Fjöldi fyrirtækja ætlar að bjóða nýja tegund símaþjónustu, svokallaða netsíma, eftir að Póst- og fjarskiptastofnun heimilaði í gær að símanúmer yrðu flutt úr hefðbundinni símaþjónustu yfir í nýja kerfið sem byggir á gagnasendingum yfir internetið (VoIP).

### HVAÐ ER NETSÍMI?

■ *Einhver kann að hrökkva í kút við að verða boðið ný tegund símaþjónustu, sérstaklega ef flaggað er heitum á borð við VoIP eða netsíma.*

Netsíminn byggir á svokallaðri Voice over IP tækni (oftast stytt í VoIP), og stendur IP fyrir Internet Protocol. Þarna er því um að ræða símatækni þar sem hljóðið er flutt sem gagnasending með internettækni en ekki um hefðbundnar símalínur eða farsímakerfi. Fyrst í stað verða í boði tvær tegundir þjónustu, annars vegar netsími í heimahúsi, þar sem virknin er nánast sú sama og í hefðbundnum síma, en kostnaður við símtöl margfalt minni. Þar er hægt að nota gamla símanúmerið áfram.

Hinn kosturinn er ný tegund af símanúmeri sem hægt er að hafa með sér og hringja úr hvar sem hægt er að komast í netsamband og nota þá annað hvort til þess tölvu, eða sérstakt símtæki, ekki ósvipað farsíma.

Stofnunin hefur einnig ákveðið að úthluta sérstökum símanúmerum fyrir „flökkuþjónustu“ sem ekki er bundin við ákveðna staðsetningu. Þau númer byrja á 49 og auðkennd með því.

Stóru símafyrirtækin ætla bæði að bjóða upp á netsíma og Skýrr hefur hafið undirbúning að netsímaþjónustu fyrir almenning. Eins ætla Hive og fyrirtækið NetAFX að bjóða þjónustuna, en bæði bjóða nú þegar upp á símtöl yfir internetið. Svo hugsa internetþjónustur sér sumar til hreyfings.

„Þetta er sprengja á Símamarkaðnum,“ segir Jón Elíasson, framkvæmdastjóri NetAFX, sem ætlar að bjóða flökkunúmer til að byrja með, en segist þó hafa alla burði til að bjóða fastnúmer líka. Þeim fylgja þó meiri kvaðir, svo sem um talhólf, númerabirtingu, hlerunargetu yfirvalda, rekstraröryggi og að hægt sé að hringja í neyðarnúmer.

Jón segir ljóst að símakostnaður lækki mikið með nýju þjónustunni og bendir á að þróunin hafi verið sú erlendis. „Hjá Telio í Noregi er fólki boðið fyrir 1.500 krónur íslenskar á mánuði að tala frítt innanlands og upp að 150 mínútum til útlanda,“ segir hann.

Guðmundur Kr. Unnsteinsson, framkvæmdastjóri Hringiðunnar, segir alla símstöðvar og símatækni almennt að færast yfir á IP staðla. Hann segir fyrirtækið vera að skoða af fullri alvöru að bjóða símaþjónustu og hafi þegar hafið umsóknarferli vegna þess. „En búnaðurinn er dýr og dýrt að gera þetta almennilega.“

Talsmenn Símans og Og Vodafone segja netsímann spennandi nýjung sem fylgi mörg ný tækifæri. Fyrirtækin eru þó ekki tilbúinn að segja til um hvenær nýjar áskriftarleiðir verði tilbúnar hjá þeim, málið sé í skoðun.

Hreinn Jakobsson, forstjóri Skýrr, bendir á að VoIP tækni hafi verið í umræðunni síðustu átta árin og því kunni að vera óráð að fara sér of hratt. Hann segir fyrirtækið hins vegar stefna á að bjóða almenningi símaþjónustu og að unnið sé að undirbúningi þess. „Við sjáum í þessu heilmikil tækifæri og tæknin er á fljúgandi ferð,“ segir hann. **olikr@frettabladid.is**

**Á SLYSSTAÐ** Bílarnir rákust saman á vegkafla þar sem ein akgrein liggur í hvora átt. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Harður árekstur á Hellisheiði:

# Í gjörgæslu eftir árekstur

**LÖGREGLA** Kona liggur alvarlega slösuð á gjörgæsludeild Landspítans eftir harðan árekstur sem varð á Hellisheiði í gærmorgun. Fólksbíll og sendibíll, sem komu úr gagnstæðri átt, rákust saman. Klippa þurfti konuna úr fólksbílnum en ökumann sendibílsins sakaði lítið.

Hellisheiði var lokað fyrir umferð á meðan sjúkralið var að störfum og var umferð beint um Þrengslin á meðan. Að sögn varðstjóra lögreglu á Selfossi eru tildrög slyssins ókunn en veður var slæmt, þoka, rok og rigning. **- gag**

Stúlkunni sleppt úr haldi:

# Einn grunaður um smyglið

**FÍKNIEFNAMÁL** Maðurinn sem tekinn var á Keflavíkurflugvelli, ásamt kærustu sinni, með fjögur kíló af amfetamíni í ferðatösku, situr nú einn í haldi hjá lögreglu.

Kærustu mannsins var sleppt í gær og beinist rannsóknin nú að honum og er hann talinn bera einn ábyrgð á smyglinu.

Maðurinn sem er í haldi er einnig grunaður um að rán á peningum í einkabankamálinu svonefnda þar sem milljónum var stolið af bankareikningum með millifærslum úr einkabanka af netinu. Hann hefur verið úrskurðaður í gæsluvarðhald til 17. febrúar. **-mh**

Mikil veiði fyrir sunnan land og sjómenn vilja aukinn kvóta:

# Óvenju stór og falleg loðna

**SJÁVARÚTVEGUR** „Við erum á leið í land með því sem næst fullfermi því það er mikið af loðnu hér og hún er stærri og fallegri en mörg undanfarin ár,“ segir Hörður Már Guðmundsson, skipstjóri á Þorsteini GK.

Mörg skip eru á svæðinu út af Ingólfshöfða þar sem loðnugengdin er hvað mest. Hluti hennar sækir vestur á bóginn en að sögn Sveins Sveinbjörnssonar, sérfræðings frá Hafrannsóknarstofnun, sem er um borð í rannsóknarskipinu Árna Friðrikssyni, er einnig loðnu að finna austur af höfðanum og þangað sé ætlunin að fara næst. Fyrstu mælingar þeirra staðfesta að mikil gengd sé á svæðinu og segir Sveinn að loðnan sé afar stór og falleg.

Fjöldi sjómanna hefur kallað eftir frekari aukningu í loðnukvóta í kjölfar mikillar gengdar en kvótinn var síðast aukinn þann 3. febrúar um 103 þúsund tonn.

**RANNSÓKNARSKIP HAFRANNSÓKNARSTOFNUNAR** Fyrstu mælingar staðfesta að mikil loðnugengd er á svæðinu út af Ingólfshöfða.

Vilhjálmur Egilsson, ráðuneytisstjóri í sjávarútvegsráðuneytinu, segir að beðið verði niðurstaðna athugana Árna Friðrikssonar áður en frekari kvótaaukning komi til greina en það sé ekki úr myndinni gefist tilefni til. **- aöe**

VERÐVERND • VERÐVERND • VERÐVERND

...ekkert mál!

395
~~1.299~~

**Loftljós**
hvítt
6034272

# Verðhrun á ljósum
## aðeins um helgina

**Útiljós** 2.495 ~~4.625~~
**Tin**, á vegg, tvöf., burstað stál, 18x11,5 sm
6010208
**Tin**, á vegg, einf.,burstað stál 1.595 ~~2.725~~
6010209

1.500

**Öll Mikka Mús ljós á tilboði**
6040820-22

325
~~895~~

**Kastari**
Króm, hvítt matt gler
6034110-111

990

**Kastari**
**Salina**, silfur
6034391

495
~~1.295~~

**Kastari**
500 W, á vegg, hamrað lakk
5880060

# 20-70% afsláttur
af öllum ljósum

**HÚSASMIÐJAN**
...ekkert mál

## GENGIÐ

**GENGI GJALDMIÐLA 10.2.2006**

| | KAUP | SALA |
|---|---|---|
| Bandaríkjadalur | 63,09 | 63,39 |
| Sterlingspund | 110,25 | 110,79 |
| Evra | 75,5 | 75,92 |
| Dönsk króna | 10,112 | 10,172 |
| Norsk króna | 9,347 | 9,403 |
| Sænsk króna | 8,151 | 8,199 |
| Japanskt jen | 0,5364 | 0,5396 |
| SDR | 90,81 | 91,35 |

*Gengisvísitala krónunnar*
106,0024

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

NATO-ráðherrar hvetja til stillingar í Mið-Austurlöndum:

# Reyna að draga úr spennu

**NATO, AP** Varnarmálaráðherrar Atlantshafsbandalagsins hvöttu til stillingar í Mið-Austurlöndum vegna teikninganna af Múhameð spámanni á fundi með ráðherrum frá Ísrael og sex arabalöndum í Taormínu á Sikiley í gær.

„Að draga úr spennu er boðskapur dagsins," sagði þýski varnarmálaráðherran Franz Josef Jung. NATO-ráðherrarnir lögðu áherslu á mikilvægi þess að uppfæra hernaðarlega getu bandalagsins svo að það sé í stakk búið að mæta nýjum ógnum, en gott dæmi um slíkar nýjar hættur er aðsúgurinn sem reiðir múslímar í Afganistan gerðu í vikunni að friðargæsluliðum NATO þar. Breski varnarmálaráðherrann John Reid sagði að bandalagsþjóðirnar yrðu að verja meiru fé í að þróa herafla sem sé fær um að bregðast hratt og örugglega við hættum eins og hryðjuverkum, gereyðingarvopnum og ríkjum í upplausn.

NATO hyggst innan tíðar senda hermenn til suðurhluta Afganistans en þar hefur óöld ríkt lengi. Bandalaginu er nauðsynlegt að hafa til þess stuðning þjóða á svæðinu en Múhameðsteikningafárið hefur sett strik í þann reikning. Gerir það illt verra að í hópi þeirra 16 þúsund hermanna sem eiga að fylla raðir gæsluliðs NATO í Afganistan eru 300 danskir hermenn, en stöku ofstækismenn úr röðum múslíma hafa einmitt hvatt sérstaklega til árása á Dani hvar sem til þeirra næst.

**NATO-RÁÐHERRAR SAMTAKA** Nokkrir NATO-ráðherranna fylgjast með flugsýningu ítalska flughersins. Gunnar Gunnarsson, fastafulltrúi Íslands hjá NATO, er lengst til vinstri. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

- aöe/aa

Slæmt skyggni undir Eyjafjöllum:

## Keyrði inn í nautgripahóp

**LÖGREGUMÁL** Bílslys varð undir Eyjafjöllum í fyrrakvöld þegar ekið var á hóp nautgripa undir Eyjafjöllum.

Nautgripahópur hafði sloppið úr girðingu rétt við veginn. Ökumaður bifreiðar sem ekið var eftir veginum í slæmu skyggni, sá ekki hópinn fyrr of seint og keyrði því af nokkrum krafti inn í hann. Bifreiðin skemmdist mikið en nautin hlupu á brott og hurfu út í myrkrið. Svo virðist sem þau hafi sloppið við alvarleg meiðsli.

Tveir ungir menn voru í bílnum og sluppu þeir báðir ómeiddir.

-mh

**SKÝJUM OFAR** Fossett flýgur í um 13.500 m hæð. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Metflugstilraun Fossetts:

## Á að lenda í Kent í kvöld

**HNATTFLUG, AP** Ævintýramaðurinn Steve Fossett nálgaðist vesturströnd Norður-Ameríku á tilraunaflugvél sinni GlobalFlyer í gær, og var þar með búinn að legga að baki um tvo þriðju af áformuðu 43.000 kílómetra viðstöðulausu flugi.

Hann lenti í mikilli ókyrrð yfir Indlandi, en annars hefur flugið gengið vel það sem af er. Gangi allt að óskum síðasta sólarhringinn lendir hann í Englandi í kvöld. Í stjórnstöðinni á Flórída höfðu menn þó áhyggjur af litlum meðvindi á síðasta leggnum yfir Atlantshafið, og af takmörkuðum eldsneytisbirgðum. Markmiðið með fluginu er að setja nýtt langflugs-heimsmet. ■

### LÖGREGLUFRÉTTIR

**Slapp lítið meiddur** Bíll valt í mikilli hálku við bæinn Fiskilæk sunnan við Borgarnes í gær. Ökumaður bílsins slapp lítið meiddur en bíllinn er mikið skemmdur.

**Tveir keyrðu á staur** Ölvaður ökumaður keyrði á ljósastaur í Ártúnsbrekku í fyrrinótt. Maðurinn slasaðist lítillega. Staurinn féll í götuna og bíll sem kom aðvífandi hafnaði á staurnum. Ökumaður þess bíls slasaðist nokkuð.

### NÁTTÚRA

**Jarðskjálfti við Grímsey** Jarðskjálfti af stærðinni 3,7 mældist klukkan 18 í gærkvöldi um 40 kílómetra NNV af Grímsey. Þrír smærri skjálftar mældust í kjölfarið en skjálftavirkni er töluverð á þessu svæði.

# Fjöreggið í hreiður Kauphallar Íslands

**FL Group selur í Icelandair til almennings og fagfjárfesta. Verðmætið hleypur á tugum milljarða króna og eigendur FL Group hagnast verulega. Ferðaþjónustufyrirtækin Kynnisferðir og Bílaleiga Flugleiða verða einnig seld.**

**VIÐSKIPTI** Icelandair Group verður skrásett í Kauphöll Íslands að loknu hlutafjárútboði til almennings og fagfjárfesta sem fram mun fara á fyrri hluta árs.

Hannes Smárason, forstjóri fjárfestingarfélagsins FL Group, móðurfélags Icelandair, segir að markmiðið sé að gera Icelandair að almenningshlutafélagi í dreifðri eign en jafnframt verði núverandi eigendur tilbúnir að veita því trausta kjölfestu.

Verðmæti Icelandair Group, sem rekur meðal annars Icelandair, Flugfélag Íslands og Flugleiðahótelin, hleypur á tugum milljarða og fellur mikill söluhagnaður til FL Group þar sem Icelandair var bókfært á aðeins 4,4 milljarða króna þann 30. september. Hlutabréf í FL Group hækkuðu um fjögur prósent eftir tíðindin og hafa hækkað um 30 prósent frá áramótum.

„Markmið FL Group með þessari aðgerð er að fyrst og fremst það að efla getu og styrk félagsins. Við erum með mörg stór verkefni í burðarliðnum," segir Hannes en getur ekki tjáð sig um það nánar.

Hannes og Jón Karl Ólafsson, forstjóri Icelandair, telja að Icelandair þurfi að hafa aðgang að hlutabréfamarkaði fyrir frekari vöxt og þróun félagsins til framtíðar. „Við lítum á þetta sem mjög skemmtilegt verkefni að takast á við. Þarna er verið að fara með á markað gífurlega stórt og öflugt félag sem fær svolítið sjálfstæðara líf en hefur verið undanfarin ár," segir Jón Karl.

**ICELANDAIR Á MARKAÐ** Jón Karl Ólafsson og Hannes Smárason kynna áform FL Group að setja félagið á markað í vor.

Þar með kemur Icelandair, eða gömlu Flugleiðir, aftur inn á hlutabréfamarkað sem alhliða ferðaþjónustufyrirtæki.

Um mikla og tímafreka aðgerð verður að ræða, enda flókið verkefni að aðskilja á milli Icelandair og FL Group. Til dæmis verða rekstrartengdar eignir, eins og flugflotinn, og skuldir færðar frá móðurfélagi til Icelandair. Íslandsbanki og KB banki munu vinna að skráningunni.

Yfir 70 prósent af tekjum FL Group koma frá starfsemi Icelandair Group. Velta félagsins er um 40-50 milljarðar á ári, þar af koma þrír fjórðu hlutar tekna erlendis frá. Uppgjör Icelandair Group á síðasta ári liggur ekki fyrir en ljóst er að félagið skilaði betri árangri en árið 2004. Í níu mánaða uppgjöri FL Group á síðasta ári var greint frá því að hagnaður af alþjóðlegum flugrekstri og ferðaþjónustu hafi numið 1.539 milljónum króna.

Aðrar veigamiklar breytingar verða gerðar á FL Group samstæðunni. Stjórn félagsins hefur ákveðið að selja Kynnisferðir og Bílaleigu Flugleiða en önnur dótturfélög innan FL Travel Group verða sett inn í Icelandair Group og FL Travel lagt niður.

eggert@frettabladid.is

Forsetakjör á Haítí:

## Preval með mikið forskot

**HAÍTÍ, AP** Samkvæmt fyrstu tölum úr talningu atkvæða í forsetakosningunum á Haítí hafði Rene Preval mikið forskot á aðra frambjóðendur.

Kjörstjórnin birti fyrstu tölur í gær og staðfestu þær að Preval ætti flest atkvæðin sem talin hefðu verið, eða rúm 60 prósent. Preval var pólitískur samherji Jean-Bertrand Aristide fyrrverandi forseta sem var bolað úr landi fyrir tveimur árum.

**RENE PREVAL** Frambjóðandinn á heimavelli í Marmelade á Haítí. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Kosningarnar voru víða erfiðar í framkvæmd í þessu fátækasta landi Vesturheims. 9.000 gæsluliðar SÞ aðstoðuðu við framkvæmdina.

- aa

Starfslok sparisjóðsstjóra:

## 84 milljónir fyrir 120 daga

**VIÐSKIPTI** Björn Ingi Sveinsson, fyrrverandi sparisjóðsstjóri Sparisjóðs Hafnarfjarðar, fékk greiddar 84 milljónir vegna starfsloka á síðasta ári. Þetta kemur fram í ársreikningi Sparisjóðsins.

Björn Ingi gegndi starfinu í fjóra mánuði en í ráðningarsamningi var fallist á að hann hlyti ríflegar bætur ef breytingar yrðu á yfirstjórn sjóðsins. Ný stjórn, sem var kosin síðasta sumar, sagði Birni upp og réð annan sparissjóðsstjóra.

Fréttablaðið greindi frá starfslokum Björns í fyrrasumar en þá var talið að starfslokasamningurinn hljóðaði upp á 50 milljónir.

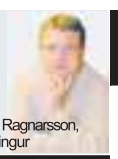
- shá

Veljum duglega konu í forustusveit sjálfstæðismanna á Akureyri.

Elín Margrét

hefur sýnt frumkvæði, áræðni og dugnað í störfum sínum. Tryggjum henni brautargengi í prófkjörinu í dag, tökum þátt og höfum áhrif.

## VEÐURSPÁ



Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

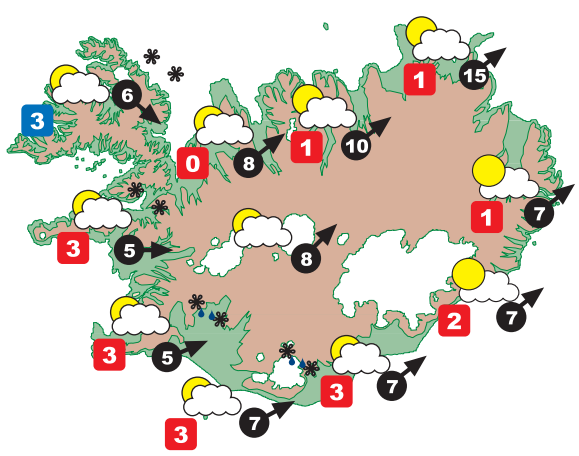
**LEIÐINDA HORFUR Á MORGUN**

Það verður yfirleitt skaplegasta veður í dag með einhverjum éljagangi vestan til. Á morgun hins vegar nálgast landið mjög kröpp lægð með tilheyrandi vindgangi og eru horfur á stormi sunnan lands og vestan með snjókomu norðan til en slyddu eða rigningu syðra. Rétt er að fylgjast með spám til að fylgjast með þróuninni í dag.

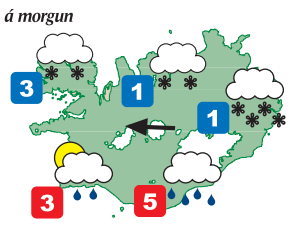
**HÖFUÐBORGIN Í DAG**

Hæg vestlæg átt og stöku él. Hiti 0-3 stig, svalast síðdegis.

*um hádegi »*

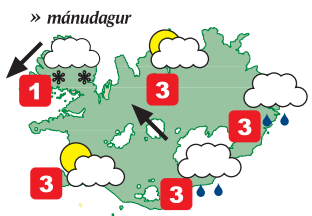


*» á morgun*



Hvassviðri eða stormur, síst norðaustan til.

*» mánudagur*



Yfirleitt hægur vindur.

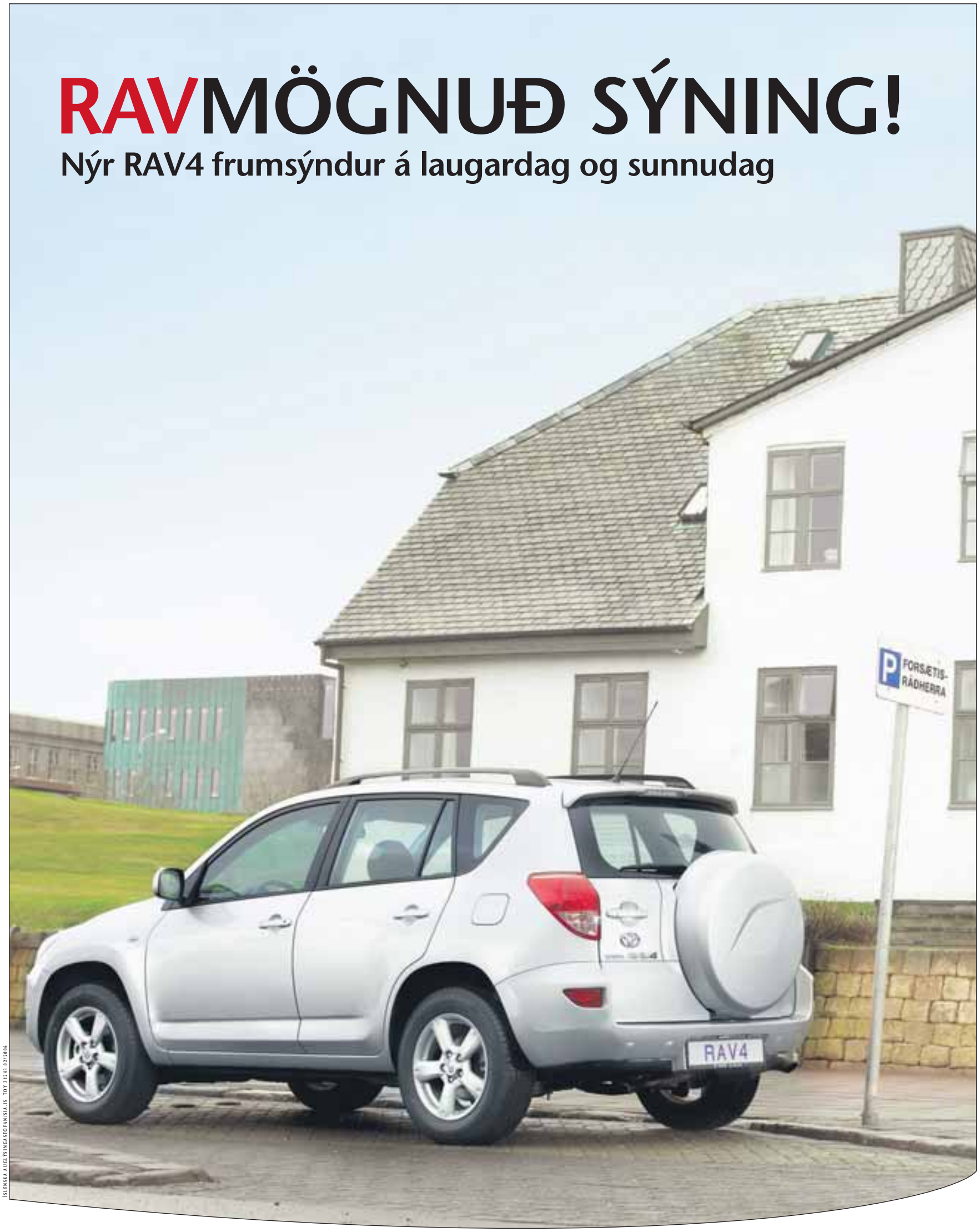
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kaupmannahöfn | 0°C | léttskýjað | París | 6°C | léttskýjað | Alicante | 18°C heiðskírt |
| Osló | -4°C | léttskýjað | Berlín | 2°C | léttskýjað | Mílano | 6°C léttskýjað |
| Stokkhólmur | -1°C | heiðskírt | Frankfurt | 3°C | léttskýjað | New York | 2°C snjóél |
| Helsinki | -8°C | alskýjað | Madrid | 15°C | heiðskírt | San Francisco | 18°C léttskýjað |
| London | 7°C | heiðskírt | Barcelona | 11°C | léttskýjað | Orlando/Flórída | 21°C skúrir |

* Hitatölur sýna hæstu hitagildi. Vindhraði er í metrum á sekúndu.

www.toyota.is

# RAVMÖGNUÐ SÝNING!

## Nýr RAV4 frumsýndur á laugardag og sunnudag




ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFAN/SÍA.IS TOY 31243 02/2006

### RAV4 - alveg nýr heimur

Nýr RAV4 er kominn til landsins. Hann er ekki aðeins í breyttri útgáfu. Hann er alveg nýr heimur. Bíll sem boðar nýja tíma, nýjar áherslur, nýjar leiðir. Hann er ríkulega búinn staðalbúnaði og hlaðinn tækninýjungum á borð við „Integrated Active Drive System" sem eykur til muna öryggi og akstursánægju. Við hikum ekki við að fullyrða að þú færð meira út úr lífinu á nýjum RAV4, hvort sem er innanbæjar eða úti í náttúrunni.

Komdu á frumsýningu á nýjum RAV4 á Nýbýlavegi um helgina kl. 12 - 16 á laugardag og kl. 13 - 16 á sunnudag og hjá umboðsmönnum Toyota í Reykjanesbæ, á Selfossi og á Akureyri. Léttar veitingar í boði.

**Komdu og upplifðu nýjan RAV4 - alveg nýjan heim.**

TODAY **TOMORROW** **TOYOTA**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Toyota<br>Nýbýlavegi 4<br>Kópavogur<br>Sími: 570-5070 | Toyota Akureyri<br>Baldursnesi 1<br>Akureyri<br>Sími: 460-4300 | Toyota Reykjanesbæ<br>Njarðarbraut 19<br>Reykjanesbær<br>Sími: 421-4888 | Toyota Selfossi<br>Fossnesi 14<br>Selfoss<br>Sími: 480-8000 |

## KJÖRKASSINN

*Á að gera jarðgöng til Vestmannaeyja?*

| | |
|---|---|
| JÁ | 15,6% |
| NEI | 84,4% |

**SPURNING DAGSINS Í DAG**

*Ertu sammála ákvörðun Samkeppniseftirlitsins um að fella úr gildi hámarksökutaxta hjá leigubílum?*

Segðu þína skoðun á Vísir.is

Friðrik Ólafsson og Boris Spassky heyja skákeinvígi í Reykjavík í dag:

# Friðrik á harma að hefna

**SKÁK** Stórmeistararnir Friðrik Ólafsson og Boris Spassky heyja skákeinvígi í aðalútibúi Landsbankans við Austurstræti í dag. Setjast þeir að tafli að loknu erindi Spasskys um Friðrik sem hefst klukkan hálf tvö.

Í erindi sínu ætlar Spassky að fjalla um alþjóðlegan feril Friðriks en hann var í röð fremstu skákmanna heims á sínum tíma. Friðrik varð stórmeistari 1958, fyrstur Íslendinga. Hann varð Íslandsmeistari fimm sinnum og sigraði á nokkrum sterkum alþjóðlegum skákmótum. Þá var hann forseti Alþjóða skáksambandsins frá 1978 til 1982.

FRIÐRIK ÓLAFSSON

BORIS SPASSKY

Guðfríður Lilja Grétarsdóttir, forseti Skáksambands Íslands, segir efnt til þessa viðburðar til að fagna því að Friðrik sé kominn á besta aldur. Hann varð sjötugur á síðasta ári og lét þá af störfum sem skrifstofustjóri Alþingis. „Nú vonum við að hann snúi sér meira að skákinni aftur," segir Guðfríður Lilja.

Friðrik og Spassky hafa teflt sex opinberar skákir um ævina og stendur Spassky betur að vígi. Hann sigraði í þremur en hinum þremur lyktaði með jafntefli.

Þetta er áttunda heimsókn Spasskys til Íslands en hann kom fyrst til landsins árið 1958 og tefldi á Heimsmeistaramóti stúdenta.

Að einvígi Friðriks og Spassky loknu fer fram hraðskákmót, Friðriksmótið 2006, þar sem nokkrir af sterkustu skákmönnum landsins taka þátt. Omar er frá Egyptalandi. -bþs

Lét greipar sópa í Eyjum:

# Braust tvisvar inn sama kvöld

**DÓMSMÁL** Maður á fertugsaldri hefur verið ákærður fyrir tvö innbrot í Vestmannaeyjum í maí á síðasta ári. Í fyrra tilvikinu braust hann inn á veitingastaðinn Lundann með því að spenna upp glugga og hnuplaði þar lítilræði af áfengi. Starfsmaður staðarins sá manninn hlaupa á brott með góssið.

Seinna um kvöldið braust maðurinn svo inn í sýningarsal Eyjamynda og rændi þar um sjö þúsund krónum í peningum og nokkrum greiðslukortakvittunum. Lögreglan hafði fljótlega upp á manninum og er þess nú krafist að hann verði dæmdur til refsingar. - mh

**Kringlan leigir söluvagna í eina til fjórar vikur í senn!**

Upplýsingar um verð og leyfilegar vörutegundir veitir þjónustustjóri Kringlunnar í síma **568 9200** eða á netfanginu **soluvagnar@kringlan.is**.

Kringlan MEÐ ALLT Á EINUM STAÐ

**Vildarþjónusta fyrirtækja**

Við leggjum áherslu á langtímasamband og sérhæfðar lausnir sem taka mið af sérstökum aðstæðum og starfsumhverfi viðskiptavina okkar.

*SPH – fyrir þig og fyrirtækið!*

- *Greiðsluþjónusta – frí fyrsta árið*
- *Hærri innlánsvextir*
- *SPH innkaupakort þér að kostnaðarlausu*

ARGIS 06-0052

sph 550 2000 | www.sph.is

**ODDNÝJU Í 4. SÆTI**

**Allir geta kosið unga konu til áhrifa í Reykjavík**


# Óttast að óvandaðir bílstjórar hækki verð

**Samkeppniseftirlitið hefur fellt úr gildi hámarksökutaxta fyrir leigubíla og segir neytendur muni njóta góðs af. Leigubílstjórar eru ósammála.**

**SAMKEPPNISMÁL** „Menn verða að gera greinarmun á neytendafrelsi annars vegar og neytendavernd hins vegar og það er vandmeðfarið," segir Hjalti E. Hafsteinsson, stjórnarmaður í leigubílstjórafélaginu Frama.

Innan stéttar leigubílstjóra eru margir afar ósáttir við þá ákvörðun Samkeppniseftirlitsins að fella úr gildi hámarksökutaxta fyrir leigubíla en það hefur í för með sér að frá og með 1. maí getur hver og einn bílstjóri sjálfur ákveðið taxtann fyrir hverja ferð.

Meðal bílstjóra telja menn þetta ávísun á að frumskógalögmál muni ráða verðlagi leigubílstjóra þar sem óvandaðir hækki taxtann við sérstök tækifæri. Hjalti tekur dæmi af fólki í miðbænum sem þarf að komast til sín heima í Breiðholti eða Hafnarfirði í stórhríð og kulda. „Hvað á að stöðva óvandaða bílstjóra í að bjóða farið á tíu þúsund? Í þessari stétt eins og öðrum eru misjafnir sauðir og reynslan af því að gefa þetta frjálst annars staðar í heiminum hefur gefist illa."

Guðmundur Sigurðsson hjá Samkeppniseftirlitinu er þessu ekki sammála. „Þetta kemur að okkar mati neytendum til góða. Leigubílstjórar taka sjálfir ákvörðun um taxta sinn en einnig er ekki lokað fyrir að leigubílstjórar hjá sömu stöð geti sótt um undanþágu til að bjóða sama verð og þannig geti leigubílastöðvar boðið áfram eitt og sama verð fyrir allan sinn flota. Þannig yrði breytingin í raun engin nema hvað bílstjórar sjálfir ákveða taxtann í stað okkar áður. Þetta ætti að skapa meiri samkeppni en nú er. Svo verður að koma í ljós hvort bílstjórar nota tækifærið til hækkana eða lækkana."

Hvorki hjá Frama, félagi leigubílstjóra, né hjá stærstu leigubílastöð landsins, Hreyfli, eru menn sammála þessu mati Guðmundar. Sæmundur Kr. Guðlaugsson, framkvæmdastjóri Hreyfils, segist ekki lesa það úr úrskurði Samkeppniseftirlitsins að heimild sé til að hafa verðsamráð milli bílstjóra á sömu stöð en lögmenn stöðvarinnar fara nú yfir úrskurðinn.

Hjalti segir fullvíst að innan Frama muni menn áfrýja þessum úrskurði til áfrýjunarnefndar samkeppnismála en er þó ekki bjartsýnn á breytingar. „Í öllu falli fáum við þá rökstuddan úrskurð en miðað við reynslu annarra þjóða af því að gefa þetta frjálst þá er voðinn vís. Skýrasta dæmið er frá Svíþjóð þar sem menn hafa algjörlega snúið við blaðinu eftir að hafa gefið þetta alveg frjálst."

albert@frettabladid.is

**SANNGJARNT VERÐ EÐA OKUR?** Frá og með maí verður frjáls verðsamkeppni milli leigubílstjóra. Skiptar skoðanir eru um hvort neytendur muni njóta góðs af eða hvort leigubílstjórar muni notfæra sér stöðu sína þegar svo ber undir. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Seinni bylgja hryðjuverkaárása á Bandaríkin var í bígerð:

# Áttu að ráðast á Los Angeles

**BANDARÍKIN, AP** Bandaríkjaforseti greindi frá því í ræðu á fimmtudag að al-Kaída-liðar ætluðu að ráðast á vesturströnd Bandaríkjanna árið 2002 á sama hátt og gert var í hryðjuverkaárásunum á New York og Washington 11. september 2001. Skotmarkið var Bankaturninn svokallaði sem er hæsti skýjakljúfur Los Angeles.

Þessi seinni bylgja árása var hugarfóstur Khalíds Shaik Mohammed, hins sama og grunaður er um að hafa skipulagt fyrri árásirnar. Hann sagði í yfirheyrslum að skipulagning seinni bylgju árásanna hefði aldrei komist á lokastig þar sem hann var of upptekinn af því að skipuleggja árásirnar 11. september.

Malasískur verkfræðingur, Zaini Zakaria, var einn þriggja manna sem var ætlað að ræna farþegaþotum og fljúga þeim á skýjakljúfinn í Los Angeles, en hann lét sig hverfa þegar hann sá eyðileggingu fyrri árásarinnar, segja yfirvöld í Suður-Asíu. Hann dvaldi í búðum al-Kaída í Afganistan árið 1999 og hafði réttindi til að fljúga smærri gerðum flugvéla en reyndi að fá þjálfun í Ástralíu til að fljúga farþegaþotum. Zaini, sem hefur verið haldið föngnum í Malasíu án réttarhalda síðan hann gaf sig fram í desember 2002, sagði að hann vildi ekki taka þátt í heilögu stríði með þessum aðferðum. ■

**BANKATURNINN Í LOS ANGELES** Hæsta byggingin á vesturströnd Bandaríkjanna átti að vera skotmark nýrrar flugránsárásar. NORDICPHOTOS/AFP

# Afnemum VSK af öllum snyrtivörum

# TAX FREE DAGAR

Álagður virðisaukaskattur á snyrtivörur á Íslandi er 24,5% sem jafngildir 19,68% afslætti.

**Á fríhafnardögum afnemum við VSK af snyrtivörumerkjum.**

**Dagana 9.-12. febrúar eru fríhafnardagar í öllum snyrtivöruverslunum Hagkaupa.**

Að sjálfsögðu fær ríkissjóður sinn virðisaukaskatt af þessari sölu.
Verðlækkunin er alfarið á kostnað Hagkaupa.

Gildir til 9.-12. febrúar eða á meðan birgðir endast.

*Landsins mesta úrval snyrtivöru*

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

# Umsóknir um ferðastyrki Vildarbarna Icelandair

Ferðasjóður Vildarbarna er sameiginlegt átak Icelandair og viðskiptavina félagsins til að gera langveikum börnum og fjölskyldum þeirra, og börnum sem búa við sérstakar aðstæður vegna veikinda, kleift að ferðast. Sjóðurinn hefur gert 50 fjölskyldum kleift að fara í ógleymanlega og uppbyggjandi fjölskylduferð.

**Styrkir verða í þetta skipti veittir til barna á aldrinum 6-16 ára.**
Nánari upplýsingar og umsóknareyðublöð er að finna á **www.vildarborn.is**

vildarbörn

Alva Lena og systir hennar í Florida.

**Umsóknarfrestur er til 1. mars 2006.**
**Úthlutað verður úr sjóðnum 20. apríl 2006.**

**Verndari Vildarbarna er Vigdís Finnbogadóttir.**
**Landsbanki Íslands sér um fjárhald sjóðsins.**

ICELANDAIR


Koizumi um boðað frumvarp um ríkiserfðir í Japan:

# Kvenerfðum frestað

**JAPAN, AP** Junichiro Koizumi, forsætisráðherra Japans, gaf í gær til kynna að hann myndi leggja til hliðar frumvarp að breytingum á lögum um ríkiserfðir þannig að þær gætu eins gengið til kven- og karlerfingja keisarans.

Áformað hafði verið að frumvarpið yrði lagt fram í sumar, en Koizumi tjáði fréttamönnum í gær að það kynni að frestast. „Kringumstæður hafa breyst," sagði hann og virtist með því vísa til fregna af því að Kiko prinsessa, eiginkona Akishinos yngri bróður krónprinsins, eigi von á barni í haust. Drengur hefur ekki fæðst innan keisarafjölskyldunnar í 40 ár. ■

**VON Á RÍKISARFA?** Kiko prinsessa, Akishino prins og dætur þeirra Mako (t.v.) og Kako.
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

**TRÖLLVAXNIR JEPPAR** Ríkarður Sigmundsson, starfsmaður R. Sigmundsson, afhendir leiðangursmönnunum Halldóri Sveinssyni og Kristjáni Kristjánssyni GPS-leiðsögutæki til fararinnar.

# Feta í fótspor Vilhjálms

**Ævintýraleiðangur fimm íslenskra ferðalanga um Norður-Kanada hefst í dag. Eknir verða 14 þúsund kílómetrar á tröllvöxnum jeppum.**

**JEPPALEIÐANGUR** Ómar Friðþjófsson leiðangursstjóri segir að hvatinn að ferðinni sé að í ár verði liðin 100 ár frá því að landkönnuðurinn og fræðimaðurinn Vilhjálmur Stefánsson fór í sína fyrstu för um Norður-Kanada, „Leiðangurinn mun taka tæpa tvo mánuði og leið okkar mun liggja í fótspor Vilhjálms. Ekin vegalengd verður samtals um 14.000 km og þar af verða um 7.000 km utan vegar á slóðum sem ekki hefur fyrr verið ekið um," segir Ómar.

Lagt verður upp frá Vesturfarasetrinu á Hofsósi og ekið að Grafarkirkju á Höfðaströnd í Skagafirði þar sem séra Hjálmar Jónsson dómkirkjuprestur mun fara með ferðabæn. Þaðan liggur leiðin til Reykjavíkur þar sem þrír tröllvaxnir fjallajeppar fara um borð í flutningaskip 17. þessa mánaðar en leiðangursmenn fljúga til Kanada 25. febrúar næstkomandi.

Ferðalangarnir fimm eru allir þaulvanir vetrarferðalögum og auk Ómars skipa hópinn þeir Friðþjófur Helgason, Kristján Kristjánsson, Karl Rútsson og Halldór Sveinsson.

Þegar komið verður til Kanada mun Þorsteinn J. Vilhjálmsson bætast í hópinn en hann mun hafa yfirumsjón með gerð heimildarmyndar um förina. Gert er ráð fyrir að myndin verði sýnd í sjónvarpsstöðvum á Íslandi, Kanada, Bandaríkjunum og Evrópu Kvikmyndataka verður í höndum Friðþjófs Helgasonar. „Við viljum kynna íbúum Evrópu og Ameríku lífsbaráttu fólks á norðlægum slóðum og sýna þeim þá stórbrotnu náttúru og þau hörðu lífsskilyrði sem mótað hafa íbúana í gegnum aldirnar. Ef útkoman verður eins og við væntum er líklegt að myndin laði ferðafólk til norrænna slóða og styrki ferðaþjónustu bæði á Íslandi og í Kanada," segir Friðþjófur.

Þrír mikið breyttir Ford 350 pallbílar verða notaðir í leiðangurinn og verða þeir búnir öllum nauðsynlegum búnaði til vetrarferða. „Kostnaður við breytingar á bílunum er um fjórar milljónir króna á bíl. Íslendingar hafa mikla reynslu af fjallaferðum á svona bílum en samt vitum við ekki hvort þetta verkefni er yfir höfuð framkvæmanlegt. Gangi dæmið upp munum við brjóta blað í samgöngusögu Kanada," segir Ómar Friðþjófsson leiðangursstjóri.

kk@frettabladid.is


NISSAN MICRA

NISSAN
SKIPT_um væntingar

RISASTÓR!
... með fría sjálfskiptingu

100.000 kr. verðlækkun
í febrúar og öryggisins vegna fylgja vetrardekk á felgum með!

Micra
Verð 1.390.000 kr.
Með nagladekkjum, sjálfskiptur, 6 diska geislaspilari, lyklalaus, sjálfvirkar rúðuþurrkur.

Álfelgur á mynd eru aukahlutur

Ingvar Helgason | Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is | Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00-18.00 og laugardaga kl. 12.00-16.00


Listahátíð gerir samning um samstarf:

# Samskip flytja list

**LISTAHÁTÍÐ** Samstarfssamningur á milli Listahátíðar í Reykjavík og Samskipa var undirritaður í gær.

Þórunn Sigurðardóttir, stjórnandi Listahátíðar og Ásbjörn Gíslason, forstjóri Samskipa undirrituðu samninginn, sem felur meðal annars í sér sjóflutninga fyrir Listahátíð í framtíðinni.

Þórunn sagði Samskip vera mikilvægan samstarfsaðila fyrir Listahátíð því oft þyrfti að flytja verðmæt listaverk og leikmyndir til landsins frá fjarlægum heimshlutum og að stór verkefni sem krefjist mikilla sjóflutninga séu væntanleg á Listahátíð á komandi árum.

**FRÁ LISTAHÁTÍÐ** Listahátíð í Reykjavík verður sett í maí næstkomandi.

- hsv


FRÉTTABLAÐIÐ
AUGLÝSINGASÍMI 550 5000

# Til sigurs!

# Kjósum
# Stefán Jón Hafstein
# í fyrsta sæti

**Allir mega kjósa í prófkjörinu um helgina**

Ég á mér þann draum að Reykvíkingar sameinist um manngildishugsjón jafnaðarmanna.
Ég vil skapa samfélag í borg þar sem allt litróf lífsins nýtur sín og allir eiga jöfn tækifæri.
Ég mun sem borgarstjóri í Reykjavík vinna af fullkomnum heilindum að því að gera Reykjavík að fyrirmyndarborg.

**www.stefanjon.is**

**DÝR GULLMYNT** Sjaldgæf engilsaxnesk gullmynt, sem á er mynd af Coenwulf Mersíukonungi sem ríkti á Englandi fyrir um 1200 árum, er nú til sýnis í Breska safninu í Lundúnum. Safnið greiddi tæplega 40 milljónir króna fyrir myntina, sem gerir peninginn hinn dýrasta sem til er. FRÉTTABLAÐIÐ/A

Benedikt XVI páfi fer í opinbera heimsókn til Tyrklands:

# Þiggur boð Tyrklandsstjórnar

**TYRKLAND, AP** Benedikt XVI páfi hyggst þiggja boð tyrkneskra stjórnvalda og fara í opinbera heimsókn til Tyrklands í nóvember. Þetta verður fyrsta heimsókn hans til lands þar sem íslam er ríkjandi trú.

Bartólómeus I., patríarki rétttrúnaðarkirkjunnar í Konstantínópel, eða Istanbúl eins og borgin hefur heitið frá því þessi fyrrverandi höfuðborg Býsans og Austurkirkjunnar féll í hendur Tyrkja árið 1427, bauð páfa að heimsækja sig á Andrésarmessu, 30. nóvember í fyrra, en tyrknesk stjórnvöld heimiluðu þá ekki heimsóknina. Benedikt XVI hefur sagt það vera eitt helsta forgangsverkefni sitt að yfirvinna 1000 ára klofning kirkjunnar.

**BENEDIKT XVI** Vill yfirvinna klofning kirkjunnar frá árinu 1054. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Páfi sagði í vikunni að hann vonaði að „fórn séra Santoros“, kaþólsks prests sem var myrtur af ungum múslíma í borginni Trabzon um síðustu helgi, yrði til að „styrkja samræðuna milli trúarbragða og friðar þjóða í millum“. Aðeins fáein þúsund íbúa Istanbúl tilheyra rétttrúnaðarkirkjunni, en Bartólómeus patríarki er andlegur leiðtogi 250 milljóna réttrúnaðar-kristinna um allan heim. Kirkjan er elsta starfandi trúfélagið í Tyrklandi, stofnuð árið 381. **- aa**

Reykjavikurborg dæmd:

# Þarf að endurgreiða skatt

**DÓMSMÁL** Hæstiréttur dæmdi í gær Reykjavíkurborg til þess að endurgreiða Landsafli ehf. tæpar þrjátíu milljónir í fasteignaskatt. Endurgreiðslan er tilkomin vegna húsnæðis þar sem Tækniháskólinn var til húsa, við Höfðabakka.

Ágreiningurinn í málinu sneri að tekjustofnum sveitarfélaga, þar sem skólahúsnæði var undanþegið fasteignaskatti en á þessu ákvæði hafa nú verið gerðar breytingar.

Reykjavíkurborg var sýknuð af greiðslukröfum Landsafls ehf. í héraðsdómi vegna formgalla á ákæru en Hæstiréttur féllst á kröfu Landsafls. **-mh**

## HÆSTIRÉTTUR

**Dómur staðfestur** Hæstiréttur staðfesti sex mánaða fangelsisdóm úr héraði yfir manni sem ók ölvaður án réttinda. Maðurinn hafði verið sviptur ökuréttindum ævilangt. Honum var einnig gert að greiða málsvarnarlaun og sakarkostnað, samtals tæplega 350 þúsund krónur. Maðurinn hefur margoft hlotið dóma fyrir umferðarlagabrot.

## LEIÐRÉTTING

Rangt var farið með föðurnafn Hafþórs Hafsteinssonar, forstjóra Avion Group, í viðskiptafrétt á síðu 24 í blaði gærdagsins. Hafþór kynnti kaup Avion Group á Star Airlines, næststærsta leiguflugfélagi Frakklands.

Lögleysa fer vaxandi á Gazasvæðinu:

# Sendierindreka rænt

**PALESTÍNA, AP** Grímuklæddir byssumenn rændu í fyrradag egypskum sendierindreka á Gaza. Þeir skutu á dekk bifreiðar mannsins og drógu hann síðan á brott með sér.

Enginn hafði lýst verknaðinum á hendur sér í gær, en talsmaður Hamas-hreyfingar Palestínumanna sem sigraði í þingkosningunum fyrir skemmstu, fordæmdi mannrániið og sagði það geta skaðað samskipti Palestínumanna og Egypta. Mahmoud Abbas, forseti Palestínumanna, fyrirskipaði leyniþjónustunni að finna og handtaka tafarlaust mannræningjana. Mannrániið þykir merki um vaxandi lögleysu á heimastjórnarsvæðunum.

**Á VERÐI VIÐ SENDIRÁÐ** Palestínskir lögreglumenn standa vörð við hliðið að sendiráði Egyptalands í Gazaborg. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Millilandaflug frá Akureyri:

# Stuttar ferðir í boði til Evrópu

**SAMGÖNGUR** Ferðaskrifstofa Akureyrar mun í vor, sumar og næsta haust bjóða upp á samtals 11 ferðir með beinu flugi frá Akureyri til sjö áfangastaða í Evrópu.

Ragnheiður Jakobsdóttir, skrifstofustjóri Ferðaskrifstofu Akureyrar, segir að áhersla sé lögð á helgarferðir til nokkurra stórborga og stuttar sólarlandaferðir en verð fyrir flug og gistingu sé frá 55 þúsundum króna. „Viðbrögð hafa verið mjög góð og má búast við að uppselt verði í einhverjar ferðanna innan skamms,“ segir Ragnheiður. **- kk**

Vinstri grænir á Akureyri:

# Vilja ekki álver við Akureyri

**SVEITASTJÓRNARMÁL** Baldvin H. Sigurðsson segir það vera aðalbaráttumál Vinstri grænna að forðast að fá álver við Eyjafjörð. „Ég held að listi okkar sé afar öflugur og ég held að hann geti náð til breiðs hóps fólks hér á Akureyri. Helsta baráttumálið er að varast álver við Eyjafjörð. Við munum gefa út stefnuskrá á næstunni og þar verða helstu baráttumál okkar kynnt.“

**BALDVIN H. SIGURÐSSON**

Baldvin, sem er matreiðslumeistari, mun leiða lista Vinstri grænna í sveitarstjórnarkosningunum í vor. Kristín Sigfúsdóttir, er í öðru sæti, Dýrleif Skjóldal Ingimarsdóttir nemi er í þriðja sæti og Jón Erlendsson, starfsmaður Vegagerðarinnar í fjórða sæti. **-mh**


3 veljum BJÖRK í 3. sæti

Virkjum velferðina – í þágu allra

Við styðjum óháð framboð Bjarkar:

Abraham Shwaiki bílaviðgerðamaður
Anna Geirsdóttir læknir og fyrrv. borgarfulltrúi
Arna H. Jónsdóttir leikskólakennari og lektor
Ástríður Guðrún Eggertsdóttir arkitekt
Bergvin Oddsson framhaldsskólanemi
sr. Bjarni Karlsson sóknarprestur
Bjarni Kristinsson jarðfræðingur
Bragi Guðbrandsson forstjóri Barnaverndarstofu
Ellen Kristjánsdóttir söngkona
Erla Ingólfsdóttir húsmóðir
Eva Einarsdóttir verkefnisstjóri í mannréttindamálum
Eva Kaaber fulltrúi
Felix Bergsson leikari
Garðar Sverrisson rithöfundur, fyrrv. formaður ÖBÍ
Gestur Guðmundsson prófessor í félagsfræði
Gísli Tryggvason lögmaður
Guðmundur Jónsson vefsíðuhönnuður
Guðný Aradóttir stafgönguþjálfari
Guðrún Hannesdóttir, Hringsjá - starfsþjálfun fatlaðra
Guðrún Helgadóttir rithöfundur
Guðrún Ögmundsdóttir alþingiskona
Halldór Gunnarsson félagsráðgjafi
Haukur Helgason skólastjóri
Hector Angarita verkfræðingur
Herdís Sveinsdóttir prófessor í hjúkrunarfræði
Hlín Guðjónsdóttir iðjuþjálfi
Ingibjörg Bjarnardóttir lögmaður
Kjartan Pálmarsson strætisvagnabílstjóri
Kristín Þorleifsdóttir landslagsarkitekt
Kristrún Heimisdóttir lögfræðingur
María Kristjánsdóttir félagsráðgjafi
Ólafur Darri Andrason hagfræðingur
Ragnheiður Pálsdóttir fyrrv. gjaldkeri
Salmann Tamimi tölvunarfræðingur
Sigrún Jónsdóttir sjúkraliði
Sigrún Júlíusdóttir prófessor í félagsráðgjöf
Steinunn Finnbogadóttir ljósmóðir
Stefán Unnsteinsson fiskútflytjandi
Svandís Sigurðardóttir lektor í sjúkraþjálfun
Svanhvít Sveinsdóttir grunnskólakennari
Svanur Kristjánsson prófessor í stjórnmálafræði
Sveinn Rúnar Hauksson læknir og eiginmaður
Súsanna Svavarsdóttir rithöfundur
Tolli Morthens listmálari
Þorsteinn J. Óskarsson rafeindavirkjameistari
Þorvaldur Kristinsson bókmenntaritstjóri
Þóroddur Þórarinsson þroskaþjálfi
Þórólfur Antonsson fiskifræðingur

Kosningaskrifstofa á Skólavörðuholtinu www.bjorkv.is



IMPREZA

FJÓRHJÓLADRIFINN 160 HESTÖFL!

30 ÁRA FARSÆLD Á ÍSLANDI SUBARU

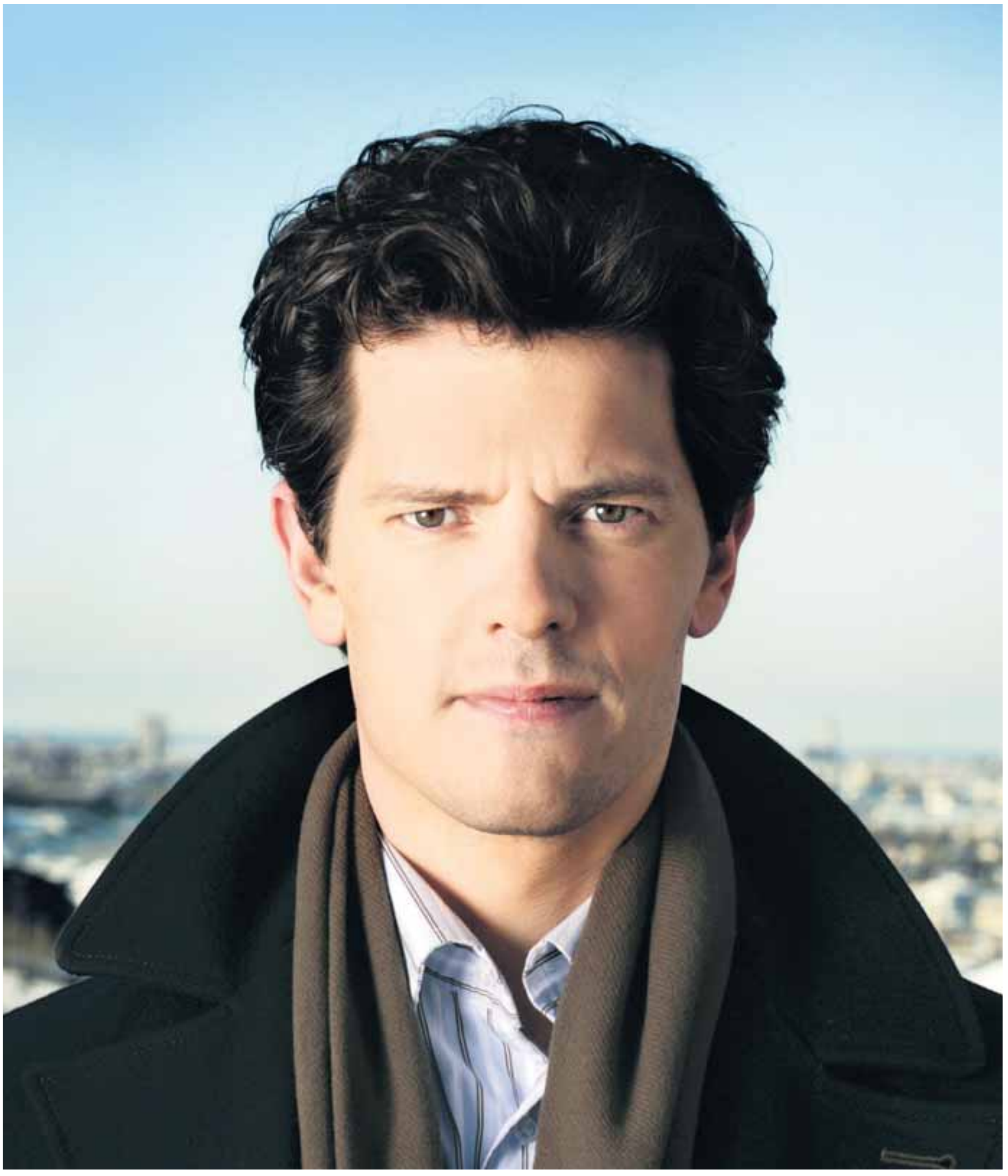
- 2.0 lítra
- 160 hestöfl
- Sjálfskiptur
- Sítengt fjórhjóladrif
- Kastarar í stuðara
- 16" álfelgur

| Tegund | Verð |
|---|---|
| IMPREZA sedan | 2.130.000,- |
| IMPREZA wagon | 2.180.000,- |

Fíton/SÍA

www.subaru.is SYMMETRICAL AWD SUBARU MEÐ HUGANN VIÐ AKSTURINN

Ingvar Helgason | Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is | Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 12:00–16:00



# GÓÐUR DAGUR TIL AÐ KJÓSA

Prófkjör Samfylkingarinnar í dag og á morgun er opið öllum Reykvíkingum, óháð stétt og stöðu, flokkslínum, aldri og áhugamálum.

Dagur B. Eggertsson læknir og borgarfulltrúi er talsmaður þess breiða hóps Reykvíkinga sem vill að borginni sé stjórnað af fagmennsku og í nánu samráði við hin ýmsu framfaraöfl íbúanna sjálfra.

Með þá hugsjón að leiðarljósi getur Samfylkingin undir forystu Dags unnið sigur í borginni. Með því að taka þátt í prófkjörinu getur þú veitt þessari hugsjón liðsinni þitt.

Nú er tækifærið til þess að mæta á kjörstað og setja kraftmikinn og framfarasinnaðan mann í fyrsta sætið.

**Stuðningsfólk**

DAGUR 1 SÆTI

# skoðun

**SJÓNARMIÐ**
**KÁRI JÓNASSON**

Stjórnendur stóru bankanna fengu átta milljarða að láni á tveimur árum.

## Ofurlaun og milljarðalán

Fjármála- og stórfyrirtækin halda um þessar mundir hvert af öðru aðalfundi sína, þar sem lagðir eru fram reikningar og skýrslur um starfsemina á liðnu ári. Hjá fyrirtækjum sem eru í Kauphöll Íslands kemur þá í ljós hver starfskjör æðstu stjórnendanna voru á árinu. Þar er ekki aðeins um að ræða bein laun, heldur líka kaupréttarsamninga og starfslokasamninga þeirra stjórnenda sem horfið hafa frá fyrirtækjunum á árinu, ef um það er að ræða.

Mörgum hefur gjarnan hnykkt við þegar greint hefur verið frá afkomutengdum launum og starfslokasamningum. Skemmst er að minnast margumtalaða starflokasamninga hjá FL Group, en það er víðar en þar sem um stórar upphæðir er að ræða.

*Jafnframt er nauðsynlegt að hafa öflugar eftirlitsstofnanir svo almenningur fái traust á þeim. En þær mega ekki ofgera fólki með óhóflegum launum og fyrirgreiðslu til æðstu stjórnenda sinna því með því veikja þau tiltrú fólks á fyrirtækin og stofnanirnar sem í hlut eiga.*

Það er ekki nóg með að æðstu stjórnendur stórfyrirtækjanna séu á ofurlaunum, heldur lánuðu stóru bankarnir þrír stjórnendum sínum um átta milljarða króna á árunum 2003 og 2004, eða frá því Kauphöllin gaf út reglur um þessi mál. Ekki er að furða þótt sumum blöskri. Jóhanna Sigurðardóttir alþingismaður hefur á yfirstandandi þingi lagt fram margar fyrirspurnir til Valgerðar Sverrisdóttur viðskiptaráðherra um ýmsa þætti varðandi kjör stjórnarmanna og æðstu stjórnenda bankanna og almennt um upplýsingaskyldu bankanna.

Yfirlit um lánveitingarnar er að finna í svari ráðherra við fyrirspurn Jóhönnu. Gera má ráð fyrir að meirihluta þessara átta milljarða króna hafi verið varið til hlutabréfakaupa í bönkunum sjálfum, og væntanlega hafa bankarnir haft góðar tryggingar að baki þessum lánum, svona líkt og þegar Pétur og Páll fá lán í bönkunum. Stjórnendurnir hafa verulegt forskot á almenna hluthafa i bönkunum því þeir vita betur en þeir hvað er framundan í rekstri þeirra og taka því lán í samræmi við það.

Eftir að Kauphöll Íslands var sett á stofn hafa með ári hverju verið settar æ strangari reglur um upplýsingaskyldu og fleira varðandi félög sem eru á markaði, og það er þess vegna sem almenningur á betur með að átta sig á því hvað er að gerast í félögunum en áður. Áður voru aðeins takmarkaðar upplýsingar gefnar á huggulegum aðalfundum stóru hlutafélaganna hér, og þeir gjarnan kallaðir „kverúlantar“ sem spurðu um einstaka liði í rekstrinum.

Það er ánægjulegt hvað fjármálastofnanir og mörg önnur stórfyrirtæki hér á okkar mælikvarða blómstra, og þau þurfa að hafa svigrúm og frelsi til þess. Jafnframt er nauðsynlegt að hafa öflugar eftirlitsstofnanir svo almenningur fá traust á þeim. En þær mega ekki ofgera fólki með óhóflegum launum og fyrirgreiðslu til æðstu stjórnenda sinna því með því veikja þau tiltrú fólks á fyrirtækin og stofnanirnar sem í hlut eiga. Auðvitað eiga þessir stjórnendur að hafa viðunandi laun, en í sumum tilfellum hafa menn farið langt yfir markið, og þá ekki síst með þessum síðustu upplýsingum um lánveitingar til stjórnendanna.


**AF GÖFUGUM ÆTTUM**

**PB 051 Lexus GS430 Luxury, Sóllúga**
09/05 með öllu
**Verð:** 7.000.000 kr.

Sjá nánar á www.lexus.is
Notaðir Lexus bílar.

LEXUS
The pursuit of perfection


## FRÁ DEGI TIL DAGS

### Ólund stjórnarandstæðinga

Það er ekki alltaf sældarlíf að vera ráðherra byggðamála og hafa fáa til varnar þegar stjórnarandstöðuþingmenn hamra látlaust á svikum og aðgerðarleysi í byggðamálum í átta klukkustundir samfellt.

„Þetta hefur ekki verið umræða hér í dag. Ef það hefði verið málefnaleg umræða hefði ég komið hér að sjálfsögðu í lokin til að tala og tjá mig. Þetta hefur verið mjög neikvæð umræða, nánast raus í háttvirtum þingmönnum. Árásir og niðurrif. Það hefur ekki verið bent á kosti í stöðunni og mér finnst það ekki þingmönnum til sóma að niðurlægja landsbyggðina með þessum hætti og landsbyggðarfólk.

Þess vegna hef ég ekki nokkurn áhuga á að koma hér upp í lokin og tala um málefnið.“

Þannig mælti Valgerður Sverrisdóttir byggðamálaráðherra á Alþingi í fyrrakvöld við svo lítinn fögnuð stjórnarandstöðunnar að í gær voru ummælin tekin sérstaklega fyrir í upphafi þingfundar. Eftir allnokkra ofanígjöf gekk hún í pontu og kvaðst standa við hvert orð.

### Spjöld sögunnar

Kristján L. Möller, Samfylkingunni, kallaði ummælin dómgreindarleysi og dónaskap. „Hún kann ekki að skammast sín“. Hlynur Hallsson, Vinstri grænum, upplýsti þingheim að Valgerður hefði skömmu áður borið lof á ræðu hans í spjalli. „Og svo kemur hún með ótrúlega ræðu og undanskilur engan þingmann, talar um niðurrifsstarfssemi. Þingmenn hafi talað niður til fólks á landsbyggðini. Sú var alls ekki raunin... Ég reyndi í minni ræðu að benda á það sem er gott og að það eru margir góðir punktar í byggðaáætluninni. En það er bara ekki farið eftir þeim.“

Magnúsi Þór Hafsteinssyni, Frjálslynda flokknum, þótti einkennilegt hvað stjórnarliðar voru fámennir í umræðum um byggðaáætlunina og kannski hefði gremja ráðherrans átt rætur að rekja til þess. „Það er eitthvað mikið að en það er ekki okkur stjórnarandstæðingum að kenna,“ sagði Magnús.

Björgvin G. Sigurðsson Samfylkingunni sagði að ummæli Valgerðar færu á spjöld sögunnar „sem einhver ruddalegasta framganga ráðherra sem um getur í seinni tíma sögu þingsins.

johannh@frettabladid.is

## Eitthvað til að miklast af?

**Í DAG**
TRÚARBRÖGÐ

**SVERRIR JAKOBSSON**

Fyrir nokkrum áratugum var það ekki tiltökumál fyrir Íslendinga að vera kristnir. Enda þótt 98% landsmanna tilheyrðu þá þjóðkirkjunni var ekki mikið fjallað um kristin gildi eða kristna menningararfleifð Íslendinga. Þetta þótti sjálfsagður hlutur en ekki eitthvað til að miklast af. Núna er orðin breyting þar á og varla hægt að komast í gegnum dagblað án þess að finna leiðara eða grein þar sem hinni kristnu arfleifð er hampað. Í leiðinni er iðulega undirstrikað hversu öfgalaus og umburðarlynd kristin trú Íslendinga sé og þá jafnframt gefið í skyn að svo sé ekki um önnur trúarbrögð eða aðrar kristnar þjóðir. Þetta virðist raunar fyrst og fremst meðvituð pólitík af hálfu vissra hópa í þjóðfélaginu en ekki neitt gos úr þjóðardjúpinu. Hópskróp Íslendinga á kristnihátíðinni 2000 sýnir nefnilega að þjóðin er frekar áhugalítil um sinn kristna menningararf. En hvers vegna hefur þá þessi umræða sprottið upp undanfarin misseri? Hvaða tilgangi þjónar hún?

Hinn nývaknaði áhugi á kristni, oft af hálfu fyrrverandi róttæklinga eða manna sem viðurkenna að sjálfir séu þeir hálftrúlausir, stafar af öðru en áhuga á kenningum Krists. Hér er fyrst og fremst á ferð tilraun til að gera kristni að þjóðhverfu gildi, skapa kristinn „etnósentrisma“. Hin kristna menning er þá notuð sem tæki til að skilja á milli okkar og hinna. „Hinir“ eru þá fyrst og fremst múslimar og allt talið um kristin gildi liður í að styrkja sjálfsmynd „okkar“, hvort sem það er liður í „stríði gegn hryðjuverkum“ eða óskilgreindum átökum menningarheima.

Hinn kristni etnósentrismi er kannski örlítið framandi í okkar augum, enda höfum við vanist því að kynþáttahyggja sé helsta aðferð vestrænna þjóða við að gera lítið úr öðrum jarðarbúum. En fyrir daga kynþáttahyggju var aðgreining á grundvelli trúarbragða raunar meginaðferð hins kristna heims við að skapa óvinaímyndir. Gyðingahatur var ekki fundið upp af Adolf Hitler og félögum hans. Núna er kristinn etnósentrismi aftur kominn á dagskrá vegna þess að hinn meinti óvinur sem á að þjappa Vesturlöndum saman er heimur islam. Viðhorf þeirra sem hafa völdin á Vesturlöndum til

múslima einkennast af orðræðu ofbeldisins. „Við“ þurfum að ráðast á „þá“ vegna þess að „þeir“ eru hryðjuverkamenn. Eða vegna þess að „þeir“ eiga

gereyðingarvopn. Öll skiptin sem „við“ höfum sprengt upp fjölskyldur „þeirra“ teljast ekki með þegar við fordæmdum öfgamennina hinum megin. Gereyðingarvopnin „okkar“ ekki heldur.

Hinn kristni etnósentrismi sækir nefnilega fátt í boðskap Krists. Sagði ekki Kristur: „Hví sérð þú flísina í auga bróður þíns, en tekur ekki eftir bjálkanum í auga sjálfs þín?“ Það er augljóslega ekki í hans anda að kvarta yfir hatri múslima á tjáningarfrelsinu og gera gys að því þegar þeir reiðast yfir skrípamyndum af Múhameð spámanni í dönsku dagblaði, en minnast ekki þess að múslimar hafa leyft kristnum mönnum að iðka sína trú í löndum islam öldum saman. Þar eru kirkjur á hverju strái. Hins vegar hefur ekki ennþá tekist að koma upp mosku fyrir múslima í stórborginni Kaupmannahöfn, eins og fyrrverandi ritstjóri Politiken, Herbert Pundik, minnti á fyrir skömmu. Danmörk er ekki frjálsari en þetta í raun. Í Reykjavík virðast ríkja svipuð viðhorf. Í nýjasta hefti tímaritsins Grapevine er sagt frá því hvernig skipulagsyfirvöld í Reykjavík hafi þvælst fyrir byggingu mosku fyrir múslima og byggingu kirkju fyrir kristna sem aðhyllast réttrúnaðarregluna.

Jesús sagði: „[H]ver sem upp hefur sjálfan sig, mun auðmýktur verða, en sá sem auðmýkir sjálfan sig, mun upp hafinn verða.“ En hinir kristnu etnósentristar sem úthúða múslimum við hvert tækifæri fylgja ekki fordæmi hans. Þvert á móti eru dagblöð og hvers konar fjölmiðlar á Vesturlöndum uppfullir af skrifum um múslima sem eru ekkert annað en endurtekning á bæn faríseans sem sagði: „Guð, ég þakka þér, að ég er ekki eins og aðrir menn, ræningjar, ranglátir, hórkarlar eða þá eins og þessi tollheimtumaður.“

Boðun Krists er falleg hugmyndafræði, á sama hátt og það er bæði fallegt og eðlilegt að vera stoltur af sínu landi og þjóð. En þær hugmyndir eru ekki til sem ekki er hægt að afbaka og gera að grundvelli etnósentrisma og sjálfsdýrkunar.

## MEST LESNU GREINARNAR Á VÍSI

**1 Kom, sá og sigraði** Silvía Nótt stal senunni eins og hún lagði sig þegar hún flutti Til hamingju ísland í söngvakeppni RÚV.

**2 Kæran tekin fyrir í dag** Í byrjun vikunnar leit hins vegar út að Silvíu gæti verið vísað úr keppni í kjölfar stjórnsýslukæru Kristjáns Hreinssonar texahöfundar.

**3 Hagnaður af rekstri SAS** 4,7 milljarða hagnaður varð af rekstri norræna flugfélagsins SAS fyrir skatta á síðasta fjórðungi ársins 2005.

**4 Hermdu eftir hárinu** Fréttablaðið fékk sérfræðing til að leggja línurnar um hvernig hægt er að verða eins um höfuðið og Silvía Nótt, sem ótvírætt er kona vikunnar á Vísi. Galdurinn er að „túbera nógu mikið og spreyja nógu mikið.“

**5 Gala-kvöld eftir gagngerar endurbætur** Fjölmenni mætti á opnunarhátíð í Þrastalundi í Grímsnesi þegar staðurinn var opnaður með formlegum hætti eftir miklar breytingar. Nýr vert er Garðar Kjartansson, oft kenndur við NASA.

**6 Undirskriftasöfnun vegna Silvíu Nóttar** Undirskriftasöfnun hófst á netinu til stuðnings þátttöku Silvíu Nóttar í Eurovision-keppninni.

**7 Silvía Nótt áfram með** Útvarpsráð tók af öll tvímæl um að Silvía Nótt yrði áfram með í sönnvakeppni sjónvarps þegar það blessað fyrri ákvörðun útvarpssjóra um málið í bak og fyrir.

**8 Robben hlýtur að vera hálsbrotinn** Rafael Benitez, knattspyrnustjóri Liverpool var æfur út í Arjen Robben sem fiskaði markvörð Liverpool, Jose Reina út af með rautt spjald þegar Chelsea lagði piltana frá Bítlaborginni 2-0.

**9 Sirrý í Ísland í bítið** Sigríður Arnardóttir var ráðin til starfa hjá 365 miðlum og mun taka við umsjón morgunþáttarins Ísland í bítið á NFS og Stöð 2 með hækkandi sól.

**10 Þóttist vera Íslendingur** Norska blaðakonan Line Fransson sagði í pistli í Dagbladet að trúlega hafi það orðið henni til lífs að hún þóttist vera Íslendingur þegar hún fylgdist með mótmælum í Teheran vegna skopmyndanna af Múhameð spámanni og múgurinn gerði aðsúg að henni.

Þessar greinar voru mest lesnar á Vísi vikuna 4. til 10. febrúar


FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRI: Sigurjón M. Egilsson AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARAFRÉTTASTJÓRI: Trausti Hafliðason RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík **AÐALSÍMI: 550 5000** SÍMBRÉF Á FRÉTTADEILD: 550 5006 NETFÖNG: **ritstjorn@frettabladid.is** og **auglysingar@frettabladid.is** VEFFANG: **visir.is** UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. **dreifing@posthusid.is** Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds.
issn 1670-3871

GILDI
lífeyrissjóður

# Raunávöxtun tæp 18%
# 7% hækkun réttinda

Árið 2005 var fyrsta starfsár Gildis-lífeyrissjóðs, en sjóðurinn varð til við samruna Lífeyrissjóðsins Framsýnar og Lífeyrissjóðs sjómanna. Samanburðartölur fyrir árið 2004 eru samanlagðar tölur úr reikningum eldri sjóða.

## Starfsemi á árinu 2005

(Allar fjárhæðir í milljónum króna)

| Efnahagsreikningur: | 31.12.2005 | 31.12.2004 |
|---|---|---|
| Verðbréf með breytilegum tekjum | 84.210 | 56.609 |
| Verðbréf með föstum tekjum | 83.934 | 75.292 |
| Veðlán | 9.852 | 10.214 |
| Bankainnstæður | 2.074 | 1.587 |
| Kröfur | 1.292 | 1.821 |
| Fasteign, rekstrarfjármunir og aðrar eignir | 265 | 372 |
| Skuldir | - 331 | - 117 |
| **Hrein eign til greiðslu lífeyris** | **181.296** | **145.778** |

| Breytingar á hreinni eign: | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| Iðgjöld | 6.628 | 5.644 |
| Lífeyrir | - 4.109 | - 3.677 |
| Fjárfestingartekjur | 33.292 | 23.722 |
| Fjárfestingargjöld | - 113 | - 99 |
| Rekstrarkostnaður | - 209 | - 208 |
| Aðrar tekjur | 29 | 26 |
| Hækkun á hreinni eign á árinu | 35.518 | 25.408 |
| Hrein eign frá fyrra ári | 145.778 | 120.370 |
| **Hrein eign til greiðslu lífeyris** | **181.296** | **145.778** |

| Tryggingafræðileg staða: | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| Eignir umfram áfallnar skuldbindingar | 32.077 | 16.021 |
| Í hlutfalli af áföllnum skuldbindingum | 21,0% | 11,9% |
| Eignir umfram heildarskuldbindingar | 28.877 | 6.066 |
| Í hlutfalli af heildarskuldbindingum | 10,9% | 2,6% |

| Kennitölur: | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| Raunávöxtun | 17,8% | 15,0% |
| Hrein raunávöxtun | 17,7% | 14,9% |
| Hrein raunávöxtun (5 ára meðaltal) | 8,6% | 5,0% |
| Eignir í ísl. kr. (%) | 83% | 80% |
| Eignir í erl. gjaldmiðlum (%) | 17% | 20% |
| Fjöldi virkra sjóðfélaga | 21.828 | 21.400 |
| Fjöldi launagreiðenda | 3.933 | 3.446 |
| Fjöldi lífeyrisþega | 13.654 | 13.113 |

## Ávöxtun:

Nafnávöxtun sjóðsins á árinu 2005 var 22,6% sem jafngildir 17,8% raunávöxtun. Meðaltal raunávöxtunar sjóðsins s.l. 5 ár er 8,6%. Raunávöxtun skuldabréfa var 5,23%, ávöxtun innlendra hlutabréfa var 71,5%, en Úrvalsvísitala Kauphallar Íslands hækkaði um 64,7%. Ávöxtun erlendra hlutabréfa sjóðsins var 16,3% í íslenskum krónum, en til samanburðar hækkaði heimsvísitala hlutabréfa (MSCI) um 12,2%. Nafnávöxtun séreignardeildar sjóðsins var þannig: Framtíðarsýn I 15,7% (11% raunávöxtun) og Framtíðarsýn II 10,2% (5,4%). Framtíðarsýn III er verðtryggður innlánsreikningur sem bar 4,3% verðtryggða vexti á árinu 2005.

## Hækkun réttinda:

Í ljósi góðrar stöðu sjóðsins hefur stjórn hans samþykkt að leggja til við ársfund að áunnin réttindi sjóðfélaga og lífeyrisþega verði hækkuð um 7% frá 1. janúar 2006.

## Ársfundur 2006.

Ársfundur sjóðsins verður haldinn miðvikudaginn 26. apríl n.k. kl. 17.00 á Grand Hótel Reykjavík. Dagskrá fundarins verður auglýst síðar.

## Stjórn sjóðsins.

Ari Edwald, formaður
Friðrik J. Arngrímsson
Konráð Alfreðsson
Sveinn Hannesson
Helgi Laxdal, varaformaður
Höskuldur H. Ólafsson
Sigurður Bessason
Þórunn Sveinbjörnsdóttir

Framkvæmdastjóri sjóðsins er Árni Guðmundsson

*Gildi valinn besti lífeyrissjóðurinn á Íslandi 2005 af tímaritinu Investment & Pensions Europe.*

GILDI
Gildi - lífeyrissjóður
Sætúni 1
105 Reykjavík
Sími 515 4700
www.gildi.is
gildi@gildi.is

TUNGLIÐ auglýsingastofa

**Leiðandi í framleiðslu og sölu tilbúinna rétta og hátíðarmatvöru í Evrópu.**

**Bretland**
Skelfiskur
Reyktur lax

**Frakkland**
Reyktur lax
Foie gras
Blini og smurréttir
Saltfiskur
Síld

**Spánn**
Reyktur lax
Blini og smurréttir

*Alfesca starfrækir 12 framleiðslueiningar í þremur löndum: Í Frakklandi eru starfrækt dótturfélögin Labeyrie, SIF France og Blini, Lyons Seafoods og Farne í Bretlandi og Vensy á Spáni. Alfesca er í fararbroddi í Evrópu í framleiðslu á tilbúinni matvöru, svo sem reyktum laxi, blini, smurréttum, skelfiski, fois gras, saltfiski og ýmsum öðrum réttum.*

ENNEMM / SIA / NM15842

# SÍF hefur tekið upp nýtt nafn

Alfesca

**Alfesca** er framsækið fyrirtæki með aldarlanga sögu sem á rætur sínar í útflutnings-verslun sjávarafurða frá Íslandi. Á síðustu misserum hefur eðli starfseminnar gjörbreyst og í dag er félagið leiðandi í framleiðslu og sölu tilbúinna rétta og hátíðarmatvöru í Evrópu.

Helstu vörumerki Alfesca: LABEYRIE Blini Delpierre LYONS Seafoods Farne SKANDIA

MAÐUR VIKUNNAR

# Öðlingur sem fer stundum fram úr sér

KRISTJÁN HREINSSON
SKÁLD

Kristján Hreinsson Skerjafjarðarskáld hefur verið fyrirferðarmikill í vikunni, enda hleypti hann mikilli orrahríð af stað þegar hann lagði fram stjórnsýslukæru vegna ákvörðunar Páls Magnússonar útvarpsstjóra um að leyfa laginu „Til hamingju Ísland“ í flutningi Silvíu Nóttar að vera með í keppninni þrátt fyrir að lagið hafi lekið á netið fyrir keppni. Sjálfur er hann rómað textaskáld og á texta við þrjú lög í lokaúrslitum keppninnar. Sitt sýnist hverjum um framtak Kristjáns, honum er ýmist hampað sem hetju sem er rekin áfram af réttlætiskenndinni einni saman eða úthrópaður sem smámunasamur nöldurseggur. Hann bregst hins vegar við af miklu æðruleysi og kveðst eingöngu vera að fara fram á það að reglum sé fylgt eftir og aðrir lagahöfundar og flytjendur styðji við bakið á honum.

Kristján Hreinsson fæddist í Reykjavík 7. janúar 1957 en ólst upp í Kópavogi. Hann byrjaði ungur að yrkja og sendi frá sér fyrstu bókina á unglingsárunum. Hann hefur síðan samið fjöldann allan af ljóðum, söngtextum og leikritum, þýtt bækur og stjórnað útvarpsþáttum. Kristján bjó í Björgvin í Noregi um skeið þar sem hann nam leikhúsfræði. Hann býr nú Skerjafirðinum, sem hann er stundum kenndur við, þar sem hann stundar skriftir, en nú síðast fyrir jól gaf hann út bókina Pétur poppari, um vin sinn Pétur heitinn Kristjánsson tónlistarmann.

Kristján hefur í gegnum tíðina verið atkvæðamikið tónskáld, eins og áður sagði. Þeir sem hafa unnið með honum bera honum vel söguna og segja gott að vinna með honum; hann sé hugmyndaríkur, frjór og lifandi og veit hvað hann vill. Kristján á auðvelt með að treysta öðrum en treystir sjálfum sér best, að sögn þeirra sem hann þekkja. Hann er hins vegar afskaplega óeigingjarn maður, vill hvers manns vanda leysa og sést ekki fyrir í hjálpsemi sinni við náungann, enda hefur hann aldrei hugsað um fé eða frama í þeim tilgangi. Sumir finna honum það reyndar til foráttu að hann getur verið góður með sig, og segja gárungarnir að hann hljóti að eiga ættir að rekja til Þingeyinga.

Margir fræknustu popparar Íslandssögunnar hafa leitað á náðir hans eftir textum, enda er hann sagður hraðvirkur og stendur við gerða samninga. Hann leitar að sama skapi til tónlistarmanna en kýs helst að launa með mótframlagi. Einn tónlistarmaður sem leikið hefur inn á plötur fyrir Kristján lýsti því að í staðinn hafi Kristján launað honum með ljóðum og kurteisisheimsóknum. Hann er tíður gestur í sundlaugum borgarinnnar hefur iðulega umræðurnar í pottunum á hærra og skemmtilegra plan, en hann þykir meinfyndinn.

Sumir segja hans helsta kvilla vera að hann getur verið taktlaus og farið fram úr sjálfum sér. Þessu til stuðnings var stjórnsýslukæran vegna lags Silvíu Nóttar nefnd sem dæmi. Á móti kemur að hann veigrar sér víst ekki við að viðurkenna þegar honum verður á í messunni.

Kristján er músíkalskur maður og spilar á gítar.

Hann hefur samið mörg lög og þótt hann sé fyrst og fremst maður orðsins segja félagar hans að hann sé langt því frá slakur trúbador og geri alltof lítið af því að troða upp með gítarinn í fanginu. ■

## ÞAU VORU LÍKA Í FRÉTTUNUM

**Ágúst Guðmundsson,** stjórnarformaður Bakkavarar, kom við kaunin á mörgum þegar hann fór hörðum orðum um stóriðjustefnu stjórnvalda á Viðskiptaþingi í vikunni.

**Sjónvarpskonan Sirrý** er með eindæmum hæfileikarík, enda var Magnús Ragnarsson, sjónvarpsstjóri Skjás Eins, ekki reiðubúinn að sleppa henni hávaðalaust þegar hún ákvað að söðla um og hefja störf hjá NFS í vikunni.

**Sigurður Guðmundsson** landlæknir vill að læknar séu leystir undan þagnarskyldu ef til þeirra leitar fólk sem er flækt í glæpi. Skiptar skoðanir eru um málið innan læknastéttarinnar, en landlæknir vill fórna minni hagsmunum fyrir meiri.

# Þú getur kosið...

... aukinn launajöfnuð og hækkun lægstu launa.

... gjaldfrjálsan leikskóla.

... að borgin taki yfir heilbrigðisþjónustu við aldraða.

... sigur á Sjálfstæðismönnum í vor.

Prófkjör Samfylkingarinnar er opið öllum Reykvíkingum 18 ára og eldri. Ekki þarf að vera flokksbundin(n) til að taka þátt í því.

**Kjóstu!**

Steinunn Valdís

*- með kjarkinn sem þarf*

## UMMÆLI VIKUNNAR

*„Þetta hefur verið mjög neikvæð umræða, nánast raus í háttvirtum þingmönnum. Árásir og niðurrif... mér finnst það ekki þingmönnum til sóma að niðurlægja landsbyggðina með þessum hætti og landsbyggðarfólk.“*

***Valgerður Sverrisdóttir iðnaðarráðherra á Alþingi síðastliðið fimmtudagskvöld.***

*„Hvaða útflutningsgreinar munu þola áratugar nær samfellt uppbyggingarskeið í stóriðju frá 2003 til 2013?“*
*Ágúst Guðmundsson í Bakkavör á Viðskiptaþingi síðastliðinn miðvikudag.*

# stjórnmál

stjornmal@frettabladid.is nánar á visir.is

# Úr bakherberginu...

**Gjafir**
Margir mannfræðingar halda því fram að aðeins örfá atriði séu öllum samfélögum sameiginlegt, hvar sem er og hvenær sem er. Eitt þeirra eru sifjareglur. Þótt þær séu ólíkar frá einu menningarsvæði til annars eru reglurnar fyrir hendi. Þetta eru eiginlega reglur um það hver megi sofa hjá hverjum. Annað atriði eru gjafir en þær lúta reglum. Fyrsta skylduboðið er að gefa. Önnur reglan er skyldan að þiggja og hin þriðja er skyldan að endurgjalda. „Æ sér gjöf til gjalda“ eða „Glík skulu gjöld gjöfum,“ segir í Hávamálum.
Nú má velta því fyrir sér hvernig þessi lögmál snerta íslenska stjórnmálaflokka sem þiggja gjafir og styrki.
Sem kunnugt er geta einstaklingar og fyrirtæki fengið gjafir og styrki til líknarstarfsemi, stjórnmálaflokka og trúfélaga dregnar frá skatti. En allt er þetta víst til skoðunar.

**Hvað er stjórnmálaflokkur?**
Í bréfi frá 3. desember 2002, sem kallast „ákvarðandi bréf frá ríkisskattstjóra er reifuð spurningin um það hvað sé stjórnmálaflokkur. „...löggjafinn hefur haft ákveðnar skoðanir á því hvert inntak hugtaksins „stjórnmálaflokkur“ er og er það sú sem lýst er hér að framan, það er sérhver þau samtök sem starfa með skipulegum hætti í þeim tilgangi að bjóða fram í eigin nafni til Alþingiskosninga.“
En svo kemur þetta: „Rök mæla með því að sama gildi um samtök eða flokka sem bjóða fram í eigin nafni til sveitarstjórnarkosninga. Samtök sem starfa að framboði einstaklinga í kosningum, hvort sem um er að ræða prófkjör til Alþingis eða sveitarstjórna eða öðrum kosningum þar sme andlag kosninganna er einstaklingur en ekki flokkurinn getur því ekki talist stjórnmálaflokkur í skilningi laga.“
Merkir þetta ekki að frambjóðendur í prófkjörnunum að undanförnu og þeir sem láta þeim í té gjafir eða styrki þurfi báðir að greiða af þeim skatta? Von að Sigurjón Þórðarson þingmaður Frjálslyndra spyrji, en hann gróf upp umrætt bréf.

## VIKA Í PÓLITÍK

JÓHANN HAUKSSON

# Það sem gæti verið

Eins og annað í mannlífinu getur þjóðarhagur verið eitthvað sem er áþreifanlegt og satt. Menn finna hann í buddunni, versluninni, í gluggaumslaginu og örorkubótunum. Þjóðarhagurinn er einskonar staðreynd.
Þjóðarhagur er einnig eitthvað sem gæti verið. Menn gerast framsýnir, kortleggja þróun og geta í eyður. Eiga sér drauma og reyna að spá fyrir um óorðna hluti.
Á mörkunum þess sem er og hins sem gæti verið liggja stjórnmálin og viðskiptalífið. Mörkin þarna á milli eru grundvöllur þess sem við köllum væntingar.
Oddvitar stjórnarflokkanna hafa átt feril sinn nánast allan í hugmyndaheimi íslenskra stjórnmála um þau gæði sem þjóðinni gætu hlotnast ef henni tækist að selja auðlind fallvatnanna. Forsætisráðherra jafnaði þessari auðlind við olíuauðlindir annarra þjóða á Alþingi í gær. Hann kvaðst ekki vita um neina þjóð sem vildi ekki nýta þær olíulindir sem hún réði yfir.
Virkjun fallvatnanna í samræmi við gamla drauma er orðin að veruleika vegna þess að menn stefndu að því að svo yrði.
Fram á sviðið stígur Ágúst Guðmundsson í Bakkavör, einn umsvifamesti útrásarmaður þjóðarinnar, og blæs á frekari stóriðjuframkvæmdir. Hefur aðra sýn. Framleiðsluhagkerfi er gamaldags og þekkingar- og þjónustuþjóðfélagið er framtíðin að hans mati.
Þetta er sýn í mótun en ekki alveg orðin að veruleika rétt eins og átti við um stóriðjudrauminn árið 1975.
Hugmyndirnar togast á um hríð. Stjórnmálaforingjarnir verjast og segja að stóriðja og þjónustu- eða þekkingarþjóðfélag geti lifað góðu samlífi.
Eitthvað er í gerjun en ekki alveg orðið að veruleika. Það á líka við um þá sýn eða spásögn forsætisráðherra að Ísland verði gengið í Evrópusambandið árið 2015. Íslendingar fara inn í Evrópusambandið ef stjórnmálin taka þá stefnu. Hvort þessi sýn eða spádómur verður að veruleika ræðst í alþingiskosningum eftir rúmt ár.

**ÚR KERSKÁLA NORÐURÁLS** Deilt er um hver eiginleg ruðningsáhrif stóriðjunnar eru.

# Álkerin verma hagkerfið

**Rétt eina ferðina tókust menn á um efnahagsmálin á Alþingi í gær og settu stóriðjumálin í brennidepil. Forsætisráðherra telur að hagkerfið eigi að þola 30 milljarða fjárfestingar í virkjunum og stóriðju ár hvert án þess að allt fari um koll.**

Jón Bjarnason Vinstri grænum tók málið upp á Alþingi í gær utan dagskrár og beindi spjótum sínum að Halldóri Ásgrímssyni forsætisráðherra. „Aðrar atvinnugreinar voru beðnar að sýna biðlund meðan kúfurinn af núverandi stóriðjuframkvæmdum gengi yfir.“
Jón varaði enn við því að þessi áform settu atvinnulífið í uppnám. „Þeim skoðunum vex nú ásmegin að nóg sé komið í bili af álverum,“ sagði Jón og vitnaði til ræðu Ágústs Guðmundssonar hjá Bakkavör á Viðskiptaþingi í vikunni. Ágúst gaf lítið fyrir arðsemi raforkusölunnar og efaðist um að útflutningsgreinar þyldu álag stóriðjuframkvæmda í heilan áratug.
Jón hafði á takteinum ákall ferðaþjónustufyrirtækja nú í vikunni um að stóriðjustefna stjórnvalda væri að sliga greinina. Guðjón A. Kristjánsson, Frjálslynda flokknum nefndi sjávarútvegsfyrirtæki sem væri að loka.

**Þetta á allt að ganga...**
Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra setti upp dæmi og gaf sér þá forsendu að tveir álverskostanna yrðu að raunveruleika fyrir árið 2015. „Þetta gæti verið fjárfesting upp segjum 300 milljarðar króna og 500 þúsund tonna ársframleiðslu samtals. Við erum þá að tala um að skapa um það bil 2.500 vel borguð og varanleg störf. Og við erum að tala um hagvöxt umfram það sem annars yrði upp á sex prósent.“
Halldór sagði að ef þetti sýn yrði að raunveruleika gæti árleg meðalfjárfesting í orkuöflun og áliðnaði numið um 30 milljörðum króna. „Það eru ekki tölur sem valda neinum vandamálum að mínu mati í sambandi við gengi krónunnar eða verðbólgu,“ sagði Halldór.
Geir H. Haarde utanríkisráðherra var sammála Halldóri, „en auðvitað þá og því aðeins að það sé hægt að afla orkunnar með skynsamlegum hætti á þessu tímabili. Þá og því aðeins að hægt sé að gera það með ábyrgum hætti gagnvart náttúrunni... og gagnvart útblæstri og öðru þesháttar. Og þá og því aðeins að við komum því fyrir innan skynsamlegra marka hvað varðar efnahagsstjórnina í landinu almennt.“

**Norðurland er næst**
„Það er stefna okkar Framsóknarmanna að næsta álver verði reist á Norðurlandi,“ sagði Birkir J. Jónsson þingmaður Framsóknarflokksins í umræðunum.
Þórunn Sveinbjarnardóttir Samfylkingunni sagði stjórnvöld ganga fram af miklu tillitsleysi á öllum sviðum. „Hér er aðeins tekið tillit til Framsóknarflokksins.“
„Eru það hagsmunir Framsóknarflokksins að hann líti með velvilja til fólks á Norðurlandi,“ spurði forsætisráðherra á móti.

johannh@frettabladid.is

ENNEMM / SÍA / NM20125
Þjónustuver KB banka • 444 7000
Líka opið á laugardögum!
Þjónustuver KB banka verður framvegis opið á laugardögum frá kl. 10-16. Virka daga er opið frá kl. 8-19. Starfsfólk Þjónustuversins annast alla almenna bankaþjónustu í síma 444 7000.
KB BANKI

HONDA
The Power of Dreams

HÉR & NÚ / SÍA / LJÓSMYND KRISTJÁN LOGA

# 4x4xleikfangabíll

Fullbúinn **CR-V** með
rými fyrir öll leikföngin
verð frá aðeins:

**2.690.000** kr.

**28.181** kr.
á mánuði*

honda.is

Fjórhjóladrifinn Honda CR-V er bíllinn með rýmið og drifgetuna fyrir þig, þína og allt dótið á leikvöllinn. Áreiðanlegur, aflmikill og tæknibúinn kemur hann þér leikandi létt í gegnum leiðangra þína – innanbæjar sem utan. ABS hemlar ásamt vali um spólvörn, skrikvörn og loftpúðagardínur eru meðal þess sem tryggir öryggi og aksturseiginleika eins og best verður á kosið. **Tryggðu þér Honda CR-V því þegar lífið er leikur þarftu bíl sem leikur með.**

BERNHARD
Vatnagarðar 24-26 • Sími 520 1100
**www.bernhard.is**

*Bílasamningur Lýsingar – 30% innborgun og eftirstöðvar á 84 mánuðum, 50% í myntkörfu 50% í íkr. * * Bíll á mynd er CR-V Executive

Umboðsaðilar: Reykjanesbær, Bílavík, sími 421 7800 - Akranes, Bílver, sími 431 1985 - Akureyri, Höldur, sími 461 6020 - Vestmannaeyjar, Bragginn, sími 481 1535

# Framsóknarmaddaman „Mamma Benz“

**Hér lýkur dagbókarfærslum frá Afríku. Þráinn Bertelson sér menn ganga á vatni, fer á eintrjáningi yfir Mónófljót og smyglar vegabréfslausum þingmanni af Fremra-Hálsætt yfir til Benín, hittir framsóknarmaddömuna „Mömmu Benz“, snæðir tógólenskan kvöldverð og kveður Afríku með söknuði.**

Kæra Dagbók

*Þráinn Bertelson skrifar*

■ SUNNUDAGUR, 5. FEB.

## Galtómur ríkiskassi

Í gærkvöldi bættust þrír Íslendingar í hópinn hérna á hótelinu, frændi minn af Fremra-Hálsætt, Össur Skarphéðinsson og svo Steingrímur myndatökumaður og Jón Ársæll frá Stöð 2 sem eru að mynda Beru og Njörð.

Það er ekkert upp á veðrið hér að klaga. Sólskin og rúmlega þrjátíu stiga hiti upp á hvern dag. Mikill loftraki.

Það hefur vakið eftirtekt mína hversu fólk hérna er upp til hópa hreinlegt með sig og gengur snyrtilega til fara þrátt fyrir fátæktina. Samt geri ég ráð fyrir því að í Arnarnesinu heima séu fleiri þvottavélar heldur en fyrirfinnast samanlagt í gervöllu Tógólandi. En hreinlætinu eru takmörk sett. Ég er sannfærður um að í Lomé hefur ekki sést götusópari svo lengi sem elstu menn muna. Umgengnin er vægast sagt skelfileg. Tómir plastpokar og hvers konar úrgangur liggur hér úti um allt. Ruslatunnu hef ég enga séð. Þær götur sem ekki eru moldargötur eru holóttar og gatnamálastjórinn virðist hafa misst áhugann á starfinu. Ein aðalgatan sem liggur inn í bæinn hefur upprunalega verið steinlögð, en margir virðast hafa haft not fyrir götusteina og rifið þá upp eftir þörfum. Sums staðar liggja steinar í haug á miðri götunni og engum dettur í hug að fjarlægja grjótið og bílstjórar telja ekki eftir sér að beygja framhjá sömu steinahrúgunni dag eftir dag, mánuð eftir mánuð. Engum dettur í hug að staðnæmast og fjarlægja stein úr götu sinni eða náungans.

■ MÁNUDAGUR, 6. FEB.

## Á Fjallabaksleið

Ekki óraði mig fyrir því í morgun að ég ætti eftir róa í eintrjáningi yfir fljót til að smygla íslenskum þingmanni, vegabréfs- og peningalausum, inn í Afríkulýðveldið Benín. En svona er þetta ferðalag, eitthvað nýtt á hverjum degi.

Eftir rólegan morgun lögðum við Íslendingarnir af stað í rútuferðalag austur með strandlengjunni og var ferðinni heitið á markað í ofurlitlu þorpi í námunda við bæinn Aneho. Ferðin gekk mjög vel allt þar til framöxullinn í rútunni hrökk í sundur og við neyddumst til að stansa. Sól var í hádegisstað og akuryrkjufólk svaf hádegislúr í skugga baobabtrjánna og eggaldin á ökrunum spruttu hjálparlaust á meðan. Rútubílstjórinn hringdi á umferðarmiðstöðina í Lomé og pantaði aðra rútu undir farþegana, því að gleymst hafði að gera hann út með varaöxul í þessa ferð. Hinum brotna öxli til afsökunar skal það tekið fram að það sem ég hef séð af vegakerfi Tógólands reynir mjög á fjaðrabúnað, drifsköft og öxla ökutækja og minnir helst á Fjallabaksleið af þeim þjóðvegum sem ég þekki á Íslandi.

Á svipstundu hafði hópur léttklæddra bifvélavirkja skotið upp kollinum á þessum stað og þeir tjökkuðu upp rútuna og drógu bæði sleggju og skrúflykla úr pússi sínu og voru búnir að ná framhjólinu undan þegar vararútan birtist, og hef ég aldrei séð annan eins mannfjölda við að losa dekk undan bíl.

Áfangastaður okkar reyndist vera lítið þorp á bakka árinnar Mónó sem skiptir þarna landamærum með Tógó og Benín. Útimarkaður var í fullum gangi og mikil mannmergð, enda voru hátíðahöld í uppsiglingu: Tilkynnt hafði verið að þennan dag ætlaði mikill galdramaður að koma gangandi á vatninu frá Benín til Tógó og fremja seið sinn á markaðstorginu.

### Gengið á vatni

Þetta stóð allt heima. Á tilsettum tíma sáum við hvar stráþúst lagði af stað út á djúpið og tók að kjaga yfir vatnið með þúfnagöngulagi í áttina til okkar sem stóðum Tógó-megin á bakkanum. Það var merkileg sjón og mikill mannfjöldi safnaðist saman til að ákalla galdramanninn og bjóða hann velkominn. Trumbur voru barðar og margir sungu og stigu dans. Stráþústin sveif yfir vatnsflötinn með gönguhraða og var allt í einu komin á þurrt land og tók þá að hringsnúast og mjakast í áttina að opnu svæði í þorpinu þar sem trumbuslagarar voru samankomnir og vúdúdjáknar og guðfræðinemar héldu mannfjöldanum í skefjum að galdapresturinn væri ekki troðinn undir.

Ég fyrir mitt leyti hafði fengið nægilegan skammt af vúdú og galdramönnum fyrir fáeinum dögum og nennti ekki að elta stráþústina upp á torgið heldur stóð kyrr á árbakkanum og góndi yfir til Benín á fólkið sem var þar á ferli því að mér var nýnæmi í því að hafa útsýni yfir í önnur lönd.

Sem ég stend þarna á bakkanum er hnippt í mig. Þar er kominn frændi minn Össur Skarphéðinsson og spyr hvort við eigum ekki að bregða okkur til útlandsins í staðinn fyrir að standa þarna og góna. Ég taldi öll tormerki á því, enda kann ég ekki þá list að ganga á vatni, og auk þess þurfa útlendingar sem vilja heimsækja Benín að vera með vegabréf upp á vasann með réttri áritun og bólusetningarvottorð að auki. Ég benti Össuri á að ekkert af þessu hefðum við meðferðis og skilríkjalausir menn í Benín ættu yfir höfði sér að vera stungið í svartholið grunaðir um njósnir.

Það kom mér mjög á óvart að þingmaðurinn virtist kæra sig kollóttan um alþjóðalög og reglur og sagðist með einbeittum brotavilja vera kominn til Afríku til að lenda í ævintýrum og heimtaði að ég útvegaði sér á stundinni bæði eintrjáning og ræðara því að hann ætti brýnt erindi við Benín-búa að kynna þeim stefnu og hugsjónir Fremri-Hálsættarinnar og Samfylkingarinnar og bera þeim kveðju Alþingis íslendinga. Þar sem þessi frændi minn er hjartaprúður og góður drengur og þar að auki formaður SPES á Íslandi taldi ég það skyldu mína að greiða götu hans eftir mætti. Ekki gat ég heldur haft það á samviskunni að Benín-menn misstu af sjaldgæfu tækifæri til að sjá norrænan eðalkrata holdi gæddan svo að ég spurðist fyrir um það þarna á árbakkanum hvort einhver viðstaddra hefði þor til að smygla íslenskum stjórnarandstæðingi yfir landamærin. Ungur maður, Sakid Adedokun, gaf sig fram og eftir stutta en snarpa samningalotu urðum við ásáttir um ferjutoll, en fargjald fyrir okkur Össur báða til Benín fram og til baka var þúsund krónur, og hef ég ekki áður ferðast til útlanda á svo lágu fargjaldi.

### Skika af Afríku í fóstur

En að öllu gamni slepptu er skelfilegt að sjá hina sáru fátækt sem þetta fólk býr við og hið fullkomna bjargráðaleysi sem þarna ríkir. Þetta vesalings fólk hefur frétt af nútímanum og velsæld og þægindum sem honum eiga að fylgja, en því er meinaður aðgangur að nægtaborði samtímans. Þetta ástand á sér margvíslegar skýringar og flestar ljótar. En það sem máli skiptir er að þessu fólki verði hjálpað, að börnin fái menntun og gamla fólkið aðhlynningu.

Einu sinni var það í tísku á Íslandi að hvetja fólk til að græða upp landið með því „að taka flag í fóstur“. Mannræktarátak í líkingu við landverndarátakið væri hægt að gera með því að kaupstaðir, þorp eða byggðarlög á Íslandi tækju „skika af Afríku í fóstur“. Þar er af nógu að taka. Víða vantar allt til alls. Kennslutæki í skólum eru skólatafla og krítarmoli. Íslensk fyrirtæki gætu eignað sér smáþorp á einhverjum afrískum útnára og bæði eigendur og starfsfólk fyrirtækjanna gætu samglaðst yfir því að sjá hversu miklu er hægt að fá áorkað þarna með tiltölulega litlum fjármunum og fyrirhöfn. Kærleikurinn býr í okkur öllum, viljinn til að gera gott, en það eru verkin sem tala.

Mér varð hugsað til þess þegar ég var staddur þarna í Aneho innan um þetta blásnauða fólk, að eitthvað svipað hefðu þeir bresku fyrirmenn upplifað sem bjuggu í höllum og gerðu sér það til gamans að heimsækja Ísland á 18du og 19du öld og sáu manneskjur sem skriðu grálúsugar út úr daunillum moldarkofum og góndu ólundarlega á fyrirmennina, ýmist með öfund í svip eða forvitni og börnin stóreyg og soldið smeyk.

Við sem erum komin af þessum vesalings fátæklingum ættum flestum öðrum ríkum þjóðum betur að geta skilið hversu sárt það er að vera afskekktur, arðrændur og vinafár. Við eigum ekki að sækjast eftir montsæti í öryggisráði Sameinuðu þjóðanna. Við eigum að vera í fararbroddi þeirra þjóða sem reyna að rétta þróunarlöndum hjálparhönd, og við eigum að gera það á þann hátt að þróunarhjálpin komist alla leið til þeirra sem á henni þurfa að halda og bróðurparturinn fari ekki í umsýslukostnað, laun, ferðalög og risnu hjálparstofnana.

■ ÞRIÐJUDAGUR, 7. FEB.

## Framsóknarmaddaman „Mamma Benz“

Í dag fórum við að hitta vinkonu mína hana Mireille sem ég kynntist af því að ég var svo heppinn að lenda við hliðina á henni í flugvélinni hingað. Mireille rekur ekki eina heldur tvær kvenfata- og álnavöruverslanir í miðbænum og hún er kjarnakona, dugmikil, greind og drífandi manneskja sem fær mann til að trúa á þann kraft sem býr með þjóðinni í Tógólandi.

„Mamma Benz“ er nokkurs konar kvenfélag sem nýtur mikillar virðingar í Tógó. Það er eins konar samvinnuhreyfing eða kaupfélag sem nokkrar framsóknarkonur stofnuðu með sér í Lomé. Þeim þótti álnavara dýr og brugðu á það ráð að brjótast undan franskri einokun og flytja inn fataefni frá Hollandi sem voru framleidd samkvæmt þeirra teikningum og forskrift. Þessi verslun gagnaðist fátæku fólki vel og skilaði aukinheldur góðum arði svo að sumar kvennanna höfðu ráð á því að kaupa sér ökutæki og einhver þeirra náði sér í gamlan Mercedes Benz sem þykir mikið stöðutákn hér um slóðir. Þess vegna festist nafnið „Mamma Benz“ við þessar kjarnakonur.

Mireille fæst við sams konar rekstur og Mamma Benz en hún er ekki í samvinnufélaginu og segist komast vel af. Við buðum henni á veitingahús í kvöldmat og höfðum mikla ánægju af að spjalla við þennan kvenskörung sem að atgervi er greinilega margra manna maki.

■ FIMMTUDAGUR, 9. FEB.

## Bilaður klósettkassi

Upplifanir hér taka engan endi. Mireille bauð okkur heim til sín í gærkvöldi í mikla matarveislu með þjóðlegum réttum. Það var góð veisla enda eru tógó-menn sagðir vera eldameistarar Afríku.

Velvild, gestrisni og hjálpsemi þess fólks sem við höfum náð að kynnast ofurlítið á sér engin takmörk.

FERMINGARVEISI

Ef einhverjum kynni að detta í hug að ferðast hingað mundi ég vilja benda á eftirfarandi: Tógó er fátækt land og vestræn þægindi af skornum skammti. Hér eru að vísu hótel sem bjóða upp á lúxusgistingu og verðlagið á þeim lúxus er hið sama og í Evrópu.

Okkur líkar vel hér á Hótel Napóleon. Hér kostar hjónaherbergi um 3500 íslenskar krónur. Morgunverður, brauð, kaffi og ávextir kostar um 600 kr. Kvöldverður kostar kannski 600 til 1000 kr. Lítri af vatni kostar 140 kr. Flaska af frönsku rauðvíni kannski 900 kr. Þetta er allt miðað við verðlag á veitingastað.

Herbergin eru þokkalega hrein, en ekki dauðhreinsuð. Hér er loftkæling. Þjónusta er ágæt en gengur fremur rólega fyrir sig því að engum liggur lífið á.

Það olli mér nokkru hugarangri fyrstu tvo dagana að ekki var hægt að sturta niður úr klósettinu og öll loforð um að kippa því í lag reyndust marklítil, svo að ég sá að það stóð upp á sjálfan mig að leysa þetta vandamál með þeim einfalda hætti að lyfta lokinu af klósettkassanum og toga í hið innra gangvirki og þá fer skolun af stað.

Aðeins örfáir ferðamenn leggja leið sína hingað, en fyrr á árum var þetta eftirsóttur vetrardvalarstaður fyrir þýska og franska millistétt. Hér ríkir hnignun, það er kreppuástand. En fyrir þá sem eru sæmilega sjálfbjarga og vilja upplifa eitthvað sem er handan við það sem hinn alþjóðlegi ferðamannaiðnaður býður upp á er þetta Paradís.

**FÖSTUDAGUR, 10. FEB.**

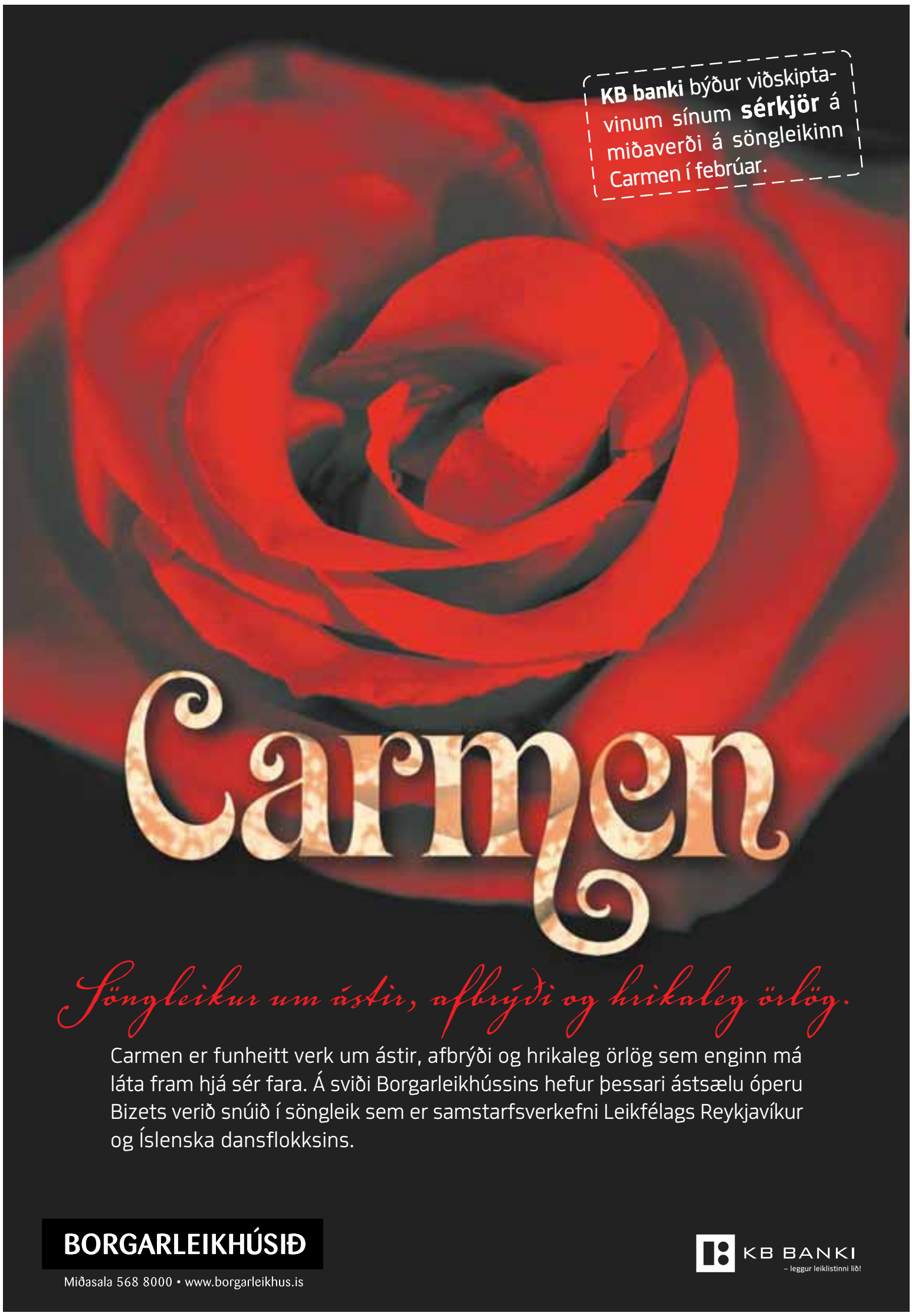
## Fimmtíu lítil ljós

Þessir dagar hafa liðið alltof fljótt. Ánægjulegur tími fyrir okkur og yndislegt að fá að sjá krakkagríslingana á barnaheimili SPES. Fimmtíu kátir krakkar. Í dag geta þau altént brosað og verið áhyggjulaus, hvað svo sem framtíðin kann að bera í skauti sér. Þeirra bíður að minnsta kosti einhver framtíð.

Við höfum verið hér í tæpar tvær vikur og á meðan hafa um fimmtán þúsund börn dáið úr hungri og vanrækslu í Afríku. Á hverri mínútu deyr barn. Allt mannkynið ber sameiginlega ábyrgð á þeirri staðreynd.

Á sunnudagskvöld leggjum við af stað heim. Ég er með tsjílaverndargrip um hálsinn og ferðagoðið Sudeme í vasanum svo að mér er ekkert að vanbúnaði. Í Herrans nafni og fjörutíu. Og ég veit að þegar nóttin breiðir svartan væng sinn yfir þessa heimsálfu loga fimmtíu lítil ljós í einu horninu á helgidómi lífsins, ljós sem mannúðin hefur kveikt. Sá sem ekki tendrar ljós lifir í myrkri. Svo einfalt er það.

Vertu sæl, Afríka. ■


LUSÝNINGIN hafin!

Allt það nýjasta í veisluskrauti, serviettur, kerti, sálmabækur, áletranir, föndur o.fl. o.fl..

-LÁTTU HEILLAST!

GARÐHEIMAR
heimur heillandi hluta og hugmynda

Stekkjarbakka 6 - Sími 540 3300
www.gardheimar.is - gardheimar@gardheimar.is

# STÓRSÝN

**Glæsileg sýning á Mitsubishi jeppum og öðrum aldrifsbílum hjá HEKLU um helgina. Komdu, skoðaðu og reynsluaktu.**

**Opið laugardag og sunndag kl.12–16**

Einnig hjá söluumboðum HEKLU í Reykjanesbæ, á Reyðarfirði, Selfossi og hjá Höldi - Akureyri.

HVÍTA HÚSIÐ / SÍA-5477

**Mitsubishi Pajero Sport**

er fullvaxinn alvörujeppi á verði sem á sér ekki hliðstæðu meðal sambærilegra bíla.

**NÝTT verð 3.250.000 kr.**

**Mitsubishi Outlander**

sameinar þægindi fólksbíls og eiginleika jeppans. Bíll fyrir þá sem gera kröfur.

**Verð frá 2.290.000 kr.**

MITSUBISHI MOTORS

# ING 4X4

Pajero Dakar 35″ breyttur, verð 5.480.000 kr.

## Mitsubishi Pajero

Hörkutól og eðalvagn, sigursælasti bíll frá upphafi í Paris-Dakar rallinu. Pajero er tilbúinn í allt sem þú leggur á hann – og það er öruggt að það fer vel um þig á meðan.

**Verð frá 4.290.000 kr.**

- **Sýnum í fyrsta sinn Pajero með 44″ breytingu og 38″ breyttan björgunarsveitarbíl.**
- **Kynning á aflauka frá Mitsubishi (Ralliart Power Pack) fyrir Pajero, Pajero Sport og L-200 dísilvélar. Sem dæmi um ávinninginn þá skilar vél með aflauka 182 hestöflum í Pajero með 3,2 l vél. Komdu og reynsluaktu.**
- **Nýr og hagstæður verðlisti.**

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnesi, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666
HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416
HEKLA, Laugavegi 174, sími 590 5000
www.hekla.is, hekla@hekla.is

HEKLA®

**RENE DESCARTES (1596-1650) LÉST ÞENNAN DAG.**

*„Hvert vandamál sem ég leysti varð að reglu, sem síðar nýttist til að leysa önnur vandamál.“*

***Rene Descartes var franskur heimspekingur og stærðfræðingur.***

# tímamót

timamot@frettabladid.is

## ÞETTA GERÐIST > 11. FEBRÚAR 1975

# *Thatcher verður leiðtogi íhaldsins*

Á þessum degi árið 1975 kaus breski íhaldsflokkurinn sér nýjan leiðtoga. Margrét Thatcher gersigraði andstæðinga sína í prófkjöri flokksins en fjórir karlmenn höfðu boðið sig fram á móti henni. Þar með varð Thatcher fyrsta konan í Bretlandi til að leiða stjórnmálaflokk. „Þetta er draumi líkast,“ sagði kvenskörungurinn við þetta tækifæri.

Fyrrverandi leiðtogi flokksins Ted Heath sagði af sér viku fyrr þar sem Thatcher hafði betur í fyrstu umferð prófkjörsins. Hann neitaði síðar að þjóna í skuggastjórn Thatchers.

Thatcher var skilgreind sem hægrisinnuð íhaldsmanneskja, algerlega upptekin af innanríkismálum. Hún sigraði í almennum kosningum árið 1979 og varð þar með fyrsti kvenforsætisráðherra Breta. Íhaldsflokkurinn hlaut meirihluta sæta í breska þinginu eða 43 sæti.

Járnfrúin, eins og hún var oft kölluð, neyddist til að segja af sér í nóvember árið 1990 eftir að hún tapaði í leiðtogaslag flokksins. Hún hafði þá setið í stól forsætisráðherra í ellefu ár, lengur en nokkur annar ráðherra frá árinu 1827.

**MARGRÉT THATCHER**

## MERKISATBURÐIR

**1858** María guðsmóðir birtist heilagri Bernadette í Frakklandi.

**1945** Franklin D. Roosevelt, Winston Churchill og Jósef Stalín skrifa undir Jöltusamkomulagið.

**1970** Fyrsta japanska gervihnettinum er skotið út í geim.

**1973** Sjöstjarnan fórst milli Færeyja og Íslands og með henni tíu manns.

**1973** Kvikmyndin Brekkukotsannáll, eftir skáldsögu Halldórs Laxness, er frumsýnd í Sjónvarpinu.

**1990** Nelson Mandela er sleppt úr fanglesi í Suður-Afríku en þar hafði hann dúsað í 27 ár.

**2000** Um eitt hundrað bílar sitja fastir á Reykjanesbraut vegna ófærðar.

## ANDLÁT

**Helgi Björnsson**, Helgafelli 5, Eskifirði, lést á heimili sínu þriðjudaginn 7. febrúar.

**Sigríður Kristjánsdóttir**, frá Súðavík, lést á Sjúkrahúsinu á Ísafirði þriðjudaginn 7. febrúar.

**Huldar Örn Andrésson** lést á Barnaspítala Hringsins miðvikudaginn 8. febrúar.

## JARÐARFARIR

13.00 **Svava Evelyn Adolfsdóttir**, Austurvegi 5, Grindavík, verður jarðsungin frá Grindavíkurkirkju.

14.00 **Gísli Vigfússon**, frá Skálmarbæ, verður jarðsunginn frá Grafarkirkju í Skaftártungu.

14.00 **Ingunn Elín Angantýsdóttir**, Þingeyri, verður jarðsungin frá Þingeyrarkirkju.

14.00 **Sigurgeir M. Jónsson**, frá Efri-Engidal, verður jarðsunginn frá Ísafjarðarkirkju.

## AFMÆLI

**Kári Jónasson** ritstjóri er 66 ára.

**Geir Magnússon**, fyrrverandi forstjóri Olíufélagsins, er 64 ára.

†

*Yndislegi sonur okkar og bróðir,*

**Huldar Örn Andrésson**

lést á Barnaspítala Hringsins þann 8. febrúar.

**Andrés Ragnarsson**
**Inga B. Árnadóttir**
**Ingibjörg Hinriksdóttir**
**Birta Dögg Andrésdóttir**
**Margrét Andrésdóttir**

†

*Elskulegur eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir og afi,*

**Sólmundur Aðalsteinn Jóhannsson**

lést á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja aðfaranótt mánudags 23. janúar 2006. Útför hefur farið fram í kyrrþey. Þökkum auðsýnda samúð og hlýhug.

**Hulda Sigurðardóttir**
**Ólafur Jóhannes Sólmundsson**
**Helga Magnes Birkisdóttir**
**Sigfríður Hafdís Sólmundardóttir**
**Gunnar Ingi Gunnarsson**
**Jóhanna Guðveig Sólmundardóttir**
**Páll Björnsson**
**Sigurður Óskar Sólmundsson**
**Vilborg Rós Eckard**
**Rósmarý Dröfn Sólmundardóttir**
**Björgólfur Jónsson**
**og barnabörn.**

**TILBOÐ**

*Á LEGSTEINUM, FYLGIHLUTUM OG UPPSETNINGU*

**10-50% AFSLÁTTUR**

Yfir 40 ára reynsla
Sendum myndalista

Steinsmiðjan *MOSAIK*

Hamarshöfða 4 • 110 Reykjavík • sími 587 1960 • www.mosaik.is

**FAGURBÓKMENNTIR** Ragnar Einarsson batt þessar fögru bækur inn á síðasta ári. Þetta eru Eddukvæðin og Íslandssagan, unnar í vandað skinn sem er innlagt með lituðu skinni.

## HIÐ ÍSLENSKA BÓKBINDARAFÉLAG: 100 ÁR FRÁ STOFNUN

# Bókbandið lifir góðu lífi

„Þegar Hið íslenska bókbindarafélag var stofnað þann 11. febrúar 1906 voru einungis mjög fá verkalýðsfélög til. Dagsbrún hafði verið stofnuð aðeins níu dögum fyrr og prentarafélagið níu árum þar á undan,“ segir Svanur Jóhannesson bókbindari um upphaf samtaka bókbindara fyrir hundrað árum. „Helstu forgöngumennirnir að stofnun félagsins voru þeir Pjetur G. Guðmundsson og Lúðvík Jakobsson en Pjetur var einnig aðalmaðurinn í stofnun Dagsbrúnar,“ útskýrir Svanur sem sjálfur byrjaði sem bókbindari í kringum árið 1950 og var um tíma formaður félagsins.

Um aldamótin var ekki mikið að gera fyrir bókbindara að sögn Svans. Algengt var að þeir færu til sjós á skútur hálft árið. „Svo var skútunum lagt á haustin og þá reyndu þeir að fara í bókbandið,“ segir Svanur sem man eftir þessu fyrirkomulagi frá því hann var lítill drengur.

Við stofnun bókbindarafélagsins var mest allt starf unnið í höndum og var það þannig fram til ársins 1930 að sögn Svans. Á þeim tíma var fyrsta saumavélin og gyllingarvélin flutt til landsins en mesta vélaaukningin varð þó upp úr síðari heimstyrjöldinni. Þá tók tölvuvæðingin við og nú orðið eru notuð mjög fullkomin og hraðgeng tæki við bókbandið. Þó að flest allt bókband sé vélvætt í dag læra bókbindarar enn að binda inn bækur í höndunum. Svanur segir erfitt að fá menn til að læra bókband nú orðið, enda hefur félögum aðeins lítið eitt fjölgað frá því um miðja tuttugustu öld.

Þó eru alltaf einhverjir sem hafa áhuga á bókbandi og er til dæmis starfandi virkur handbandsklúbbur sem kallar sig JAM-hópinn. Verður hann með sýningu á verkum bókbindara í sal Félags bókagerðarmanna að Hverfisgötu 21, en þar verður opið hús í dag milli klukkan 14.00 og 16.00.

Þar verða til sýnis meðal annars verk níu bókbindara sem tóku þátt í alheimskeppni bókbindara síðasta sumar. Þá verða einnig til sýnis þrjár bækur sem bundnar voru inn í sumar af Ragnari Einarssyni. Þetta eru Eddukvæðin og Íslandssagan unnar í vandað skinn og innlagðar með lituðu skinni. Þá má á á sýningunni líta merkan bókaskáp með yfir hundrað handunnum bókum, margar hverjar frá því um aldamótin 1900. Hefur í þennan skáp verið safnað einni bók frá hverjum bókbindara. Öllum er velkomið að líta inn og þiggja léttar veitingar og skoða hið fagra handverk bókbindaranna. ■

# Blautt þorrablót á Suðureyri

„Þetta snýst í raun um að fólk í litlu sjávarþorpi kemur saman og heldur blautt þorrablót,“ segir Kolbrún Elma Schmidt sem sér um undirbúning að árlegu pottormablóti Súgfirðinga sem haldið verður í áttunda sinn í sundlauginni á Suðureyri í kvöld. „Þetta byrjaði á því að lítill vinahópur sem stundaði sundlaugina ákvað að halda þorrablót í pottinum fyrir átta árum,“ greinir Kolbrún Elma frá en það má með sanni segja að blótið hafi undið upp á sig en í fyrra tóku þrjátíu bæjarbúar þátt í blótinu en í ár verða þau tuttugu.

Gestir mæta í sundlaugina klukkan átta, yfirleitt uppáklæddir að einhverju leyti. Karlar með bindi eða hatta og konur í kjólum. Plastborðum er komið fyrir í miðri barnavaðlauginni og þorrmat raðað þar á. Eftir matinn skemmta gestir sér við söng, köfunarleiki og magaskellskeppni. Eins og gefur að skilja hafa blótin verið haldin í margbreytilegu veðri, bæði hefur snjóað og rignt. „Við erum vestfirskir víkingar og látum það ekki á okkur fá,“ segir Kolbrún kokhraust og bætir við að þetta sé tilvalin leið til að koma fólki saman í svona litlu bæjarfélagi.

**MEÐ HÁKARL Í BAÐI** Kolbrún Elma Schmidt á góðri stundu á pottormablóti í sundlauginni á Suðureyri.

# Vilt þú hafa áhrif? Prófkjör Samfylkingarinnar og óháðra í Reykjavík

Prófkjörið fer fram í dag og á morgun 11. og 12. febrúar.
Allir Reykvíkingar geta tekið þátt í prófkjörinu*

**Kjörstaðir verða opnir milli kl. 10 og 18 báða dagana.**

**Félagsheimili Þróttar, Engjavegi 7,**
**Laugardal, 104 Reykjavík**

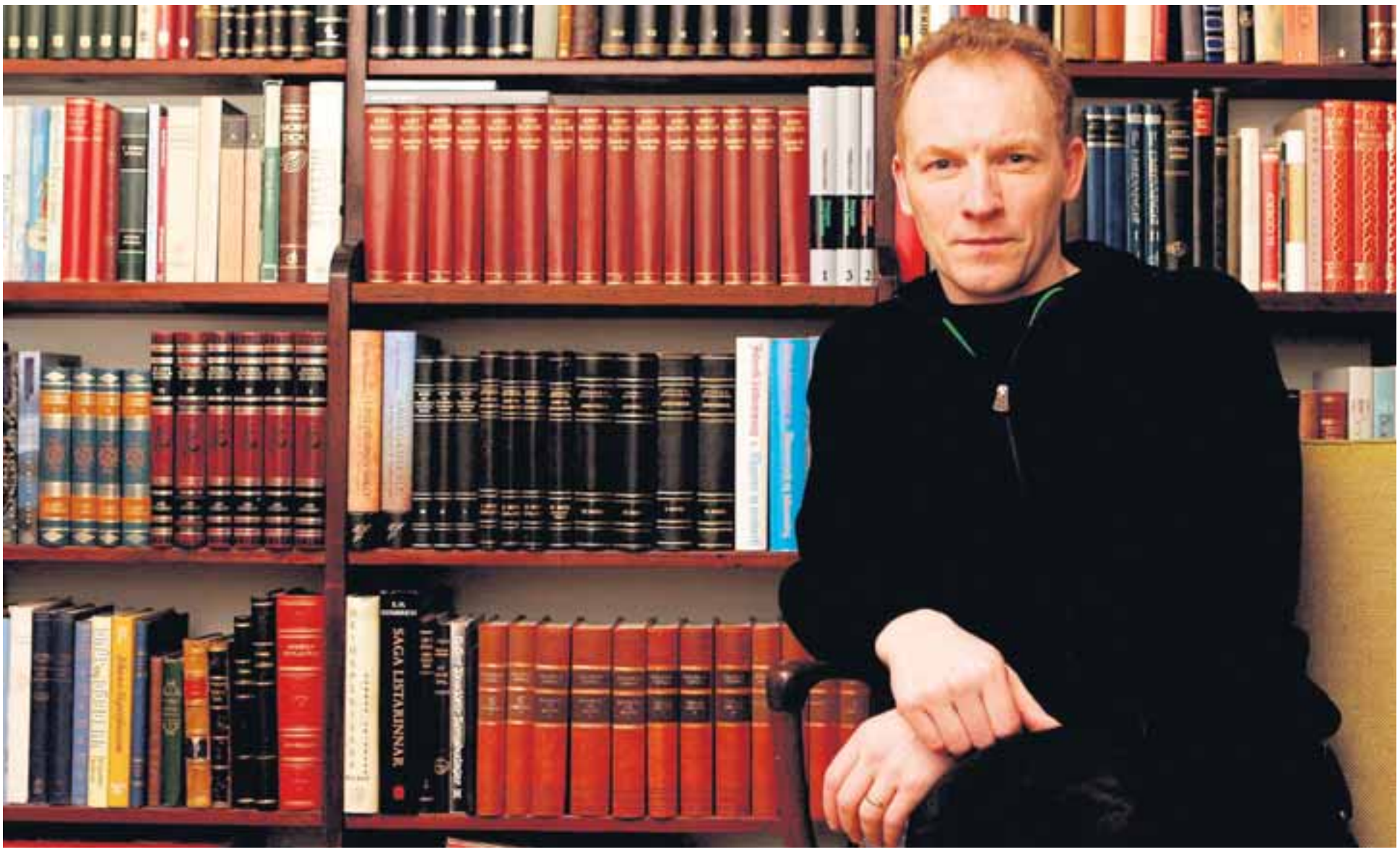
Boðið upp á aðstoð við kosningu.
Gott aðgengi fyrir hreyfihamlaða.

Aðalskrifstofa Samfylkingarinnar, Hallveigarstíg 1, 101 Reykjavík
Álfabakka 16, 106 Reykjavík, Mjódd (áður höfuðstöðvar VISA)
Gylfaflöt 9, , 112 Reykjavík, Grafarvogi (húsnæði Vélamiðstöðvarinnar)
Félagsheimili Fylkis, Fylkisvegi 6, 110 Reykjavík, Árbæ

* Þeir sem verða orðnir 18 ára og eru með lögheimili í Reykjavík hafa kosningarétt. Einnig þeir sem voru skráðir í Samfylkinguna 16. janúar 2006 og eru búsettir í Reykjavík. Nauðsynlegt er að framvísa gildum persónuskilríkjum með mynd á kjörstað. Lítið er á þátttöku í prófkjörinu sem stuðning við stefnu Samfylkingarinnar í Reykjavík.

**Vinnum borgina saman!**

**Samfylkingin**
www.samfylking.is



**JÓN KALMAN STEFÁNSSON** Er að eigin sögn seinþroska rithöfundur, sprakk í tætlur þegar hann var tvítugur og er enn að púsla sér saman.

FRÉTTABLAÐIÐ/ VILHELM

# *Skáldskapurinn hefur síðasta orðið*

**Jón Kalman Stefánsson hlaut Íslensku bókmenntaverðlaunin á dögunum fyrir bók sína Sumarljós, og svo kemur nóttin. Bergsteinn Sigurðsson spjallaði við Jón yfir kaffibolla um suðið sem knýr skáldskap hans áfram.**

„Það er andstyggilegt af þér að spyrja svona," segir Jón Kalman og hlær, spurður hvers vegna hann yrki. „Ég held að það sé ekki hægt að svara því. Í gamla daga var þetta kallað köllun, en það þykir hátimbrað í dag. Kannski er þetta eitthvað genatískt."

Hvað skriftir varðar kveðst Jón Kalman hafa verið seinþroska; stóð á tvítugu þegar hann fann skáldskapinn. „Þá sprakk ég líka í tætlur og er enn að reyna að púsla mér saman."

Jón Kalman hætti í skóla í 9. bekk og „ætlaði að ferðast um allan geiminn, eða eitthvað í þá áttina". Leiðin lá hins vegar í fiskvinnslu í Sandgerði og síðar sláturhús í Dölunum áður en hann fór í fjölbrautaskóla átján ára gamall, þar sem áhuginn á skáldskap kviknaði. „Ég las ekkert að ráði nema spennusögur. Ég ætlaði bara að læra stærðfræði og eðlisfræði og verða stjörnufræðingur.

En það var alltaf eitthvað í mér sem ég skildi ekki; eitthvað óþægilegt suð sem ég losnaði ekki við nema að koma upplifunum og skynjunum í orð. Það var aldrei nóg að virða bara fyrir sér birtuna á himninum.

Þegar Baldur Sigurðsson íslenskukennari lét okkur svo skrifa smásögu, fann ég fyrir einhverju sem ég þekkti ekki."

Meitlaðar myndlíkingar eru eitt af stíleinkennum Jóns Kalmans, en hann kveðst ekki liggja mikið yfir þeim. „Ekki lengur að minnsta kosti. Svona skynja ég bara heiminn og það eru sjaldan átök á bak við það að koma því í orð."

### Tuttugu ár í Asíu

Þegar Jón fann skáldagáfuna fylgdi sá böggull skammrifi að hann var slakur í íslensku, enda haft lítinn áhuga á tungunni fram að þessu. „Ég man að eitt sinn átti ég að skrifa ritgerð í líffræði. Úr varð löng smásaga sem fjallaði um ábyrgð mannsins; eins konar heimsendakenning sem ég felldi að kenningum í líffræði. Ég fékk vin minn til að lesa yfir þetta og jú, honum fannst þetta nokkuð skemmtilegt, en benti á að stíllinn væri eins og ég hefði verið tuttugu ár í Asíu og væri að byrja að skrifa íslensku aftur. En ég slípaðist með tímanum og áttaði mig betur á hvað ég vildi eftir því sem ég skrifaði meira. Mér finnst ég ekki ná suðinu innan úr mér, þessum nið í heiminum, fyrr en ég hef orðað það á ákveðinn hátt."

> *En það var alltaf eitthvað í mér sem ég skildi ekki; eitthvað óþægilegt suð sem ég losnaði ekki við nema að koma upplifunum og skynjunum í orð. Það var aldrei nóg að virða bara fyrir sér birtuna á himninum.*

Næstu ár las Jón bókmenntafræði í háskólanum og skrifaði mikið. „Ég var líka svo heppinn að búa í Danmörku um þriggja ára skeið, fyrir daga tölvupóstsins og farsíma. Ég skrifaði því ókjör af bréfum, mörg upp á tíu til tuttugu blaðsíður, og það kom mér satt að segja á óvart hvað ákafinn var mikill. Reyndar var fyrsta árið úti dálítið krísutímabil. Ég leit algjörlega á mig sem ljóðskáld en var farinn að efast um að ég gæti ort. Þetta var ósköp dapurt ástand og raunalegt, þangað til ég fór að reyna við prósann. Þá fór ég hægt og bítandi að finna fjölina aftur og fékk líka þjálfun í gegnum bréfaskriftirnar."

### Þórbergur var hugljómun

Fyrir rithöfund segir Jón það vera lykilatriði að „lesa nógu andskoti mikið af ólíkum höfundum. Það á að læra af þeim rétt eins og iðnaðarmaður lærir af öðrum í stéttinni. Ég heillaðist af Halldóri Laxness á sínum tíma, en ég held að Þórbergur Þórðarson hafi haft dýpri áhrif á mig. Halldór skrifaði vissulega glæsilegar sögur, en hefðbundnar. Þórbergur vann meira með formið og var frumlegri og nútímalegri. Það var mikil hugljómun að lesa Íslenskan aðal rúmlega tvítugur og ég kynntist honum aftur þegar ég var úti í Danmörku. Síðustu árin hef ég legið í José Saramago, en stend náttúrlega í eilífri þakkarskuld við meistara á borð við Thomas Mann, Knut Hamsum og Martin A. Hansen. Svo sekkur maður sér í jafn ólíka höfunda og Jean Rhys og Jean Giono."

Jón sækir mikið í ljóð og fer ekki bæjarleið án þess að hafa ljóðabók með sér. „Ég á yfirleitt í stökustu vandræðum með að fara til útlanda því ég tek alltaf með mér tíu bækur; ekki endilega til að lesa, heldur sem félagsskap, til að vita af þeim. Ef ég þarf að hvíla getur verið hrein nautn að fara afsíðis og lesa þýðingar Gyrðis Elíassonar á verkum Richards Brautigan."

### Jónas þurfti líka að pissa

Skáldskapurinn sjálfur og tilgangur hans er Jóni hugstæður eins og nokkrar blaðagreinar hans bera vitni um, en hann segist þó aldrei hafa borið óttablanda virðingu fyrir skáldskap eða álitið hann heilagan. „Mér þykir leitt þegar fólk verður hátíðlegt þegar skáldskap ber á góma og setur hann á stall. Það má til dæmis ekki gleyma að maður eins og Jónas Hallgrímsson var bara venjuleg manneskja sem var stundum í vondu skapi, þurfti að pissa og hafði sínar vonir og þrár. Listin er hluti af okkar umhverfi og það er ekki hægt að taka skáldskapinn frá lífinu. En þótt manni liggi eitthvað á hjarta gagnvart samfélaginu í dag, verður það að vera á forsendum skáldskaparins. Að skrifa skáldskap ber í sér þá þrá að segja eitthvað sem skiptir máli, ekki bara í dag heldur líka eftir tíu eða þrjátíu ár; að leggja eitthvað fram sem sameinast mannsandanum. Það eru vissulega tónar í verkum mínum sem deila á ríkjandi ástand, sérstaklega í Sumarljósunum, en skáldskapurinn á að eiga síðasta orðið, ekki vegna þess að hann er svo dýrðlegur, svona eru bara lögmálin. Annars getur maður bara skrifað blaðagreinar, sem er fínt í sjálfu sér, en skáldskapurinn er annar miðill og mitt vinnutæki."

### Gerjun í ljóðlistinni

Margt erlendis skilar sér ekki hingað í ljóðum og öðrum skáldskap, sem Jón segir skiljanlegt því við séum fámenn þjóð. „Við erum afskaplega heppin að eiga á lífi höfunda eins og Þorstein frá Hamri og Hannes Pétursson, sem standast fyllilega samanburð við það besta í allri Evrópu. Ég er þó á því að við séum dálítið ánægð með okkur og eigum færri stóra höfunda en við gerum okkur grein fyrir.

En það er vissulega ákveðin gerjun í gangi, til dæmis í ljóðlistinni. Á 9. áratugnum spratt fram afskaplega sterk kynslóð höfunda á borð við Gyrði Elíasson, Kristínu Ómarsdóttur, Braga Ólafsson og Sjón, svo nokkrir séu nefndir. En síðan þá hefur dálítið vantað. Það kemur vissulega skáld og skáld en það hefur vantað þennan þunga slagkraft. Það er mikill kraftur í kringum hópa eins og Nýhil um þessar mundir en það er enn beðið eftir að eitthvað stórt gerist."

### Búinn að safna kjarki

Jón hefur ekki hugsað sér að taka hlé frá skriftum þótt bókmenntaverðlaunin hafi fært honum dálítið skotsilfur og er þegar byrjaður á næstu bók. „Það er dálítið síðan ég byrjaði. Ég kláraði Sumarljósin síðasta sumar og finnst mikilvægt að vera byrjaður á næsta verkefni þegar bók eftir mig kemur út." Um efnið vill hann minnst segja – „annars deyr það" – nema að hugmyndin hefur fylgt honum í ellefu ár. „Þetta er eins konar söguleg skáldsaga sem mig langaði að takast á við á sínum tíma en treysti mér ekki í það. Sögulegar skáldsögur geta verið hættulegar að því leyti að margir höfundar verða hreinlega undir forminu, það er svo sterkt og ríkjandi. Það eru vissulega til höfundar, eins og Saramago, sem hafa gert formið algjörlega að sínu. Ég er hins vegar búinn að safna kjarki og reynslu og vona að ég ráði við það."

Hann skrifar heima, í húsinu Mosfellsbæ, og vill ekki hafa það öðruvísi. „Morgnarnir eru minn tími. Ég vakna með fjölskyldunni um klukkan sjö, hjálpa til við að koma börnunum í leikskólann og skólann, og byrja svo að skrifa. Þegar ég kemst á skrið finnst mér gott að vera byrjaður klukkan sex, það er yndislegur tími." Hann viðurkennir að stundum verði hann „hálf vankaður af því að vera svona mikið með sjálfum mér. En ég get ekki hugsað mér annað, svo lengi sem ég finn fyrir suðinu inni í mér." ■

## Bækur Jóns Kalmans Stefánssonar

**Með byssuleyfi á eilífðina** (1988)
**Úr þotuhreyflum guða** (1989)
**Hún spurði hvað ég tæki með mér á eyðieyju** (1993)
**Skurðir í rigningu** (1996)
**Sumarið bak við brekkuna** (1997)
**Birtan á fjöllunum** (1999)
**Ýmislegt um risafurur og tímann** (2001)
**Snarkið í stjörnunum** (2003)
**Sumarljós, og svo kemur nóttin** (2005)

„Sesselja Kristjánsdóttir var makalaust kliðfögur og örugg í krefjandi hlutverki öskubuskunnar Angelínu… .

… Sjónleikur söngvaranna var sem fyrr getið kapítuli út af fyrir sig, enda oft drepfyndinn. … meðan jafn vel tekst til og á þessu kvöldi þarf vart að hafa áhyggjur af framtíð Íslensku óperunnar."
Ríkharður Örn Pálsson, Mbl.

„Hin besta skemmtun … sýningin geislaði af lífi, fjöri og gáska … var afar fyndin … ekki missa af þessari óperu … kjörin sýning fyrir alla fjölskylduna."
Valdemar Pálsson, Víðsjá, Rás 1

Vinafélag
ÍSLENSKU ÓPERUNNAR

**Vinafélag Íslensku óperunnar óskar Óperunni til hamingju með Íslensku tónlistarverðlaunin sem flytjandi ársins 2005 í flokknum Sígild og samtímatónlist fyrir flutning sinn á Tökin hert eftir Benjamin Britten.**

Vinafélagið óskar Óperunni enn fremur til hamingju með glæsilega uppfærslu á Öskubusku sem hlotið hefur góðar viðtökur áhorfenda og lof gagnrýnenda.

Vinafélag Íslensku óperunnar er félag áhugafólks um óperutónlist og óperustarfsemi á Íslandi. Með því að ganga til liðs við félagið stuðla menn að áframhaldandi uppbyggingu Íslensku óperunnar og standa vörð um það góða starf sem þar er unnið.

Vinafélag Íslensku óperunnar
Netfang: vinafelag@opera.is
Sími: 511 6400

ÍSLENSKA ÓPERAN

GIOACHINO ROSSINI

# ÖSKUBUSKA

Sesselja Kristjánsdóttir
Garðar Thór Cortes
Bergþór Pálsson
Davíð Ólafsson
Hlín Pétursdóttir
Anna Margrét Óskarsdóttir
Einar Th. Guðmundsson

Hljómsveitarstjóri: Kurt Kopecky
Leikstjóri: Paul Suter
Leikmynd og búningar: Season Chiu
Ljósahönnuður: Jóhann Bjarni Pálmason

Aðeins sýnd í febrúar og mars

Allir 25 ára og yngri fá 50% afslátt af miðaverði í sal

Miðasala í síma 511 4200
midasala@opera.is
www.opera.is

FABRIKAN

**Til sýnis á eftirfarandi stöðum**: Ingvar Helgason, Sævarhöfða 2, Reykjavík / Arctic Trucks, Kletthálsi 3, Reykjavík / Ingvar Helgason, Hrísmýri 2a, Selfossi / Ingvar Helgason, Óseyri 5, Akureyri / Ingvar Helgason, Holtsgötu 52, Reykjanesbæ

ENNEMM / SIA / NM20303

Sjón er sögu ríkari: Berðu kempurnar augum! **Nissan Pathfinder** og **Nissan**

# STÓRSÝNING

ÆVINTÝRALEGA FLOTTIR BREYTTIR JEPPAR Á SÝNINGU HJÁ INGVARI HELGASYNI UM HELGINA

**Navara**, engum líkir! **35" breytingar** unnar af **Arctic Trucks**. Til sýnis frá kl. 12 - 16 laugardag og sunnudag.

NISSAN

**Ingvar Helgason** | Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is | Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00 - 18.00 og laugardaga kl. 12.00 - 16.00

# Reykjavíkurnætur í dag

Næturlífið í Reykjavík hefur ýmist verið rómað fyrir taumlausa gleði eða fordæmt vegna ofbeldisverka og ólifnaðar sem þar viðgengst. *Jón Sigurður Eyjólfsson* blaðamaður og *Haraldur Jónasson* ljósmyndari brugðu sér út á lífið á laugardagskvöldi.

Reykjavíkurnætur eru ýmist rómaðar fyrir taumlausa gleði eða þær ausnar óhróðri fyrir þann ósóma sem þeim geta fylgt. Blaðamaður og ljósmyndari brugðu sér í betri fötin og skelltu sér út á lífið til að sjá hvað þar væri að finna. Á leið sinni um miðborgina rákust þeir á götutrúbador, blauta dverga og unga stúlku sem hræðist það ekki að ganga ein heim á leið þó svo að klukkan sé að ganga sjö.

**01.00 Friðarboðskapur í Austurstræti skilar sér**

„Keep on rocking in the free world," segir götutrúbadorinn Jojo við einn vegfaranda í kveðjuskyni. Hann hefur komið sér fyrir við anddyri bókabúðarinnar í Austurstræti með gítarinn, míkrafóninn og magnarann sem ber söng hans og gítarleik um strætið. Ekki er nóg með að hann syngi fyrir vegfarendur heldur gaukar hann að þeim heilræðum og friðarboðskap. „Ég hef verið hérna meira og minna í fjögur ár og Geir Jón yfirlögregluþjónn er mjög ánægður með þetta framtak því frá því ég kom hingað hafa aðeins tvisvar orðið slagsmál í Austurstrætinu," segir Jojo og telur svo í næsta lag sem er Imagine eftir John Lennon.

Leiðin liggur á Amsterdam en þar er ekki mörgum kráargestum fyrir að fara. „Bylgjan er ekki komin hingað niður eftir," segir Ari Schröder sem rekur krána. „Það byrja flestir uppi á Laugavegi og svo kemur holskeflan hingað niður eftir og um klukkan þrjú verður allt fullt hérna."

Og ekki getur hann kvartað yfir kúnnunum sem kaupa nóg af mjöði af vertinum. „Á dæmigerðu laugardagskvöldi fara svona um 300 lítrar af bjór, fimm kassar af breezer og um tólf flöskur af sterku víni. Annars getur þetta verið misjafnt; eitt kvöldið fer mikið af bjór og minna af sterku og annað kvöldið er því öfugt farið," segir Ari. En ekki verður hjá því komist að forboðinn varningur geri vart við sig á Amsterdam líkt og á öðrum stöðum. „Við verðum ekki varir við neysluna sjálfa en við sjáum vímuna og eins sjáum við, þegar við erum að ganga frá, poka hér og þar sem í hafa verið ýmis efni."

Sveinn Ásgeirsson dyravörður ber gott skynbragð á þennan vágest og segist sjá það á augum fólks ef það er undir áhrifum fíkniefna. Hann segist sjá ófá slík augnaráð á venjulegu laugardagskvöldi.

**LÍFIÐ Í BÆNUM** Fjölmennt var í bænum en flesta var að finna um fjögurleytið í biðröðum við krár, skemmtistaði og svo skyndibitastaði. Flestir virðast byrja ofarlega á Laugavegnum en fikra sig svo niður eftir uns komið er yfir læk. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

**JOJO Í HAM** Götutrúbadorinn og friðarsinninn Jojo rokkar meðan miðbæjargestir láta klink og annað af hendi rakna. Á þessum tímum greiðslukorta eru ekki allir með aura á sér og gripu sumir á það ráð að verðlauna trúbadorinn með kveikjurum. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

**02.00 Blautir dvergar**

Jón Sigurður og Haraldur ætla ekki að bíða eftir holskeflunni heldur storma á móti henni. En á leiðinni heyra þeir dúndur rokk berast frá Dubliners-kránni svo þeir standast ekki mátið og líta þar við. Það er hljómsveitin Swiss sem leikur þar af fingrum fram.

Á leið upp Laugaveginn lendir blaðamaður skyndilega inni í skrautklæddum fimm manna hópi. Þeir syngja og tralla og láta sér í léttu rúmi liggja þó að blaðamaður sé ekki með á nótunum. „Við köllum okkur Blauta dverga," segir svo Páll Ólafsson, forsprakki hópsins. Fjórir þeirra eru í „liðsbúningnum" sem er gul og gradditt peysa við svartan jakka. Sá fimmti er hálf utangátta í grárri peysu en bætir það þó upp með að vera í svörtum jakka. Þeir sögðust ætla að djúsa fram á morgun og skipti þá einu að sumir þeirra eiga unnustu sem bíður heima.

Sömu sögu var að segja af fjórum stúlkum sem biðu fyrir utan Vegamót; þær ætluðu að skemmta sér til morguns meðan skilningsríkir unnustar biðu þeirra heima og myndu ekki hafa uppi neinar kvartanir vegna bæjarferða stúlkna sinna.

**BLAUTIR DVERGAR** Þessi skrautlegi hópur kallar sig Blauta dverga. Páll Ólafsson, forsprakki hópsins, er lengst til hægri. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

**03.00-04.00 Heimsborgarbragur á næturlífinu**

Vilji menn staðfestingu á að Reykjavík sé fjölmenningarborg ættu þeir að bregða sér út á lífið. Á efri hæðinni á Sólon voru tvímenningarnir varir við fjölmarga af asískum uppruna og einnig fjölmörgum frá Suður-Ameríku, enda var suðrænn taktur þeyttur af skífum. Dansinn var kynæsandi hjá meyjunum en einnig bar nokkuð á stirðbusalegum Íslendingum sem komnir voru nokkuð út fyrir sitt hæfileikasvið. Á Victor var einnig nokkuð um fólk af erlendu bergi brotið og hvert sem farið var um bæinn mátti heyra mælt á erlendum tungum.

Í Austurstræti má sjá lögreglumenn sem hlaupa á eftir ofbeldismanni sem hverfur upp Laugaveginn með hnúajárn í hendi. Hann var einn af fimm sem réðust á pilt sem eftir liggur slasaður á Lækjargötunni.

**05.00 Biðraðir og griðastaðir**

Á þessum tíma má líta biðraðir nær hvert sem litið er, fyrir utan skemmtistaði, krár, við leigubílastoppistöðina við Lækjargötu og við Hlöllabáta og aðra skyndibitastaði sem opnir eru í miðbænum. Margir vegfarenda eru með skyndibita í hendi en aðrir hafa keypt sér pítsu og komið sér fyrir í anddyri Radisson Hótels þar sem þeir sitja að snæðingi. Það er vel til fundinn griðastaður því það er farið að rigna á múginn. Lalli Johns kann ráð við svona aðstæðum og hefur komið sér fyrir í strætóskýli með litlum áheyrendahópi sem hlýðir á reynslusögur kappans.

**VALA HAFSTEINSDÓTTIR** Vala var ein á ferð um miðbæinn undir morgun og henni þótti það ekkert tiltökumál. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

**06.00 Ein á ferð um miðbæinn**

Nú er farinn að þynnast flokkurinn í miðbænum. Þó eru hópar hér og þar á spjalli og biðröðin við leigubílastoppistöðina er löng.

Það kemur því illa við karlmannshjörtu tvímenninganna að sjá unga og fallega stúlku eigra eina um miðbæinn. „Af hverju ætti ég að vera hrædd að vera hérna ein á rölti; ert þú hræddur?" spyr Vala Hafsteinsdóttir blaðamann beint á móti. „Ég fór í bæinn með vinkonum mínum en þar sem við búum allar hver í sínu hverfi skildu leiðir og nú ætla ég bara að rölta heim í Vesturbæinn. Spyrðu karlmenn líka hvort þeir séu hræddir að labba í miðbænum?" spyr Vala sem þótti að sér vegið með spurningum blaðamanns og ögrar honum því góðlátlega á móti. „Hvað er að þér, maður," heldur hún áfram, „stundum fer ég bara ein út og karlinn er heima með barnið." Spurð um hvað karlinum þyki um það að fá Völu sína heim að morgni dags eftir glaum og gleði segir hún: „Það er auðvitað bara allt í lagi. Reyndar er ég rosalega sein núna því ég fór seint út. En mér finnst líka allt í lagi að hann fari út og skemmti sér fram á nótt."

Af viðbrögðum hennar að dæma er nokkuð ljóst að hún myndi afþakka fylgd heim svo að tvímenningarnir kveðja Völu og halda sína leið.

# FLÖT PHILIPS SJÓNVÖRP

HÁGÆÐA TÆKI Á FRÁBÆRU TILBOÐSVERÐI

**Philips 37PF5320**
32" LCD SJÓNVARP með móttakara, 1366x768 (VGA, SVGA, XGA) upplausn og 600:1 skerpu, Digital Crystal Clear og Progressive Scan, ljósskynjara og Active Control til að minnka glampa, 2 x 30w Nicam stereó með Virtual dolby Surround, 2 Scart tengjum og PC inngangi (DVI-i), SVHS, RCA, textavarpi, heyrnatólstengi og fjarstýringu.

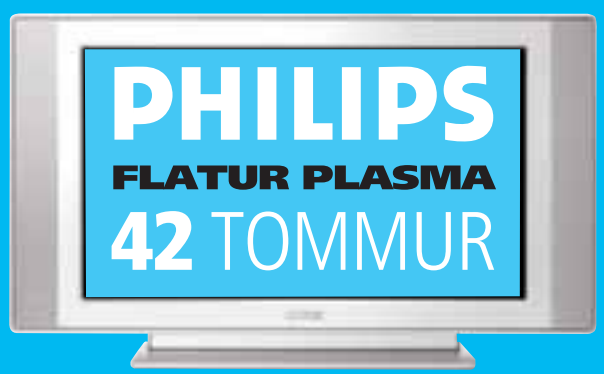
TILBOÐ
**179.995**
FULLT VERÐ **299.995**

**Philips 26PF4310**
26" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1280x768 punkta (VGA, SVGA, XGA, WXGA) upplausn, Digital Comb Filter og Anti Reflex, 500:1 skerpu, 20w Nicam Stereó hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, Smart Picture og Smart Sound, 2 Scart tengjum (með RGB), SVHS og RCA tengjum, PC-inngangi (DVI-D og VGA), tengi fyrir heyrnatól, textavarpi og borðstandi.

TILBOÐ
**109.995**
FULLT VERÐ **119.995**

**Philips 32PF5320**
32" LCD SJÓNVARP með móttakara, 1366x768 (VGA, SVGA, XGA) upplausn og 600:1 skerpu, Digital Crystal Clear og Progressive Scan, ljósskynjara og Active Control til að minnka glampa, 2 x 30w Nicam stereó með Virtual dolby Surround, 2 Scart tengjum og PC inngangi (DVI-i), SVHS, RCA, textavarpi, heyrnatólstengi og fjarstýringu.

TILBOÐ
**136.995**
FULLT VERÐ **169.995**




**Philips 42PF5320**
42" ED Plasma SJÓNVARP með Digital Crystal Clear og Progressive Scan, 852x480 upplausn og 10.000:1 skerpu (VGA, SVGA, XGA), HDTV Ready (480p, 576p, 720p og 1080i), sjónsviði: (H/V): 160/160° og birtustigi: 1100 cd/m2, ljósskynjari og Active Control til að minnka glampa, 2x30w Nicam Stereó hljóðerfi Virtual Dolby Surround, 2 Scart tengjum og PC inngangi (DVI-i), SVHS, RCA, textavarpi, heyrnartólstengi og fjarstýringu.

TILBOÐ
**169.995**
FULLT VERÐ **199.995**

**ALLAR STÆRÐIR SJÓNVARPA – FRÁ 14 UPP Í 50 TOMMU**

EISA AWARDS
**ÓUMDEILD GÆÐI**

Philips er óumdeildur konungur myndgæðanna þegar kemur að sjónvarpstækjum. Philips hefur unnið hin virtu EISA verðlaun fyrir sjónvörp oftar en nokkur annar framleiðandi. EISA eru samtök 50 fagtímarita í Evrópu og eru verðlaunin talin þau virtustu. EISA eru sannkölluð Óskarsverðlaun raftækjanna.

**Heimilistæki**
www.ht.is

**SÆTÚNI 8** REYKJAVÍK • SÍMI 569-1500 | UMBOÐSMENN
**EYRARVEGI 21** SELFOSSI • SÍMI 480-3700 | UM LAND ALLT

**HEILDAR VÖRULISTI - www.ht.is - YFIR 1000 VÖRUR - www.ht.is - HEILDAR VÖRULISTI - www.ht.is - YFIR 1000 VÖRUR**

SKÚFFUSKÁLDIÐ } AÐALSTEINN AÐALSTEINSSON

# Gleðimenn fengu að kenna á Kára

**AÐALSTEINN AÐALSTEINSSON SKÚFFUSKÁLD FRÁ VAÐBREKKU** Eins og sjá má á myndinni er Aðalsteinn rómantískur og sést það á ljóðum hans þó hann geti einnig bitið frá sér eins og lög gera ráð fyrir á þorrablótum Jökuldælinga en þá taka sveitungar hver annan í karphúsið.

Þó Jökuldælingar hafi orð á sér fyrir að vera montnir þá er Aðalsteinn Aðalsteinsson frá Vaðbrekku ekkert nema hógværðin þegar véla á hann til að opna ljóðaskúffuna. Hann lætur þó undan að lokum svo lesendur Fréttblaðsins fá nú notið.

„Ég man ekkert hvenær ég byrjaði á þessu og nú er ég að reyna að venja mig af þessum fjára, enda eru þetta lélegar yrkingar," segir skúffuskáldið hálf skúffað. „Menn halda greinilega að þetta sé í genunum en foreldrar mínir gátu vel ort og eins er farið með tvo bræður mína þá Ragnar Inga og Hákon og hin systkynin öll gátu einnig ort. Ég er hins vegar ekkert skáld þó ég láti stundum eftir fólki sem krefur mig um einhverja bögu eflaust fyrir ættfræðisakir. Það er kannski að hann Kári geti greint þetta," segir Aðalsteinn.

„Reyndar er Kári búinn að skemma fyrir mörgum gleðimanninum en hér áður fyrr gátu menn auðveldlega skotið framhjá án þess að upp kæmist." Til að útskýra málið frekar þylur Aðalsteinn eftirfarandi limrur:

*„Íslensk erfðagreining,*
*örugg vísindameining.*
*Það sem áður var hulið*
*er ei lengur dulið*
*um getnað getinn í leyning.*

*Það er alveg ótrúleg spenna*
*um ástarfars leyndarmál*
*kvenna.*
*Hvernig ættin er rakin*
*og ættfræðin hrakin.*
*Það er allt saman Kára að*
*kenna."*

Þó Aðalsteini þyki þessar tækniframfarir miður þá vil hann ekkert ræða það hvort hann hafi verið sjálfur kvennagull hér áður. „Nei, þá erum við komnir á hálan ís," segir hann. „Þó er ég alveg sannfærður um það og það er ekkert launungarmál að kvenmannshjartað getur bjargað hrollköldum karlinum þegar tíðin er köld enda á hjartahlýja konan sér engin takmörk hvað hlýindin varða. Um þetta er eftirfarandi vísa:

*Tíðin hefur heldur grá,*
*harla köldu skartað.*
*Löngum er þó il að fá*
*inn við konuhjartað."*

Heimahagarnir í Jökuldal eru Aðalsteini kærir og er það ekki einungis fegurðin í dalnum sem dregur huga skúffuskáldsins heldur leitar hugur hans þangað jafnvel þegar hann er spurður um uppáhaldsskáld. „Við þurfum ekkert að leita út fyrir sveitina. Menn eru alltaf að gera því skóna að Halldór Laxness hafi verið svo mikill snillingur en mér finnst hann hreinlega leiðinlegur. Ég myndi hins vegar nefna í þessu samhengi sveitunga minn Einar Guðjónsson frá Heiðarseli. Hann var afbragðsskáld. Jafnvel þó þú krefðir mig um besta stílistann þá gæti ég enn haldið mig í sveit minni og nefnt Benedikt Gíslason frá Hofteigi; hann er okkar albesti stílisti," segir skúffuskáldið frá Vaðbrekku sem er nú komið í ham. Og fyrst Jökuldalsrembingurinn er kominn upp í honum getur hann ekki látið vera að fara með vísu um heimahagana. „Þetta orti ég þegar ég kom heim að Vaðbrekku þar sem ættingjarnir kváðust á í hlöðunni:

*Kveðju fram ég kasta vil,*
*kominn heim í Dalinn.*
*Bestan finn ég alltaf il*
*inn við fjallasalinn."*

Úr Jökuldalsrembingi er ekki langt í pólitíkina en sjálfstæðismaðurinn Aðalsteinn hefur sjaldnast legið á skoðunum sínum í þeim efnum. „Ég var nú þannig villuráfandi hér áður og reyndi að fara í aðra flokka en það gekk aldrei því alltaf rataði ég heim aftur í réttan flokk. Þetta er líka orðið að hálfgerðum lífstíl hjá fólki, meira að segja þingmenn fara ekki varhluta af þessu. Var ekki hann Gunnar Örlygsson meira að segja kominn á þing þegar hann áttaði sig á því að hann var ekki í réttum flokki? Hann kom seint heim sá og því segi ég:

*Í ýmsum flokkum ungir sér*
*dilla,*
*á endanum sjá að þetta er*
*villa.*
*Þá leiðist þeim*
*og langar heim*
*Sjálfstæðisflokkinn að fylla."*

Þó enn nái skúffuskáldið ekki til botns í ljóðaskúffunni er ráðlegast að hætta leik nú þegar hátt stendur. Hver veit nema níðvísurnar liggi neðar í skúffunni. Það vita það allir sem komið hafa á þorrablót í Jökuldal að slíkar vísur eru ekki hollar viðkvæmum sálum.

## MYNSTUR

Tískustraumar sumarsins eru að komast á hreint. Meðal þess sem verður vinsælt í sumar eru munstraðar flíkur og dragtir.

TÍSKA 4

## TÚRBÍNA

Gerir bílinn sprækari og möguleikar vélarinnar eru betur nýttir.

BÍLAR 3

# allt



## ALLT HITT

[BÍLAR TÍSKA FERÐIR]

**Bændaferðir** ætla að ferðast með galvaska langhlaupara til Kína um miðjan maí. Hlaupið verður maraþon á Kínamúrnum. Markmið ferðarinnar, ásamt því að hlaupa maraþonið, er að fara í skemmtilega skoðunarferð um þetta einstæða land sem á sér langa og merkilega sögu. Nánari upplýsingar má sjá á www.baendaferdir.is.

**Jarðfræðingajeppi** er meðal þeirra bíla sem eru til sýnis á bílasýningu í Genf. Jeppinn er hugmyndabíll og er sérstaklega er hugsaður til nota fyrir vísindamenn í rannsóknaleiðöngrum. Í bílnum er góð vinnuaðstaða með tölvum og fjarskiptabúnaði og útsýnisturn er upp úr toppnum.

**Karl** Lagerfeld hélt sýningu sína í gær á New York Fashion week. Þeir sem eru áhugasamir um verk hans og vilja sjá sýninguna í heild sinni geta farið á I-tunes og keypt bæði sýninguna sjálfa og tónlistina.

## GÓÐAN DAG!

**Í dag er laugardagurinn 11. febrúar, 42. dagur ársins 2006.**

| | Sólarupprás | Hádegi | Sólarlag |
|---|---|---|---|
| Reykjavík | 9.36 | 13.42 | 17.49 |
| Akureyri | 9.30 | 13.27 | 17.24 |

*Heimild: Almanak Háskólans*

Smáauglýsingasími
550 5000
Auglýsingasími Allt
550 5880
Þú getur pantað smáauglýsingar á visir.is

Ólafur Darri Ólafsson við lága en sportlega bílinn sinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Aflmikill og fínn bíll

***Ólafur Darri Ólafsson leikari á forláta Mitsubishi Carisma. Hann eignaðist bílinn þegar hann var nánast glænýr og hyggst keyra á honum þangað til bíllinn deyr drottni sínum.***

„Ég á stórkostlega Mitsubishi Carismu, árgerð 1998. Ég hef átt bílinn síðan 1999 en þá var aðeins búið að keyra hann um 9.000 kílómetra," svarar Ólafur þegar hann er spurður um bílinn sinn. Ólafur er mjög sáttur við bílinn og finnst hann frábær. „Ég kann rosalega vel við að aka honum í snjó og hann er yfirhöfuð mjög þægilegur," segir Ólafur um kosti bílsins og bætir því einnig við að í bílnum leynist mikill kraftur. „Hann er með beina innspýtingu og því fljótur upp og mikill kraftur í honum," en bíllinn er með 1,8 lítra vél sem ætti að skila góðum 120 til 130 hestöflum.

Bíllinn hefur fáa galla að sögn Ólafs. Hann telur helst upp að bíllinn henti illa við íslenskar aðstæður. „Hann er lágur og þess vegna er ég búinn að brjóta nokkrum sinnum eitthvað dót undir bílnum á öllum þessum hraðahindrunum í borginni. Þetta er eini virkilegi gallinn við bílinn. Hæðin hefur þó aldrei háð honum í snjó." Ólafur bætir því reyndar við að bíllinn hafi ekki fengið neina svakalega útbreiðslu hér á landi auk þess sem bíllinn hafi ekki verið framleiddur mjög lengi. Vegna þessa hefur Ólafur stundum átt í erfiðleikum með að kaupa varahluti í bílinn.

Að sögn Ólafs hefur bíllinn ekkert bilað fyrir utan það sem ætti að teljast venjulegt viðhald. Bíllin hefur þó lent í einu slysi. „Það var keyrt aftan á mig á Kringlumýrabrautinni. Eins og kannski allir lenda í sem búa í þessari borg."

Almennt séð segist Ólafur ekki hafa mikinn áhuga á bílum. „Ég sagði nú eiginlega við mig um daginn að ég ætlaði bara að keyra á þessum bíl þangað til hann væri búinn. Ekki nema eitthvað rosalegt komi upp í hendurnar á mér. Að minnsta kosti liggur mér ekkert á að fara að skipta honum út. Einhvern tímann á ég þó eftir að kaup mér risastóran, amerískan trukk. Mér finnst einhvern veginn eins og ég eigi að vera á þannig bíl," segir Ólafur Darri að lokum og hlær.

*steinthor@frettabladid.is*

ELÍSABET HATAR SMÁTT LETUR
BETRI KJÖR Á BÍLATRYGGINGUM OG BÍLALÁNUM
elísabet
elisabet.is
Vátryggjandi er Tryggingamiðstöðin hf.

TOYOTA-þjónusta
BRA
BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR AUÐUNS
Tjónaskoðun
Nútíma verkstæði og fullkominn tækjabúnaður
Gæðavottað verkstæði af Bílgreinasambandinu
Bílaleigubíll á meðan viðgerð stendur
Sérþjálfaðir starfsmenn
Fljót og góð þjónusta
CABAS Verkstæði

Réttum og málum allar tegundir bíla
Nýbýlavegi 10 · Kópavogi · Sími 554 2510 · www.bilasprautun.is · bilasprautun@bilasprautun.is

**Fyrsti bíllinn** þarf ekki endilega að vera glænýr og rándýr. Það er oft hægt að fá ágætis bíla á viðráðanlegu verði sem reynast vel.

Árg. '94. Ekinn 148 þús., sjálfskiptur, rafmagn í rúðum, hiti í sætum, cruise control, sóllúga, 33“ dekk, álfelgur, dráttarkrókur.

Nýskoðaður.

Einn eigandi frá upphafi.
verð: 430.000
Upplýsingar í s. 893 7773

SÉRHÆFÐ ÞJÓNUSTA FYRIR
Jeep CHRYSLER DODGE
BÍLJÖFUR
BIFREIÐAVERKSTÆÐI
Smiðjuvegi 34 - gul gata Kópavogi • Sími 544 5151 • biljofur@biljofur.is

ALLT Á EINUM STAÐ
• VETRARDEKK • HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
• HEILSÁRSDEKK • RAFGEYMAÞJÓNUSTA
• OLÍS SMURSTÖÐ • BREMSUKLOSSAR
• BÓN OG ÞVOTTUR • PÚSTÞJÓNUSTA
SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN
SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

BIFREIÐAVERKSTÆÐI
FRIÐRIKS ÓLAFSSONAR ehf.
Smiðjuvegi 22 (Græn gata) · 200 Kópavogi
Sími: 567 7360 · www.bfo.is
SUBARU Þjónusta HONDA Þjónusta NISSAN Þjónusta

allt atvinna
Alla sunnudaga

París-Dakar rallið reynir á úthald og útsjónarsemi ökumanna. Frá upphafi hafa 46 keppendur látist í rallinu. LJÓSMYND: NORDICPHOTOS/AFP

# Hættulegasta keppnin

***París-Dakar rallið hefur tekið sinn toll í gegnum tíðina, bæði meðal keppenda og áhorfenda.***

París-Dakar rallinu lauk fyrir um mánuði síðan með sigri Luc Alphand og aðstoðarökumanns hans, Gilles Picard. Þeir kepptu fyrir Mitsubishi og heyrst hefur að raunvirði bílsins sé áætlað um 65 milljónir króna. Það er því ljóst að það þarf meira en þungan bensínfót til að vinna þetta heimsfræga rall. Sigursæl keppnislið eru oft á sérhönnuðum „Dakar-útgáfum“ frá bílaframleiðendum, hafa margra manna viðgerðar- og aðstoðarlið, heilu vörubílsfarmana af varahlutum og margra ára reynslu af hverskyns akstursíþróttum.

En það er eitt enn sem keppendur verða að hafa til að bera. Þegar saga rallsins er skoðuð er ekki alveg ljóst hvort á að kalla það stáltaugar eða fífldirfsku. Eitt er víst að ef ökumenn eru ekki búnir undir allt gætu aðstæður komið þeim óþægilega á óvart. Í Sahara-eyðimörkinni hefur orðið óþægilega aðeins dýpri merkingu en víðast annars staðar. París-Dakar rallið er til dæmis eina akstursíþróttakeppnin þar sem blóðflokkur keppenda er skráður skýrum stöfum á bílinn, við hlið nafns þeirra og númer bílsins.

Ástralski ökuþórinn Andy Caldecott var af mörgum álitinn besti enduro-ökumaður heimalands síns. Í fyrra varð hann í sjötta sæti keppninnar á KTM mótorhjóli. Í ár missti hann stjórn á hjóli sínu og fékk harkalega byltu. Hálftíma síðar komu sjúkraliðar að honum látnum.

Þrátt fyrir að flestir keppendur séu gríðarlega vel útbúnir koma alltaf upp bilanir og óhöpp. Í Paris-Dakar er líklegra en í öðrum keppnum að óhöppin hafi dauðsfall í för með sér. LJÓSMYND: NORDICPHOTOS/AFP

Mikill fjöldi fylgist með keppendunum þar sem þeir þeysa úr einu landi í annað. Starfsfólk og áhorfendur keppninnar eru í síst minni hættu en keppendur en talið er að tala látinna úr þeim hópi sé helmingi hærri en tala látinna keppenda. LJÓSMYND: NORDICPHOTOS/AFP

Hann hafði hálsbrotnað við fallið og þar með orðið 46. keppandinn til að láta lífið í 26 ára sögu rallsins. Meðal algengustu dánarorsaka eru óhöpp tengd farartækjum, byssukúlur og jafnvel jarðsprengjur.

Þá er ótalinn fjöldi starfsmanna og áhorfenda sem dáið hefur meðan á keppninni hefur staðið. Frá upphafi er talið að sú tala sé tvöföld tala látinna þátttakenda. Í ár létust tvö senegölsk börn í jafnmörgum slysum. Engar opinberar tölur eru til um þessi dauðsföll, né heldur þarf að búast við að nöfn fórnarlambanna séu birt. Kastljósið er á peningunum í keppninni – hinum rándýru farartækjum og vel launuðum ökumönnum þeirra.

Paris-Dakar rallið er þess vafasama heiðurs aðnjótandi að vera lífshættulegasta akstursíþróttakeppni í heimi, með töluvert fleiri dauðsföll en Le Mans kappaksturinn sem er í öðru sæti. Það er því ekki furða að hlutfall þeirra sem klára rallið hefur aldrei farið yfir 40 prósent keppenda. Reyndar þarf ekki alltaf dauðsföll eða slys til. 1982 villtist Mark Thatcher af leið og í sex daga beið hann ásamt aðstoðarökumanni sínum, matar- og vatnslaus, eftir hjálp. Þegar hún barst kom í ljós að Thatcher var um 50 km af leið. Hann ákvað að keppa ekki aftur í Paris-Dakar.

Þegar ökumenn verða fyrir óhappi í rallinu kveikja þeir á neyðarsendi. Þegar neyðarbíllinn kemur að þeim geta þeir klifrað um borð og yfirgefið ökutæki sitt í eyðimörkinni. Hinn kosturinn er að skrifa undir skjal þar sem þeir fría aðstandendur keppninnar allri ábyrgð og bíða svo hjá ökutækinu. Flestir velja seinni kostinn og neyðarbíllinn fer að næsta óhappi, enda af nógu að taka. Á hverjum legg keppninnar eru venjulega 10-15 bílar sem þurfa aðstoð.

Það þarf reyndar ekki að vera alslæmt að verða fyrir óhappi í keppninni. Eftir að hafa unnið mótorhjólaflokkinn tvisvar varð Hubert Auriol fyrir áfalli 1989 þegar hann mölbraut báða ökkla sína á lokalegg keppninnar. Þar sem hann gat ekki keppt á hjóli árið eftir vegna meiðsla sinna tók hann þátt á bíl. 1992 sigraði hann svo rallið á Mitsubishi og varð þannig fyrsti maðurinn til að sigra bæði í mótorhjóla- og bílaflokki.

# Passat vinsælastur í Þýskalandi 2006

***Lesendur bílablaðsins ADAC sæma Volkswagen heiðursverðlaununum Gula englinum.***

Guli engillinn frá ADAC er ein allra virtustu verðlaunin sem veitt eru í bílaheiminum. Dr. Wolfgang Bernhard, stjórnarformaður Volkswagen, tók við verðlaununum í München þar sem 400 boðgestir úr heimi stjórnmála og iðnaðar voru viðstaddir.

Markmiðið með afhendingu Gula engilsins er að gefa rökstuddar ábendingar um gæðaframleiðslu og nýjungar. Fjöldi nýskráninga Passat-bíla hjá þýska bifreiðaeftirlitinu á árinu 2005 gefur einnig til kynna að þeir þyki afar eftirsóknarverðir meðal bílkaupenda.

Passat og Passat Estate hafa þegar fengið fjölda eftirsóttra verðlauna frá því að þeir voru settir á markað, þar má til dæmis nefna Gullna stýrið hjá Bild am Sonntag.

Volkswagen Passat fær heiðursverðlaun. Rúmlega 320.000 lesendur sendu inn atkvæði sitt í lesendakönnun samtaka þýskra bifreiðaeigenda, ADAC. Valið stóð á milli alls 54 tegunda og var Volkswagen Passat sigurvegarinn.

## Áfram veginn

**Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar**

## Spottaleikfimi til fjalla

Það ætlar sér enginn að festast. Samt er það nánast óhjákvæmilegt í jeppaferðum að setjast einstaka sinnum á kviðinn eða spóla frá sér allt grip. Hluti af ævintýrinu er að komast þangað sem maður ætlar, þrátt fyrir að það taki á öllu sem bíll og maður eiga. Þó svo að togspil séu að verða vinsælli með hverju árinu, enda að mörgu leyti meðfærilegri og öruggari búnaður, má samt aldrei skilja spottann eftir heima. Alveg eins og allir sem ferðast með GPS tæki ættu að vera með áttavita á sér líka.

Spottar skiptast í tvær megingerðir: með teygju og án. Teygjuspottar eru vinsælli til dráttar því þá er hægt að láta teygjuna vinna með sér. Sá sem er að „kippa“ keyrir frá þeim fasta eins langt og spottinn vill togna og stoppar þar. Teygjan dugar svo oft til að sá fasti smokrist hægt og rólega af stað, jafnvel þótt kipparinn sé enn í sömu sporum. Það er stórfyndið að fylgjast með þessu, en ekki alveg eins fyndið að vera sá fasti – það er aldrei gaman.

Þegar verið er að kippa bílum lausum ætti aldrei að nota til þess mikið afl eða hraða. Það getur farið ákaflega illa með bíla og undirritaður hefur þurft að skilja við fararskjóta lemstraðan á fjöllum og sækja hann aftur með varahluti og nýtt dekk í farteskinu. Það sem er öllu alvarlegra, sérstaklega ef teygjuspotti er notaður, er að ef eitthvað gefur undan getur farið illa fyrir þeim sem eru nálægt.

Það gerist við og við að teygjuspottar slitna og endarnir skjótast af gríðarlegu afli til baka eða til hliðar, eftir aðstæðum. Það þekkist líka vel að í átökunum láti dráttarkúla eða jafnvel stuðari undan og komi fljúgjandi með teygjuspottanum til baka. Dráttarkúlur sem fara í gegnum aftur- og framrúður eftir spottaslit segja alla söguna. Til að verða ekki höfðinu styttri hafa margir fyrir sið að binda tvo eða þrjá kuldagalla á spottann. Ef hann slitnar draga gallarnir úr kraftinum.

Svo má líka bara setja bílstjórann í að moka og nota spottann í snú snú í staðinn...

# Megane söluhæstur

***Keppni Renault og Volkswagen endaði með frönskum sigri.***

Nokkur spenna hefur einkennt evrópska bílamarkaðinn vegna kapphlaupsins mikla á milli Renault og Volkswagen um söluhæsta bíl Evrópu.

Þessir tveir stærstu bílaframleiðendur álfunnar hafa skipst á um að hafa forystuna. Fyrst Renault þegar nýja Megane II línan náði fyrsta sætinu af Golf seint á árinu 2003. Síðan Volkswagen þegar Golf náði því aftur seint á síðasta ári.

Samkvæmt skráningartölum hélt Megane II þó fyrsta sætinu miðað við sölu á árinu 2005 með samtals 619.462 selda bíla og 4,3% hlutdeild á Evrópumarkaði. VW Golf var þó skammt undan með 568.957 selda bíla og 3,9% hlutdeild.

Renault Megane hafði Volkswagen Golf í kapphlaupinu um söluhæsta bílinn í Evrópu.

### 10 söluhæstu bílarnir í Evrópu árið 2005

| | |
|---|---|
| 1. Renault Mégane II | 4,3% |
| 2. VW Golf | 3,9% |
| 3. Ford Focus | 3,7% |
| 4. Opel Astra | 3,1% |
| 5. Peugeot 206 | 2,7% |
| 6. Peugeot 307 | 2,5% |
| 7. Citroen Xsara + C4 | 2,5% |
| 8. Renault Clio/ClioIII | 2,2% |
| 9. Ford Fiesta | 2,2% |
| 10. Opel Corsa | 1,9% |


**Mercedes bens c 220 cdi diesel modelar 2004**

kom á götuna sept 2003, ekinn 62 þús.
sjálfskiptur, rafmagn í sætum, loftkæling,
tveir gangar af felgum með dekkjum 17“ og 15“,
eyðsla 8,4 í innanbæjar akstri
verð 3,4 skipti á ódýrari ath.
upplýsingar í síma 821 4626



allt hús
Alla mánudaga


# Jeppa- og aldrifsbílasýning í Heklu

***Opið verður um helgina á fimm stöðum á landinu.***

Hekla verður um helgina með glæsilega sýningu á Mitsubishi jeppum og öðrum aldrifsbílum. Meðal annars verður frumsýndur nýr Mitsubishi Pajero jeppi sem breytt hefur verið fyrir 44“ hjólbarða.

Einnig verða kynntar Rallitronic aflaukar frá Ralliart í Pajero, Pajero Sport og Mitsubishi L-200.

Sýningin fer fram laugardag og sunnudag frá klukkan 12-16. Á sama tíma verður Mitsubishi bílasýning hjá Söluumboðum Heklu á Selfossi, Reyðarfirði, í Reykjanesbæ og hjá Höldi Akureyri.

Meðal þess sem verður á sýningunni um helgina eru nokkrar útgáfur af jeppanum vinsæla, Mitsubishi Pajero.

## HVAÐ ER... TÚRBÍNA?

Bílvélar þurfa loft og eldsneyti til að vinna. Í einföldu máli er kveikt í eldsneytisblönduðu lofti og þannig myndast sprenging. Hönnun véla er þannig að hver sprenging hjálpar til við að snúa vélinni.

Til að fá meira afl út úr vél eru nokkrar leiðir færar. Ein þeirra er að bæta við túrbínu, eða forþjöppu eins og hún er kölluð á íslensku. Í einfaldri mynd virkar hún á þessa leið: Í bíl með forþjöppu sér útblástur vélarinnar um að snúa hjóli sem minnir lítillega á vatnsmyllu. Í gegnum hjólið gengur ás sem er svo tengdur við annað áþekkt hjól sem er staðsett í loftinntaksrás vélarinnar.

Snúist fyrra hjólið, snýst það síðara líka. Þegar bílnum er gefið inn snúast þau hraðar og seinna hjólið þjappar meira og meira lofti í átt að vélinni. Meira loft í sprengirými vélarinnar þýðir að þar þarf líka meira eldsneyti, þar sem blandan verður alltaf að vera svipuð. Þetta orsakar kraftmeiri sprengingu en áður og flýtir líka fyrir því að vélin nái háum snúningi.

Til að átta okkur á muninum getum við ímyndað okkur að við séum að drekka drykk með röri. Við þurfum að sjúga drykkinn líkt og bílvél sýgur til sín loft. Ef við setjum dælu í glasið sem dælir drykknum upp í okkur verður fljótt ljóst hversu miklu munar að þjappa loftinu að vélinni, frekar en að láta hana sjúga það.

Með túrbínu verður billinn sprækari og möguleikar vélarinnar eru betur nýttir.


Meiraþróf – Nýir tímar
Nýlegir kennslubílar sem uppfylla
Euró 2 mengunarstaðal, lærðu í nútímanum

ÖKU SKÓLINN Í MJÓDD

Upplýsingar og innritun í síma 567 0300
Næsta námskeið hefst 15. febrúar

**Ný klipping** getur frískað upp á útlitið. Nú er einmitt sá tími þegar marga langar til að breyta útlitinu á einhvern hátt.

Það er alveg hægt að slasa sig úti eins og hér heima. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Mikilvægt að tryggja

***Mjög auðveldlega er hægt að tryggja sig fyrir ferðalög en einfaldast er yfirleitt að borga með kreditkorti.***

Áður en haldið er til útlanda eru margir sem spyrja sig fjölbreyttra „hvað ef...“-spurninga og velta sér upp úr mögulegum og ómögulegum aðstæðum og afleiðingum. Oftast er þetta stress óþarft en mikilvægt er að hugsa örlítið um ferðatryggingu áður en lagt er af stað.

Nú er svo komið að langflestir borga sínar flugferðir með kreditkortum. Bæði Mastercard og Visa bjóða viðskiptavinum sínum upp á fjölbreyttar ferðatryggingar ef helmingur eða meira af fargjaldinu er greitt með kreditkortinu. Í þessari ferðatryggingu felst meðal annars slysa- og farangurstrygging og fjölmargt annað. Hægt er að fá neyðarnúmer hjá kreditkortafyrirtækjunum til þess að hringja í ef slys verða en auk þess má nálgast frekari upplýsingar um ferðatryggingar hjá þjónustufulltrúum fyrirtækjanna.

Ferðatrygging er einnig í heimilistryggingunni hjá flestum tryggingafélögum. Hinar ýmsu ferðatryggingar og aðrar viðbótartryggingar í tengslum við ferðir má einnig kaupa aukalega hjá tryggingafélögunum. Hjá tryggingafélögunum má einnig nálgast sérstakt ferðatryggingakort.

Að lokum má einnig benda á það að hjá Tryggingastofnun er hægt að sækja um evrópskt sjúkratryggingakort, en allir Íslendingar eiga rétt á aðstoð sem nauðsynleg er í slysa- og veikindatilvikum á sömu kjörum og íbúar viðkomandi lands, innan EES og í Sviss. Umfram allt skal þó leita upplýsinga hjá tryggingafélögum og kredikortafyrirtækjunum áður en farið er til annarra landa.

# Mikil upplifun í Taílandi

***Arna Frímannsdóttir eyddi jólahátíðinni með unnusta sínum, Guðjóni Bjarna Snæland, í Taílandi. Hún segir þessa ferð hafa verið eitt allsherjar ævintýri og heillaðist af landinu.***

Arna Frímannsdóttir og Guðjón Bjarni Snædal í góðum félagsskap í Taílandi um síðustu jól.

„Okkur langaði að fara eitthvert út um jólin. Foreldrar mínir höfðu farið út til Taílands og það hljómaði mjög spennandi. Við vildum gera eitthvað annað en að liggja bara í sólbaði,“ sagði Arna Frímannsdóttir en hún flaug út ásamt unnusta sínum á aðfangadag. „Það var öðruvísi að vera í flugvél á aðfangadagskvöld en við vorum í vorum komin á jóladagsmorgun. Við vorum á eyjunni Puket sem er við suðurhluta Taílands og fórum í ferðir út frá þeim stað. Við heimsóttum ströndina þar sem kvikmyndin „The Beach“ var tekin upp og þar sáum við mikla eyðileggingu eftir flóðbylgjuna miklu. Þar mátti sjá heilu hótelin sem voru skemmd og var mjög sérstakt að vera þar. Þetta var mjög frábrugðið þeirri strönd sem var við hótelið þar sem við gistum.“

Þegar ferðin var skipulögð vissu þau ekki að þau myndu lenda í miðri minningarathöfn þar sem ár var liðið frá flóðbylgjunni miklu. „Þetta var heljarinnar minningarhátíð sem haldin var á ströndinni. Þar var búið að setja niður í sandinn eitt kerti fyrir hvern sem fór og kveikt á þeim um kvöldið.“ sagði Arna.

Lítil strönd á James Bond-eyju. Taíland er fagurt land þar sem nóg er af fallegum ströndum og landslagi. En Taíland er líka ævintýrastaður og frábrugðinn hefðbundnum ferðamannastöðum.

„Í sjónum þarna í kring eru risastórir klettar og við fórum í siglingu í ferðinni þar sem við fórum meðal annars inn í hella. Þá sáum við fiskimenn sem lifa í þorpi sem byggt er á stöplum í sjónum kringum klettinn. Það var mjög athyglisvert.“

Arna var himinlifandi með þessa ferð en hún og Bjarni komu aftur heim um miðjan janúar. Fram að þessu hafði hún aðeins farið á hefðbundna ferðamannastaði en segist ekki ætla að gera það aftur. „Þetta var mikið ævintýri og stórskemmtilegt. Svo skemmdi ekki fyrir hvað allt var hræódýrt þarna, við fórum tvisvar mjög fínt út að borða þar sem við fengum mat og vín ásamt eftirrétti og öllu á 1.500 krónur. Það var það dýrasta sem þekktist þarna.“

Arna og Guðjón sigldu um fiskimannaþorp sem byggt er á stöplum.

Ferðamenn eru farnir að heimsækja Ísland í auknum mæli utan háannatíma og meiri aðsókn er í gistingu utan höfuðborgarsvæðisins. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

# Ferðamönnum fjölgar enn

***Ferðamönnum hefur fjölgað um rúm tíu prósent síðastliðna fimm mánuði miðað við sama tíma í fyrra.***

Ferðamálastofa stendur reglulega fyrir talningum í Leifsstöð á fjölda ferðamanna sem koma til landsins. Samkvæmt talningum fjölgaði ferðamönnum um tíu prósent í janúar miðað við janúarmánuð í fyrra. Frá september á síðasta ári til janúar hefur ferðamönnum fjölgað um rúm tíu prósent miðað við sama tíma í fyrra. Heildaraukning gistinátta á landinu er sex prósent en aukningin er hlutfallslega mest á Suðurnesjum, Vesturlandi og Vestfjörðum en ekki á höfuðborgarsvæðinu. Telst þetta ánægjulegt þar sem meginmarkmið í vöruþróun og markaðsvinnu Ferðamálastofu er að auka ferðamannastrauminn utan háannar og draga úr svokallaðri landshlutastefnu.

Forstöðumaður markaðssviðs Ferðamálastofu segir ferðamönnum frá Bandaríkjunum og Asíu hafa fjölgað nokkuð og Bretar eru farnir að koma til Íslands í auknum mæli. Í heildina er samdrátturí komu ferðamanna frá Norðurlöndunum þótt aukning sé frá Danmörku og Finnlandi.

**Skemmtigarðar** eins og Legoland og Disneyland eru víða. Þegar frí með fjölskyldunni eru skipulögð er ágætt að hafa í huga að börnin verða líka að skemmta sér í fríinu.

# Klæðir sig eftir veðri

Sóley Kristjánsdóttir lærir sálfræði í Háskóla Íslands og vinnur með skólanum hjá Ölgerðinni Agli Skallagrímssyni. Hún er mjög hrifin af gömlum fötum og blandar gjarnan nýjum og gömlum fötum saman.

Sóley kaupir sér oft notuð föt og er mjög hrifin af gömlum fötum. „Gömul föt eru oft vandaðri en ný og ég er líka hrifin af fötum sem eru öðruvísi en þau sem allir eru í," segir Sóley. Hún viðurkennir þó að hún kaupi sér alveg ný föt í tískuvöruverslunum. „Ég blanda nýjum og gömlum fötum voða mikið saman. Ég versla samt mest í Rokki og rósum og Gyllta kettinum," segir Sóley en síðasta flík sem hún keypti sér var pallíettutoppur úr Rokki og rósum.

Sóley segir að hún verði alveg fyrir áhrifum af tískunni en reyni samt að halda persónulegum stíl. „Maður lifir ekkert eftir einhverjum annarra manna reglum en auðvitað verður maður fyrir áhrifum af því sem er í tísku hverju sinni. Það sem manni fannst kannski flott fyrir fjórum árum virkar ekkert endilega í dag." Sóley segist samt aldrei tíma að henda fötum sem hún er hætt að nota. „Þó að manni finnist eitthvað hræðilegt á tímabili kemur það alltaf aftur. Mér finnst til dæmis mjög gaman að gramsa í gömlum fötum af mömmu og geri það allavega einu sinni á ári. Stundum finn ég eitthvað flott sem mér fannst hræðilegt árinu áður."

Uppáhaldsflíkin hennar Sóleyjar er úlpan sem pabbi hennar gaf henni í jólagjöf.
FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Uppáhaldsflíkin hennar Sóleyjar er ný en það er úlpa sem pabbi hennar gaf henni í jólagjöf. „Þetta er úlpa frá 66 gráðum Norður og hún er hlý og æðisleg og mér hefur ekkert orðið kalt síðan ég fékk hana. Ég var alltaf bara í leðurjakka og hettupeysu hvort sem það var vetur eða sumar en núna klæði ég mig eftir veðri og líður mjög vel," segir Sóley og hlær.

emilia@frettabladid.is

Donatella Versace heldur iðulega partí þar sem fræga fólkið er í miklum meirihluta.
FRÉTTABLAÐIÐ/REUTERS

# Partídrósin Donatella Versace

***Donatella Versace er þekkt fyrir góð partí þar sem fína og fræga fólkið er á hverju strái.***

Tískuvikan í New York snýst ekki eingöngu um föt og komandi tískulínur. Stór þáttur tískuvikunnar er allt fína og fræga fólkið sem hana sækir. Hverjir sækja tískusýningarnar getur oft verið stærri frétt en hvaða föt voru sýnd á sýningunni. Fyrir- og eftirpartíin geta einnig verið afar skrautleg. Sá hönnuður sem er þekktastur fyrir villtustu veislurnar og þekktustu gestina er Donatella Versace.

Versace hélt risa-matarboð í húsi verslunar sinnar á fimmtu breiðgötu á Manhattan í síðustu viku. Meðal frægra gesta í boðinu voru meðal annars Cindy Crawford, Heather Graham, Hilary Duff, Kate Hudson, Milla Jovovich, Naomi Campbell, Nicollette Sheridan og Rupert Everett. Versace sjálf sat hins vegar á milli Benicios Del Toro og Nicholas Cage, ekki amalegt það.

Eftir matarboðið var svo haldið brjálað eftirpartý. Þangað komu auk fyrri matargesta meðal annars Halle Berry og Jennifer Lopez. Ekki verður farið nánar út í það hvernig partýið fór fram en það hefur vafalaust verið fjörugt.

## sumarið 2006 }

### Tískustraumar

HEIMASÍÐAN STYLE.COM BIRTI NÝLEGA LISTA YFIR SEX HEITUSTU TÍSKUBYLGJUR SUMARSINS.

**Djörf munstur**
Hönnuðir hafa verið með mjög fjölbreytt munstur á sýningum sínum. Jafnvel hefur sumum mustrum verið blandað saman. Munstrin eru fengin héðan og þaðan en eru oftast litrík, áberandi og frökk.

**Sakleysi**
Hvítt verður afar áberandi næsta sumar. Ekkert lýsir sakleysi heldur eins vel og hvítur litur. Hvítir kjólar úr þunnu efni með blúndum þykja til dæmis mjög fallegir.

**Kímónó**
Tískuheimurinn liggur flatur fyrir kímónóum þessa stundina og í raun öllu asísku. Svo má líka hlusta meira á hina íslensku hljómsveit Kimono.

**Hinn nýi kynþokki**
Tískufræðingar tala um að tískan hafi sjaldan verið jafn kynþokkafull. Hún er þó ekki glyðruleg heldur frekar djörf og falleg.

**Buxnadragtir**
Buxnadragtir eru aftur orðnar vinsælar. Samt ekki alveg þessar hefðbundnu heldur eru þær líflegri núna. Stelpur eiga því að vera óhræddar við að klæðast þunnum buxum við fallega jakka.

**Pilsdragtir**
Fyrir þær sem vilja ekki ganga alla leið með buxurnar. Fjölbreytnin er einnig meiri í pilsdrögtunum. Þær eru samt yfirleitt mjög víðar í mittið.

ÚTSÖLULOK
á Laugavegi um helgina
allt að 70% afsláttur

gs skór eva galleri sautján Kultur menn DIESEL barnadeild

Laugavegi 89-91

[ ALLAR SMÁAUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

# allt - sem þig vantar

**SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER OPINN ALLA DAGA KL. 8–22**

**TIL BIRTINGAR NÆSTA DAG ÞARF AÐ PANTA FYRIR KL. 14.30**

**SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**
**smaar@frettabladid.is / visir.is**

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:**
**MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8–18**
**FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8–19**
**LAUGARDAG 9–17 SUNNUDAG 11–16**

## notaðir bílar
Ingvar Helgason

RU293 Isuzu Trooper 3.0 32" nýskr. 05/00, ssk. Ek. 101 þús. km. Verð 1.880.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Opið virka daga frá 9-18
Laugardaga 12-16

RI387 Subaru Outback 2,5, ssk. Nýskr. 06/99. Ek. 144 þús. km Verð 670.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

KE974 Subaru Legacy Wagon nýskr. 03/97, bsk. Ek. 151 þús. km. Verð 580.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

KL587 Fiat Mare elx nýskr. 12/98, ssk. Ek. 100 þús. km. Verð 570.000. Ofurtilboð 290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

NH803 Opel Corsa Comfort 1.2 nýskr. 05/02, bsk. Ek. 83 þús. km. Verð 840.000. Tilboð 650.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Heilsársdekk fylgja öllum tilboðsbílum.

ZM236 KIA Clarus nýskr. 12/00, ssk. Ek. 61 þús. km. Verð 740.000. Ofurtilboð 390.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

## notaðir bílar
Ingvar Helgason

VS660 Nissan Terrano Luxury 31" nýskr. 05/03, ssk. Ek. 78 þús. km. Verð 2.790.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

OV030 KIA Sorento EX Luxury nýskr. 07/05, ssk. Ek. 7 þús. km. Verð 3.480.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

PM786 Isuzu Trooper 3.0 32" nýskr. 08/00, bsk. Ek. 100 þús. km. Verð 1.990.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

NU962 Mitsubishi Lancer Wagon nýskr. 06/98, bsk. Ek. 123 þús. km. Verð 540.000. Tilboð 330.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Fjöldi tilboðsbíla á skrá.

ZG762 Suzuki Baleno stw 4x4 nýskr. 05/00, bsk. Ek. 94 þús. km. Verð 840.000. Tilboð 570.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

PO799 Renault Laguna nýskr. 05/05, ssk. Ek. 7 þús. km. Verð 2.280.000. Tilboð 1.890.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

NE038 Opel Zafira Comfort 1.8 nýskr. 10/00, ssk. Ek. 107 þús. km. Verð 1.190.000. Tilboð 990.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

## notaðir bílar
Ingvar Helgason

YP150 Isuzu Trooper 3.0 31" nýskr. 11/02, ssk. Ek. 121 þús. km. Verð 2.430.000. Tilboð 1.980.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

KR612 Skoda Octavia STW nýskr. 05/05, ssk. Ek. 8 þús. km. Verð 1.970.000. Tilboð 1.690.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

LY078 Volkswagen Golf Comfortline GTI nýskr.11/00 bs. Ek.103.þús.km. Verð.1.570.000 Allt að 100%.Lánamöguleikar, sími 525-8020

Þú byrjar ekki að borga af bílalánum fyrr en í maí.

ZS662 Opel Omega 2.5 Diesel nýskr.01/01 ssk. Ek.182.þús.km. Verð.1.590.000 Allt að 100%.Lánamöguleikar, sími 525-8020

AX243 Opel Zafira Comfort 1.8 nýskr.12/01 ssk. Ek.73.þús.km.Verð.1.450.000.Tilboð.1.230.000 Allt að 100%.Lánamöguleikar, sími 525-8020

PM786 Isuzu Trooper 3.0 31" nýskr.08/00 bs. Ek.100.þús.km. Verð.1.990.000.Tilboð.1.770.000 Allt að 100%.Lánamöguleikar, sími 525-8020

NM577 Subaru Legacy Wagon nýskr. 03/98, ssk. Ek. 122 þús. km. Verð 750.000. Tilboð 680.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

## notaðir bílar
Ingvar Helgason

AX914 Opel Vectra Elegance nýskr. 07/05, ssk. Ek. 19 þús. km. Verð 2.540.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Heilsársdekk fylgja öllum tilboðsbílum.

KF464 BMW 3 línan nýskr. 08/04, ssk. Ek. 18 þús. km. Verð 2.780.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

TD810 Audi A3 Sportback nýskr. 12/04, ssk. Ek. 11 þús. km. Verð 2.150.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

UN007 Volkswagen Passat nýskr. 06/99, ssk. Ek. 91 þús. km. Verð 980.000. Tilboð 620.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

ZM200 Opel Astra 1.6GL nýskr. 05/00, bsk. Ek. 103 þús. km. Verð 750.000. Tilboð 590.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

VO962 Toyota Land Cruiser 30", bsk. Nýskr. 08/01. Ek. 87 þús. km. Verð 2.430.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

SD378 Nissan Terrano Luxury 31" nýskr. 01/00, bsk. Ek. 139 þús. km. Verð 1.390.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

## notaðir bílar
Ingvar Helgason

PI747 Opel Corsa Comfort EA nýskr. 02/03, bsk. Ek. 44 þús. km. Verð 990.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

OA770 Subaru Impreza GL nýskr. 12/97, bsk. Ek. 139 þús. km. Verð 550.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

UI260 Nissan Almera Luxury nýskr. 02/0,1 bsk. Ek. 130 þús. km. Verð 650.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

YK970 Nissan Almera Comfort nýskr. 08/00, bsk. Ek. 78 þús. km. Verð 630.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

KO219 Opel Astra 1.2 nýskr. 06/02, bsk. Ek. 110 þús. km. Verð 690.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Fjöldi tilboðsbíla á skrá.

ZS980 Saab 9-5 nýskr. 11/99, ssk. Ek. 97 þús. km. Verð 1.540.000. Tilboð 1.370.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

LJ238 Renault Clio nýskr. 05/98, bsk. Ek. 76 þús. km. Verð 350.000. Tilboð 240.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

## notaðir bílar
Ingvar Helgason

VO962 Toyota Land Cruiser 31", bsk. Ek. 87 þús. km. Verð 2.430.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Þú byrjar ekki að borga af bílalánum fyrr en í maí.

UO019 Nissan Patrol Luxury 32" nýskr. 03/03, bsk. Ek. 126 þús. km. Verð 2.590.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

LG990 Opel Astra Coupe nýskr. 05/02, bsk. Ek. 71 þús. km. Verð 1.690.000. Tilboð 1.390.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

UD686 Citroen C3 nýskr. 11/03, ssk. Ek. 62 þús. km. Verð 1.060.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

SF357 Opel Astra 1.8 nýskr. 02/05, ssk. Ek. 10 þús. km. Verð 1.860.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

PK092 Opel Vectra Elegance nýskr. 09/05, ssk. Ek. 4 þús. km. Verð 2.650.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

OX724 Nissan Almera Visia nýskr. 09/04, bsk. Ek. 10 þús. km. Verð 1.390.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

Opið virka daga frá 9-18
Laugardaga 12-16

SZ201 Subaru Impreza GX nýskr. 01/03, bsk. Ek. 43 þús. km. Verð 1.360.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.

**Ingvar Helgason**
**Sævarhöfða 2, 110 Rvk.**
**Sími: 525 8000**
**www.ih.is**

bilaland.is
Grjóthálsi 1
bíla BIL land 575 1230

BMW X3 nýskr. 11/2004, 3000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, ljósgrár, ekinn 18.000 þ. Verð 4.990.000 B&L. S. 575 1230.

Opið í dag Laugardag

Hyundai Santa Fe nýskr. 01/2005, 2700cc, 5 dyra, sjálfskiptur, blár / grár, ekinn 13.300 þ. Verð 2.650.000 B&L. S. 575 1230.

Hyundai Terracan nýskr. 04/2003, 3500cc, 5 dyra, sjálfskiptur, grár - tvílitur, ekinn 79.100 þ. Verð 2.650.000 B&L. S. 575 1230.

Opið í dag Laugardag

Hyundai Tucson nýskr. 10/2004, 2000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, ljósbrúnn, ekinn 15.000 þ. Verð 2.570.000 B&L. S. 575 1230.

Land Rover Range Rover nýskr. 07/2002, 4400cc, 4 dyra, sjálfskiptur, ljósgrár, ekinn 43.000 þ. Verð 6.950.000 B&L. S. 575 1230.

Opið í dag Laugardag

Porsche Cayenne nýskr. 04/2004, 3200cc, 5 dyra, sjálfskiptur, dökkblár, ekinn 25.000 þ. Verð 6.290.000 B&L. S. 575 1230.

**Bílaland, B & L**
**Grjótháls 1, 110 Rvk.**
**Sími: 575 1230**
**www.bilaland.is**

Bílabúð Benna NOTAÐIR BÍLAR

Jeep Cherokee Liberty LTD 3.7, 2002, ek. 55 þús, sjálfskiptur, ABS, álfelgur, CD, glertopplúga, cruise control, leður, líknarbelgir. Rafm. í rúðum og speglum. ReykLaus o.m.fl. Ásett verð 2.460 þús.

Volvo X/C 90 2.5T AWD, 2/2003, ek. 61 þús, sjálfskiptur, 7 Manna, ABS, álfelgur, ASR spólvörn, ESP stöðuleikakerfi, CD, Hiti í sætum, Cruise Control, leður, litað gler, loftkæling, rafm. í rúðum og speglum, Innbyggður sími, barnasæti o.fl. Ásett 3.990 þús.

M.Benz ML-270 Inspiration, 8/2004, ek. 16 þús, sjálfskiptur, ABS, álfelgur, ASR spólvörn, fjarlægðarskynjarar, ESP stöðuleikakerfi, CD, glertopplúga, hiti í sætum, cruise control, leður, líknarbelgir, rafm. í sætum, rúðum og speglum, Xenon ljós, Bose hljóðkerfi o.m.fl. Ásett verð: 4.990 þús.

Audi A6 3.2 Quattro, 8/2004, ek. 11 þús, sjálfskiptur, ABS, álfelgur, armpúði, ASR spólvörn, ESP stöðuleikakerfi, CD, glertopplúga, handfrjálsbúnaður f/ Nokia, hiti í sætum, Cruise Control, þokuljós í svuntu, leiðsögukerfi, leður, rafm. í sætum, rúðum og speglum, reyklaus, Xenon o.m.fl. Einn með öllu! Ásett verð 5.400 þús.

MMC Pajero GLS 3.5, 6/2004, ek. 28 þús, 33" breyttur, sjálfskiptur, ABS, álfelgur, dráttarkúla, filmur, CD, glertopplúga, hiti í sætum, kastarar í svuntu, leður, rafm. í sætum, rúðum og speglum, reyklaus, stigbretti, þakbogar o.fl. Ásett 4.650 þús.

BMW 530 Touring, 3/2001, ek. 93 þús, sjálfskiptur, ABS, álfelgur, ASR Spólvörn, ESP stöðuleikakerfi, bakkskynjari, magasín, topplúga, hanfdfrjáls Búnaður, hiti í sætum, Cruise Control, kastarar í svuntu, leiðsögukerfi, leður, líknarbelgir, loftkæling, rafm í öllu, sjónvarp o.m.fl. Ásett 3.790 þús. Tilboð 2.990 þús.

MMC Pajero 3.2 GLS DI-D, 4/2003, ek. 60 þús, sjálfskiptur, 33" breyttur, ABS, álfelgur, armpúði, dráttarkúla, filmur, CD magasín, glertopplúga, hiti í sætum, Cruise Control, leður, rafm. í sætum, speglum og rúðum, þokuljós, smur og þjónustubók, skíðabogar o.m.fl. Ásett verð 3.790 þús.

Bílabúð Benna NOTAÐIR BÍLAR

Citroen C4, 3/2005, ek. 15þús, beinskiptur, ABS, Fjarstýrðar samlæsingar, CD, Kastarar í svuntu, Líknarbelgir, Loftkæling, Rafm. í rúðum og speglum, digital mælaborð o.ml.fl. Ásett verð: 1590þús

BMW 320 Dísel árg 7/03 ekin 128þús km beinskiptur 6gíra,150HÖ,abs,álfelgur,armpúði,asr spólvörn,bakkskynjari,esp stöðuleikakerfi,geislaspilari,turbine,reyklaus,líknabelgir og m/fl verð:2,690,000-

Rexton RX-320 (220 HÖ) bensín,árg 7/02 ekin 49þús km,sjálfskiptur,31" dekk(ný),abs,álfelgur,armpúði,fjarst samlæsingar,geislaspilari,glertopplúga,hiti í sætum,hraðastillir,leður innrétting,líknabelgir,hliðarloftpúðar,og m/fl Verð:2,790,000- TILBOÐ:2,290,000- STGR

**Bílabúð Benna ehf. Notaðir bílar**
**Bíldshöfði 10, 110 Rvk.**
**Sími: 587 1000**
**www.benni.is**

BÍLASALA ÍSLANDS

Ný Hobby Hjólhýsi á frábæru verði allar stærðir og gerðir 10 % útborgun rest lánuð til 84 mánaða

Nýar Dísel Nissan Almerur 1,5 DCI Visia Plus, 5 dyra, 5 gíra, ABS, pluss áklæði. Rafmagn í rúðum. Fjarstýrðar samlæsingar. ATH eldsneytiseyðsla aðeins 4,5. Verð 1.680.000. Skoðum skipti.

Til sölu Opel Zafira Comfort 1,8, árg. 2001. Ekinn 87.000 km, bsk., topplúga, 7 manna, dráttarkúla, álfelgur o.fl. Frábær fjölskyldubíll. Upplýsingar á Bílasölu Íslands.

**Bílasala Íslands**
**Skógarhlíð 10, 110 Rvk.**
**Sími: 510 4900**
**www.bilasalaislands.is**

## Bílar til sölu

Ford Focus High Series til sölu! Árgerð 2001. Ekinn 70 þús. km. Góður bíll!!! Vetrar og sumardekk á felgum fylgja. Verð 940.000,- kr. Upplýsingar í síma 699 3799 og 552 4464.

Leitin að nýjum bíl hefst á www.islandus.com. Við seljum bíla langt undir markaðsverði, veitum öfluga þjónustu, allt að 5 ára ábyrgð og útvegum bílalán. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bílabúð eða reyfarakaup á Bíla-Uppboði Islandus.com. Sími þjónustuv. 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com.

**Gott verð**
Skoda Octavia 2.0 nýskr. 07/02. Ek. 63 þ. km. Beinskiptur. M/ krók. Nagladekk og sumardekk. Verð 950 þús. S. 693 5777.

**Toronado Oldsmobile 1987**
Toronado 3.8 lítra, 235 þús. km, með skoðun í góðu standi, CD spilari, framhjóladrifinn, kr. 300 þús. S. 551 7538.

15 manna, Ford Transit árg '97, ek. 290 þús. Verð 490 þús. Uppl. í s. 892 0808.

**Tilboð 280 þúsund!**
Toyota Corolla árg. '95, ssk., ek. 155 þús. Sk. '07. Upplýsingar í síma 895 8873.

Subaru Legacy 2.0, ssk. Árg. 2004, ek. 37 þ. km. Verð 2.100.000. Uppl. í s. 821 4151.

Skoda Octavia RS 2004, ek. 28.000, sumar- og vetrardekk á álfelgum. S. 695 9510 & 863 6367.

Til sölu Kia Sportage diesel árg. 02, ekinn 75 þús, á 990 þús kr. Uppl. í s. 694 1860.

Corolla '05 1.6 Terra. Sjálfssk., ek. 13 þús. Ásett verð 1.660 þús. Tilboð 1450 þús. stgr. S. 861 5360.

Nissan Sunny 2.0 Gti árg. '93. Ek. 200 þús. Vel með farinn bíll. Uppl. í s. 869 9264.

Jeep Grand Cherokee Laredo árg. '95 Ek. 194 þús km. Gott eintak, einn með öllu m.a. sumar-og vetrardekk, NMT-sími. Ásett verð 690 þús. Tilboð 500 þús. Sími 660 9960.

Til sölu Toyota Landcruiser árgerð '90. 97.3L turbo, disel, intercooler. Ekinn 223.000. Nýlegt hedd. 38" breyttur, er á 38". 35" fylgir á álfelgum. 100% læstur framan/aftan. Spilbiti framan/aftan. 2 aukatankar. Billinn er skráður 8 manna. Verð 1,8, skipti möguleg á ódýrari. S. 662 4497.

VW Polo 1.4 I Comfortline, ekinn 105 þús. Bilaður gírkassi, tilboð óskast. Upplýsingar í síma 868 4586 eða 692 6210.

Toyota Corolla árg 1998 ekinn 143 þús km. Álfelgur, spoiler og geislaspilari. Myndir á www.bilapartar.is eða uppl. í síma 587 7659 eða 895 9089.

299.000 !!!!!!! Fyrstur kemur Fyrstur Fær !!!!!!! 299.000 MMC Galant 2.4 es, 1994, ek. 190 þús km. Einn með öllu leður, topplúga, álfelgur, spoiler, nýskoðaður '07. Ásett verð 490 þús. Tilboð 290.000. S. 691 4441 eða lalli@visir.is.

## IÐNVÉLAR TIL SÖLU

## BÍLAR TIL SÖLU

# Tilboð vikunnar

*Hér má sjá lítinn hluta glæsilegra bíla á söluskrá okkar*

**Alfa Romeo 166 2.5 V6**
*skr. 04/2005 Ekinn: 18.000km*
*Flaggskip Alfa Romeo!*
**Tilboðsverð 3.490.000kr.**

**Fiat Multipla Dynamic**
*Skr. 01/2005 Ekinn: 15.000km*
*90% lán og 100.000kr. afsláttur.*
**Tilboðsverð: 2.090.000kr.**

**Fiat Panda Climbing 4x4**
*Skr. 10/2005 Ekinn: 4.500km*
*90% lán og 100.000kr afsláttur.*
**Tilboðsverð: 1.390.000kr.**

**Fiat Multipla SX**
*Skr. 09/1999 Ekinn 130.000km*
*90% lán og 100.000kr. afsláttur*
**Tilboðsverð: 550.000kr.**

**Ducati S2R 800CC**
*Skr. 05/2005 Ekið 3.900km*
*Dekurhjól á góðu verði.*
**Tilboðsverð: 890.000kr.**

FIAT

ALFA ROMEO

PTT

ATH MARKAÐSLAUSNIR

*Fiat umboðið*
*S: 570 9900*

Mercedes Benz E 200 CDI 11.2002 2003, ekinn 118 þ. km. Taxaútfærsla, topplúga, innbyggð barnasæti, ESP stöðugleikakerfi, þjónustaður af Mercedes Benz. Uppl. í síma 898 3738.

## Fallegur og Sjálfskiptur Avensis !!

Toyota Avensis 1,8. Árg. '99, ssk, Ek. 122 þ. Sk. '06, S/V dekk. Ásett 790 þ, tilboð 690 þ. S. 661 8185.

VW Transporter árg. '91, bensín og MMC Pajero árg. '91, diesel. Uppl. í s. 894 3079.

## Geggjaður Station yfirtaka+50 þús !!!

VW Passat W 2,5 TDI. Árg. '03, Ek. 92 þús., ssk. Áhvílandi 2.350. Yfirtaka + 50.000. S. 821 6300.

Blár Benz 190 E árgerð 1990, ek. 210.000. Tilboð óskast. Uppl. í s. 696 9220, Katrín.

Til sölu Suzuki Vitara árg. 2000 ek. 80 þús. 33" br. Topp eintak. Uppl. í s. 897 3057.

VW Transporter. Gullmoli árg. '97. Ek. 120 þús. Uppl. í s. 862 3002.

M. Benz 300TE 4matic, 10/94, ek. 254 þ. 7 manna, leður ofl, sk. '07, gott eintak, V. 1.190 þ. Sími 896 5001.

Musso TD 5/99, ek 130þ. 33" dekk, sjálfsk. sk. '07. V. 1300 þ. Ath skipti. S. 894 8620.

VW Golf Highline árg. '03. Topplúga. Ek. 55 þús. km. 16" álfelgur. Bsk. S. 898 4575.

Tilboð óskast. Subaru Impreza '00, ssk., 2.0 ltr, einn eigandi frá upph., ek. 63 þús., vetrardekk. S. 843 0542.

MMC Lancer Evo 8 árg. '04, ek. 4 þús. Gríðarlega mikið breyttur bíll. Xenon, sóllúga, 19" felgur, kitt, 2 falt nítró, græjur o.fl. o.fl. 400+ hö. V. 4.990 þ. Ath. sk. á ód. S. 863 9443.

Peugeot 206 árg. '99, ek. 80 þ., ssk. Mjög fallegur og vel með farinn, reyklaus. S. 867 3383.

Tilboð á nýjum Toyota árgerð 2006. Mikið úrval! Splúnkunýr RAV4, ný hönnun 2006. Bjóðum Ameríkutýpu betur búinn en flestar Evróputýpur. 5 eða 7 manna frá kr. 2.890.000. Meiri og öflugri bíl með 2.4 lítra 166 hestafla vél eða 3.5 lítra 269 hestafla vél. Toyota Land Cruiser frá kr. 3.590.000! Toyota 4Runner, Amerísk útgáfa af Lan Cruiser frá kr. 3.650.000. Hilux pallbílar 2.199.000. Láttu okkur gera þér gott tilboð. Margir litir og val um búnað. Kíktu á www.islandus.com í dag. Útvegum einnig flestar aðrar gerðir jeppa og fólksbíla frá Evrópu eða Bandaríkjunum. Allt að 5 ára ábyrgð og bílalán. Nýjir og nýlegir bílar langt undir markaðsverði. Þjónustuver sími 552 2000. www.islandus.com

Toyota Yaris, dýrari týpa, árg. 2000, 16" ál/sportfelgur, ek. 62 þús. Svartur, vetrardekk á felgum fylgja, kastarar. Algjör gellubíll. Verð 750 þús. Áhv. 170 þús. S. 659 9979 & 866 6684.

Subaru Legacy '00, ek. 96 þús. Áhv. 665 þús. Verð 1.060 þús. Uppl. í s. 895 7860.

Renault Laguna ek. 135 þús. Dráttarbeisli, nýleg vetrardekk á álfelgum, bíluð sjálfsk. Selst ódýrt. Á sama stað Audi 100 árg. '85, góð vél og sjálfsk. S. 860 7265 & 561 9265.

Toyota Touring 4x4 árg. '98. Verð 320 þús. Uppl. í s. 820 5155.

Toyota Rav '96 4x4, lán áhv. Ek. 145 þús. Chrysler Country Town 7 manna, rauður, mjög fallegur bíll. Ek. 105 þús. Fellihýsi Coleman Taos 4-6 manna, 2500, sólarsella. Nánari uppl. í s. 897 3296.

MMC Pajero '88, bensín, breyttur fyrir 35". Klæddur og skoðaður. Verð 120 þús. Uppl. í s. 695 5911.

## Tilboð Óskast

Til sölu Nissan Patrol 2,8 tdi skráður 04/00, ek. 127 þús. 33", leður, lúga, o.fl. Þarfnast smá lagfæringa. Tilboð óskast. Uppl. í s. 896 5290.

Mercedes Benz S400CDI árgerð 2002, ekinn 130 þ km. til sölu. Sími 659 1800, Atli.

Nissan Primera XLS árg. '96, ek. 143 þús. Sumar og vetrardekk á felgum, CD, nýsprautaður að framan. Frábært eintak. Verð 250 þús. Uppl. í s. 860 2989.

## 0-250 þús.

## Ath. öll skipti!

Ford F-350 4x4. Lariat 6.0 Powestroke árg. 2004, ekinn 54 þús. Umboðsbíll í ábyrgð. Eins og nýr. Hlaðinn aukahlutum. FX4-Offroad og tow pakki. Bakkvari, leður, palllok o.fl. o.fl. Ásett verð 3.690.-, lán 3,1. Uppl. í s. 867 8797.

Mitsubishi Colt '94. Nýskoðaður og vel með farinn gæðabíll. Ek.126 þ. Verð aðeins 150 þ. Uppl. í s. 821 6669.

199.000 !!!!!! Fyrstur Kemur Fyrstur Fær !!!!!! 199.000 Toyota corolla 1600 Gli, sjálfskiptur, 1993, ek. 192 þús km. 4 dyra, silfurgrár Ásett verð 290.000. Tilboð 199.000. S. 691 4441 eða lalli@visir.is.

Hyundai Accent 1997 Ek. 120 þ. km. Negld vetrardekk, dráttarkúla. Ásett verð er 250 þús., en fæst á 120 þús. stgr. Uppl. í síma 897 7800.

Volvo 460 GL árg. '95, ekinn 150 þús. Er í flottu standi. Uppl í s. 846 8614.

MMC Lancer árg. '93, ek. 173 þús. Sjálfsk., nýl. dekk, sk. '07. Verð 145 þús. Uppl. í s. 660 2619.

Landcruiser '88, bensín. Ekinn 235 þ. Vel með farinn bíll í topplagi. Hlaðinn aukahlutum. V. 270 þús. S. 554 7574 & 698 8265.

## Tilboð 99 þús.

Til sölu VW Jetta árg. '91, 1.6, sk. '06, góður bíll í góðu standi. Uppl. í s. 899 4275.

Toyota Corolla árg.'92, ek. 180 þús. Ný vetrardekk, geislasp. Skoðaður '07. Verð 150 þús. S.869 3944.

MMC Lancer árg. '93, ssk. Ek. 177 þús. Ný kveikja, tímareim o.fl. Uppl. í s. 867 8670.

Til sölu L300 '91, 250 þús kr. Galant '91 250 þús kr. Subaru Legacy amerikutýpa '98 900 þús kr. S. 898 1505 & 891 7355.

Til sölu Plymouth Voyager 7 manna, árg. '88, vél 3000, góður bíll. Verðtilboð. Einnig Isusu Tropper, 7 manna, árg. '92. Verðtilboð. Uppl. gefur Heimir, s. 892 0562.

Til sölu Opel Astra 1,7 TDI árg '96, ek. 360 þús. km. Olíuverk bilað en margt er nýlegt eins og vatnskassi, intercooler, húdd, bretti, startari, tímareim, rafall, rafgeymir, dráttarbeisli og margt fl. Fæst fyrir lítið, tilboð óskast. Uppl í s. 693 5035.

Til sölu Subaru Legacy '94, þarfnast lagfæringar. Verð 200 þús. Uppl. í s. 557 2620 & 894 4472.

Suzuki Swift árg. '98, ek. 88 þús., gott ástand. Verð 250 þús. Skipti á dýrari japönskum bíl, milligjöf stgr. Uppl. í s. 564 2284.

Opel Corsa Swing árg. 95/96. Ek. 120 þús km. 3 dyra, 5 gíra, ný heddp. og tímareim. Skoðaður '06. Listaverð 220 þús., en óska eftir tilboði. Baldur s. 823 7063.

Daihatsu árg. '91. Verð 85 þ. Örlítið tjónaður. Einnig má gera tilboð í bílinn eins og hann er. Trondur Jacobsen, S. 863 0164.

## Toyota Touring

Toyota Touring árg. '92, ek. 244 þús. CD, dráttarkúla og toppgrindarbogar, nýsk. og lítur vel út. Verð 140 þús. Uppl. í s. 899 0782.

Til sölu Ford Mondeo árg. 1994, ekinn 160 þús. 2,0L vél, topplúga, krókur, skoðaður '06. Uppl. gefur Kjartan í síma 861 4447.

Til sölu Ford Escort árg. '96, ek. 100 þús., þarfnast viðgerðar. Verð 50 þús. Uppl. í s. 821 0686.

Volvo 460 GLE árg. '94, sjálfsk. Þarfnast viðhalds, Verð 70 þús. Tryggvi, s. 692 4080.

Suzuki Swift '90, ek. 101 þ. Tilboð ósk. Uppl. í s. 866 5118 vigdisr@internet.is

Toyota Touring '94, ek. 212 þ. Sk. '06. V. 150 þ. Uppl. í s. 694 6221.

Suzuki Swift '89, nýsk. Gott ástand. Ek. 74 þús. frá upphafi. Til sölu eða í skiptum fyrir litla rafstöð. S. 898 7739.

MMC Galant V6 árg. '94, þarfnast lagfæringar. Tilboð óskast. Uppl. í s. 698 1578.

Til sölu Subaru Impreza árg. '94. Verð 170 þús. Uppl. í s. 691 8153.

Subaru Justy J10 '88, nýsprautaður og nýskoðaður. Verð 60 þús. Uppl. í s. 867 7871.

Daewoo Nubira 1.6 '99, 16V, sk. '06, CD, ek. 66 þús. Tilboð 250 þús. S. 663 6208.

VW Golf GL 1400 árg. '97, 5 dyra, ek. 118 þús. Tilboð 250.000, sími 840 0852.

Til sölu Toyota Corolla árg. '91, ekinn ca. 158 þús. Næsta skoðun sept. '06. Uppl. í síma 899 2882.

Nissan Sunny '94, ek. 183 þús. Sk. '06. Verð 200 þús. Uppl. í s. 661 7636.

Til sölu Toyota Corolla Touring árg. '94 4x4. Verð 210 þús. Uppl. í s. 695 9543.

Suzuki Swift 1600 '91, ek. 110 þ. Óryðgaður, sk. '07. Verð 85 þ. S. 699 2707.

Toyota Corolla '93 GLi 1600 ek. 172 þús. Verð 230 þús. Vel með farinn. S. 699 8533.

Galant Glsi l/b,'90, 2 eig., ek. 87 þús., sk. '06, ssk., cruize, raf. í rúð, v. 160 þ. S. 699 0735.

Nissan Sunny '94 1.6, ek. 157 þús, beinsk, dráttarkrók. V.hugm. 170 þús. S. 862 9222.

## Toyota Starex toppbíll

árg. '93 í fullkomnu ástandi, toppeintak, 3ja dyra, ekinn 120 þ. Gott verð. Uppl í síma 867 7996 & 660 9403, bein sala.

Peugeot 306 árg. '98, ek. 154 þús., dráttarkrókur. Listaverð 450 þús. Tilboð 180 þús. stgr. Þarfnast smá lagfæringar. S. 659 9696.

## 250-499 þús.

VW Polo '98. Ek 111 þús. CD. Sumar (m. felgum) + vetradekk. Ásett verð 380 þús. S. 869 6605.

## Volvo aðdáendur ath!

Til sölu Volvo 940 gl árg. '91, ek. ca 235 þús. km. Verð 390 þús. Billinn er í vetrargeymslu til vors og getur verið þar til 1. maí. Uppl. í s. 868 5091.

Ford Bronco II, 1987. Fallegur bíll í góðu lagi. Ek. 214.000 km. Verð kr. 265.000. Smurbók og þjónustunótur. S. 551 7997 og 892 7997.

Honda Civic árg. '92, ekinn 200 þús., þjófavörn, græjur, Impetus kit, er á vetrarfelgum, 17" sumarfelgur geta fylgt. Skoðaður '07. Uppl. í s. 846 8614.

Til sölu Toyota Corolla árg. '97, sumar og vetrardekk fylgja. Ek. 134. þús, Staðgreitt 300 þús. Uppl. í s. 692 7077.

Til sölu Opel Corsa 1400 árg. '99, 16 v, ek. 95 þús., topplúga, álfelgur. Verð 350 þús. Uppl. í s. 847 7466.

Stop Stop. Toyota Carina '97 E 1600. Keyrður 170 þús. Góður bíll. Verð aðeins 450 þús. Uppl. í s. 567 8847 og 824 8847.

## Tilboð 330 þús.

Til sölu Nissan Almera árg. '99. 1.6, ssk., dráttarkúla, sk. '07, ný heilsársdekk, möguleiki á yfirtöku á láni 175 þús., lítur mjög vel út að innan sem utan. Uppl. í s. 899 7924.

Opel Astra árg. 07/'99, ek. 100 þús. 4 dyra, beinsk. Verð 450 þús. Uppl. í s. 892 2232 & 562 6279.

Til sölu Peugeot 206 árg. '99, ek. 72 þús. Verð 510 þús. Mjög góður og fallegur bíll. S. 856 2794.

Til sölu Chevrolet Suburban árg. '91, 6.2 diesel. Þarfnast ástríkis. S. 862 0680.

## BÍLAR TIL SÖLU

**Bílabankinn**

**Sími 588 0700 • www.bilabankinn.is**

MMC Galant ES '94 ek. 119 þ.mílur. V6 3000, sjálfsk, leður, cruise, topplúga, geislaspilar ofl. Verð 490 þús.

Toyota Corolla 1600 '93 ek. 193 þkm. Grænn, sjálfskiptur, rafdr. rúður, samlæsing. Verð 290 þús.

Chevrolet Equinox V6 4x4 3,4L 01/2005 Ek. 3 þkm. Silfurgrár, sjálfsk, topplúga, leður ofl. Verð 4.300 þús. Bílalán 3.650 þús.

Hyundai Getz GLS 1,6L 07/2005, ek. 10 þkm. Steingrár, 5 gíra, spoiler, aukadekk, abs ofl. 120 þús útborgun og 20 þús á mánuði.

Toyota Yaris Terra 1,0L 06/2004 ek. 54 þkm. Hvítur, 5 gíra, fjarst. saml. Abs, CD, aukad. á felgum. 100 þús útborgun og 14 þús á mánuði.

Nissan Terrano Diesel SE árg. 1997 ek. 159 þkm. Vínraður, 5 gíra, krókur, aukadekk á felgum ofl.
Verð 670 þús.

Toyota Corolla L/B 1600 07/1998 ek. 99 þkm. Silfurgrár, sjálfskiptur, rafdr. rúður, samlæsing, Abs ofl.
Verð 590 þús.

BMW 320i 6 cyl, 09/1995 ek. 242 þkm. Svartur, sjálfskiptur, cd, leður, topplúga, fallegur bíll.
Verð 690 þús.

**Vegna mikillar sölu vantar nýlega jeppa og fólksbíla á skrá og á staðinn**

Opnunartími:

mán - fös kl 10-18 • lau kl 12-16 • Sími 588 0700 • www.bilabankinn.is

***Bílakjarninn • Breiðhöfða***

Nissan Almera 1600 SLX '98, ssk., ek. 124 þús. Rauður. Sk. '06. S. 698 5104.

100% lán og 16 þús á mánuði. Clio árg. '99 ek. 82 þús. Verð 430 þús. Uppl. í síma 698 9991.

Til sölu VW Polo árg. '97. Grænn. Ek. 160 þús. Í mjög góðu ástandi. Verð 290 þús. S. 899 1847.

Toyota Corolla 1,6 GLI árg. '93, ek. 184 þús. Vel með farinn. Verð 330 þús. Uppl. í s. 694 6054.

**Tilboð tilboð tilboð**
Peugeot 306 station árg. '00, ek. 136 þús., yfirtaka á SP láni 14.000 þús. á mán, ekkert út. Uppl. í s. 898 1320, Ívar.

Ford Escort Van árg. 2000, ek. 85 þús. Verð 490 þús. Uppl. í s. 898 1230 & 487 6650.

Toyota Corolla árg. '96, bsk., 3ja dyra, ek. 155 þús., blár, vetrard., spoiler á hlera, filmur í rúðum, 300W magnari. Toppbíll. Verð 290 þús. Uppl. í s. 892 7852.

Toyota Yaris árg. '00 ek. 90 þús. Uppl. í s. 897 3057.

Toyota Corolla XLI '95 til sölu. 1300cc, sjálfsk., ek. 180 þús. Rauður, 4ra dyra. Uppl. í s. 691 8489, Ellert.

## 500-999 þús.

Til sölu Fiat Stilo árg. '03, sk. '07, álfelgur fylgja, vel með farinn. Verðtilboð. Uppl. í s. 699 7702.

Fallegt og gott eintak af VW Boru Highline, seint á götuna '99, ek. 127 þús. Álfelgur, CD, litaðar rúður, topplúga. Fæst gegn yfirtöku á láni sem er í 800 þús. afb. á mán 29 þús. S. 692 7131.

VW Golf1600 árg. '98 til sölu. Keyrður 70 þ. Topplúga, sjálfsk., vetrar + heilsársdekk, ál + stálfelgur, skíðabogi. Bill í toppástandi. Verð 780.000. S. 866 3189 & 564 4403.

Nissan King Cab 2.5 dísel árg. '96. Ek. 163 þ. Plasthús fylgir. Verð 540 þ. S. 846 7479.

Til sölu Toyota Carina E 2,0. Bíll í toppstandi. Verð 550 þús. Skipti möguleg á ódýrari. S. 823 6465.

Toyota Yaris, 12/'01, sjálfskiptur, ek. 74 þús. V. 950 þ. Mjög gott eintak. Uppl. í s. 820 4567 & 824 7447.

Toyota Corolla árg. '98. Nýskoð. án athugasemda. 3 d. Ek. 117 þús. 550 þús. 896 7352.

Dodge Stratus 2,4. Árg. 1997, ek. 128 þ. Ssk. Viðmiðunarv. 530 þús. Góður staðgr. afsláttur. Skipti á dýrari. S. 699 0073.

Volvo 850 '96, ek. 150 þús. Verðtilboð aðeins 590 þús. stgr. Fallegur og vel með farinn sjálfsk. fjölskyldubíll. Þjónustu og smurbók. Uppl. í s. 863 8031.

Opel Vectra árg. '01, ek. 110 þ., sjálfsk., rafm. í öllu. Verð 990 þ. eða skipti á ódýrari+550 þ. bílalán (16 þ. á mán.) S. 866 1184.

Til sölu Toyota Yaris árg. '02, ek. 67 þús. 3 dyra, silfurgrár, CD o.m.fl. Verð 730 þús. S. 893 2523, Pétur.

Suzuki Vitara árg. '97, ek. ca 140 þús. Í mjög góðu ástandi. Verð 750 þús. Uppl. í s. 865 6949.

Golf '99 1600 svartur, 3ja dyra, álfelgur, samlæsing. Verð 610 þús. S. 692 8750 & 823 8040.

Til sölu Toyota Corolla árg. 2000, ek. 118 þús. km. 1400 vél, 4ra dyra, zedan, samlitur. Verð 590 þús. Uppl. í s. 868 8377.

Til sölu VW golf '00, ekinn 77 þús. Flottar græjur í bíl, uppl. í s. 894 0101. Tilboð óskast.

## 1-2 milljónir

**Toppbíll!!!!!! í Toppstandi!!!**
Subaru Impreza WRX, árgerð 2004, ek. 41 þús. Eitt besta WRX eintak á landinu sjón er sögu ríkari. Áhvílandi bílalán 1650 þús. Mjög hagstæðar afborganir. Verð 2,1 milj. Enginn skipti. Uppl. í síma 869 0280

Subaru Impreza 4x4 skr. 11/03, ek. 39 þ., ssk., 2000cc, dr.kr., sum/vertr. dekk á ál/stál felgum. Áhv. ca 900 þ. V. 1.600 þ. S. 663 4988.

VW Passat 1.6 Trendline 01/'02. Sk. '07. Ek. 55. þ. km. Beinsk. V 1.290 þ. kr. S. 698 8067.

Til sölu Renault Trafic, árg. '02. Verð 1.150 þús + vsk. S. 821 0030 & 821 0031.

Peugeot 307, árg. '03. 1600 vél. Sumard. á álfelgum og vetrard. á stálfelgum. Ek. 33 þús. Möguleg yfirtaka láns. Verð 1.250 þús. S. 660 7782.

BMW 540i '96, ek. 155 þús. Toppeintak. 18" felgur. Verð 1.690 þús. Uppl. í s. 869 1818.

Polaris pro xr 800 árg. '04. 450 mil. Flottur sleði með fullt af dóti. SLP pípa, pro belti, stífari fjöðrun, vforce3 o.f.l. Lán 640 þús + 400 þús. Baldur s. 823 7063.

Subaru Legacy árg. 2000, mjög gott eintak, ssk., dráttarkr. CD, ek. 109 þús. Engin skipti. V.1.100 þús. S. 897 7439 & 861 7288.

Impreza '01 ek. 103 þ. 2.0, 4x4, sumar/vetrard. álf. spoiler, áhv. 650 þ. Ásett v. 1.050 þ. Mjög góður og vel með farinn. S. 699 8334.

Gullmoli til sölu. Toyota Celica árg. '01, ek. 22 þús. Verð 1.480 þús. Áhv. 1.100 þús. Engin skipti. Uppl. í s. 661 9191.

VW Golf Highline skr. 12/2003. Ek. 56 þ. Sumardekk og ný nagladekk. 8 hát + 4x50W, MP3 spilari. Verð 1.650 þ. Tilboð kr. 1500 þ. Möguleiki á 100% láni! Uppl. í s. 692 2087.

Frúarbíllinn til sölu. Peugeot 406, árg. '01, ek. 70 þús., skipti mögulega á dýrari. Uppl. í s. 661 9191.

BMW 740i árg. 8/'94, ekinn aðeins 139 þús.18"álf. og ný dekk. S. 869 4352 & 861 7554.

Subaru Legacy 2,5 GX Sedan árg. '03, ek. 55 þ. Dökkgrænn, sjálsk., leður, glertoppl., hraðastillir. Verð 1.900 þ. Áhv. 1.650 þ. S. 896 1067.

Santa Fe 2,4 beins. 12/00 . ek 108 þ. 2 eig. hvítur/grár. Áhv. 540 þ. V. 1340 þ. Uppl. í s. 893 1902.

Cherokee Ltd. árg.'00, 4,7l, fæst á 350 þús. út og yfirtöku á láni. s.691-0954.

## 2 milljónir +

Ford Expedition XLT '03, ek. 23 þ. mílur. 1 eigandi, DVD, 8 sæti. Áhv. 1.800 þ. Verð 3 millj. S. 866 1378 eða hannes@mfa.is.

Landcruiser 90 GX, árg. '97. Ek. 222 þús. Breyttur á 38". Mikið af aukabúnaði, aukatankur, kastarar, læsingar o.fl. Verð 2.150 þús. Áhv. hagstætt lán. Ívar Hauks. s. 820 5658.

Mondeo 2L dísel skutbill '05. Ek. 6 þ. km., ssk. drk. Ac sumar/vetrardekk. S. 565 4758, e. kl. 15.

Nissan Maxima árg. 2005. Ekinn 7 þ. Topp eintak. Svartsanseraður á lit og með öllu. Tilboð kr. 3.290 þ. S. 822 0700.

Infiniti FX35 2005, gullsans, einn með öllu. Verð 4,6 m.kr. S. 893 6638.

**Ekinn aðeins 6 þús. km**
Audi Allroad ekinn 6 þús. km. Bíll með öllum aukabúnaði. Ath. skipti. Uppl. í s. 896 0015.

Toyota Landcruiser LX árg. '00. 38" breyttur. Ek. 120 þús. Læstur framan. Aukatankur. Verð 3.190 þús. S. 699 4754.

100% lán! 2,7 millj. Afb. 40 þús. á mán. Ford F150 2005. Uppl. í s. 869 2429.

## Bílar óskast

Óska eftir bíl á verðbilinu 0-150 þús. Uppl. í s. 456 7601 & 863 2684.

**Camaro eða Firebird**
Viljum kaupa Camaro eða Firebird árg. '94 - '99. 8 cylindra með leðurklæðingu. Uppl. í s. 482 2024 & 482 2224 & 899 5424.

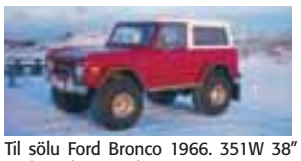
Óska eftir góð bíl, helst sk. '07, á 100-200 þús. Uppl. í s. 847 0004.

Óska eftir Polo, Corsa, Micra eða svipuðum smábíl í góðu ástandi. Gsm 660 9607 sigurdur@matfugl.is.

Óska eftir bíl á 50 þús. Ekki eldri en '94, má þarfnast viðgerðar. Uppl. í s. 690 0598.

0-200 þ. staðgreitt, helst ekki eldri en '95, má þarfnast lagf. eða skoðunar. S. 659 9696.

## Jeppar



Til sölu Ford Bronco 1966. 351W 38" verð:650þus. uppl.s: 8680189

Toyota Hilux '91, ek. 192 þús. Uppl. í s. 899 1826 & 896 6007.

Til sölu hvítur LandCruiser 90 VX árg. '02, ek. 96 þús. Verð 2.9 millj. Upplýsingar í síma 586 1285, 898 1285 & 660 3107.

Lada Sport 4x4 árg. '04, ek. 21 þús. Ásett verð 750 þús. Áhv. 250 þús. Uppl. í s. 860 8384.

Terrano II 2,4i, árg. 12. '99. Ek. 108 þús. 3 dyra, beinsk. 33" breyting. Áhv. vaxtalaust lán. Verð 1.320 þús. S. 896 5327.

Til sölu Toyota Landcruiser 90, árgerð 2001. 38" dekk, mikið breyttur bíll. Uppl. í síma 895 0685.

Toyota LandCruiser 90 GX, ssk., dísel, skr. 10/2000, 33" breyttur, dráttarkrókur, grillgrind og kastararar, reyklaus, ný heilsársdekk. Ekinn aðeins 68 þús. Verð 2.800 þús. Uppl. í s. 867 9486.

Toyota Landcruiser 90 VX, árg. 1998. Keyrður aðeins 109 þ. Til sölu. Verð 1.990.000 ef samið er strax. Yfirtaka á hagstæðu bílaláni ca. 1,9 millj. Uppl í síma 897-2000

Nýlegur Kia Sorento EX Luxury, sjálfskiptur, topplúga, álfelgur, leðuráklæði, vetrar- og sumardekk. Í ábyrgð hjá umboði. Ekinn 22 þús. Verð 3.150 þús. Uppl. í s. 899 8462 & 895 5887.

HEKLA VÉLASVIÐ

**SCANIA 124 420**
Árgerð 2000,
ekinn 415.000 km.
Dráttarbíll með opticruse
og loftfjöðrun að aftan.
VERÐ 3.4 millj. + vsk.

**M. BENZ. ACTROS 41.40**
Árgerð 1998,
ekinn 340.000 km.
4. öxla bíll með palli.
VERÐ 4.1 millj. + vsk.

**VOLVO FH 12**
Árgerð 2002,
ekinn 253.000 km.
Bíll á grind með
loftfjöðrun að aftan
og búkka.
VERÐ 4.5 millj. + vsk.

**CATERPILLAR 305CR**
Árgerð 2005,
ekinn 186 tíma.
3 skóflur og hraðtengi.
VERÐ 4.6 millj. + vsk.

**JCB 160W**
Árgerð 1998
ekinn 6900 tíma.
16 tonna hjólavél með
tiltskóflu og hraðtengi.
VERÐ 4.6 millj. + vsk

**OK RH 20**
Árgerð 1990,
ekinn 20300 tíma.
40 tonna beltavél.
Gott ástand.
VERÐ 1.9 millj. + vsk.

**FIAT ALLIS FD 14E**
Árgerð 1991,
ekinn 7000 tíma.
21 tonna jarðýta
með ripper.
VERÐ 3.5 millj. + vsk.

**HEKLA VÉLASVIÐ**

**Klettagörðum 8-10**
**www.hekla.is/velasvid**
**Sölumaður 825-5736**

Toyota Hi Lux árg. '92, ek. 220 þús., breyttur 38" er á 35", aukatankur, talstöð, allur pakkinn. Ásett verð 1.080 þús., fæst á 940 þús. S. 695 2695.

Toyota 4runner turbo 3.0 ld árg. 1995 38", hásing að framan, gormar allan hringinn, K&N sía, 3"púst, aukatankur, diskalæsing að aftan, 5:29 hlutföll, dæla+kútur. Allt nýtt í aftur hásingu. Sími 896 2314.

Toyota LandCruiser VX árg. '00, ek. 144 þús. 33" breyttur. Mjög vel með farinn og góður bíll. Reyklaus. Gott verð. Uppl. í s. 693 3811 & 892 3039.

Jeep Liberti 2004 til sölu. Ssk., vél 3.7. Ek. 23 þ. V 2.200. Yfirtaka. Sími 694 3636.

MMC Pajero árg. 96, 2800 díesel, turbo intercooler. Ekinn 214 þ. km. Ásett verð á bílasölu 940.000. Fæst á 700.000 stgr. S. 893 5201.

Til sölu Grand Cherokee L.T.D. árg. 1995, ek. aðeins 116 þús. km. Góður og óslitinn bíll. Tilvalinn til breytinga. Verð 400.000. Uppl. í s. 699 2804.

Toyota Land. VX90 33", '97, ek. 290 þ., dísel. Topp bíll. Ath. skipti á ód. Verð 1.270 þús. stgr. S. 861 8050.

Toyota D.Cab '03, ek. 54 þús. 38" breyttur. Læst framan og aftan, lengdur milli hjóla, loftdæla, aukatankur og fl. og fl. S. 894 0066.

Nissan King Cap árg. '99, ca. 92 þ. km. Dráttarkr. Áhv. ca. 725 þ. kr. (19 þ.kr.á mán). Topp eintak. V. 850 þ. kr. S. 587 8071 & 661 9786.

Jeep Grand Cherokee árgerð 2005, ekinn 13.000 km. Óaðfinnalegt eintak á frábæru verði. Verð aðeins kr. 2.850.000. Uppl. í síma 663 3581.

Til sölu MMC Pajero árg.9/98. 2,8 dísel, ek. 185 þús., 32" breyting. Hagstætt lán getur fylgt. Verð 1580 þús. Uppl. í síma 824 2151

Landcruiser 100 diesel árg. '99, steingrár, leður, lúga, tems, krókur, filmur, kubbur, Webasto miðstöð, þjófavörn. Algjör gullmoli. Verð aðeins 3290 þús. Uppl. í s. 660 7577.

Til sölu Jeep Wrangler árg. '91, í góðu standi. Verð 450 þús. Uppl. í s. 696 3898.

Nissan Patrol 36" br. er á 35". Mikið yfirfarinn t.d vél, kassi. Einnig geta fylgt 38"dekk. V. 980 þ. Skoða öll skipti. S. 865 9879.

Nissan Partol Elegance 11.00.sjálfsk.diesel.35 tommu.ekinn 106.þús.Til sölu glæsilegt eintak.verð 2.690.þús. S. 8939732.

LandCruiser 80 VX árg. '93, ek. 182 þús., flottur bíl á góðu verði, athuga skipti. Er á Heimsbílum. Uppl. í s. 694 3019, Björgvin.

Nissan Double Cap E '99, diesel, ek. 138 þ. Snyrtilegur bíll, V. 1.190þ. Bíla-og vélasala. S. 437 1200 & 894 8620.

Til sölu Grand Cherokee Limited '94, 5,2L, leður, tveir dekkjagangar. Gott eintak. Einnig Jeep cj7 '78, plasthús, 38", 350 chevy. Gormar, læsingar o.fl. S. 894 7254.

**Ekinn aðeins 10 þús.**

Til sölu Ford Excursion Limited árg. 2003, 6 l. túrbó dísel, ekinn aðeins 10 þús. km, 35" breyting, grind að framan, dráttarkrókur, leðurinnrétting, 4 Captain stólar, 7 manna. Einn með öllu. Gott bílalán getur fylgt. Uppl. í s. 896 0015.

Til sölu Grand Cherokee '96 ekinn 129þ. Verð 940.000 Upplýsingar í síma 8933567

Topp eintak. Gallopper árg. '98, ek. 87 þ., nýleg dekk, nýr geymir. Góður og traustur í færðina. Uppl 867 7996 & 660 9403.

Hilux extracap '91 TDI. Ath. skipti á t.d. Enduro hjóli. S. 697 5273.

Honda Accord station 2,0, árg. 2005, ek. 14 þús. Verð 2.400 þús. áhvílandi 1.900 þús. Sími 897 5424.

Til sölu M. Bens jeppi 320, árg. '02, ekinn 39 þús. Með öllum hugsanlegum aukahlutum. Gott bílalán, skipti koma til greina á ódýrari. S. 866 6684.

Jeep Cherokee Laredo 1999. Einn með öllu í top standi. Ek. 149.000 mílur. Tilboð 1.150.000 kr. S. 892 5899.

Mitsubishi Montero árg 2004. Lítið keyrður á frábæru verði, aðeins 3.300 þús. Gullmoli með öllu. Uppl. í síma 698 1328.

Til sölu Cherokee árg. '91, ek. 140 þús., sk. '06. Uppl. í s. 588 8228, 692 1466 & 690 5046.

**Tilboð óskast!**

Nissan Patrol '98, ek. 151 þús. diesel. Uppl. í s. 846 5877.

Nissan patrol 44" breyttur, árg. 2000, ek. 3þ á vél, leður, topplúga, hlaðinn búnaði. S. 895 8898.

Til sölu Kia Sportage árg. '95, hátt og lágt drif, sk. '07. Uppl. í s. 846 3715.

Til sölu Pajero '91, 7 manna diesel. Verð 162.500. Uppl. í s. 660 4426.

Cheeroke jeppi árg. '91, 6 cyl. lítið keyrður, í mjög góðu ástandi. Uppl. í s. 894 7200.

## Pallbílar

Ford F250 7.3, árgerð '01, nýskoðaður, í topplagi, mikið endurnýjaður. Fæst gegn yfirtöku 2.250 þús. Upplýsingar í síma 659 3468.

Pallhús á Dodge Ram, passar á árg. '02-'05, dökkgrátt að lit. Á sama stað óskast 20" álf. og dekk undir Dodge Ram. Uppl. í s. 869 4352 & 861 7554.

## Sendibílar

Toyota Hiace 4WD diesel, '97. Uppl. í s. 893 2779.

Renault Master 2,5D árg. 11/2000. Ek. 110 þ. Verð 1.190 þ. Uppl. í s. 896 0300.

Óska eftir sendibíl með kæli. Uppl. í s. 892 1180.

## Hópferðabílar

MAN 420 Lion Star árg. 1994, 55+1, ek. 340 þ. Ný heddp. Nýtt púst, góð naglad-ekk. Uppl. í síma 896 8212.

## Vörubílar

Tll sölu Volvo F10 pallbíll árg. '92 og F12 dráttarbíll árg. '85. Báðir í góðu lagi og á nýjum dekkjum. Uppl. í s. 866 0256.

Ateco 1223 '98, opnanleg hlið á kassa og lyfta, ek. 187þ. V. 2190+vsk, Actros 2540 '96 ek. 370þ. Opnanleg hlið á kassa og lyfta V. 2590+vsk Bíla- og vélasala 437-1200 og 894-8620.

Man 26.422 '91 6x6, pallur-stóll V. 2690+vsk, Man 19.414 '00 4x4+búkki, á grind V. 4490+vsk, Man 19.343 '98 4x4+letingi, á grind V.3300+vsk, Man 19.463 '98 4x4 stóll V. 3000+vsk Bíla- og vélasala 437-1200/894-8620.

Til sölu 2 Komatsu búkollur, árg. '92, sú þriðja fylgir í varahluti. Uppl. í s. 866 0256.

M. Bens 1843 árg. 2001, ek. 437.000 km, loftpúðar að framan og aftan/sjálfskiptur, verð 3,5 millj. án vsk. Uppl. í s. 821 4626 & 821 4625.

Til sölu M. Benz 4140 8x4 árg. '99 með 72 tonna FR krana + jibb. Einnig Man 41414 8x4 árg. '99 með Hiab 55 tonnmetra krana + jibb. Uppl. hjá Arnarborg s. 866 6684.

## Húsbílar

Til sölu Ford Econline árg. '87. Til greina kemur að skipti á húsvagni. Uppl. í síma. 587 6514 & 868 5266.

Chevrolet Express Van árg. 2000, ek. 68 þús. mílur. Full innréttaður, sjónvarp + videó, 4 captain stólar, 3ja manna sófi aftast sem verður þrefalt rúm. Gott stgr. verð. Uppl. í s. 896 0015.

## Mótorhjól

Óska eftir Endurohjóli / Crossara í skiptum fyrir Opel Corsu Comfort 2002 ek. 37.000. Topp bíll. Verð 820.000. Áhv. lán 585.000. Get borgað í milli á dýrara hjóli. Sími 891 9193.

Kawasaki ER 500. árg. 2005, ek. 2.700 km. Er eins og nýtt. Verð 450 þ. Uppl. í síma 690 2823.

Honda CRF 250X til sölu. Lítið notað hjól, '04. Ath. skipti á bíl. S. 659 8272.

Óska eftir götu Enduro hjóli 400-650cc. Uppl. í s. 893 5944.

## Fjórhjól

Grizzly fjórhjól 250cc í góður standi árg. 2003. Gott hjól. Kraftur í því. Uppl. í s. 456 2054.

Til sölu fjórhjól 1/2006 búið að fara einu sinni á það. 2wd 200 st cc verð 195 þús 691 4441 eða lalli@visir.is.

## Vélsleðar

Til sölu Artic Cat ZR700 árg. '99, vel með farinn. Verð 350 þús. Uppl. í s. 698 9991.

Ac zr 600 efi 2000. Ek 4.600. Ásett verð 400 þús. 310 stgr. Flottur sleði. S. 848 0944.

Polaris XCR 800 vélsleði, 3 cl, 160 hö, árg 2000, + lokuð vélsleðakerra. Verð 350 þús. S. 863 3474.

## Kerrur

## Hjólhýsi

Til sölu Hobby hjólhýsi 560 UFe exclusive árg. 2004. Vel með farið. Uppl. í s. 892 5334.

## Fellihýsi

Óska eftir að kaupa nýlegt fellihýsi með fortjaldi. Uppl. í s . 840 0951.

## Vinnuvélar

Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásson ehf s. 552 0110.

Hiab krani til sölu 6 tonn metrar. Hiab 060 árgerð 1999, 3 vökva útskot, fer í 9 metra. Lagnir fyrir krabba og rótor. Uppl. í s. 893 0609.

Til sölu CAT D5H LGP, árg. '95 á nýjum undirvagni og í toppstandi. Einnig til sölu 2ja öxla vélavagn. Uppl. í s. 866 0256.

Óskum eftir vinnulyftu/körfubíl með skotbómu. Æskileg vinnuhæð 12-15 m. Nánari uppl. í s. 567 9292 & 663 4992.

## Bátar

Til sölu Zodiac 2004 Mach 3, fjórgengis, 25 hö ásamt kerru. Góður á svartfuglinn. Verð 600 þús. Uppl. í s. 893 3119.

**Norðlendingar ATH**
Bátasýning á Glerártorgi í dag. Flottustu bátarnir. www.vatnasport.is 822 4060.

Til sölu ljósavél úr bát, 64 hp, 3x220 V, 40 kw. Verðhugmynd 70.000-80.000 Uppl. í s. 899 9611.

## Flug

Flugklúbbur Íslands ehf. Áhugavert tækifæri í flugi á Íslandi. www.fly.is.

## Bílaþjónusta

Bílasprautun, alþrif, bón og djúphreinsun. Sprautum líka eldhúsinréttingar og hurðir JG þjónustan, Miðhrauni 14 Garðabæ. S. 534 3670.

## Hjólbarðar

Til sölu 4 stk. lítið notaðir negldir snjóhjólbarðar á 16" álfelgum, stærð 235/70 R16. Uppl. í s. 555 1028 & 892 2212.

Til sölu eru 4 stk hálfslitin dekk á orginal álfelgum á cruser 90. 25 þ. S. 696 1002.

## Varahlutir

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opið 8-18. Lau. 10-15.

Er að rífa honda crv og hrv 98 01 L200 98 05 subaru 93 03 patrol 93 03 ofl s 8631232

**Partasalan Sími 557 7740.**
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

6,9 Ford með skiptingu og millikassa, Dana 60 hásing (kemur úr '86 Econoline). Verðhugmynd 150.000. Uppl. í s. 899 9611.

## Viðgerðir

**Bílaverkstæðið Skúffan.**
Allar almennar bílaviðgerðir og sprautun. Smiðjuvegur 11e, 200 Kópavogur. S. 564 1420.

# KEYPT & SELT

## Til sölu

Fyrirliggjandi stigar og handrið tilbúið til uppsetningar. Ál, stál, gler, tré, plast og ryðfrítt, einnig sérsmíði og uppsetning. Stigalagerinn Dalbrekku 26 s. 564 1890.

ÚTSALA. 60% aflsláttur af öllum ekta pelsum. Vaxtalausar léttgreiðslur. Sigurstjarnan, S. 588 4545. Fákafeni (bláu húsin) Opið 11-18 virka daga og 11-15 laugardaga.

**Minkapelsar**
Til sölu minkapelsar, síður og stuttur, blárefapels, skinnkragar, ullarkápur og jakkar t.d. í yfirstærðum og fl. Verð frá 5000 kr.
**KS. Diana s. 551 8481.**

Lene Bjerre auglýsir lokadagar útsölunar, 10% auka afsláttur. Lene Bjerre Bæjarlind 6.

Gott rúm 180x205 og 5 sumardekk á felgum 185/70 R14 og 4 nagladekk. S 564 5059.

Útsölunni lýkur í dag, Selena Síðumúla 3.

Lagersala aðeins í dag, Selena Síðumúla.

Sauna klefi og ofn TYLÖ í toppstandi. Verð aðeins 40 þ. Uppl. einar@mib.is, s. 660 1975.

Bílskúrsala! Til sölu í Sólheimum 41, hillur, sófar og fl. Laugardag kl. 13-16. S. 897 0003.

Vel með farin 9 ára gömul þvottavél á 10.000. Uppl. í s. 899 9488.

Hvít AEG eldavél með steyptum hellum og blástursofni fæst á kr. 10 þús. Uppl. í s. 695 8980 e. kl. 16.

Núna er 20 prósent afsláttur af Rain-X hjá Olís. Olís- öryggi í umferð.

Lyf á lægra verði. Apótekarinn Mjódd.

Heimili óskast fyrir nokkra spræka og skemmtilega Golf Variant. Bílaþing Heklu Kletthálsi

Útsölunni lýkur í dag, Selena Síðumúla 3.

Komdu skipulagi á heimilið. Opið til sex Ikea .

Hamborgaratilboð. Vitaborgarinn Ármúla.

Hamborgaratilboð. Vitabarinn

Einstakir jakkar 3.900,- Herrafataverslun Birgis

30 - 50% afsláttur af öllum gæludýravörum. Tokyo Hafnarfirði.

Mundu eftir milljónunum. Lottó.

Útsölulok, enn meiri verðlækkun. Hnokkar og Hnátur Skólavörðustíg.

Eigum mikið úrval af notuðum Golf Variant á frábæru verði. 90% lán í boði. Bílaþing Heklu Kletthálsi

Jakkaföt 7.900,- Herrafataverslun Birgis.

Lyf á lægra verði. Apótekarinn Hafnarstræti Akureyri.

Bókaútsala, góðar barnabækur. Bókabúð Máls og Menningar.

Allt á sinn stað með lausnum frá okkur. Opið til sex. Ikea

Svínakjötsútsala úr kjötborði, kaupmannsbúðirnar Þín Verslun.

Frakkar 6.900,- Herrafataverslun Birgis.

Vertu með í milljónapotti. Lottó.is.

Núna er 20 prósent afsláttur af dekkjahreinsi hjá Olís. Olís- öryggi í umferð.

Stakir jakkar 3.900,- Herrafataverslun Birgis.

Skipulagslausnir á lágu verði. Ikea.

Núna er 20 prósent afsláttur af rúðuvökva í lausu hjá Olís. Olís- öryggi í umferð.

Lyf á lægra verði. Apótekarinn Nóatúni 17.

Vantar skipulag á eldhúsið? Opið til sex. Ikea.

Kjúklingasalat. Vitaborgarinn Ármúla.

Steikartilboð. Vitaborgarinn Ármúla.

Steikartilboð. Vitabarinn

**Ýmislegt úr búslóð!**
Uppl. í s. 822 5229.

## Hljóðfæri

Get útvegað allar gerðir af harmonikkum. Notaðar og nýjar á frábæru verði. S. 690 2020. www.harmonikan.is.

## Tölvur

**Ódýrar tölvuviðgerðir.**
Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

## Vélar og verkfæri

**Beygjuvélar - Klippur.**
Úrvals járnabeygjur og klippur. Gott verð og þjónusta. www.rafbjorg.is. Rafbjörg ehf. Vatnagörðum 14, sími 581 4470.

## Til bygginga

**Sérsmíði**
Sérsmíðum fulningahurðir úr harðvið og stigahandrið. Uppl. í s. 895 8763 www.trevinnustofan@visir.is.

Lofta og veggjaslípun, brotvinna, skolun og kjarnaborun, verð frá 4980 kr. m. vsk. S. 663 2597.

Lofkælitæki & vökvakælir. Loftkælitæki MR-CW41 Clivet m. EU5 síu, síuaðvörun, stopplokum, o.fl. fylgibún. 250.000 kr/kælir. Loftkældur vökvakælir, Carrier 30RA033C9HZC m. dælubúnaði, 300.000 kr. Öll tækin í góðu standi. Nánari upplýs. Hjörvar s. 414 2115 eða Sigríður s. 864 4989.

## Verslun

# ÞJÓNUSTA

## Hreingerningar

Nostra Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur fyrirtækja-, flutnings-, stigagangaþrif og teppahreinsanir, bónvinnu og gluggaþvott. Uppl. í s. 578 1450 eða senda fyrirspurnir á nostra@nostra.is

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

## Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf., sími 511 2930.

## Fjármál

Þjónustuver KB-banka er opið frá klukkan 10 til 16 í dag, laugardag. Við svörum í síma 444-7000 núna. KB-banki.

## Málarar

Málari, tek að mér smærri verk. Eyjólfur. S. 867 4325.

Stigahús - íbúðir - nýsmíði eða endurmálun. Föst verðtilboð. Arnar málarameistari. S. 893 5537.

Málarameistari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 896 6148.

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikaels. S. 894 4560.

## Húsaviðhald

**Húsaviðhald.**
Getum bætt við okkur verkefnum í málningarvinnu, flísalögnum og fl. Vönduð vinna. Tilboð.
**Upplýsingar í síma 695 4661 & 892 2752.**

Þak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Parketlögn - flísalögn. Vönduð vinna, tilboð eða tímavinna. S. 892 9804.

Verktakafyrirtæki tekur að sér allar innanstokksbreytingar, málningarvinnu, flísalögn, smíðavinnu. S. 691 2326 & 861 7294.

**Glerjun og gluggaviðgerðir!**
Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

## Stífluþjónusta

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennslislögnum. Stífluþjónusta Geirs, s. 697 3933.

## Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Ríkharður S. 898 0690, 8-23 alla daga.

Opið allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skrifstofum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

## Spádómar

Spásíminn 908 5666. Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Örlagalínan 908 1800 & 595 2001**
Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

**Hanna 908 6040**
Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spilaspá, draumar, og huglækningar. Frá kl. 13 til 01. Tímapantanir í síma 555 2927.

Dulspekisíminn 908 6414. Símaspáindraumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

**908 6116**
er spákonan Sirrý. Ástir, fjármál, heilsa. Tímap. í s. 823 6393.

Símaspá. Tarot. Sími 661 3839.

## Múrarar

Múrarameistari getur bætt við sig verkum. S. 849 4423.

## Trésmíði

**Verktaki - G. Steingrímsson**
Tökum að okkur glerjun glugga ofl. Gerum föst tilboð. S. 869 9102.

**JK smiðir-verktakar**
Tökum að okkur uppsetningu léttra veggja, gifs/tré. Gerum föst verðtilboð. Sími 695 5219 & 693 3483.

Tek að mér alla almenna trésmíði. Upplýsingar í síma 869 9633.

Tek að mér alla almenna trésmíðavinnu, flísalagnir o.fl. Vönduð vinna. Sími 869 1698.

Trésmiður getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 895 9801.

## Önnur þjónusta

Húsfélög! Sjáum um sölu og uppsetningu á eldvarnabúnaði. Nánar á www.eldvarnir.com.

Tek að mér að lesa yfir handrit svo þú getir bætt skrifin. S. 893 9033, e.kl.19.

# HEILSA

## Heilsuvörur

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 & 868 4884.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Árangur með Herbalife! Kaupauki með grunnplani í febrúar. Edda Borg S. 896 4662.

Frábær líðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

www.betriheilsa.is Betri heilsa með næringuna að leiðarljósi Linda Birna s: 865 3489

## Líkamsrækt

**Einkaþjálfun á netinu.**
Hafðu samband 868 8162. adalgeir@lifsorka.is.

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

## Nudd

Óska eftir að kaupa ferðanuddbekk. Upplýsingar í síma 691 0220.

## Snyrting

Neglur og skraut. Vilt þú fá flottar náttúrulegar neglur. Aðeins 3.500 kr. S. 868 6027 Aldís.

# SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

## Námskeið

**Höfuðbeina - og Spjaldhryggsjöfnun.**
Nýtt 300 st. nám hefst 17 Feb. Námsefni og kennsla á ísl. Uppl. s.699 8064. www.cranio.cc

# HEIMILIÐ

## Húsgögn

**Borð og stólar**
Til sölu 6 borð 90x90 og eitt 130x80, ca 16 stólar og hilla í dökkum við.
**Uppl. í s. 897 0702 Sirrý Halla.**

Borðstofusett og sex stólar til sölu, sem nýtt, borðið er úr beyki og er hægt að stækka, stólarnir eru líka úr beyki með áklæði, Upplýsingar í síma 564 6299.

Ítalskt ljóst leðursófasett til sölu ásamt sófaborði. Uppl. í s. 694 4695.

Nýr IKEA sófi til sölu, 3 manna, 190 cm breiður. Uppl. í síma 856 7409.

Til sölu nýtt 185 l. fiskabúr með öllu, einnig dælu, fiskum og gróðri. Uppl. í s. 899 0304.

Borðstofuborð, 6 borðstofustólar, 3 barstólar og náttborð selst fyrir sáralítið. Villi s. 899 9280

Til sölu sófaborð og hornborð úr dökkum viði. Verð 10.000. Uppl. í síma 586 1816 & 864 8391.

Nýlegur svefnsófi til sölu, verð 70.000 kr. Uppl. í s. 866 0963, eftir kl. 15.

Til sölu nýlegt ljóst EKTORP sófasett (3+1+1), vel með farið. Verð 35 þús. (kostar nýtt 84 þús). Uppl. í s. 552 2925 & 695 1555.

Tl sölu stór tvískiptur kæli/frystiskápur og hillusamstæða með glerhurðum. Uppl. í síma 868 7405.

## Gefins

Óska eftir innihurðum m/karmi, gefins eða fyrir lítið. Upplýsingar í síma 893 4003.

## Dýrahald

Til sölu Samoyed hvolpar, sleðahundar. Uppl. í s. 856 2715, 863 0824 & laxfoss@isl.is.

Til sölu amerískir Cocker Spaniel hvolpar með ættbók frá HRFÍ. S. 868 0019 & 848 1791.

Yndislegur 11 vikna hreinræktaður Silky terryer strákur til sölu. Uppl. í s. 562 3131 & 696 7885.

Labradorhvolpar Svartir og gulir, eingöngu hundar. Uppl. í s. 862 2219.

Til sölu hreinræktaðir Rottweiler hvolpar án ættbókar á 150 þús. Uppl. í s. 893 6870.

Fallegur kettlingur fæst gefins á gott heimili. Uppl. í s. 891 9581.

Shar-Pei hvolpar til sölu, barngóðir heimilis- og vinnuhundar. Upplýsingar í síma 451 2931 & 892 4048.

Yndislegir Chihuahua hvolpar til sölu. Tilbúinir til afhendingar. Uppl. í s. 691 6263.

## Ýmislegt

Rafhitaðir kanadískir heitir pottar frá Beachcomber. Vorum að taka upp '06 árgerð. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. Opið alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 mvehf@hive.is.

# TÓMSTUNDIR & FERÐIR

## Gisting

**Gisting á spáni.**
Íbúð til leigu í Barcelona, Costa Brava og Menorca. Uppl. í s. 899 5863 & http://helenjonsson.ws

## Fyrir veiðimenn

Stórmarkaður í stofunni heima
PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS
FRÉTTABLAÐIÐ

## Hestamennska

Ístölt útsala

Ístölt útsala. Alvöru hestavöruútsala 30-50% afsl. Ístölt Bæjarlind. S.555 1100.

## Ljósmyndun

Nýtt 2GB Compact Flash minniskort á 10 þús. Nýtt kostar 16.900. S. 896 0300.

# HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Spánn! Íbúðir til leigu á Costa Blanca ströndinni,nánar tiltekið í Orihuela Costa. Erum að bjóða frábært verð. Uppl. í síma 0034-6175 59726 og á lindh@visir.is

2-3ja herb. íbúð til leigu í Hafnarfirði. Hátt til lofts og gott útsýni. Sérinngangur. 95.000 á mán. Hringið í s. 821 3790.

Glæsileg 2 herb. íbúð 105 Rvk. Laus strax, reyklaus, langtímal. og trygging samkomul. Uppl. í s. 869 0206, Dagný & 862 6911, Sævar.

Langtímaleiga. 4 herb íbúð á Hvaleyrarholti í Hafnarfirði. Laus 1 apr. S. 862 5243.

Herbergi til leigu. Svæði 105, 200 m frá Hlemmi. Aðgangur að baðherbergi, eldhúsi og þvottavél. Hentar einkar vel fyrir námsmenn. S. 822 0665. Hringja eftir 20:00.

Ný 3ja herb. 90 fm. íbúð m. bílast. í kj. til leigu í Hafn. Frá 15. feb - 1.okt. V. 95 þ m. hússj. S. 858 7949, e.kl.14.

9 fm herbergi til leigu í Kópavogi. Upplýsingar í síma 696 2642.

2ja herb. björt og falleg íbúð í Kóp. er laus strax til 1. ágúst 2006. Íbúðin er búin góðum húsgögnum, heimilistækjum og öðrum húsbúnaði. Leiga með öllu 80 þús. kr. á mán. Uppl. í s. 692 5055.

Glæsileg 133 fm sérhæð í sv. 220 Hafnarfj. til leigu strax. Uppl. í s. 866 6190.

## Húsnæði óskast

Stúdíó óskast í Kóp. eða Hafnarfj. Reyklaus einstaklingur. Uppl. í s. 691 5791.

Tvítug reglusöm stúlka óskar eftir stúdió eða 2 herb. íbúð á höfuðborgasvæðinu. Uppl. í s. 897 4384.

3ja til 4ra herb. íbúið, helst í Hafnafirði, óskast til leigu. Traust og gott fyrirtæki heitir skilvísum greiðslum. Fyrirframgreiðsla. Uppl. gefur Ingþór í s. 660 2848.

Fjölsk. óskar eftir 3ja-4ra herb. íbúð helst á sv. 108, annað kemur til gr. S. 699 7134.

Lítil fjölsk. óskar eftir íbúð á Seltjarnarnesi eða nágr., reglusöm og skilvís. S. 848 8857.

Bráðvantar 3-4. herb. íbúð á sv. 104-108 til leigu, helst langtíma. Fyrirframgreiðsla ef óskað er. S. 659 2969, Kristín.

**Hæ hæ**
Ég er á sautjánda ári í fastri vinnu og vantar litla íbúð eða herbergi með aðgang að eldhúsi og baði. Nálægt Kringlunni. S. 847 3112.

Enskumælandi par frá Litháen óska eftir stúdió eða 2ja herb. íbúð í Rvk. frá 01/03 á svæði 101/105. Langtímaleiga. S. 695 8327.

Óskum eftir herbergi með aðgang að snyrtingu og eldunaraðstöðu fyrir reglusaman eldri mann. Á svæði 101, 105 eða 107. Uppl. í s. 840 3312.

Óska eftir einstaklingsherbergi til leigu strax nálægt eða í Mosfellsbæ. Uppl. í s. 566 8188 laugardag 9-15, mánudag 8-18.30.

Reyklaus reglusöm systkini frá Akureyri óska eftir að leigja 3 herb. íbúð á Rvk. svæðinu sem fyrst. Skilvísum greiðslum heitið. Möguleiki á fyrirframgr. Uppl. í s. 867 8004.

44 ára reglumaður óskar eftir herbergi í mánuð, hugsanlega meira. Helst með sér WC og inngang. Uppl. í s. 892 2641.

Einstæð móðir óskar eftir að leigja 2ja herbergja íbúð í Kóp. eða nágrenni. Uppl. í s. 694 8805 & 554 5134.

## Húsnæði til sölu

Til sölu ágætis íbúð á Ísafirði tæpir 90 fm. Ásett verð 8 milljónir. Uppl. í s. 698 3631 seinnipartinn á lau og sun.

## Atvinnuhúsnæði

**Atvinnueign.is**
Þarftu að leigja eða taka á leigu atvinnuhúsnæði? Skráðu þig þá á leigulista Atvinnueignar þér að kostnaðar lausu. www.atvinnueign.is S. 568 6600.

## Geymsluhúsnæði

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir á brettum. Starfað í 18 ár. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

Óska eftir bílskúr til leigu til notkunar sem geymsla á stór Reykjavíkursv. Uppl. í s. 894 1793 & 894 2174.

## Gisting

Gistiheimili Halldóru Hvidovre/Köben. Ódýr og góð gisting. www.gistiheimilid.dk 0045 2460 9552.

Flóki Inn. Heimilisleg gisting á besta stað í borginni. Fáðu tilboð í gistingu til lengri eða skemmri tíma í síma 552 1155 eða sendu fyrirspurn á floki@inns.is

# TILKYNNINGAR

## Einkamál

## Tapað - Fundið

Þetta er Lúsía, 9 mán. gömul læða með stórt loðið skott. Hún týndist frá Básbryggju 37 að kvöldi sunnudags 5. feb. Þeir sem verða varir við hana vinsamlegast hringið í s. 864 2043.

## Tilkynningar

Nýjar vörur.
COS
Glæsibæ
S. 588 5575

Einn-einn-tveir dagurinn er í dag. Dagskrá á einn-einn-tveir.is og í Morgunblaðinu. Neyðarlínan.

## Ýmislegt

tenor
www.tenor.is

Vantar ykkur tónlistarmenn, skemmtikrafta fyrir þorrablótið, árshátíðirnar, afmæli, tónleika, þemadaga, 17. júní hátíðarhöld eða aðrar skemmtanir. Á skrá hjá okkur eru m.a. fremstu tónlistarmenn og skemmtikraftar landsins. Höfum áratuga reynslu af skemmtanahaldi. Leigjum einnig út samkvæmistjöld, útvegum matvörur, grill og þjónustufólk ef áhugi er fyrir slíku. Símar 586 9000 & 821 9903 Netfang orlygur@tenor.is

# ATVINNA

## Atvinna í boði

**Leikskólinn Ösp, Iðufelli 16, 111 Rvk.**
Leikskólinn Ösp óskar eftir leikskólakennara í deildarstjórastöðu og leikskólakennurum/leiðbeinendum sem fyrst. Einnig vantar aðstoðamanneskju í eldhús 50% starf.
**Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 557 6989 & 849 5642 Svanhildur.**

**Fjarðarbakarí Hafnarfirði**
óskar eftir fólki til afgreiðslustarfa sem fyrst. Tvískiptar vaktir í boði.
**Upplýsingar í s. 895 8192 kl. 8-18.**

**Meiraprófsbílstjóri óskast til framtíðarstarfa.**
Verktakafyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu vill ráða reglusaman og duglegan bílstjóra á vörubíl til framtíðarstarfa. Vinnuvélapróf kostur en ekki skilyrði.
**Uppl. í s. 892 0989.**

**Verkamaður vanur jarðvinnu óskast!**
Verktakafyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu vill ráða reglusama og duglega verkamenn til framtíðarstarfa. Reynsla af hellulögnum og þess háttar æskileg en ekki skilyrði.
**Uppl. í s. 892 0989.**

**Hársnyrtar/naglafræðingar ATH.**
Art húsið Keflavík hefur aðstöðu til leigu
**Upplýsingar gefa Helga, Steinunn eða Jóhanna í síma 421 7117.**

SUBWAY

### Dagvinna - breytilegur vinnutími

Óskum eftir fólki í dagvinnu í Subway Kringlunni, vinnutími breytilegur eða eftir samkomulagi. Leitum að jákvæðu og lífsglöðu fólki með mikla þjónustulund. Hægt er að sækja um á subway.is eða á staðnum.
**Nánari upplýsingar gefur Helga í síma 696 7014.**

### Meiraprófsbílstjóri

Óskum eftir að ráða meiraprófsbílstjóra. á aldrinum 25-35 ára.
**Upplýsingar í síma 899 6220.**

Nesbyggð

### Innréttingar.

Vanir menn óskast í uppsetningu innréttinga í 20 íbúðir í Reykjanesbæ. Upplýsingar í síma 840 6100.

### Cafe Bleu

Óskum eftir að ráða vana þjóna í sal. Einungis gott fólk kemur til greina, góð laun í boði.
**Upplýsingar gefur Jón á staðnum. Café Bleu Kringlunni. S. 588 0300.**

### Skólafólk athugið.

Erum að leita að hressu og drífandi starfsfólki til að vinna um helgar og hugsanlega eitthvað seinnipart dags.
**Allar nánri upplýsingar veitir starfsmannastjóri allla virka daga milli kl. 10-12. Verslunin Rúm Gott. Smiðjuvegi 2 s. 544 2121.**

### Eftirtektarvert viðskiptatækifæri

Gott fólk óskast til að vinna með okkur að pottþéttu viðskiptatækifæri. Kínverjar/Japanir koma sterklega til greina. Launin geta verið margfalt meiri en íslensk laun (fer eftir árangri). Íslenskt+enskt tungumál skilyrði.
**Uppl. í s. 865 7823, Guðmundur.**

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

**Óska eftir flokkstjóra til malbikunarframkvæmda. Loftorka Reykjavík Upplýsingar í síma 565 0877 & 892 0525**

Eðalverk ehf óskar eftir vönum vélamönnum og verkamönnum. Uppl. hjá Stefáni í s. 661 2277.

### Bón og þvottur

Óskum eftir verkstjóra og vönum mönnum á bónstöð hjá Bílkó. Góð laun fyrir gott fólk. Frekari upplýsingar um stöðuna gefur Guðni í s. 660 0560.

### Dekkjaverkstæði

Óskum eftir verkstjóra og vönu fólki til starfa hjá hjólbarðaverkstæði Bílkó. Framtíðarstarf. Uppl. í s. 660 0560, Guðni

Smiðir og/eða svuntuvanir byggingarverkamenn óskast við uppslátt á sökklum og uppbyggingu á plastkubbahúsum. Ath langtímaverkefni. S. 897 1309.

Óskum eftir röskum, áreiðanlegum starfsmanni til afgreiðslu & lagerstarfa í verkfæraverslun. Uppl. í síma 897 5080.

Blikksmiðjan Vík ehf. í Kópavogi óskar eftir að ráða blikksmið og aðstoðar mann sem fyrst. Upplýsingar veitir Eyjólfur í sima 557 1580.

Ölgerðin Egill Skallagrímsson ehf. óskar eftir að ráða vélgæslumenn til framtíðarstarfa í framleiðsludeild fyrirtækisins. Um er að ræða störf bæði í dagvinnu og vaktavinnu. Áhugasamir sendi greinagóðar upplýsingar á egils.is merkt "vélgæslumaður" fyrir 17. febrúar n.k. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál og þeim öllum svarað.

### Trésmiðir Ath

Akkorð ehf. leytar að vönum mönnum. Mikil vinna framundan og góð laun í boði. Uppl. veitir Svanur í s. 893 1901.

Vanir menn óskast í byggingavinnu. Áshamar ehf Hveragerði. Uppl. í síma 899 1529 & 896 4067.

Háseta vantar á línubát. Uppl. í s. 862 2591.

Bílstjóri óskast. Við leitum að bílstjóra á sendibifreið okkar. Þarf ekki meirapróf. Tilvalið fyrir eldri mann. Upplýsingar í síma 550 9800.

### Bakaríið Hagamel 67

Óskar að ráða röska og ábyrga manneskju til afgreiðslustarfa. Um er að ræða 70% starf sem er unnið á vöktum. Nánari uppl. veitir Steinar í s. 863 8009 & Anna Rósa í s. 869 3320.

### Hús og Hönnun ehf

Óskar eftir smiðum eða mönnum vönum smíðavinnu til starfa vegna verkefna í Borgarnesi. Mikil vinna framundan. Verktakar eða launamenn. Uppl. í s. 822 4200 & www.husoghonnun.is.

### Bifreiðasmiður

Viljum ráða stundvísan bílasmið með starfsáhuga. Uppl. í s. 482 2224.

Vantar starfsfólk við lóðaframkvæmdir. Girðingavinnu, timburpalla, hellulagnir og fl. Einnig vantar starfsfólk á hjólagröfu og vörubíl. S. 892 8340.

### sportarinn.is Hafnarfirði

óskar eftir starfsfólki í kvöld og helgarvinnu. Góð laun fyrir rétta aðila. Uppl. hjá Sóley í s. 899 3540.

### Trésmiður á eftirlaunaaldri

Þarf að vera þaulvanur vinnu á trésmíðaverkstæði, hlutastarf eða fullt starf. Uppl. í s. 895 8763.

Starfskraftur óskast í lagnavinnu, yfirborðsfrágang, smíðar og. fl. Uppl. í s. 895 8763.

## Atvinna óskast

Járnamenn. 2 vanir járnamenn geta bætt við sig verkum. Uppl. í síma 692 0367 og 849 0880.

26 ára kk óskar eftir vinnu, er duglegur með meirapróf. S. 697 3103.

43 ára karlmaður óskar eftir vinnu, vanur málningarvinnu. Uppl. í s. 846 3910.

## Viðskiptatækifæri

Ef þú villt skapa þér algjört fjárhagslegt frelsi skaltu skoða á www.sigradu.com.

**Allar smáauglýsingar einnig frítt í viku á visir.is**
PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS
FRÉTTABLAÐIÐ

## TILKYNNINGAR

**Skólamót árgangs 1949 frá Akureyri og viðhengi.**

Haldið í Danmörku, í Svendborg á Fjóni hvítasunnuhelgina 2.-4.júní 2006, á slóðum Gullýar Ragnars.

Fjölmennum

Vinsamlegast hafið samband fyrir 1.mars.

| | | |
|---|---|---|
| Haddý Júl | sími 461 1149 | herdism@visir.is |
| Lilja Sig | sími 860 4907 | lilja@dng.is |
| Magga Alfreðs | sími 862 1583 | margretalfreds@simnet.is |
| Gudda Vignis | sími 561 1212 | karm@simnet.is |

## ATVINNA

VERKTAKAR MAGNI

**Verkamenn, vélamenn og bílstjórar óskast til starfa**

Upplýsingar gefur Sölvi í síma 660-6100 eða 545-1805.

365

**Óskum eftir jákvæðum og hressum starfskrafti í þjónustuver okkar í fullt starf.**

Starfið felst að mestu í sölu á smáauglýsingum í Fréttablaðið og DV en þjónustuverið sér einnig um skiptiborð og móttöku

Umsóknir berist á smaar@frett.is merkt „Þjónustuver06" fyrir 17. febrúar 2006.

digital ísland DV FRÉTTABLAÐIÐ

## TIL LEIGU

**Góðir leigjendur í boði**

Reyklaus hjón með 3 börn óska eftir vönduðu íbúðarhúsnæði til 1-3 ára leigu á höfðuborgarsvæðinu. Lágmark 4 svefherbergi og yfir 150 fm. Netf. leiga@arnason.net, Þóra s: 892 2882

## FASTEIGNIR

HÚSIÐ FASTEIGNASALA
Vilhjálmur Bjarnason - Lögg. fast.sali

**Hagasmára 1**
(Smáralind, gulur inngangur D)
**Sími: 564-6655**

**Opið hús**
**laugardaginn 11. febr. milli 15:00 og 16:00**
**Breiðavík 24**

Frum

Falleg 3ja herbergja 86,3 fm endaíbúð á 1 hæð með sér inngang í snyrtilegu fjölbýli ásamt sér 12,8 fm stæði í opnu bílskýli samtals 99,1 fm. Íbúðin skiptist í forstofu, 2 herbergi, stofu, eldhús, þvottahús og baðherbergi. Sérgeymsla í kjallara. Gólfefni íbúðar eru parket, flísar og dúkur.
**Falleg íbúð með miklu útsýni yfir Esjuna á góðum stað í nálægð við skóla, leikskóla, verslun, golf, Egilshöllina og fallegar gönguleiðir.**

**Allar nánari upplýsingar veitir**
**Ólafur Haukur Haraldsson í síma 693-4868**
**Verið velkomin!**

## FASTEIGNIR

HÚSEIGN Fasteignamiðlun
**Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100 • Fax: 585 0109**
huseign@huseign.is • www.huseign.is • Opið mán. -fim. 10-18 • fös. 10-17

Frum

**LÆKJARGATA - 101 REYKJAVÍK**
**Stærð í ferm.: 600,4**
**Tegund eignar:**
**Veitingahús og gistiheimili**

TIL SÖLU GÓÐUR VEITINGASTAÐUR OG GISTIHEIMILI Í FULLUM REKSTRI ALLS 600 FM Í HJARTA REYKJAVÍKUR. FALLEG FIMM HERBERGJA ÍBÚÐ Í HÚSINU. KOMIN SAMÞYKKT FYRIR TVEIMUR ÍBÚÐUM Í RISI. **LAUST FLJÓTLEGA.**

***EIGN MEÐ MIKLA MÖGULEIKA - ALLAR UPPLÝSINGAR VEITIR GYÐA GERÐARSDÓTTIR, SÖLUMAÐUR Í S. 695-1095 EÐA 585-0104***

*Guðmundur St. Ragnarsson - Löggildur fasteignasali*

HÚSEIGN Fasteignamiðlun
**Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100 • Fax: 585 0109**
huseign@huseign.is • www.huseign.is • Opið mán. -fim. 10-18 • fös. 10-17

Frum

**OPIÐ HÚS FRÁ KL. 13-16 Í DAG!**
**FAXABRAUT 35 D**
**5 HERB. - 230 KEF.**
**Stærð í fermetrum: 171,3**
**Fjöldi herbergja: 5**
**Tegund eignar: Raðhús**

Fallegt og mikið endurnýjað 5 herb. endaraðhús á 2 hæðum ásamt 39 fm. bílskúr og sérgarði. Nýlagt eikarparket á neðri hæð í stofu og borðstofu. Útgengi út í sér afgirtan garð úr stofu. Ný eldhúsinnr., gott eldhús og þv.hús innaf. 4 góð sv.herb. á 2. hæð og baðherb. mjög rúmgott með flísum á gólfi og nýl. blöndunart., nýju klósetti. Bílsk. er sérl. stór með hita, rafm. og heitu og köldu vatni. Í bílskúr er hólfuð geymsla með hirslum og útgengi út í garð. Bílaplan fyrir framan bílskúr er upphitað. Nýl. ofnakerfi og Danfosskerfi. Nýl. rafmagnst. Eignin er öll nýmáluð. Ekki missa af þessari eign. Stutt í alla þjónustu svo sem grunn.- og framhaldssk., íþr.hús, og matvöruvbúð!
***Nán. uppl. veitir: Áslaug Baldursdóttir, sölum. s. 822-9519***

*Guðmundur St. Ragnarsson - Löggildur fasteignasali*

HÚSEIGN Fasteignamiðlun
**Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100 • Fax: 585 0109**
huseign@huseign.is • www.huseign.is • Opið mán. -fim. 10-18 • fös. 10-17

Frum

**OPIÐ HÚS KL. 15-16 Í DAG!**
**VÆTTABORGIR 92**
**3 HERB. - 112 RVK**
**Stærð í fermetrum: 81,7**
**Fjöldi herbergja: 3**
**Verð: 21,5 millj.**

Glæsil. og vel skipul. 3ja. herb. íbúð á jarðh. í 2ja hæða fjölb. með sérgarði í og sérbílast. við íbúð. Sérgeymsla. Mikið endurn. baðherb. rúmg. með upph. klósetti, handkl.ofni og innrétt., flísar á gólfi. Stofa með eikar plastparketi og rúmast vel sem setust. og borðst., Eldh. með nýl. innrétt. úr kirsuberjav. og halogen lýs., nýl. bl.ofn, ljósar flísar í eldh., borðk. útg. út í sérg. úr eldh. Inn af eldh. er rúmg. sérg. og þv.h. með vaski og skápainnr. og ljósum flísum. Hj.herb. með sk. og eikarplastp. Rúmg. barnah. Ath. hiti er í gólfinu í eldhúsi og á baðh. Eignin laus við kaupsamn.! Stutt í alla þjón. Spöngina o.fl. Falleg eign sem stoppar stutt!
***Allar nánari uppl. veitir: Áslaug Baldursdóttir, sölumaður á staðnum í dag. Sími: 822-9519***

*Guðmundur St. Ragnarsson - Löggildur fasteignasali*

ATLAS international
www.atlasinternational.com

# Húseignir á Spáni

## – Atlas fylgir þér alla leið –

*Ert þú í fjárfestinga hugleiðingum?*
*Kynntu þér málin vel!*

- Yfir 100 starfsmenn í þjónustumiðstöð Atlas
- Vingjarnlegt viðmót, aðstoð og ráðleggingar
- Allar húseignir á eignarlóðum
- Verð frá tæplega 7.000.000 íkr.
- Mörg hundruð eignir um að velja
- Nýjar og notaðar eignir
- Aðstoð við rekstur
- Tryggingar
- Húsgögn
- Leiguþjónusta
- 28 ára reynsla
- 68.000 viðskiptavinir

BENTLEY INTERNATIONAL PROPERTY AWARD WINNER 2005

# SÖLUSÝNING

## GR GOLFSKÁLANUM - GRAFARHOLTI

*í dag 11. febr. og á morgun 12. febr.*

Við bjóðum **SKOÐUNARFERÐ** til **SPÁNAR** á ***19.500 kr.***

Innifalið: Flug, gisting, fæði og leiðsögn í 4 daga

SPANISH PROPERTY AWARDS BEST ALMERIA PROPERTY 2005

**Nánari uppl. milli kl: 12 og 16 alla virka daga**
**Sími: 586 2880 Gsm: 696 1960**
**www.atlasinternational.com**
**sales@atlasiceland.com**

Frum

Viðskiptahúsið

# OPIÐ HÚS
## Skúlagötu 17
## Laugardag og sunnudag
## 11. og 12. febrúar frá kl. 13-17.

**Kynnum nýjar eignir frá TM TORREBLANCA sem er markaðsleiðandi fyrirtæki í byggingu og sölu fasteigna við Miðjarðarhafströnd Spánar og jafnframt með 35 ára reynslu á sínu sviði.**

- Gæðaeignir við Miðjarðarhafið.
- Fullbúnar húsgögnum, tækjum og öllu því sem til þarf.
- Glæsileg sameiginleg aðstaða á hverju svæði.
- Einstaklega góðar staðsetningar.
- Þjónustuskrifstofa á hverju svæði.
- Nýjar eignir beint frá byggingaraðilanum.
- 10 ára ábyrgð byggingaraðilans á nýbyggingum.

**97% fjármögnun á íbúðum sem tilbúnar eru til afhendingar.**
**5% afsláttur af 50 völdum eignum til 20. febrúar**

URBANIZATION Alteanatura

Rómantískur staður við rætur Alteafjalls, nálægt Altea, Calpe og Benidorm. 5 km eru niður á strendur Altea og stutt er í 9 holu golfvöllinn Don Cayo. Sérhæðir með 3 svefnherbergjum ásamt garði auk íbúða með 2 svefnherbergjum.

URBANIZATION Terramar

Skemmtilegar íbúðir við sjávarsíðuna með mögnuðu útsýni yfir Miðjarðarhafið. Stutt er til Villajoyosa og Benidorm. Íbúðir með 2 eða 3 svefnherbergjum auk íbúða á efstu hæð með 2 eða 3 svefnherbergjum og þaksvölum.

URBANIZATION Arenalesplaya

Íbúðir við strönd Arenales del Sol, 10 km fyrir utan borgirnar Alicante og Elche og bæinn Santa Pola. Íbúðir með 1, 2 eða 3 svefnherbergjum rúmgóðum svölum eða garði.

URBANIZATION Dayasol

Dayasol er staðsett í Daya Veja, litlu og friðsælu sveitaþorpi, 9 km frá sí héraði Alicante. Stutt er til Guardamar, Almordí og Elche. Rúmgóðar sérhæðir og raðhús með 2 eða 3 svefnherbergjum ásamt garði og/eða þaksvölum.

URBANIZATION Zeniamar

Falleg og gróðursæl smáíbúðabyggð við Punta Prima ströndina í 5 km fjarðlægð frá Torrevieja. Stutt á 18 holu golfvellina Las Ramplas, Villamartín og Campoamor. Glæsilegar sérhæðir og raðhús með 1, 2 eða 3 svefnherbergjum ásamt garði og/eða þaksvölum.

URBANIZATION Lagunagolf Playas de Orihuela

Tilvalinn staður fyrir golfunnendur, staðsett í Orihuela Costa, nokkra kílómetra frá Torrevieja. Stutt er á þrjá glæsilega 18 holu golfvelli, Las Ramplas, Villamartín og Campoamor. Íbúðir með 1, 2 eða 3 svefnherbergjum, auk íbúða ásamt garði eða þaksvölum.

URBANIZATION Riomar

Einstaklega falleg og gróðursæl smá-íbúðabyggð við Mil Palmeras ströndina, stutt frá Pilar de la Horadada, Torrevieja og Campoamor. Glæsilegar íbúðir, sérhæðir og raðhús, auk lúxus íbúða sem staðsettar eru alveg við ströndina. 1, 2 eða 3 svefnherbergi.

URBANIZATION Puertomar

Kjörinn staður fyrir þá sem dreymir um að eignast íbúð við sjávarsíðuna. Staðsett á náttúruparadísinni La Manga Del Mar Menor á Costa Cálida, stutt frá San Javier og Cartagena. Íbúðir með 1, 2 eða 3 svefnherbergjum.

Viðskiptahúsið

Skúlagata 17 101 Reykjvavík sími : 566 88 00 e-mail : vidskiptahusid@vidskiptahusid.is www.vidskiptahusid.is

## SJÓNARHORN

Fjölskylda af flugvélum.
FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

KOLAPORTIÐ
Leikfangabásinn
við Kaffi Port auglýsir
velkomin
50% afsláttur
leikföng, töskur, tölvuvörur, verkfæri og margt fleira
kolaportid.is
OPIÐ UM HELGINA FRÁ KL. 11-17

## TOPP 5:
### FAYE DUNAWAY

**1. Chinatown (1974).** Faye og Roman Polanski, leikstjóri myndarinnar, voru þekkt fyrir að rífast mikið meðan á tökum stóð. Framleiðandinn vildi upprunalega fá eiginkonu sína, Ali MacGraw, en hætti við þegar hún skildi við hann og tók saman við Steve McQueen. Framleiðandinn vildi þá fá Jane Fonda en Polanski vildi frekar fá Faye. Í einu atriði myndarinnar þar sem Jack Nicholson slær Faye bað hún Nicholson um að slá sig í alvöru.

**2. Bonnie & Clyde (1967).** Jane Fonda hafnaði hlutverki Bonnie Parker. Alpahúfur urðu geysilega vinsælar um heim allan eftir að Faye bar eina slíka í myndinni. Faye er rúmlega 20 sentimetrum hærri en Bonnie var í raun og veru en Bonnie náði ekki 150 sentimetrum á hæðina.

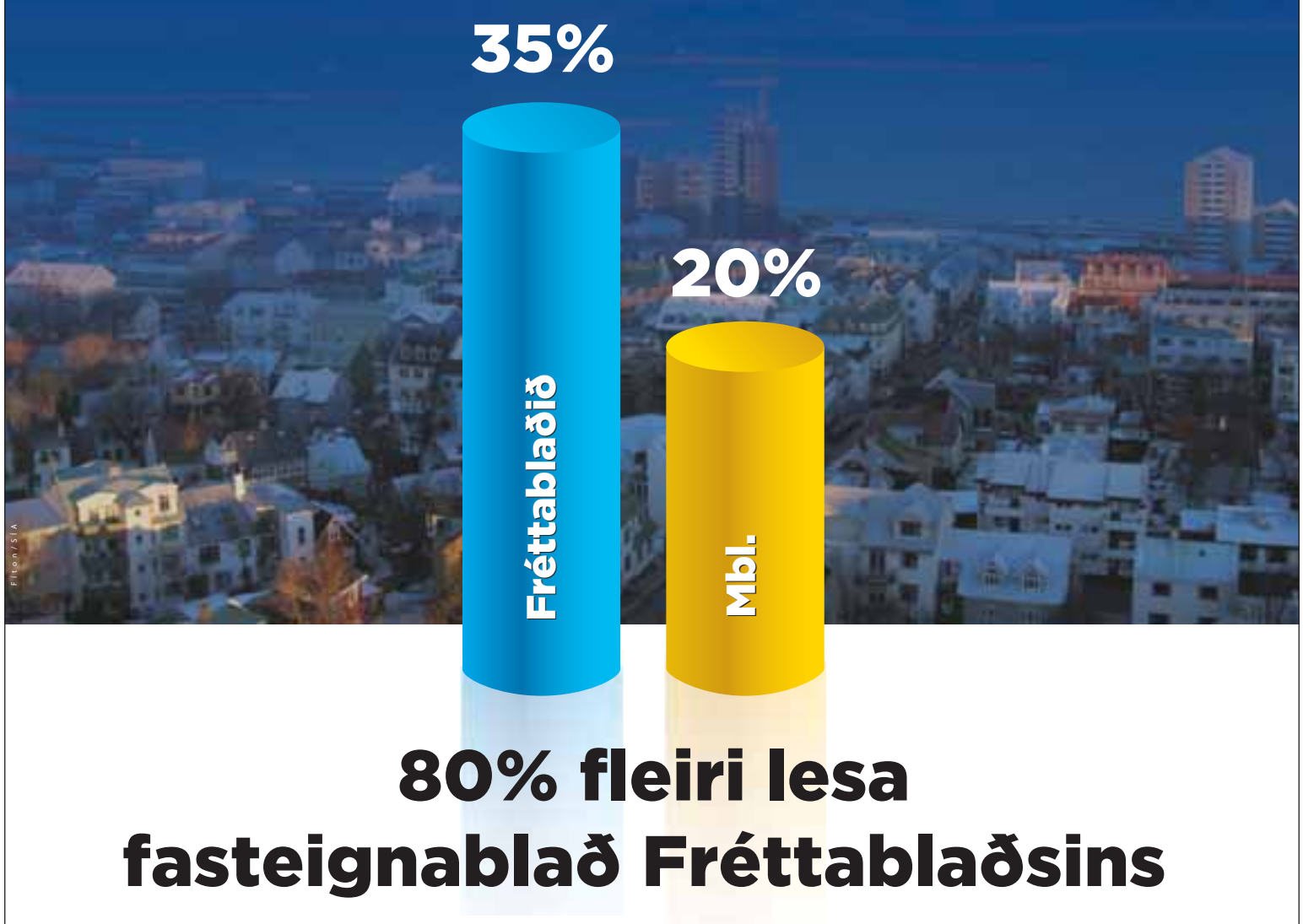
**3. Little Big Man (1970).** Byggð á bók eftir Thomas Berger frá árinu 1964. Til þess að ná fram djúpri og grófri rödd manns sem á að vera yfir 120 ára gamall í einu atriði myndarinnar fór Dustin Hoffman inn í herbergi og öskraði eins og hann gat í klukkutíma.

**4. Arizona Dream (1993).** Leikstýrð af bosníska leikstjóranum Emir Kusturica en hann hefur meðal annars heimsótt Ísland. Hans eina mynd á ensku. Myndin keppti um Gullbjörninn í Berlín. Myndin var tilbúin árið 1991 en kom ekki út fyrr en árið 1993.

**5. Network *(1976)*.** Faye hefur fengið þrjár óskarstilnefningar og fyrir þessa mynd fékk hún sína síðustu tilnefningu. Hún hlaut hins vegar verðlaunin í það sinnið. Jane Fonda hafnaði hlutverkinu sem Faye fékk síðan á endanum, enn og aftur.

Allar smá-auglýsingar einnig frítt í viku á visir.is
PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS
FRÉTTABLAÐIÐ

Er fasteignin þín að seljast?




80% fleiri lesa fasteignablað Fréttablaðsins

Um 150.000 lesendur

Samkvæmt nýjustu fjölmiðlakönnun Gallup (okt. 2005) nærðu til um **80% fleiri Íslendinga með því að auglýsa í fasteignablaði Fréttablaðsins** frekar en fasteignablaði Morgunblaðsins. Könnunin sýnir að **35%** fólks á aldrinum 25 - 54 ára á höfuðborgarsvæðinu les **Allt – fasteignir**, sem berst frítt með Fréttablaðinu á mánudögum, á meðan einungis 20% lesa fasteignablað Morgunblaðsins. Allar eignir eru einnig skráðar **á visir.is**.

Þegar horft er á allar staðreyndir málsins ætti að vera einfalt að sjá hvar borgar sig að auglýsa.

**Hvar birtist auglýsingin þín?**

allt-fasteignir
– mest lesna fasteignablaðið

VÍSINDAVEFUR
HÁSKÓLA ÍSLANDS

# Málfrelsi og siðferði

**Ef málfrelsi ríkir og allir mega tjá skoðanir sínar, má ég þá predika hið gagnstæða?**
Hægt er að skilja þessa spurningu á tvo vegu: Annars vegar getur þetta verið spurning um hvort halda megi fram skoðunum sem eru andstæðar skoðunum annarra. Hins vegar getur spurningin verið um hvort leyfilegt sé að predika skoðun sem er gagnstæð málfrelsi, til dæmis þá skoðun að málfrelsi skuli skert eða afnumið. Í báðum tilvikum er svarið: Já, það er í flestum tilvikum löglegt.

**Hvað felst í málfrelsi?**
Málfrelsi felur í sér að menn megi segja hvað sem þeir vilja bæði í ræðu og riti, á opinberum vettvangi jafnt sem í lokuðum hópi. Málfrelsi felur hins vegar ekki í sér að menn eigi rétt á að nokkur gefi orðum þeirra gaum eða taki mark á þeim. Menn sem njóta málfrelsis mega mótmæla skoðunum okkar, hvetja aðra til að hlusta ekki á okkur eða trúa ekki því sem við segjum. Siðferði krefst þess að menn gæti þess að segja satt, varist að bera út róg eða lygar um náungann og sýni kurteisi og tillitssemi. En það er alls ekki nein siðferðileg skylda að samþykkja skoðanir annarra eða jánka öllu sem sagt er. Ef einhver heldur fram skoðun sem ég álít að sé óskynsamleg og jafnvel hættuleg getur þvert á móti verið siðferðileg skylda mín að andmæla henni kröftuglega.

Þar sem fullt málfrelsi ríkir leyfist mönnum að halda fram röngum skoðunum. Sá sem gerir þetta vísvitandi breytir þó rangt í siðferðilegum skilningi. Í flestum tilvikum er samt ekki um lögbrot að ræða og oftast lítið að óttast því málfrelsið leyfir öllum hinum að andmæla vitleysunni. Samkvæmt lögum er málfrelsi þó ekki svo algert að menn megi segja hvað sem er. Til dæmis er bannað að bera rangar sakir á aðra eða blekkja kaupanda með því að segja að gölluð vara sé í góðu lagi eða hringja í neyðarlínuna og ljúga því að slys hafi átt sér stað.

**Skorður við málfrelsi umdeildar**
Bann við meiðyrðum og háskalegum blekkingum er lítt eða ekki umdeilt. Minni einhugur er hins vegar um ýmsar aðrar skorður við málfrelsi sem hafa verið leiddar í lög, til dæmis bann við niðrandi ummælum um kynþætti eða minnihlutahópa, eða við því að mæla með neyslu fíkniefna. Sjónarmið af þessu tagi hafa þó haft áhrif á löggjöf á seinni árum samanber til dæmis 6. grein laga um breytingu á lögum um tóbaksvarnir númer 95 frá 2001 þar sem ýmisleg umfjöllun um einstakar tóbakstegundir er bönnuð.

Úr því Alþingi setur lög sem takmarka málfrelsi þá hlýtur að vera löglegt að mæla með slíkum takmörkunum og halda fram skoðunum í þá veru að þær skuli auknar. En þótt þetta sé tvímælalaust löglegt má efast um að það sé skynsamlegt eða siðferðilega rétt.

**Rök gegn röngum skoðunum**
Ef skoðun er röng þá þarf varla að banna mönnum að halda henni fram. Það er hægt að andmæla henni með rökum sem duga til þess að fólk hafni henni. Ef rök duga ekki til að menn hafni skoðun þá er ástæðan oftast nær sú að rökin séu ekki fullkomlega sannfærandi og á því leiki vafi hvort skoðunin sé í raun og veru röng.

Í einhverjum tilvikum kann þó að vera um það að ræða að fólk vilji ekki hlusta, eða nenni ekki að hlusta á rök og gíni þess vegna við vitleysu sem til eru fullgild rök gegn. Væntanlega hafa þeir sem vilja takmarka málfrelsi einkum í huga dæmi af þessu tagi og vilja þess vegna draga úr möguleikum einhverra (til dæmis tóbaksframleiðenda eða kynþáttahatara) til að hafa áhrif á fólk með áróðri.

**Bann getur haft öfug áhrif**
Ýmis rök mæla gegn því að takmarka málfrelsi á þeim forsendum að banna verði málflutning af einhverju tagi, því skynsamleg rök gegn honum dugi ekki eða nái ekki eyrum fólks. Í fyrsta lagi er hætta á að bann við því að halda fram einhverri skoðun verði til þess að mönnum þyki hún spennandi og merkileg og dáist að þeim sem brjóta bannið. Slíkt bann getur því allt eins haft þau áhrif að fylgi við vitlausa skoðun vaxi eins og að það minnki.

Í öðru lagi ber öllum, þar á meðal löggjafa, siðferðileg skylda til að koma fram við aðra menn sem vitsmunaverur og virða rétt þeirra til að vega og meta á eigin forsendum hverju skuli trúa og hverju ekki. Sé bannað að birta mönnum einhverja skoðun þá er þeim ekki treyst til að vega og meta rök í málinu og taka sjálfir skynsamlega afstöðu og þá má efast um að þeim sé sýnd sú virðing sem menn eiga að bera hver fyrir öðrum.

*Atli Harðarson, heimspekingur og kennari við Fjölbrautaskóla Vesturlands.*

**Er til trúartákn í íslam hliðstætt krossinum í kristinni trú?**
Ekkert slíkt tákn er í trúarbrögðum múslíma. Þó er mánasigð og stjarna gjarnan talin svara til krossins og oft kallað íslamski hálfmáninn. Til dæmis er Rauði hálfmáninn tákn hjálparstarfs Rauða krossins í löndum íslam.

Í átrúnaði múslíma er þó ekki talað um mánasigðina sem slíkt tákn, enda var hún fyrst notuð í Ottómanríkinu og talið er að hún hafi fyrst verið sett í fána ríkisins eftir fall Konstantínópel árið 1453. Í hugmyndaheimi íslam er tunglið tákn tímans og árinu er skipt í tunglmánuði. Mánasigðin er tákn vaxandi tungls, al-hilal.

Í moskum er ætíð útskot, eins konar skápur, sem sýnir í hvaða átt hin helga borg Mekka er, en þangað skuli trúaðir snúa andlitinu er þeir biðjast fyrir. Þetta kallast mihrab og er eftirmynd hellis þar sem áður var beðist fyrir. Við hlið mihrab er pallur, mimbar, þar sem kennimaður stendur er hann ávarpar fólkið í moskunni. Í hvolfþaki moskanna er mánasigð grópuð og bendir til Mekka. Samkvæmt íslam má ekki hafa myndir í moskum en þess í stað eru skrautrituð vers úr Kóraninum upp um alla veggi.

*Haraldur Ólafsson mannfræðingur, fyrrv. prófessor í mannfræði við HÍ.*

Vísindavefur Háskóla Íslands fjallar um öll vísindi, hverju nafni sem þau nefnast. Að jafnaði birtast þar 15-20 ný svör í hverri viku. Meðal spurninga sem glímt hefur verið við að undanförnu eru: Hvenær barst núllið til Íslands og hvaða talnakerfi notuðu norrænir menn fyrir tilkomu núllsins, hver er munurinn á engli og erkiengli, hvernig stofnar maður félag, til dæmis rithöfundafélag, er hægt að lýsa lit, gætu vísundar lifað villtir í íslenskri náttúru og hvernig skynjum við með húðinni? Hægt er að lesa svör við þessum spurningum og fjölmörgum öðrum á slóðinni www.visindavefur.hi.is

STARFSMENNTARÁÐ

vegna **starfsmenntunar**

Starfsmenntaráð auglýsir eftir umsóknum um styrki vegna starfsmenntunar í atvinnulífinu, sbr. lög nr. 19/1992 um starfsmenntun í atvinnulífinu.

Við úthlutun úr starfsmenntasjóði á árinu 2006 hefur Starfsmenntaráð ákveðið, að ekki verði að þessu sinni lögð áhersla á tiltekin verkefni eða málaflokka. Verkefni sem fela í sér frumkvæði og nýsköpun í starfsmenntun og sem líkleg eru til að efla viðkomandi starfsgrein eða atvinnusvæði munu njóta forgangs til styrkja umfram önnur. Þá er áhersla lögð á að verkefni sem sótt er um styrk til séu vel undibúin og umsóknir vandaðar.

Eingöngu er tekið við umsóknum á rafrænu formi á heimasíðu Starfsmenntaráðs

www.starfsmenntarad.is

Nánari upplýsingar er að finna á heimasíðu Starfsmenntaráðs.

Landgræðsla ríkisins auglýsir til umsóknar, styrki úr Landbótasjóði.

Landeigendur, félagasamtök og aðrir umráðahafar lands geta sótt um styrk úr Landbótasjóði. Þau verkefni sem hæf eru til að hljóta styrk úr sjóðnum þurfa að falla að markmiðum og áherslum landgræðsluáætlunar 2003 – 2014.

Áhersla verður lögð á að styrkja m.a.:

Landbætur sem viðurkenndar eru af Landgræðslu ríkisins, þ.m.t. stöðvun hraðfara jarðvegsrofs, uppgræðsla og skipulag landnýtingar.

Bætta beitarstjórnun á afréttum og öðrum sameiginlegum beitarsvæðum þ.m.t. friðun viðkvæmra svæða og rofsvæða svo og afmörkun á beitarhæfum svæðum.

Heildarframlag í Landbótasjóð á árinu 2006 er 17 milljónir kr. Hámarksfjárhæð styrks getur numið allt að 2/3 kostnaðar vegna vinnu, tækja og hráefnis.

Umsóknareyðublöð og úthlutunarreglur fyrir Landbótasjóð eru á heimasíðu Landgræðslu ríkisins (http://www.land.is). Einnig er hægt er að fá eyðublöð, úthlutunarreglur og nánari upplýsingar á héraðssetrum Landgræðslunnar og í Gunnarsholti, Rangárvöllum.

Skila skal umsóknum til Landgræðslu ríkisins rafrænt eða í pósti fyrir 15. mars 2006.

visir

NFS ER Á VISIR.IS

Bein útsending á VefTV og upptökur þegar þér hentar

NFS

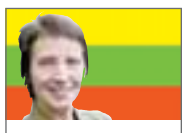
# Flýja land í von um atvinnu

**Atvinnuleysið i Litháen er gríðarlegt og unga fólkið flýr land í stórum stíl í von um atvinnu. Lægstu launin innan Evrópusambandsins eru í Eystrasaltslöndunum. Þegnar þeirra þurfa ekki mikið til, til að fá betur launaða vinnu en bíðst heima, þar sem algeng laun eru sem svarar um 25 þúsund krónum á mánuði.**

Atvinnuástandið er bágborið i Litháen. Atvinnuleysið er griðarlegt og mikill munur er á milli landsbyggðar og höfuðborgar. Atvinnuleysið er minna í Vilnius, kannski um fimm prósent, en úti a landi er víða fimmti hver íbúi án atvinnu, ewn það er þó ekki samkvæmt opinberum tölum.

Sergejus Glovackas, framkvæmdastjóri litháíska alþýðusambandsins, segir að stór hluti atvinnuleysisins sé falinn, til dæmis í landbúnaði, þar sem sjálfsþurftarbúskapur er oft stundaður og fólk á varla til hnífs og skeiðar.

Meðallaunin eru lág í Litháen. Sergejus telur að meðallaunin séu um 400 evrur á mánuði eða rétt rúmar 30.000 krónur, lægstu launin eru varla hærri en 12.300 krónur. Verslunarmenn fá um 19.000 krónur á mánuði og iðnaðarmenn 23.000 krónur. Fólk í fjármálaheiminum fær um 46.000-54.000 krónur á mánuði og þykir það gott. Sergejus vonast til að Litháar hætti að flýja land þegar launin verða komin á svipað stig og laun í öðrum löndum Evrópusambandsins.



FRÉTTABLAÐIÐ Í LITHÁEN
GUÐRÚN HELGA SIGURÐARDÓTTIR
ghs@frettabladid.is

Sergejus segir vinnumarkaðinn einkennast af brotum á réttindum fólks. Vinnuveitendur ákveði launin einhliða og láta fólk vinna yfirvinnu án greiðslu. Ekkert er sagt af ótta við að missa vinnuna. Ríkisstjórnin hefur reynt að hafa áhrif á málin en það hefur ekki skilað neinu, meðal annars vegna þess hve verkalýðsfélögin eru veik. „Kannski verður þetta betra eftir fimm ár," segir hann. Sergejus segir að dregið hafi úr atvinnuleysinu siðustu árin vegna þess hversu margir hafa flutt úr landi en flestir vilja komast til útlanda til að vinna og búa í haginn fyrir sig og fjölskyldu sína. Gildir þá einu á hvaða aldri fólk er.

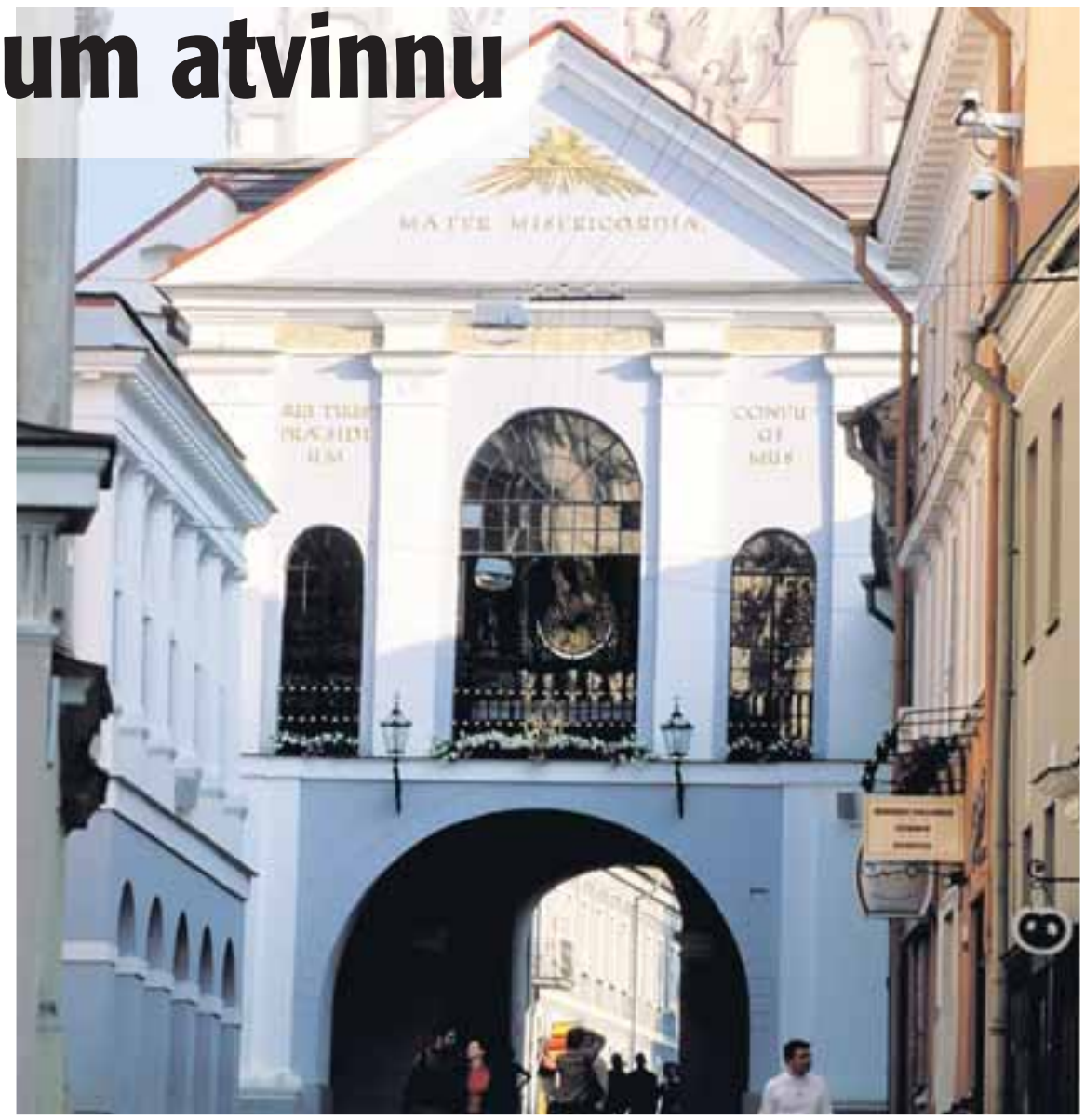
**SERGEJUS GLOVACKAS** Framkvæmdastjóri litháíska alþýðusambandsins. FRÉTTABLAÐIÐ/GUÐRÚN

Sergejus sér um tengslin við verkalýðshreyfinguna á Norðurlöndunum og tekur virkan þátt í að byggja upp verkalýðsfélög í Litháen. Margir Litháar sem eru á leið utan hafa líka samband við hann til að spyrjast fyrir um vinnumarkaðinn og fá upplýsingar um rétt sinn og skyldur erlendis, til dæmis vinnutíma og laun. Hann segir að verkalýðshreyfingin sé veik. Aðeins um tíu prósent af vinnuaflinu sé í verkalýðsfélögum og ástæðuna megi rekja til sovéttímans þegar verkalýðsfélögum var vantreyst. Eftir að sjálfstæði fékkst í byrjun tíunda áratugarins voru félögin lögð niður og er því verið að byggja þau upp á nýjan leik. Það er gert með aðstoð norrænu verkalýðshreyfingarinnar.

„Fólk er ekki hrifið af verkalýðsfélögum. Það telur sig betur komið án þeirra. Það vantar eitthvað í þetta samfélag, fólk trúir ekki á nein samtök, það trúir ekki á samtakamáttinn," segir Sergejus.

Litháar eru tæpar fjórar milljónir, þar af búa um 800 þúsund í höfuðborginni Vilníus. Tíundi hluti vinnuaflsins vinnur erlendis, langflestir í Noregi en margir líka í Bretlandi, á Íslandi og Norðurlöndunum. Ekki er vitað hversu margir Litháar hafa sótt vinnu til Íslands en þó eru þeir í hópi fjölmennustu þjóða sem vinna á Íslandi.

Erlendar fjárfestingar hafa verið miklar í Litháen síðustu sex til átta árin. Útlendingar eiga um 95 prósent af fjármálaheiminum, Svíar og Finnar eiga fjarskiptamarkaðinn, Danir og Svíar eiga matvælaframleiðslufyrirtækin og skandinavísk fyrirtæki eiga hótel og þjónustufyrirtæki. Sergejus telur að Norðurlandabúar standi fyrir sjötíu prósentum af fjárfestingum í Litháen. „Það er stundum erfiðara að eiga við norræna vinnuveitendur en innlenda því þeir koma hingað og halda að þeir geti gert það sem þeir vilja. Þetta er oft mjög erfitt. Kapítalisminn er svo villtur hérna," segir hann. ■



**DYR MORGUNRÓÐANS** Eitt sinn var þetta borgarhlið Vilníus, höfuðborgar Litháens. Fjölmargir Litháar leita til annarra Evrópulanda í leit að vinnu í von um hærri laun til að sjá fyrir fjölskyldunni heima fyrir. NORDICPHOTOS/AFP

# *Eins og ein fjölskylda*

Íslenska félagið Litis á 37 apótek undir heitinu Farma og Lucerna í Litháen. Starfsmennirnir eru 105. Kristina Sutkaityte, starfsmannastjóri Farma, segir að starfsmenn Farma séu betur borgaðir en starfsmenn annarra apóteka.

Rima Markuviene apótekari og Irma Pucklevic lyfjatæknir hafa unnið hjá Farma í Vilníus í þrjú ár. Þær unnu áður hjá öðru apóteki en vinur mælti með Farma við Rimu. Hún fékk Irmu einnig til að koma til Farma. Rima stýrir daglegu starfi í þessu litla en snyrtilega apóteki sem er í einu af úthverfum Vilnius og Irma er staðgengill hennar og næstráðandi. Starf þeirra felst í að panta lyf, sjá um bókhald og aðra pappírsvinnu, selja lyf og eiga í samskiptum við viðskiptavini. „Við vinnum vel saman og treystum hvor annarri," segja þær.

**IRMA OG RIMA** Báðar hafa þær unnið hjá Farma í Vilníus í þrjú ár. Rima stýrir daglegu starfi í apótekinu en Irma er staðgengill hennar og næstráðandi. FRÉTTABLAÐIÐ/GUÐRÚN

Apótekið er í gömlu úthverfi Vilníus, hverfi með sviplausum blokkum frá sovéttímanum. Meirihluti íbúanna er eldri borgarar. Foreldrar Rimu búa í nágrenninu og hún er alin upp þarna. Lágtekjufólk og atvinnulausir búa í hverfinu og það er fólk af ýmsum þjóðernum, til dæmis Rússar og Pólverjar.

Mikið er um glæpi. Rima segir að gamalt fólk leiti alltaf öðru hverju inn í apótekið þegar ráðist hefur verið á það eða eigum þess stolið á götunni fyrir utan.

Verkalýðsfélög eru ekki ofarlega í huga Irmu og Rimu, en þó er Irma í félagi lyfjatækna. Ástæðan er sú að fyrir nokkrum árum átti að breyta lögunum og gera lyfjatæknum ókleift að halda starfi sínu í apótekum. Lyfjatæknar ákváðu fyrir einu ári að stofna félag til að berjast gegn þessu, enda hefðu þeir flestir misst vinnuna. Lögin hafa verið samþykkt en ákvæðinu um lyfjatæknana hefur verið frestað.

„Með lögunum varð árekstur milli lyfjatækna og annarra sem vinna í lyfjabúðum. Með lögunum átti ekki að leyfa lyfjatæknum að selja lyfin. Félagið var stofnað til að berjast gegn því. Það hefur ekki áhuga á launakjörum lyfjatækna. Það skiptir sér heldur ekki af aðstæðum á vinnustað," segir Irma. Þegar þær eru spurðar um kjör sín segja þær það vera trúnaðarmál.

Kristina Sutkaityte, starfsmannastjóri Farma, hefur bæst í hópinn og hún segir að tölfræðilega séu launin um 1.200 litas, um 27.300 krónur. Eftir skatta séu útborguð laun að meðaltali um 850 til 900 litas sem gerir um 18.700 til 20.500 krónur. Hún segir launin hjá Farma vera mun hærri. Mikil samkeppni er í lyfjageiranum og fyrirtækið borgi betur til að laða fólk til Farma. Andinn hjá fyrirtækinu sé góður og Irma og Rima segja að starfsmennirnir standi saman eins og fjölskylda. Starfsmennirnir skiptist í hópa eftir aldri og þeir eldri séu duglegir að gefa þeim yngri góð ráð.

Kristina segir að yfirmenn apótekanna hittist öðru hvoru til að ræða saman, haldið sé upp á afmæli með blómasendingum til starfsmanna og svo komi allir saman á annan í jólum. ■

**KAUPMÁTTUR LAUNA Í LITHÁEN**

Jafnvel þótt meðallaun í Litháen séu ekki nema brot af meðallaunum á Íslandi, í krónum talið, verður að hafa í huga að verðlag í Litháen er mun lægra en á Íslandi. Verðlag árið 2003 var um 48 prósent af meðaltali Evrópusambandslandanna, en 128 prósent á Íslandi. Þjóðartekjur á mann í Litháen, þegar tillit er tekið til kaupmáttar, var 46 prósent af meðaltali Evrópusambandsríkjanna. Á Íslandi voru þjóðartekjur á mann, með tilliti til kaupmáttar, 119 prósent af meðaltali ESB-landanna. Af þessu sést að kaupmáttur meðallauna í Litháen er um helmingur af kaupmætti meðallauna í Evrópusambandinu í heild.

# Ótrúlegt verð

Whirlpool

**Kæliskápur Kombi**
- 187 cm kæliskápur með frysti
- 302 lítrar
- Kælir 210 lítrar
- Frystir 86 lítrar
- 2 hurðir
- Frystir fyrir ofan kæli
- Orkunýting A
- Hljóð: 38dB
- 4 glerhillur í kæli
- Mál (hxbxd): 187x60x61

**TILBOÐ 59.990 kr**
Verð áður 74.990,-

Whirlpool

**Kæliskápur Kombi**
- 168 cm kæliskápur með frysti
- 276 lítrar
- Kælir 210 lítrar
- Frystir 50 lítrar
- 2 hurðir
- Frystir fyrir neðan kæli
- Orkunýting A
- Hljóð: 38dB
- 4 hillur í kæli
- Mál (hxbxd): 168x60x62

**TILBOÐ 46.990 kr**
Verð áður 59.990,-

VESTFROST

**Frystikista 247L A+**
- 247 lítra vönduð frystikista með A+ orkunýtingu og því eins hagkvæm í rekstri og kostur er á
- Innri klæðning er úr áli
- 1 karfa og ljós eru í kistunni
- Mál (hxbxd): 86x113x65

**TILBOÐ 29.990 kr**
Verð áður 39.990,-

indesit

**Þvottavél 5kg 1200sn**
- 1200 snúninga og 5kg þvottavél
- Evolution stafrænn upplýsingaskjár
- Rafeindastýrður kerfisveljari
- Hitastillir 0-90°C
- Hámarksvinda 1200 snúningar
- Tekur 5 kg af þurrum þvotti
- Ullarvagga/handþvottur
- Time4You, 4 hraðakerfi
- Sport, kerfi fyrir skó og íþróttafatnað
- Þvottahæfni A
- Orkunýting A+
- Vinduhæfni B

**TILBOÐ 34.990 kr**
Verð áður 46.990,-

**9.990 kr**

**Exido hrærivél**
4,4 lítra hrærivél
2 skálar, 4,4 l og 2,1 l
Tveir mótorar
Snúningsskál

**2.990 kr**

**Exido blandari**
2 hraðastillingar og púls
möguleiki. Innbyggður
öryggisrofi

**1.490 kr**

**Melissa samlokugrill**
Einfalt samlokugrill fyrir
2 sneiðar, hvítt á lit

**3.990 kr**

**Melissa matvinnsluvél**
500w matvinnsluvél með mörgum
möguleikum
1,4l skál og 1,2l blandari
2 hraðastillingar með púls
Hnífur úr ryðfríu stáli
Margir aukahlutir

Gildir til 17. febrúar eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

# TRYGGJU LÆGRA

BETRA VERÐ Í BYKO!

VERÐ VERND BYKO

46% afsláttur

**1.190**
~~2.154~~

Vnr.5I353006

**Loftloft**
SANTA loftljós króm, kantað 28 cm.

**690**
~~990~~

Vnr.5I085051

**Kastari**
Halogen kastari 1/4GU10 50W.

**2.990**
~~3.950~~

Vnr.5I085045

**Kastari**
Halogen kastari 4XGU10 50W.

| Breiddin-Verslun opið virka daga: 8-19 laug: 10-18 sun: 11-17 - Sími: 515 4200 | Timburverslun-Breidd opið virka daga: 8-18 laug: 10-16 - Sími: 515 4100 | Lagnadeild-Breidd opið virka daga: 8-18 laug: 10-16 - Sími: 515 4040
| LM BYKO opið virka daga: 8-19 laug: 10-18 sun: 11-17 - Sími: 515 4020 | Akranes opið virka daga: 8-18 laug: 10-14 - Sími: 433 4100 | Akureyri, Glerártorg opið virka daga: 8-18:30 laug: 10-17 - Sími: 460 4800 | Akureyri, Furuvöllum opið virka daga: 8-18 laug: 10-14 Sími: 460 4860

# UM VERÐ!

SÚPER VERÐ
*takmarkað magn!*

Vnr.5135210O

**Loftljós**

**BONALUX loftljós, gler með tíglamynstri, E27, 60W.**

***Hámark 5 á mann.***
***Gildir á meðan birgðir endast.***

**290**

~~890~~

**25% afsláttur**
**af öllum OSRAM perum!***
*Gildir aðeins um helgina*

**Gildir ekki með öðrum tilboðum!*

BYKO

BYGGIR MEÐ ÞÉR

| Hringbraut opið virka daga: 8-19 laug: 10-18 sun: 11-17 - Sími: 562 9400 | Hafnarfjörður opið virka daga: 8-18 laug: 9-15 - Sími: 555 4411
| Reyðarfjörður opið virka daga: 8-18 laug: 10-14 - Sími: 470 4200 | Suðurnes opið virka daga: 8-18 laug: 9-15 - Sími: 421 7000 | Selfoss opið virka daga: 8-18 laug: 9-16 - Sími: 480 4600

# Hin lífsglaða Lafði Dench

**Kvikmyndin Mrs. Henderson Presents fékk tvær tilnefningar til Óskarsverðlaunanna í ár. Fyrir búningahönnun, auk þess sem Judi Dench fær tilnefningu fyrir leik sinn í aðalhlutverki. Birgir Örn Steinarsson hitti leikkonuna í London og spjallaði við hana um Óskarsverðlaunin, nekt og hina stórkostlegu Mrs. Henderson.**

Stórleikkonan Judi Dench hlaut á dögunum sjöttu tilnefningu sína til Óskarsverðlaunanna fyrir leik sinn í Mrs. Henderson Presents þar sem hún fer með titlhlutverkið. Hún hefur aðeins einu sinni unnið, en það var árið 1999 fyrir túlkun sína á Elísabetu Englandsdrottningu í myndinni Shakespeare in Love. Auk þeirra hefur hún unnið BAFTA-verðlaunin fimm sinnum og Golden Globe styttuna tvisvar, svo fátt eitt sé nefnt.

Hugur hennar virðist ekki læstur á það hvort hún vinni eða ekki. Hún hlakkar nú bara mest til þess að mæta á staðinn og sjá allar kvikmyndastjörnurnar með berum augum eins og hver annar aðdáandi. Hún verður 72 ára á þessu ári, en það er ekki að sjá á henni. Talandi hennar og nærvera minnir meira á lífsglaða menntaskólastúlku.

„Ég verð svo rosalega stjörnudofin," segir Lafði Judi Dench og hlær að vitleysunni í sjálfri sér. „Ég fór með eiginmanni mínum tvisvar og svo dóttur minni í hin skiptin, eftir að hann dó. Maður gengur þarna um eins og geðsjúklingur, skjálfandi á beinunum innan um allar þessar stjörnur. Dóttir mín dýrkar Antonio Banderas og síðast kom hann til okkar og bað um sígarettu. Hún gat varla talað eða tekið í höndina á honum. Yndisleg örlög að hann skyldi hafa nálgast hana. Þetta er frábær hátíð sem fer gjörsamlega yfir strikið. Fólk byrjar að taka sig til klukkan sjö um morgunin. Lagar neglurnar, tennurnar, hárið og allt saman."

*Heldurðu að þú farir í ár?*

„Hver veit? Kannski verð ég í Prag að taka upp nýju James Bond-myndina?"

*Já, þú leikur M, yfirmann Bonds, hvernig líst þér á Daniel Craig sem tekur nú við af Pierce Brosnan?*

„Ég þekki hann bara ekki neitt. Hef aldrei séð hann leika."

*Hafðir þú strax áhuga þegar þér var boðið hlutverk í James Bond?*

„Já, maður er náttúrlega mjög uppi með sér að vera beðin um að fá að leika í James Bond-mynd. Eiginmaður minn var líka virkilega spenntur yfir því að konan hans yrði Bond-stúlka."

### Vinnusjúka ekkjan

Það virðist ekki vera erfitt að ná Judi Dench á skrið. Hún virkar óvenju opin og maður ímyndar sér að það sé ómögulegt að hneyksla þessa kjarnorkukonu. Henni hefur þó líklegast ekki blöskrað öll nektin sem er í Mrs. Henderson Presents, en myndin segir frá því þegar naktar stúlkur birtust fyrst á leiksviði í Bretlandi á tímum seinni heimsstyrjaldarinnar. Það gerðist í Windmill-leikhúsinu í hluta Soho sem er í dag þekktastur fyrir strippbúllur. Lundúnabúar eiga Mrs. Henderson að þakka þetta framtak. Hún ýtti þannig af stað byltingu sem átti eftir að opna Bretland fyrir möguleikum sem þeir voru áður of siðprúðir til þess að þora að kanna.

„Það var vegna vináttu hennar við Lord Chamberlain sem hún fékk leyfi fyrir því að setja allsberar stúlkur á breskt svið," útskýrir Judi. „Leikhúslífið var mun strangara hérna í gamla daga. Þegar ég hóf minn leiklistarferil voru strangar reglugerðir Chamberlains enn yfirvofandi. Handrit voru ritskoðuð og sýningum breytt á síðustu stundu."

*Kunnir þú betur við að leika Mrs. Henderson en önnur hlutverk þín til þessa?*

„Ég veit ekki hvort ég kunni neitt betur við hana en ég held að ég hafi skilið hana betur en aðrar. Þar sem hún var ekkja skil ég vel þá hvöt hennar að vilja gera sem mest til þess að lífga upp á tíma sinn."

*Er það eins með þig?*

„Já, frá því að eiginmaður minn dó hef ég lítið sem ekkert hvílst. Ég vil bara ekki stoppa. Þetta er eins og eiga bíl og vilja ekki drepa á honum. Ef ég væri fertug myndi ég kannski taka mér eitthvert frí, en ég er það ekki lengur. Ég er sjötug. Þess vegna hef ég ekki efni á því að slökkva á bílvélinni og sitja í bílnum. Því um leið og ég geri það, er alveg líklegt að billinn fari ekki í gang aftur."

*Er þetta þá lífsþorsti eða undankomuleið frá einhverjum sársauka?*

„Þetta er ekki undankomuleið. Ég tel mig ótrúlega lánsama að geta verið í vinnu sem ég hef unnað jafnmikið. Það er líka gjöf að fá að vinna með fólki sem ég dái. Frú Henderson missir alla fjölskyldu sína og skapar sér nýja með Windmill-leikhúsinu. Ég á dóttur og barnabarn, en líf mitt er mjög bundið því fólki sem ég dái og vinn með. Og það er heill hellingur af því. Ég er mjög heppin að fá að vera að vinna."

*Hvernig fannstu upplýsingar um Mrs. Henderson?*

„Ég talaði við marga vini og ættingja hennar. Ég spjallaði líka við sumar stúlkurnar sem komu wfram naktar í leikhúsinu. Þær eru níræðar núna, með ótrúlegan sjarma. Þær sögðu að hún hefði séð um þær eins og móðir. Hún passaði upp á þær, borgaði fyrir brúðkaup og svoleiðis. Atriðin í myndinni þar sem hún er að dulbúa sig og stelast í leikhúsið til þess að sjá hvernig allt gengur, gerðust í raun og veru. Hún fór inn til þess að ganga úr skugga um að starfsfólk sitt fengi góða meðferð frá Van Damm. Þetta er stórkostleg saga sem er vel þess virði að segja. Það er frábært að fólk fái að vita af henni. Almenningur hér vissi af Vivian Van Damm og Windmill-leikhúsinu, en aldrei fyrr hefur saga hennar verið sögð."

### Að koma nakin fram

Hér áður fyrr voru Bretar þekktir fyrir feimni og ýkt siðgæði þegar kom að kynlífi. Í dag opnar maður varla dagblað án þess að sjá berbrjósta stúlku strax á síðu 3. Judi heldur því þó enn fram að Bretar eigi langt í land í þessum efnum.

„Nánast allir sem hafa séð myndina hafa fundið hjá sér þörf fyrir að nefna við mig að Bob Hoskins skuli koma nakinn fram. Það var vissulega spennandi. Allir strákarnir gátu horft stanslaust á stelpurnar flesta dagana, en við stelpurnar höfðum ekkert. Ég leit eftir Will Young þegar við tókum senuna þar sem allir striplast en hann faldi sig á bak við hluta af sviðsmyndinni. Svo þegar ég leit til hliðar stóð Bob þarna með allt úti."

*Hefðir þú þorað að koma nakin fram í myndinni?*

„Já, ég hefði það. Ég kom fram allsber í myndinni Langrishe Go Down á móti Jeremy Irons. Fyrir stuttu birtist fáránleg frétt í einhverju blaðinu hérna sem hélt því fram að ég væri mjög miður mín vegna þess að það væri verið að sýna myndina einhvers staðar í dag. Ég var ekkert miður mín. Ég hafði ekki einu sinni hugmynd um að það væri möguleiki á því að hún yrði sýnd einhvers staðar. Ég leit rosalega vel út á þessum tíma."

*Bob Hoskins segir að þú finnir ennþá fyrir óöryggi sem leikkona?*

„Já, það er kannski einmitt ástæðan fyrir því að ég er leikkona."

*Hvað áttu við?*

„Ég er stundum beðin um að halda fyrirlestra eða eitthvað álíka en ég hafna því alltaf. Ég gæti bara ekki staðið fyrir framan fjölda fólks og haldið ræðu. Ég get talað við fólk og svarað spurningum. Fólk dregur þá ályktun að sé maður leikari og feiminn eða óöruggur, þá sé maður að fela sig á bak við eitthvað. Ég lít ekki á þetta þannig. Mér finnst frekar eins og maður sé að stíga inn í eitthvað til þess að finna sig betur."

*Þú gerir þér grein fyrir því að þú ert orðin að tákni í breskri kvikmyndasögu?*

„Það er eitthvað hryllilegt við þá tilhugsun. Ég kann ekki við það. Ég er bara leikkona sem var mjög heppin og fékk að leika mikið á sviði. Kvikmyndaleikur var bara eitthvað sem kom til mín, ég sóttist í rauninni aldrei eftir honum. Ég elska leikhúsið meira en allt og ætla að eyða öllu næsta ári í sviðsleik."

*Hvað gerir einhvern að góðum leikara?*

„Ég er mikill aðdáandi Johnnys Depp, Ians McKellen og Bobs Hoskins. Maður þarf að trúa að leikararnir séu þær persónur sem þeir eru að leika en ekki þeir sjálfir. Það skiptir líka máli hvernig leikarar ná saman. Það er til dæmis stór hluti af þessari mynd hversu vel við Bob náum saman. Maður gat ekki beðið eftir því að leika atriðin, stundum leið manni eins og leikstjórinn væri bara fyrir. Það er ótrúlegt lán að það skuli vera svona gott samband á milli okkar því ef það hefði ekki verið til staðar, þá hefðum við þurft að leika það."

*Notarðu sjálf nafnbótina Lafði?*

„Nei, aldrei sjálf. Mér finnst Lafði Dench hljóma skondið," segir hún, endurtekur orðin „Lafði Dench" og flissar.

biggi@frettabladid.is

**ÓSKARSVERÐLAUNATILNEFNINGAR JUDI DENCH**

**1998** - Mrs. Brown, fyrir leik í aðalhlutverki.
**1999** - Shakespeare in Love, vann styttuna fyrir leik í aukahlutverki.
**2001** - Chocolat , fyrir leik í aukahlutverki.
**2002** - Iris, fyrir leik í aðalhlutverki.
**2006** - Mrs. Henderson Presents, fyrir leik í aðalhlutverki.

RENAULT

Vönduð frönsk hönnun
Einstök þægindi
Fallegir litir
5 stjörnu NCAP öryggi
Einstaklega sparneytinn
Hlaðinn staðalbúnaði
3 ára ábyrgð

Þú eignast hann fyrir
kr. 1.930.000
Bílasamningur / Bílalán
kr. 20.426 á mánuði*

B&L Grjóthálsi 1 575 1200 www.bl.is

Með allskonar fínerí sem hinir hafa ekki

Renault Megane II Sport Tourer, 5 dyra, 1600 / 16V, 115 hestöfl, beinskiptur.
Aukahlutir á mynd: Dynamic útfærsla, vindkljúfasett.

VERTU Á ÖRUGGASTA BÍLNUM

Alls hafa átta bílar frá Renault fengið 5 stjörnur eða hæstu einkunn í öryggisprófunum Euro NCAP, sem er meira en tvöfalt betri árangur en hjá öðrum bílaframleiðendum.
Bílasamningur miðast við 70% lánshlutfall í 84 mánuði.

EURO NCAP MEGANE ★★★★★

Með bílinn handa þér

# ÁSBJÖRN ÓLAFSSON EHF.

VEGNA FLUTNINGA:

# LAGERSALA

ALLSHERJAR

ENN MEIRI VERÐLÆKKUN!

## FELLSMÚLA 28 (GAMLA WORLD CLASS HÚSINU)

# Ótrúlegt úrval af heimilisvörum á ævintýranlegu verði!

**Búsáhöld, matvörur, gjafavörur, sælgæti, matarstell, eldhúsáhöld, pottar, hnífapör, glös, stígvél, leikföng og margt fleira!**

**AÐEINS NOKKRIR DAGAR EFTIR!**

## 20-50% aukaafsláttur af öllum sérvörum!
## 50% aukaafsláttur af öllum matvörum!
## 30% aukaafsláttur af öllu sælgæti!

### NAMMIDAGAR!

**Laugardagar og sunnudagar eru nammidagar hjá okkur....öll börn fá gefins nammi um helgar.**

### LUKKUHJÓLIÐ

**Allir sem versla fyrir meira en 10.000 krónur fá að snúa lukkuhjólinu og geta unnið glæsilega vinninga – *Engin núll!***

**Opið alla daga frá 11-19**

# Hæfileikaríkur vandræðagemsi

Knattspyrnumaðurinn Zlatan Ibrahimovic hefur verið milli tannanna á sænskum og ítölskum fjölmiðlum síðustu ár vegna vandræðagangs innan sem utan vallar. Zlatan er einn eftirsóttasti leikmaður heims og er spænski risinn Real Madrid sagður vera á höttunum eftir honum.

Það er óhætt að segja að það gusti um sænska landsliðsmanninn Zlatan Ibrahimovic sem leikur með ítalska stórliðinu Juventus. Zlatan, sem er af mörgum talinn einn besti framherji heims, hefur hvað eftir annað komið sér í vandræði vegna skapofsa síns og nú síðast fyrir að gefa Jonathan Zebina, samherja sínum hjá Juventus, glóðarauga á æfingu og láta svo reka sig út af í leik gegn Roma nokkrum dögum síðar.

Slagsmálin gegn Zebina áttu sér stað í búningsklefa Juventus. Zlatan var ósáttur við tæklingu Frakkans á æfingu og eftir snörp orðaskipti brutust út slagsmál sem endaði með því að Zlatan potaði fingri í vinstra auga Zebina svo það bólgnaði og blánaði á eftir. Mikið fjaðrafok varð í kringum þessa uppákomu Zlatans í ítölskum fjölmiðlum. Var því meðal annars haldið fram að hann hefði rifist við Fabio Capello, stjóra Juventus, og líkur taldar á því að Svíinn yrði settur út í kuldann hjá liðinu. Zlatan var sektaður fyrir atvikið og þurfti að dúsa á varamannabekknum í næsta leik á eftir. Capello vildi ekki tjá sig um málið í fjölmiðlum og sagði að það yrði „leyst innan fjölskyldunnar“.

**Rautt eftir sautján mínútur**

Capello, sem er einn virtasti þjálfari heims, virðist hafa tröllatrú á Zlatan því eftir að hafa dúsað á bekknum var Svíinn kominn í byrjunarliðið gegn Roma í bikarkeppninni nú í vikunni. Zlatan var þó ekki lengi í paradís því á sautjándu mínútu leiksins fékk hann að líta rauða spjaldið eftir áflog við Oliver Dacourt, leikmann Roma. Pavel Nedved, leikmaður Juventus, hafði þá brotið illa á Francesco Totti sem lá og kveinkaði sér á eftir. Boltinn rúllaði til Zlatans sem spyrnti honum í Totti sem greip með tilþrifum um andlit sér og virtist sárþjáður. Allt sprakk í loft upp og þá sérstaklega á milli Dacourts og Zlatans. Svo fór að þeim var báðum vísað af leikvelli. Zlatan var harðlega gagnrýndur fyrir framkomu sína og voru fjölmiðlar farnir að velta fyrir sér framtíð leikmannsins, bæði hjá Juventus og sænska landsliðinu.

Á myndbandsupptöku af atvikinu sést hins vegar að Zlatan sparkar boltanum í handlegg Totti en ekki andlit hans eins og ítalski landsliðsmaðurinn vildi láta vera.

**Vandræðaseggur**

Þetta er ekki í fyrsta skipti sem Zlatan kemst í vandræði. Hann hefur um árabil lent upp á kant við lögregluna, andstæðinga og jafnvel samherja. Hann hefur nokkrum sinnum verið settur í leikbann fyrir að skalla andstæðinga eða gefa þeim viljandi olnbogaskot í andlitið. Hann hefur verið tekinn fyrir of hraðan akstur, fyrir slagsmál á bar og fyrir að þykjast vera lögreglumaður. Hann þykir afar hrokafullur í viðtölum og kýs að sniðganga þá fjölmiðla sem hann er ósáttur við. Hann hefur jafnvel verið sakaður um að reyna að keyra niður fjölmiðlakonu eftir viðtal sem hún tók við hann. Þrátt fyrir hegðun hans er Zlatan dýrkaður og dáður í heimalandi sínu, Svíþjóð, enda einn hæfileika- og litríkasti íþróttamaður sem landið hefur alið af sér.

Zlatan Ibrahimovic er fæddur árið 1981 og er alinn upp í Rosengård-hverfinu í Malmö þar sem margir fátækir innflytjendur búa en foreldrar hans koma frá gömlu Júgóslavíu. Zlatan fékk fyrstu takkaskóna þegar hann var fimm ára og óhætt er að segja að þá hafi boltinn byrjað að rúlla.

Það var strax ljóst að Zlatan yrði atvinnumaður í knattspyrnu. Þegar hann var tíu ára lék hann með liði Balkan, 12 ára og yngri, gegn Vellinge. Hann var varamaður en kom inn á í seinni hálfleik þegar staðan var 0-4 fyrir andstæðingana. Hann tók leikinn í sínar hendur, skoraði átta mörk og Balkan vann leikinn 8-4.

**Eftirsóttur unglingur**

Þegar Zlatan var 13 ára gekk hann til liðs við Malmö FF. Sex árum síðar lék hann fyrsta leikinn í sænsku úrvalsdeildinni. Hann lék 67 leiki með Malmö og skoraði 31 mark. Frammistaða hans vakti mikla athygli og kepptust lið á borð við Chelsea og Milan um að fá hann til sín en að lokum varð það Ajax í Amsterdam sem hreppti drenginn. Zlatan skoraði fjögur mörk í fyrsta leik sínum með Ajax, gegn áhugamannaliðinu Owios. Aðeins örfáum dögum síðar lék hann gegn AC Milan í Evrópukeppninni.

Zlatan gekk til liðs við Juventus 2004 og skoraði sextán mörk fyrir liðið á sinni fyrstu leiktíð. Juventus hefur gengið frábærlega það sem af er tímabilinu og er liðið á góðri leið með að tryggja sér ítalska meistaratitilinn. Zlatan hefur hins vegar ekki gengið jafnvel að skora og hefur aðeins skorað þrjú mörk það sem af er tímabilinu.

**Styðja vandræðaseginn**

Þrátt fyrir brösótt gengi í vetur hefur Capello fulla trúa á Zlatan. Eftir að myndbandsupptökurnar úr leik Roma og Juventus voru sýndar hafa leikmenn og stjórn Juventus einnig þjappað sér að baki Svíans snjalla og gera nú allt til að verja hann fyrir frekari gagnrýni ítalskra fjölmiðla -- „Zlatan er saklaust fórnarlamb ítalskra dómara,“ segja Juventusmenn.

Ítalskir fjölmiðlar hafa leitt líkur að því að þjálfarinn Capello sé á leið til að taka við spænska liðinu Real Madrid og að hann muni taka Zlatan með sér. Capello hefur hins vegar þverneitað þeim sögusögnum. Hann segist ekki vera á leið frá Juventus og það komi ekki til greina að selja undraverðan leikmann á borð við Zlatan Ibrahimovic.

**NAFN: ZLATAN IBRAHIMOVIC**
**FÆDDUR: 3. OKTÓBER 1981**
**LIÐ: FBK BALKAN, MALMÖ FF, AJAX, JUVENTUS**
**STAÐA: FRAMHERJI**

kristjan@frettabladid.is

## VANDRÆÐASLÓÐ ZLATANS

Zlatan Ibrahimovic hefur verið iðinn við að koma sér í vandræði. Hér að neðan er tæpt á nokkrum þeirra.

**JANÚAR 2000**
Zlatan bregður sér í hlutverk lögreglumanns í Malmö. Hann og félagar hans „handtaka“ mann sem þeir gruna um að hafa nýtt sér kynlífsþjónustu. Hinn 57 ára gamli maður reynist vera í Hvítasunnusöfnuðinum og leggur fram kæru. Zlatan sleppur samt við refsingu.

**ÁGÚST 2000**
Zlatan hrækir framan í Mikael Cupan, leikmann Sylvia.

**JÚNÍ 2001**
Zlatan slæst við markvörðinn og liðsfélaga sinn Jonnie Fedel á æfingu hjá Malmö FF. Michael Andersson, þjálfari Malmö, sendir Zlatan heim.

**JÚNÍ 2001**
Zlatan missir ökuskírteini sitt eftir að hafa keyrt á 110 kílómetra hraða þar sem hámarkshraði er 70 kílómetrar á klukkustund.

**SEPTEMBER 2001**
Genginn til liðs við Ajax í Hollandi. Zlatan er dæmdur í fimm leikja bann fyrir að gefa mótherja sínum hjá Groningen olnbogaskot í andlitið.

**ÁGÚST 2002**
David Beckham, landsliðsfyrirliði Englands, er brjálaður út í Zlatan og segir hann hafa talað niðrandi um eiginkonu sína Viktoríu.

**MAÍ 2003**
Zlatan brjálast út í Peter Jihde, íþróttafréttamann hjá sænska ríkissjónvarpinu, í viðtali fyrir landsleik gegn Króatíu. Jihde spyr Zlatan hvernig Svíþjóð eigi að fá meiri hraða í sóknarleikinn og Zlatan svarar: „Með því að setja þig inn á miðsvæðið þar sem þú getur stýrt liðinu!“ og gengur síðan á dyr.

**ÁGÚST 2004**
Eftir landsleik gegn Hollandi saka hollensku landsliðsmennirnir Zlatan um að hafa reynt að meiða þá vísvitandi. „Ég veit ekki hvað gekk að honum,“ sagði Rafael van der Vaart, samherji Zlatans hjá Ajax, eftir leikinn.

**OKTÓBER 2004**
Genginn til liðs við Juventus. Zlatan skallar Sanches Cribari, varnarmann Udinese.

**FEBRÚAR 2005**
Zlatan er harðlega gagnrýndur í ítölsku sjónvarpi fyrir að reyna að skalla og gefa Zanchi, leikmann Messina, olnbogaskot.

**APRÍL 2005**
Í leik gegn Inter fara Zlatan og Cordoba, miðvallarleikmaður Inter, í skallaeinvígi. Cordoba liggur blóðugur eftir svo sauma þarf fyrir. Skömmu síðar lenda Sinisa Mihajlovic og Zlatan saman og sá fyrrnefndi þykist ætla að skalla Svíann. Zlatan bregst illa við og skallar Mihajlovic.

**MAÍ 2005**
Blaðakonan Kristina Kappelina sakar Zlatan um að reyna að keyra á sig á Porche-bifreið sinni eftir viðtal sem hún tók við hann. Kristina tók viðtal við Zlatan fyrir ítalska sjónvarpsstöð en láðist að nefna að hún væri einnig blaðamaður hjá Aftonblaðinu sem Zlatan hefur sniðgengið í nokkur ár.

**JANÚAR 2006**
Zlatan gefur samherja sínum Jonathan Zemba glóðurauga eftir að þeim lendir saman á æfingu.

**FEBRÚAR 2006**
Zlatan fær rautt spjald fyrir að spyrna boltanum í Francesco Totti sem lá eftir tæklingu og fyrir að slást við Oliver Dacourt, en báðir eru leikmenn Roma.

IBA
The International Business Academy

Alþjóða Markaðs- og Viðskiptanám.
Kynningarfundur Mánudaginn 20. febrúar 2006
kl. 17 – 19 á Nordica Hotel, Reykjavík.

IBA býður upp á 2 ára markaðs-og viðskiptanám með áherslu á markaðsfræði, viðskipti og hagfræði.

**Boðið er upp á fimm brautir:**
**Alþjóðabraut**
–áhersla er lögð á markaðsfræði, samskipti og alþjóðaviðskipti.
Hægt er að velja um verklega þjálfun í 3 - 6 mánuði hjá erlendu eða dönsku fyrirtæki.
**Stjórnunarbraut**
–áhersla er lögð á stjórnun, (HRM), og stjórnunarfræði.
**Samskiptabraut**
–áhersla er lögð á markaðssamskipti og alþjóða markaðssetningu.
**Auglýsingabraut**
–áhersla er lögð á hönnun/auglýsingar.
**Nýsköpunarbraut**
Áhersla lögð á nýbreytni og sköpun.
**Verkleg þjálfun**
Á öllum brautum getur námið tengst verklegri þjálfun hjá
þekktum fyrirtækjum í Danmörku
og erlendis eins og t.d.: Microsoft, Maersk, IBM,
Alfa Laval, Danfoss, LEGO, B-Young o.fl..
**Framhaldsnám**
Bachelor, MBA, HA, HD - í Danmörku eða erlendis.

**Upplýsingar gefur Íris í síma 860 8888.**

Hringdu eða sendu okkur tölvupóst og finndu út hvernig þú getur orðið hluti af þessu spennandi námsumhverfi sem IBA býður uppá. Einnig getið þið fengið ýtarlegar upplýsingar hjá skólanum.

*Skamlingvejen 32 . DK-6000 Kolding . Tlf. +45 72 24 18 00 . Fax +45 72 24 18 08*
*iba@ibc.dk . www.iba.dk*

**INDIGO** Dúettinn Indigo heldur tónleika í Gallerí Humar eða frægð í dag. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Dúettinn Indigo með tónleika

Alt-kántrí dúettinn Indigo heldur stutta tónleika í Gallerí Humar eða frægð á Laugaveginum í dag. Tónleikarnir hefjast klukkan 15.00 og er frítt inn.

Indigo byrjaði sem sólóverkefni Ingólfs Þórs Árnassonar seint á síðasta áratug. Fyrir örfáum árum fékk Ingólfur, eða Ingó eins og hann er kallaður, til liðs við sig Völu Gestsdóttur, söngkonu og víóluleikara og síðan þá hefur Indigo verið dúett. Saman semja þau öll lög og útsetja á sinn seiðandi og angurværa hátt. Hefur tónlist þeirra verið líkt við Ninu Simone, Jeff Buckley, Neil Young, Billie Holiday, Elliott Smith og Wilco.

Indigo vinnur nú að sinni fyrstu plötu sem á að koma út með vorinu. Áður hafa komið út tvær þröngskífur með sveitinni.

# Sex danskar bætast við

Tilkynnt hefur verið um sex danskar hljómsveitir og tónlistarmenn sem munu spila á Hróarskelduhátíðinni í sumar.

Jens Umack, L.O.C., Hateshpere, Magtens Korridorer, Rumpistol og Spleen United hafa allar bæst í hópinn. Áður höfðu þekkt nöfn á borð við Franz Ferdinand, Kanye West og Tool staðfest þátttöku sína, ásamt hinni efnilegu dönsku sveit Volbeat.

**HATESPHERE** Rokksveitin Hatesphere hefur bæst við hópinn á Hróarskelduhátíðinni í sumar.


# Yamaha sýning

## á Motocross- og Enduro hjólum árgerð 2006.

**Opið um helgina:**
**Laugardag kl. 12:00 - 16:00.**
**Sunnudag kl. 13:00-16:00.**

SKAPARINN AUGLÝSINGASTOFA

**Komdu og sjáðu bestu Enduro kappa landsins sýna hvernig Yamaha hjólin virka við erfiðustu aðstæður í alvöru sérútbúinni Enduro braut í landi Lunds við Nýbýlaveg, beint á móti Toyota. Sýningarnar verða tvær kl. 12:30 og kl. 13:30.**

VISA: Möguleiki á allt að 100% láni.

Í salnum okkar að Nýbýlavegi 2:

- Heimsækið Yamaha keppnisliðið í motocrossi í sýningarsalnum okkar.
- Yamaha liðið aðstoðar viðskiptavini okkar við val á hjóli og veitir faglega ráðgjöf.
- Tilboð á startpökkum á fatnaði og hlífðarfatnaði fyrir vélhjólamenn.
- Útsala á notuðum Motocross- og Enduro hjólum.
- Veitingar í boði.

**Allir velkomnir.**

Nýbýlavegur 2 · 200 Kópavogur
Sími: 570 5340 · Fax: 570 5341
yamaha@yamaha.is · www.yamaha.is

YAMAHA
*Touching Your Heart*



# Takið þátt, kjósið, stjórnið ykkar borg!

StefánBenediktsson

- Kæru Reykvíkingar!
- Takið þátt í prófkjöri samfylkingarinnar í dag og á morgun
- Kjósið fólk sem hefur margt til brunns að bera og vill nýta krafta sína í þágu okkar Reykvíkinga.
- Þið verðið að velja, kjósa.
- Ég er arkitekt og hef starfað sem kennari, þingmaður og þjóðgarðsvörður.
- Ég hef búið í Reykjavík, úti á landi og í útlöndum.
- Ég kem úr fjölskyldu þar sem flestir verða fjörgamlir og á fjölda barna.
- Ég er jafnaðarmaður með gagngera þekkingu á málefnum Reykvíkinga
- Reykjavík er rík borg sem dregur að erlenda listamenn og fjárfesta.
- Þessi þróttmikla borg okkar á spennandi erindi við framtíðina.
- Ég býð ykkur þjónustu mína þekkingu og reynslu í náttúruverndar-, mennta- og stjórnmálum, skipulagi og framkvæmdum.
- Komið og kjósið

# VELKOMIN Í INTERSPORT
frábær kaup um helgina

**6.990**
VERÐ ÁÐUR ~~8.990~~

NIKE **FUND TASLAN WARMUP** Bómullarfóðraður íþróttagalli á herra. Litur: svartur, grár og blár. Stærðir: S - XXL kr. **6.990**

**4.690**
VERÐ ÁÐUR ~~5.990~~

NIKE **W PW WARM UP** Flottur polyester íþróttagalli á dömur. Litur: hvítur og svartur. Stærðir: XS - XL kr. **4.690**

**1.690**
VERÐ ÁÐUR ~~2.490~~

NIKE **BAS EMBR TEE** Bómullarbolur á herra. Litur: svartur, hvítur og grár. Stærðir: S - XXL kr. **1.690**

**2.990**
VERÐ ÁÐUR ~~3.690~~

NIKE **LS COTTON TEE** Síðerma bómullarbolur á herra. Litur: hvítur. Stærðir: S - XXL Kr. **2.990**

**2.490**
VERÐ ÁÐUR ~~2.990~~

NIKE **LS ULTRA LIGHT** Flottur langerma bolur á dömur. Þunnur og þægilegur. Litur: svartur og hvítur. Stærðir: XS - XL kr. **2.490**

**100% ÖRYGGI**
við lofum þér lægra verði!

Við leggjum okkur 100% fram við að bjóða ávallt upp á lægsta verðið. Ef þú hefur keypt vöru í INTERSPORT og finnur sömu vöru á lægra verði í annarri verslun, þá **endurgreiðum** við þér mismuninn. Sýna þarf kassakvittun.
***Gildir í tvær vikur frá kaupdegi , gildir um allar vörur nema útsölu- eða tilboðsvörur.***

**Intersport Smáralind** SÍMI 585 7240 • Mán. - föstud.11 - 19 • Laugardaga 11 - 18 • Sunnudaga 13 - 18

**3.990**
VERÐ ÁÐUR ~~5.490~~

NIKE **W DART III** Góðir æfingaskór á dömur. Litur: ljósblár/grár. Stærðir: 37½ - 43 kr. **3.990**

**5.990**
VERÐ ÁÐUR ~~7.990~~

RYKA **CHALLENGE** Góðir æfingaskór á dömur með höggdempun í hæl ásamt góðum. Litur: hvítur. Stærðir: 38-43 kr. **5.990**

# HÁGÆÐA SPORTFATNAÐUR
## toppvörumerki

**7.990**
VERÐ ÁÐUR ~~9.490~~

NIKE **W WARM UP** Íþróttagalli á dömur. Netfóðraður og því þægilegur til æfinga. Litur: svartur. Stærðir: XS - L kr. **7.990**

NIKE **FZ NO HOOD** Þægileg rennd bómullarpeysa á dömur. Litur: svartur og hvítur. Stærðir: XS - XL kr. **3.990**

**3.990**
VERÐ ÁÐUR ~~4.990~~

NIKE **W JACKET**
Flottur dömujakki.
Litur: svartur og rauður.
Stærðir: XS - XL kr. **5.990**

**5.990**
VERÐ ÁÐUR ~~7.990~~

INTERSPORT®

*Póstverslun*
**VIÐ SENDUM HVERT Á LAND SEM ER**

*Club Intersport, sjá nánar á www.intersport.is*

**Intersport Húsgagnahöll** SÍMI 585 7220 • Mán. - föstud. 10 -19 • Laugardaga 10 -18 • Sunnudaga 12 -18 •

# Stefán Jóhann Stefánsson

**varaborgarfulltrúi og hagfræðingur**

**Velferð**
**Jafnrétti**
**Lífsgæði**

**3**

Veljum Stefán Jóhann í þriðja sætið

Prófkjör Samfylkingarinnar í Reykjavík 11. og 12. febrúar.

**www.stefanjohann.is**



# Skiltagerðarmaður *vanur* óskast

Merkismenn ehf. óska eftir VÖNUM SKILTAGERÐARMANNI til starfa strax.

Æskilegt væri ef viðkomandi hefði á sínu valdi tölvukunnáttu og gæti unnið við helstu forrit s s. Illustrator, Freehand og Photoshop. Hjá Merkismönnum er reglusemi, stundvísi og reykleysi í hávegum haft.

# Skiltagerðar*nemi*

Merkismenn ehf. vilja ráða unga manneskju (17-23- ára) til starfa nú þegar.

Æskilegt væri að viðkomandi hefði áhuga á tölvum og væri laghent. Hjá Merkismönnum er reglusemi, stundvísi og reykleysi í hávegum haft.

Umsóknir sendist á netfangið
**gunnar@merkismenn.is**

MERKISMENN • 544 2030


## Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 7 | | 2 | 8 | 5 | | 3 | 9 |
| | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | 1 |
| | | 5 | | 1 | | 3 | | |
| | 6 | 4 | 3 | | 8 | 1 | 7 | |
| | | 3 | | 7 | | 4 | | |
| 1 | | | | | | | | 8 |
| | | | | | | | | |
| 6 | 2 | | 4 | 9 | 1 | | 5 | 3 |

**Lausn á gátu gærdagsins**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 9 | 1 | 4 | 7 | 6 | 2 | 5 | 8 |
| 4 | 8 | 7 | 2 | 1 | 5 | 6 | 9 | 3 |
| 6 | 2 | 5 | 8 | 3 | 9 | 4 | 1 | 7 |
| 7 | 4 | 6 | 9 | 5 | 8 | 3 | 2 | 1 |
| 1 | 3 | 9 | 7 | 4 | 2 | 5 | 8 | 6 |
| 2 | 5 | 8 | 1 | 6 | 3 | 7 | 4 | 9 |
| 9 | 7 | 3 | 5 | 2 | 1 | 8 | 6 | 4 |
| 8 | 6 | 2 | 3 | 9 | 4 | 1 | 7 | 5 |
| 5 | 1 | 4 | 6 | 8 | 7 | 9 | 3 | 2 |

ÖRYGGISKERFI FYRIR HEIMILIÐ

## STUÐ MILLI STRÍÐA Hugarró í fæðingarorlofi

**SIGRÍÐUR B. TÓMASDÓTTIR** VILL ÁTAK Í DAGVISTUNARMÁLUM SMÁBARNA

Ég var í minnihlutahópi í síðasta saumaklúbbi sem ég fór í. Ég er nefnilega ekki í fæðingarorlofi eins og þær flestar eru. Litlu ungarnir voru mættir með mæðrum sínum og voru auðvitað svakalega krúttlegir og samkoman var öll hin huggulegasta. Það er svo indælt að vera í fæðingarorlofi og við útivinnandi konurnar í hópnum gátum rifjað upp okkar nýafstöðnu fæðingarorlof. Það er semsagt mikið af litlum börnum í kringum mig. Minn vinahópur fylgir að mestu leyti því nútímatrendi að standa í barneignum á fertugsaldri og ekkert nema gott um það að segja. Við njótum til dæmis lengra fæðingarorlofs en áður þekktist og körlunum er boðið upp á fæðingarorlof líka. Það mætti reyndar að mínu mati lengja fæðingarlof í eitt ár í stað þeirra níu mánaða sem það er í dag. Þá myndi líka sá tími styttast sem finna þarf gæslu fyrir ungviðið áður en það kemst á hefðbundna leikskóla.

Gæslumál ungbarna eru sannarlega mál sem þarf að leysa. Mér fannst satt best að segja dagmömmuleitin ógurlega það leiðinlegasta sem ég lenti í í mínu fæðingarorlofi. Nafn sonar míns var komið á ýmsa biðlista hjá dagmömmum hér og þar en þó fékk ég aldrei nein skýr svör hvenær hann kæmist að hjá þeim, enda þær með krakka hjá sér sem ekki var vitað hvenær kæmust á leikskóla. Mín vandræði leystust fyrir mikla tilviljun. Ég hringdi í dagmömmu í hverfi langt frá heimahögum, þann sama morgun hafði losnað pláss hjá henni. Ég var heppin, en kerfi sem byggist upp á miklum tilviljunum er ekki gott.

Ég er því mjög ánægð með það að í prófkjörsbaráttu undanfarinna vikna hafa dagvistunarmál verið í umræðunni.

Það þarf að búa til gott kerfi fyrir litlu börnin því ótækt er að foreldrar séu með lífið í lúkunum allt fæðingarorlofið vegna þess að litli gullmolinn er ekki komin með dagvistun.

## myndasögur

### Pondus

Eftir Frode Overli

Frábær íbúð hjá þér!
Takk fyrir það!
Sestu niður og láttu þér líða eins og heima!
Ekkert mál!
BROOOO

# Dýrslegar tölvur

15,4"

Mest fyrir peninginn!

**TOSHIBA**

PSM44E-00K00GED
**Toshiba Satellite M40-276**
Satellite

- Intel® Centrino™ mobile tækni
- Intel® Celeron® M 370
- 512MB DDR2 minni (Mest 2048MB)
- 80GB S.M.A.R.T. drif
- 15.4" WideScreen TruBrite (1280 x 800 upplausn)
- ATI Radeon® Xpress 200M
- Super DVD Multi brennari - Dual Layer
- VGA skjátengi, Sjónvarpsútgangur
- i.LINK® (IEEE 1394) Firewire, 3x USB 2.0
- Harman Kardon víðóma hátalarar
- Windows XP Home
- 2 ára alþjóðleg ábyrgð á vinnu og varahlutum

intel inside · POWERED BY DDR MEMORY · WIDE SCREEN · DVD R/RW · TV OUT

Æm öö king og öö vörld!!!

Áfram Newkastle

VAR AÐ LENDA

FYLGIR 1.999

**2.870***

Þú velur greiðsluform sem hentar þér

| 2.870* | 7.999 ** | 95.988 |
|---|---|---|
| Tölvukaupalán 48 mán. | Vaxtalaust 12 mán. | Staðgreitt |

*Meðalmánaðargreiðsla á 48 mánaða tölvukaupaláni V.Í.S. Umsóknin er afgreidd á staðnum.

**Miðað við 12 jafnar vaxtalausar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

**ATI skjástýring**
DirectX 9.0 samhæf
með PCI Express tækni.

**Tengdu við sjónvarp**
Auðvelt er að tengja
tölvuna við sjónvarp.

**Þráðlaust net**
Vélin er með innbyggðu
þráðlausu neti sem er
nauðsynlegt í ferðavélum í dag.
Nýjasti 54Mpbs staðallinn að sjálfsögðu.

**Celeron M**
Nýji Celeron M
örgjörvinn er byggður á
Centrino tækni og
afkastar mun meira en
eldri Celeron örgjörvar

Í hvaða stjörnumerki eruð þið?

30.000kr. afsláttur

30" LCDsjónvarp

Ég er í spurningamerkinu

Ég er ljón

**MEDION®**

MD-41530
**MEDION 30" LCD TV**
- Upplausn 1280x720
- Mynd í Mynd (PIP)
- Contrast 500:1
- Birta 500cd/m2
- PC-inngangur / Tengi fyrir heyrnatól

WIDE SCREEN

Þýsk gæði!

FYLGIR

**9.999**

Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST

**119.988** STAÐGREITT

149.967 HEILDARVERÐ ÁÐUR

Allur pakkinn

**Panasonic** SCHT330

FYLGIR 34.999

- Fjölkerfa
- Magnari 400W RMS
- Útvarp FM/AM RDS
- Spilar CD-R/CD-RW/DVD-R/S- VCD/JEPG/MP3
- DVD-Audio
- Dolby Digital,DTS,Dolby Pro Logic II
- 5 hátalarar + Bassahátalari

## DVD veisla

IBT

Nýir titlar

**899**

**Kl. 13.00**
***Thor Vilhjálmsson*** *flytur ásamt* ***Eiríki Erni Pálssyni, Steef van Oosterhout*** *og ítalska tónskáldinu* ***Maurizio Pisati*** *tónverkið Questio, sem Pisati samdi sérstaklega fyrir talrödd Thors, á tónleikum Myrkra músíkdaga í tónlistarhúsinu Ými við Skógarhlíð.*

# menning

menning@frettabladid.is

## Nýsköpunarsýningu lýkur

Nú eru síðustu forvöð að bregða sér í Listasafn Íslands til þess að sjá sýninguna Ný íslensk myndlist II - Um rými og frásögn. Sýningunni lýkur á morgun.

Með þessari sýningu, og forvera hennar Ný íslensk myndlist I, sem haldin var í fyrravetur, vill Listasafn Íslands varpa ljósi á þá nýsköpun sem átt hefur sér stað í íslenskri myndlist. Jafnframt var hugmyndin sú að nota þessar sýningar til þess að efla samtalið milli listar og almennings og verða þannig mikilvægur vettvangur, sem styrkir tjáningarfrelsi og skoðanaskipti.

Eftirfarandi listamenn eiga verk á sýningunni: Darri Lorenzen, Elín Hansdóttir, Hafdís Helgadóttir, Hekla Dögg Jónsdóttir, Hlynur Helgason, Hulda Stefánsdóttir, Inga Þórey Jóhannsdóttir, Katrín Sigurðardóttir, Kristinn E. Hrafnsson, Ragnar Helgi Ólafsson, Sara Björnsdóttir, Unnar Örn Jónasson Auðarson og Þóra Sigurðardóttir.

Innblástur í verkin á sýningunni er úr ýmsum áttum, en verkin hafa það sammerkt að vera háð rýminu sem þau eru í, hvort sem um er að ræða verk sem sérstaklega eru unnin í rými safnsins, eða verk sem fjalla beinlínis um ólíkar víddir rýmisins með forskrift huglægra merkinga.

HARPA ÞÓRDÓTTIR SÝNINGARSTJÓRI OG FLEIRI

Sýningarstjórar eru Eva Heisler, Harpa Þórsdóttir og Kristín G. Guðnadóttir.

### > Ekki missa af ...

... tónleikum **Hymnodiu** - Kammerkórs Akureyrarkirkju, sem haldnir verða í Langholtskirkju í dag, á næstsíðasta degi Myrkra músíkdaga.

... leiðsögn **Kristínar Guðnadóttur** listfræðings um sýninguna **Essens - Jóhannes S. Kjarval** á Kjarvalsstöðum á morgun klukkan 15.

... tónleikum **Guðrúnar Óskarsdóttur** semballeikara í tónlistarhúsinu Ými á morgun. Með henni leikur **Kolbeinn Bjarnason** á flautu og **Úlfar Ingi Haraldsson** sér um hljóðstjórn.

**UNG OG EFNILEG** Guðný, Júlía, Jóhann og Gunnhildur. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Spreyta sig á einleik

**Fjórir ungir tónlistarnemar spreyta sig á einleik með Sinfóníuhljómsveit Íslands í dag.**

„Þetta er náttúrlega geðveik upplifun," segir Guðný Jónasdóttir, sem fær í dag tækifæri til þess að stíga á svið með heilli sinfóníuhljómsveit og leika með henni sellókonsert eftir Edward Elgar. „Það er frábært að fá tækifæri til þess að spila með henni hér heima áður en maður heldur út í hinn harða heim."

Guðný lýkur sellónámi frá Listaháskóla Íslands núna í vor, en ætlar strax út í framhaldsnám þegar skólanum lýkur. Svipaða sögu er að segja af félögum hennar, þeim Jóhanni Nardeau, Júlíu Mogensen og Gunnhildi Daðadóttur. öll eru þau að ljúka námi hér heima, Jóhann frá Tónlistarskólanum í Reykjavík en þær Júlía og Gunnhildur frá Listaháskólanum.

Júlía, sem eins og Guðný leikur á selló, hefur nú þegar fengið inni í hinum virta tónlistarskóla Guildhall School of Music and Drama í London. Hún hefur þegar kynnst væntanlegum skóla sínum býsna vel því hún var skiptinemi þar á síðustu haustönn.

„Þetta er töluvert ólíkt skólanum hér heima. Þetta er svo risastór skóli og samkeppnin mikil, hér er þetta allt saman miklu persónulegra. En það er líka alveg frábært að eiga möguleika á því að leika með Sinfóníunni hérna, slíkt væri útilokað þarna úti."

Þær Guðný og Júlía ætla að leika hvor sinn sellókonsertinn. Júlía flytur sellókonsert eftir Camille Saint-Säens en Guðný eins og fyrr segir sellókonsert eftir Edward Elgar. Gunnhildur, sem leikur á fiðlu, ætlar síðan að flytja fiðlukonsert eftir Alexander Glazunov, en Jóhann, sem er trompetleikari, flytur trompetkonsert eftir Johann Nepomuk Hummel.

Stjórnandi hljómsveitarinnar verður enginn annar en Rumon Gamba, aðalstjórnandi Sinfóníunnar. Tónleikarnir verða í Háskólabíói og hefjast klukkan 13 í dag.

**GUÐMUNDUR ODDUR**
**> SKRIFAR UM SJÓNMENNTIR**

# Máttur myndmáls

Það er sagt að Ikea bæklingurinn sé prentaður í stærra upplagi en Biblían. Í raun er Ikea ekki að selja húsgögn heldur myndir af húsgögnum. Ekkert selur betur en myndir. Afl mynda er mikið vegna áhrifa á undirmeðvitundina - ímyndun og dagdrauma. Það er mikil verðandi í sýnum. Það að sjá kemur á undan orðinu. Við orðum sýnir. Við réttlætum með orðum. Þetta vita skapandi rithöfundar en ekki alltaf þeir sem hnoða „góðan" texta. Furðu margir virðast halda að myndir séu bara saklaust punt á veggjum, skreyting á texta eða minningar í fjölskyldualbúmi. Myndir hafa mátt til að sannfæra, til að sefa, til að vekja, til að efast, til að fagna, til að ögra og sækja gegn. Flestar magnaðar myndir eru eftirmyndir af því sem er orðið. Íkon eða auðkenni - það líkist einhverju sem við þekkjum, talar beint eða óbeint til undirmeðvitundarinnar. Jólasveininn er gott dæmi. Fyrir síðustu jól þurfti landsfrægur prestur þjóðkirkjunnar að afneita tilvist jólasveinsins á þeim forsendum að hann yrði að segja börnum sannleikann. Þetta er eins með storkinn - þarf að segja börnum „satt" og hvaða sannleikur er það? - Hvað með Guð? Getur sami prestur með sömu rökum horft framan í börnin og sagt að Guð kristinna manna sé gamall hvítur karl með skegg? - Ég efast um hæfileika prestsins þegar hann afneitar jólasveininum. Skilningsleysi hans á líkingamáli virðist algert. Hann fær falleinkunn. Reyndar eru þeir afar fáir í íslenskri prestastétt sem hafa sýnilegan skilning á myndmáli en ég veit þó um nokkra. Myndmál kirkjunnar í samtímanum er úrelt og óskiljanlegt flestum. Sú kynslóð sem alin er upp við Stjörnustríð, Hringadróttinssögu og Harry Potter er miklu betur menntuð í andlegu líkingamáli. Unglingar dagsins í dag hafa talsvert meiri þekkingu á því sviði en kynslóð prestsins sem gæti hafa legið í Sartre og sænskum raunsæissögum.

Myndbirting á guði sem manneskju er rakin til Grikkja. Þeir hikuðu ekki við að myndbirta guði í sinni eigin eftirmynd. Svolítið hrokafullt ef hugsað er út í það. Það er íhugunarvert að kristnir menn skyldu taka upp á því en ekki einu sinni gyðingar, hvað þá múslimar eins og öllum er núna kunnnugt. Þeir myndbirta guðdóminn sem samstæð munstur og festingu. Gyðingar og Múslimar byggðu það svæði sem fæddi frumkristnina. Múslimar gerðu sér grein fyrir því að ef guð yrði birtur sem maður myndu margir komast að ófullkomleikanum. Elstu myndir af Kristi sýna hann skegglausan með sól fyrir aftan sig. Það er eins og Grikkir myndbirtu Apollon. Kristur fékk ekki skegg fyrr en löngu seinna og brún hans þyngdist fram eftir miðöldum. Hinn rómantíski Jesú eins og við þekkjum flest úr sunnudagsskólunum varð ekki til fyrr en á nítjándu öld. Myndbirting Krists er til vandræða hjá fleirum en sértrúarsöfnuðum. Hlægilegasta myndin af honum er mjög póst-módernísk sambræðsla þar sem ekki er ljóst hvort hann er asíubúi, afró-ameríkani, karl eða kona. Merkilegasta myndin af Kristi sem ég veit um er hugmyndin um upphafsmyndina sem er sögð hafa innihaldið djöfulinn. Kristur innihélt bæði ljós og myrkur. En djöfsa mun hafa verið úthýst á 3. öld. Mikill fjöldi fólks hefur látið lífið í stríðsátökum vegna myndbirtinga á Kristi í aldanna rás.

Ýmsar blikur eru á lofti og hætta á heimsstyrjöld aulanna í öllum löndum vegna myndbirtinga. Ekkert er betur til þess fallið á stríðstímum að vekja tilfinningaviðbrögð en myndir. Það er hreint ekki bundið við svæði múslima. Vitund mannsins er stjórnað með myndvæðingu í ríkari mæli og svakalegri hátt en nokkurn tíma áður. Hollywood og Pentagon eða Operation Hollywood, mynd sem sýnd var í sjónvarpinu í vikunni, er dæmi um það. Ágætis mynd um hvernig vitundinni er stjórnað í hinum frjálsa heimi sem stendur vörð um „tjáningarfrelsið" - væntanlega frelsi til að stjórna huga hins sofandi meirihluta. Aular stríðsæsinga eru á fleiri stöðum en í heimi múslima.

VALIN EIN BESTA LEIKSÝNING ÁRSINS 2005
í Bretlandi af gagnrýnanda Time Out.
VesturPort BORGARLEIKHÚSIÐ Miðasala í síma 568 8000 og á www.borgarleikhus.is

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS
Fréttablaðið er smáauglýsingablaðið
PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS

ÞÍN ÍÞRÓTT – ÞÍN SÝNING ÞÍN ÍÞRÓTT – ÞÍN SÝNING ÞÍN ÍÞRÓTT – ÞÍN SÝNING

# Golf á Íslandi 2006

## Stórskemmtileg sýning og ráðstefna

## 11.–12. febrúar

á Nordica Hotel

SJÁÐU UPPLIFÐU PRÓFAÐU

**...skemmtun og fróðleik sem enginn golfari má láta fram hjá sér fara!**

* **Styrktarkvöldverður á Nordica Hotel**
Laugardaginn 11. febrúar
kl.19.30
miðapantanir í s. 662 4156

**Farðu holu í höggi og keyrðu heim á glænýjum VW Golf Highline!**

## Sýningardagskrá

| | |
|---|---|
| Carlsberg **púttmót** | 11/02 & 12/02 |
| **David Edwards** "Trick Shot Show" | 11/02 & 12/02 |
| **Drive keppni Powerade** - Golfhermir | 11/02 & 12/02 |
| **Næst–holukeppni Golfbúðarinnar** - Golfhermir | 11/02 & 12/02 |
| Viðurkenning Bleika Bikarsins | 12/02 |
| **LEK Kylfingur ársins** | 12/02 |
| * **Styrktarkvöldverður;** ýmsar uppákomur og ávarp | 11/02 |

## Meðal fyrirlestra á ráðstefnu

Brynjar Eldon Geirsson PGA frá Þýskalandi starfandi golfkennari GKG
**Ert þú með réttar golfkylfur?**

Jón Karlsson PGA frá Svíþjóð framkvæmdastjóri Draumagolf.is
**Hvernig er hægt að nýta internetið til að bæta þjálfun og árangur í golfi?**

Karl Ómar Karlsson PGA frá Svíþjóð starfandi golfkennari GL
**Nytsamar upplýsingar fyrir byrjendur í golfi.**

Hinrik G. Hilmarsson þjónustustjóri GSÍ og golfdómari
**Golfreglur eru einfaldar.**

Haraldur Magnússon Osteopath B.Sc. – Þjálfun og Heilsa
**Styrktarþjálfun kylfinga, réttar og rangar æfingar.**

Nick Edmund framkvæmdastjóri Faldo design
**Möguleikar á uppbyggingu alþjóðagolfvallar á Íslandi.**

Carol Borthwick Director of Golf and International Affairs – Elmwood College
**Nám í grasvallarfræðum í Elmwood College.**

Páll Ketilsson ritstjóri Golfs á Íslandi & Edwin Rögnvaldsson golfarkitekt
**Pallborðsumræður**

Hörður Þorsteinsson framkvæmdastjóri GSÍ
**Ráðstefnustjóri**

nánari upplýsingar á www.icexpo.is/golf

Icelandair Hótel Hamar
Icelandair
Íþróttaakademían
Landssamtök eldri kylfinga
Lexa
LogoPrent
Markaðsskrifstofa ferðamála á Norðurlandi
Marko–merki

Flexor
Garðar Ólafsson
GB Ferðir
Gleraugnabúðin
Golfbúðin
Golfsamtök fatlaðra á Íslandi
Golfklúbburinn Oddur
Golfleikjaskólinn
Golfsamband Íslands
Hole in One

Bleiki Bikarinn
Hekla
Norðurmjólk
Powerade
Task
Atlantsolía
Bennagolf
Carlsberg
Ecco á Íslandi

MHM
Nike
Sýn–365
Terma
topdrive.is
Vélaver
Vestmannaeyjabær
Þjálfun og heilsa

Skyr smoothie
SKYRDRYKKUR
SMOOTHIES Heilsuopnun

GSÍ

ICELANDAIR
www.icelandair.is

iceXpo

**OPNUNARTÍMI:**
Laugardag kl.11.00–18.00
Sunnudag kl.11.00–18.00

**MIÐAVERÐ:**
1500 kr. (6–12 ára 500 kr.)
Helgarpassi 2250 kr.

Ath. miðinn gildir fyrir alla viðburði sýningar og ráðstefnu. Börn yngri en 14 ára þurfa að koma í fylgd með fullorðnum.

ÖSKUBUSKA

ÖSKUBUSKA - La Cenerentola eftir ROSSINI
3. sýn. sun. 12. feb. kl. 20 - NOKKUR SÆTI LAUS
4. sýn. sun. 19. feb. kl. 20 - 5. sýn. fös. 24. feb. kl. 20
6. sýn. sun. 26. feb. kl. 20- 7. sýn. 3. fös. 3. mars kl 20

*„Á meðan jafn vel tekst til og á þessu kvöldi þarf vart að hafa áhyggjur af framtíð Íslensku óperunnar"*
*Ríkharður Örn Pálsson, Morgunblaðinu*

KYNNING FYRIR SÝNINGU - KL. 19.15
Kynning á verkinu og uppsetningu þess er í boði Vinafélags Íslensku óperunnar.
Kynningin hefst kl.19.15 og er innifalin í miðaverði.

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200
Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.
Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.
ÍSLENSKA ÓPERAN

Stóra svið

**SALKA VALKA**
Fi 16/2 kl. 20 SÍÐASTA SÝNING!

**WOYZECK**
AUKASÝNINGAR
Í kvöld kl. 20 | Su 12/2 kl. 20
Fö 17/2 kl. 20 | Lau 18/2 kl. 20

**KALLI Á ÞAKINU**
AUKASÝNINGAR UM PÁSKANA!

**CARMEN**
Su 19/2 kl. 20 | Lau 25/2 kl. 20 UPPS.
Fö 3/3 kl. 20 | Lau 4/3 kl. 20
Lau 11/3 kl. 20 | Lau 18/3 kl. 20

**RONJA RÆNINGJADÓTTIR**
Í dag kl. 14 FORSÝNING UPPSELT
Su 12/2 kl. 14 FRUMSÝNING UPPSELT
Lau 18/2 kl. 14 UPPSELT | Su 19/2 kl. 14
Su 26/2 kl. 14 UPPS. | Su 26/2 kl. 17:30
Lau 4/3 kl. 14 | Su 5/3 kl. 14
Lau 11/3 kl. 14 | Su 12/3 kl. 14

Nýja svið / Litla svið

**MANNTAFL**
Mi 22/2 kl. 20 AUKASÝNING

**ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR**
Fi 16/2 kl. 20 UPPS. | Fö 17/2 kl. 20 UPPS.
Lau 25/2 kl. 20 UPPS. | Su 26/2 kl. 20

**BELGÍSKA KONGÓ**
Í kvöld kl. 20 UPPS | Lau 18/2 kl. 20 UPPS.
Su 19/2 kl. 20 UPPS. | Fi 23/2 kl. 20
Fö 24/2 kl. 20 | Lau 4/3 kl. 20
Su 5/3 kl. 20 | Fö 10/3 kl. 20

**GLÆPUR GEGN DISKÓINU**
Su 12/2 kl. 20 | Mi 1/3 kl. 20

**NAGLINN**
Í kvöld kl. 20 UPPS. | Su 12/2 kl. 20
Su 19/2 kl. 20 UPPS. | Lau 25/2 kl. 20

**HUNGUR**
FORSÝNINGAR, MIÐAV. 1.200- Kr.
Má 13/2 kl. 20 | Mi 15/2 kl. 20 UPPSELT
Fi 16/2 kl. 20 | Fö 17/2 kl. 17
Lau 18/2 FRUMSÝNING UPPSELT

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhus.is

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

Þjóðleikhúsið – leikhúsið þitt!

STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00

TÚSKILDINGSÓPERAN
Í kvöld lau. 11/2 **uppselt**, fös. 17/2 örfá sæti laus, lau. 18/2 örfá sæti laus, fös. 24/2 **uppselt**, lau. 25/2 **uppselt**. **Síðustu sýningar. Aukasýning sun. 5/3. Ath. nýtt sýningafyrirkomulag. Sýnt í janúar og febrúar.**

KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR
Sun. 12/2 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 19/2 kl. 14:00 nokkur sæti laus, sun. 26/2 kl. 14:00. **Aðeins þessar þrjár sýningar eftir.**

SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20.00

ELDHÚS EFTIR MÁLI
Í dag lau. 11/2 kl. 17:00 **uppselt** og kl. 20:00 **uppselt**, sun. 12/2 **uppselt**, þri. 14/2 **uppselt**, mið. 15/2 **uppselt**, fös. 17/2 **uppselt**, lau. 18/2 kl. 17:00 **uppselt** og kl. 20:00 **uppselt**, sun 19/2 **uppselt**, mið. 22/2 **uppselt**, fös. 24/2 **uppselt**, lau. 25/2 kl. 17:00 **uppselt** og kl. 20:00 **uppselt**, sun. 26/2 **uppselt**, lau. 4/3 kl. 17:00 **uppselt**, sun. 5/3 örfá sæti laus, þri. 7/3 örfá sæti laus, mið. 8/3 **uppselt**, lau. 11/3 kl. 17:00 **uppselt**, sun. 12/3 nokkur sæti laus, mið. 15/3 örfá sæti laus, lau. 18/3 kl. 17:00 örfá sæti laus.

SUNNUDAGSKVÖLD MEÐ SVÖVU
**Fyrirlestur - Kvöldverður - Leiksýning - Umræður**
Sun. 12/2 kl. 18:00 **uppselt**, sun 19/2 kl. 18:00 **uppselt**, sun. 26/2 kl. 18:00 **uppselt**.
**Vegna fjölda áskorana verða tveir fyrirlestrar endurteknir.**
Sun. 5/3 kl. 18:00 Kristín Ástgeirsdóttir - Svava og stjórnmálin örfá sæti laus, sun. 12/3 Gerður Kristný Guðjónsdóttir - Svava og skáldskapurinn örfá sæti laus.

KASSINN

PÉTUR GAUTUR
**Frumsýning fim. 23/2 uppselt**, sun. 26/2 örfá sæti laus, fim. 2/3, fös. 3/3, lau. 4/3. **Miðasala hefst í dag 11. febrúar.**

LEIKHÚSKJALLARINN
**Leikhúskjallarinn - gerðu meira úr góðri kvöldstund í leikhúsinu!**
Leikhúsveisla í mat og drykk fyrir sýningar um helgar frá kl: 18:00.
Smáréttir og veigar eftir sýningar. Borðapantanir í síma 585 1295.

MIÐASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-ÞRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.
MIÐASÖLUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

**KOLBEINN BJARNASON OG EYDÍS FRANZDÓTTIR** Á tónleikum Myrkra músíkdaga í Norræna húsinu á morgun flytja þau verk eftir danska tónskáldið Lars Graugaard, sem er í fremstu röð tölvutónlistarmanna í heiminum í dag. MYND/JÓN HRÓLFUR SIGURJÓNSSON

# Hreyfingar óbóleikarans

„Mér er uppálagt að fremja einhvern gjörning þarna," segir Eydís Franzdóttir óbóleikari, sem frumflytur á morgun verk eftir danska tónskáldið Lars Graugaard á tónleikum Myrkra músíkdaga í Norræna húsinu.

Lars Graugaard er einn fremsti tölvutónlistarmaður í heiminum. Á tónleikunum á morgun verða flutt fjögur einleiksverk eftir hann fyrir blásturshljóðfæri og gagnvirk tölvuhljóð.

Tveir aðrir einleikarar koma fram, þeir Kolbeinn Bjarnason flautuleikari og Guðni Franzson klarinettuleikari. Kolbeinn flytur tvö verk eftir Graugaard, bæði samin fyrir flautu og gagnvirka tölvu, og Guðni flytur eitt verk fyrir bassaklarinett og gagnvirka tölvu.

Graugaard hefur í rúman áratug verið í góðum tengslum við íslenska tónlistarmenn, einkum Caput-hópinn sem hefur flutt ýmis verka hans og meðal annars leikið inn á geisladisk með verkum hans.

Tónsmíðin sem verður frumflutt á tónleikunum á morgun samdi Graugaard sérstaklega fyrir Eydísi. Fyrir þetta verk hefur Graugaard þróað nýja tækni sem felst í því að hljóðfæraleikarinn stjórnar hljóðum úr tölvu með hreyfingum sínum.

„Þetta er það sem er nýjast í þessari tækni," segir Eydís, sem hefur gert töluvert af því að flytja raftónlist og tónlist þar sem hefðbundin hljóðfæri eru í samspili við tölvutæknina.

Verkið heitir Those Gestures You Made og er heitið nokkuð lýsandi fyrir flutninginn því hljóðfæraleikarinn getur ekki látið sér nægja að leika á hljóðfærið. Hann þarf að hreyfa sig eftir kúnstarinnar reglum til þess að kalla fram ákveðin hljóð.

„Framan af verkinu stjórna ég þessu reyndar aðallega með spilamennskunni, spila ákveðna frasa á óbóið og þeir starta alltaf nýju hljóði í tölvunni. En svo þegar líður á verkið kemur frjáls kafli sem er allt að því dansariði. Þá þarf ég að hreyfa mig með spilamennskunni og get stjórnað hæð og styrk í tölvunni með hreyfingum mínum. Maður dansar til dæmis einn hring og þá skiptir máli hvort höndunum er haldið hátt eða lágt. Ef ég lyfti hendinni fæ ég hærri og sterkari hljóð úr tölvunni en því lægra sem ég fer því drungalegri verða hljóðin."

Eydís er sannfærð um að tónlist af þessu tagi höfði til annars hóps en þeirra sem venjulega sækja klassíska tónleika.

„Þessi tölvutækni er svolítið framandi heimur fyrir okkur, sem eldri erum. Þetta er hins vegar heimur unga fólksins, krakka og unglinga sem hafa setið fyrir framan tölvuna alla tíð. Þeir eru margir spenntir fyrir því hvað hægt er að gera á tölvunni, ekki síst krakkar sem hafa stundað tónlistarnám."

Tónleikarnir í Norræna húsinu hefjast klukkan 14 á morgun. Tónskáldið verður á staðnum og sér um tæknihliðina.


HIMNARÍKI
Geðklofin gamanleikur eftir Árna Ibsen
Lau. 17. Feb. Örfá sæti laus
Fim. 23. Feb.
Fös. 3. Mars
eftir Jón Atla Jónasson
Sun. 12. Feb
Sun. 19. Feb
Síðustu sýningar
*Námsmenn og Vörðufélagar fá miðann á Mind Camp á 1000 kr. í boði Landsbankans*

EF
eftir Valgeir Skagfjörð/
Einar Má Guðmundsson
Vestmanneyjar
Þrið. 21. Feb. kl. 9, 11 og 13 Uppselt
HAFNARFJARÐAR LEIKHÚSIÐ
Miðapantanir í sima 555 2222 og á midi.is

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

FEBRÚAR

8 9 10 **11** 12 13 14

### Laugardagur

#### TÓNLEIKAR

- 13.00 **Thor Vilhjálmsson** flytur ásamt **Eiríki Erni Pálssyni, Steef van Oosterhout** og **Maurizio Pisati** tónverkið Questio, sem er eftir Pisati, á tónleikum Myrkra músíkdaga í tónlistarhúsinu Ými við Skógarhlíð.
- 15.00 Argentínski gítarleikarinn **Sergio Puccini** heldur tónleika í Norræna húsinu á Myrkum músíkdögum þar sem hann frumflytur meðal annars verk eftir **Karólínu Eiríksdóttur**.
- 15.00 Alt-köntrí dúettinn **Indigo** heldur stutta fyrripartstónleika í Gallerí Humar eða frægð, Laugavegi 59.
- 16.00 **Jónas Guðmundsson** tenór og **Jónas Ingimundarson** píanóleikari halda Tíbrártónleika í Salnum í Kópavogi.
- 17.00 **Hymnodia - Kammerkór Akureyrarkirkju** heldur tónleika á Myrkum músíkdögum í Langholtskirkju. Stjórnandi er **Eyþór Ingi Jónsson**, en flutt verður tónlist frá Norðurlandi, Norður-Ameríku og Norðurlöndunum.
- 17.00 Fjórir ungir tónlistarnemar, þau **Jóhann Nardeu, Gunnhildur Daðadóttir, Júlía Mogensen** og **Guðný Jónasdóttir**, leika einleik með Sinfóníuhljómsveit á tónleikum í Háskólabíói. Stjórnandi er Rumon Gamba.
- 20.00 Tónlistarhópurinn **Caput** heldur tónleika á Myrkum músíkdögum í tónlistarhúsinu Ými við Skógarhlíð. **Ásgerður Júníusdóttir** syngur einsöng, stjórnandi er **Daníel Bjarnason** en um hljóðstjórn sér **Ríkharður H. Friðriksson**.

#### OPNANIR

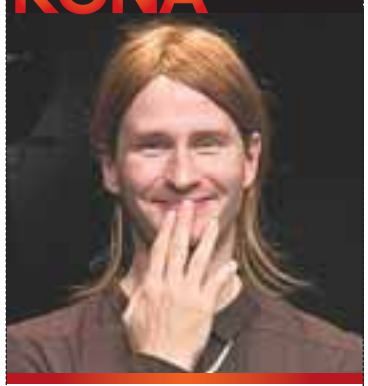
- 16.00 Sýningin **Stillansar**, sem er samsýning **Önnu Guðjónsdóttur, Önnu Hallin** og **Önnu Líndal**, verður opnuð í Nýlistasafninu.

#### SKEMMTANIR

- 23.00 Rokkarinn **Rúnar Júlíuson** verður með stórdansleik á Kringlukránni ásamt Rokksveit sinni.
- Evrósionhöfundurinn **Hörður G. Ólafsson** spilar og syngur á Catalinu.

HILMIR SNÆR GUÐNASON

ÉG ER MÍN EIGIN KONA



| | | |
|---|---|---|
| laugardagur | 11.02 | UPPSELT |
| fimmtudagur | 16.02 | aukasýning |
| föstudagur | 17.02 | laus sæti |
| laugardagur | 18.02 | laus sæti |
| föstudagur | 24.02 | laus sæti |
| laugardagur | 25.02 | örfá sæti laus |

SÝNT Í IÐNÓ KL. 20

MIÐASALA: WWW.MIDI.IS OG Í IÐNÓ S. 562 9700

Landsbankinn

Landsbankinn er stoltur bakhjarl sýningarinnar.

Gestur

Síðasta máltíðin

Hinsegin óperetta

Sýnt í Iðnó

Næstu sýningar:
Sunnud. 12. febrúar kl. 20:00
Sunnud. 19. febrúar kl. 20:00
Miðvikud. 22. febrúar kl. 20:00

Aðeins þessar þrjár sýningar

Miðasala í Iðnó í síma 562-9700, idno@xnet.is og á www.midi.is

"Drepfyndið."
Bergþóra Jónsdóttir - mbl

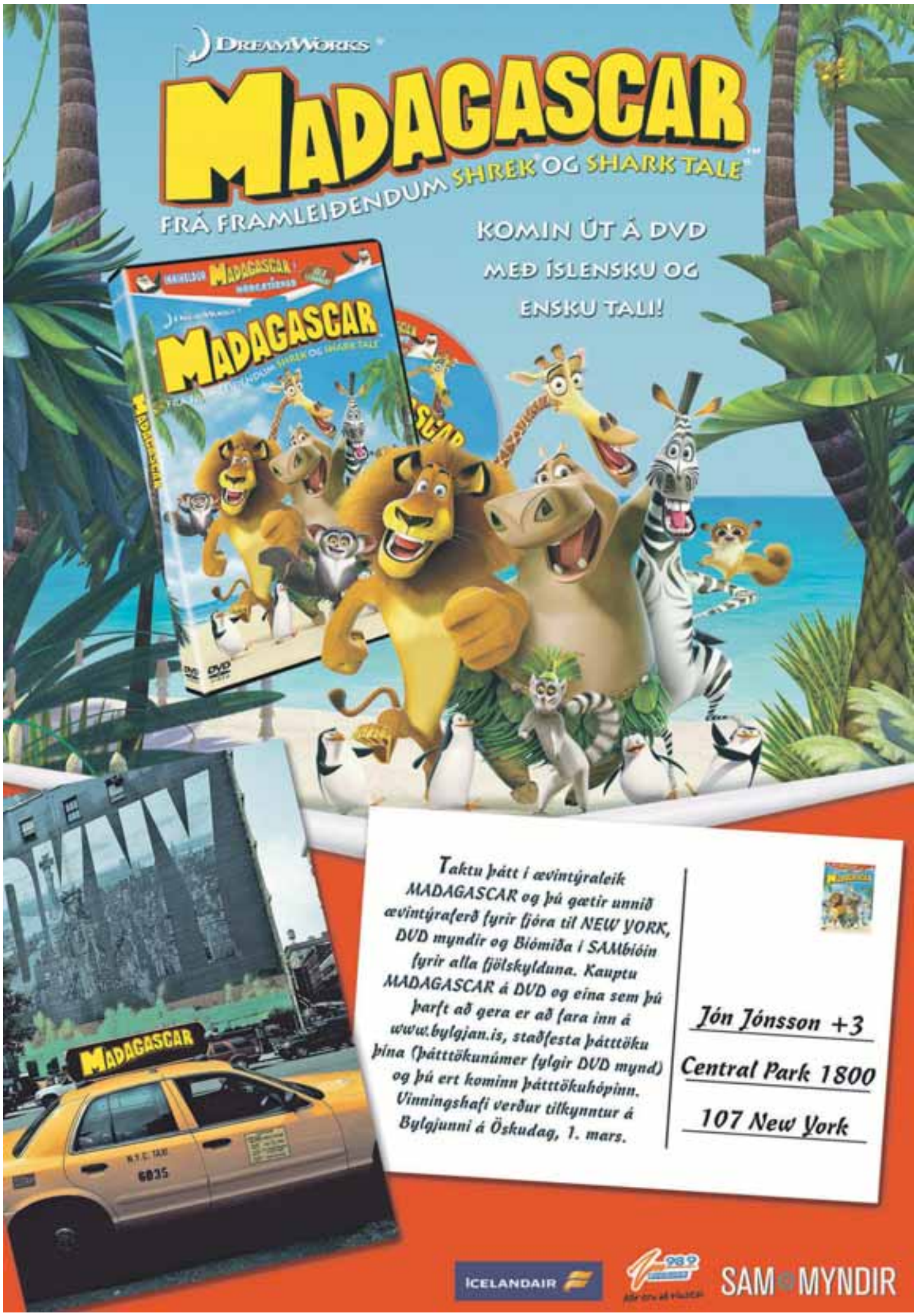
NÝJA REYKJAVÍK - KRAFTMIKIL, SKEMMTILEG, ÖRUGG OG HEILBRIGÐ

DAGUR ÁVANN SÉR TRAUST HJÁ SAMSTARFSFÓLKI OG SJÚKLINGUM

Það hefur verið ákaflega ánægjulegt að starfa með Degi B. Eggertssyni á Landspítalanum. Hann hefur aldrei dregið af sér og verið yndislegur við samstarfsfólkið, sama hvort það voru læknar, hjúkrunarfræðingar, sjúkraliðar eða aðrir. Mér fannst hann nærgætinn við sjúklinga og vinna sér traust hjá þeim eins og öðrum.

*Unnur Sigtryggsdóttir, deildarstjóri hjartadeildar Landspítala-Háskólasjúkrahúss*

DAGUR 1 SÆTI



**> Appelsínugulur og bleikur draumur**

*...sem ilmar af blómum og endalausu vori, vonum og væntingum. Þetta er ilmurinn Floral frá Paul Smith.*

# útlit

utlit@frettabladid.is

## SMEKKURINN DÖGG HJALTALÍN FJÁRFESTATENGILL AVION GROUP

# *Liggur við að ég sofi í hælaháum skóm*

**Getur þú lýst eigin stíl?**
Ég hef mjög gaman af glamúr með gulli og gimsteinum. Doppóttum fötum og skóm bregður líka oft fyrir í fataskápnum mínum. Fallegir skór eru svo alveg nauðsynlegir. Ég rétt fer úr háu hælunum til að sofa.
**Fylgist þú vel með tískunni?**
Ég les ekki tískublöð reglulegu enda fíla ég klassa betur en tísku.
**Hverjar eru þínar tískufyrirmyndir?**
Ég er nú frekar sjálfstæð í mínum stíl. Helstu tískufyrirmyndirnar eru kannski vinkonur mínar enda tek ég mark á áliti þeirra. Betur sjá augu en auga.
**Uppáhaldshönnuður?**
30 ára gamall Dianne Von Furstenberg kjóll sem mér áskotnaðist varð til þess að hún varð uppáhalds erlendi hönnuðurinn minn. Brynja Dögg vinkona mín er uppáhalds íslenski hönnuðurinn bæði í fötum og fylgihlutum.
**Uppáhaldsverslun?**
Ég get ekki gert upp á milli Urban Outfitters, Hennes & Mauritz og litlu búðanna í hliðargötunum sem finnast í öllum skemmtilegum borgum
**Hvert færir þú í verslunarferð?**
New York, enda er ég að fara þangað í næsta mánuði. Í New York er allt sem hugurinn girnist en þú verður að vita hverju þú leitar að.
**Hvað eyðir þú miklum peningum í föt á mánuði?**
Suma mánuði eyði ég engu og aðra mánuði eyði ég meiru. Næsti mánuður verður sennilega eyðslumánuður vegna áðurnefndrar New York ferðar.
**Uppáhaldslitir?**
Allir bjartirog hreinir litir, er mikið fyrir gyllt og brúnt þessa dagana,
**Hvaða flíkur gætir þú ekki verið án?**
Ég hef ekki enn fundið þá flík, en ég gæti ekki verið án hæla á fallegum skóm. Flestir halda að ég sé miklu hærri en ég raunverulega er og ég mun halda þeim blekkingarleik áfram.
**Hver eru verstu kaup sem þú hefur gert?**
Gult minipils úr plasti frá Fiorucci sem ég keypti í Verona á Ítalíu er ljótasta flík sem ég hef keypt en ekki enn hent, geri alltaf ráð fyrir að það gæti einn daginn komið að góðum notum.

## MÓÐUR VIKUNNAR
### > MARTA MARÍA FER YFIR MÁLIN

# *Sprautulökkun og hnébuxur*

Ég gat ekki annað en brosað út í annað þegar ég fór í sund fyrir stuttu. Á leið niður í heita pottinn hrasaði ég næstum vegna bikiniklæddra þokkadísa sem voru rétt skriðnar yfir fermingu. Þær voru ekkert að hafa fyrir því að færa sig fyrir svona stelpukonum eins og mér og því varð ég að klöngrast hlussulega yfir þær.
Eftir barninginn virti ég þær fyrir mér. Hárið á þeim var vel strípað, hálft kíló af maskara á hvoru auga gerði það að verkum að þær áttu bágt með að depla augunum svo maskarinn rynni ekki niður á kinnar. Húðliturinn var svolítið sérstakur, dökkur og glansandi ekki ólíkt þeim lit sem sprautað var á Gussa dyravörð í þættinum hjá Gilza um daginn. Ég verð þó að viðurkenna að mér fannst þetta svolítið niðurlægjandi, að standa á nærbuxunum einum fata og láta sprauta á sig í sturtuklefa af hanskaklæddri manneskju. Fannst eins og ég hefði séð svipað atriði í kvikmyndum um seinni heimsstyrjöldina. Þetta sagði mér bara að sprautulökkun væri eitthvað sem ég myndi aldrei láta plata mig í. Að minnsta kosti ekki í þessu lífi...

En að öðru. Hnébuxur verða málið í vor-og sumartískunni. Ég gladdist þegar ég heyrði þetta því þessi klæðnaður er svo upplagður fyrir okkur hérna á Íslandi. Það er hægt að vera í þykkum sokkabuxum undir hnébuxunum en svo þegar sumarið kemur eru þær æði fagrar einar og sér (án sokkabuxna). Hnébuxurnar eru þó ekki einu buxurnar sem verða málið í sumar. Mjög stuttar stuttbuxur (hotpants) munu sjást aftur eftir langt hlé. Mér finnst það svolítið skemmtilegt þótt þessi klæðnaður henti ekki hvaða líkamsvexti sem er. Ég held því að ég haldi mig við hnébuxurnar þangað til annað kemur í ljós og þarf því engu að kvíða...

# Þægileg en jafnframt þokkafull

Í vikunni sýndi hönnuðurinn Marc Jacobs haust-og vetartískuna 2006 í New York. Tískusýningin vakti mikla athygli enda er hönnun hans bæði smart og skemmtilega kærulaus og þægileg með bóhemívafi. Hvern dreymir ekki um að eignast vel sniðnar víðar, síðar dömubuxur úr léttu ullarefni? Litasinfonían er fremur köld með gráa litinn í fyrirrúmi í bland við bláan, fjólublán, hvítan og svartan. Skósíð gallapils koma við sögu ásamt hnébuxum, kjólum, stuttum jökkum, síðum treflum og þunnum, síðum ullarpeysum. Töskurnar eru ýmist risastórar eða smáar mjaðmatöskur sem bundnar eru um mjaðmirnar sem framkallar flottar línur. Þar sem vetur ríkir enn má taka Marc Jacobs sér til fyrirmyndar og vera örlítið á undan sinni samtíð. Þetta er bara spurning um að lita fötin sín grá, prjóna sér mjög langan trefil og athuga hvort afi eigi ekki gráan rykfrakka sem hann er hættur að nota.

*martamaria@frettabladid.is*


FKA
Félag kvenna í atvinnurekstri

NÁÐU TAKI MEÐ MÖRKUN

**Ráðstefna FKA um mörkun „branding" – listina að koma á tilfinningalegu sambandi milli neytanda og ímyndar fyrirtækis**

**DAGUR:** 16. febrúar 2006 STAÐUR: Bláa lónið

DAGSKRÁ:
- 12:00–13:00 Hádegisverður
- 13:00–16:30 Ráðstefna
- 16:30–18:30 Kokteill ofan í Bláa lóninu eða inni

FYRIRLESARAR:
- ***Gerður Ríkharðsdóttir,*** framkvæmdastjóri Útilífs: Hvað er „Branding" og hvernig nýtum við okkur þetta spennandi verkfæri
- ***Atli Freyr Sveinsson,*** Íslensku auglýsingastofunni: Listin að gefa vörumerkjum meiningu - líka á Íslandi
- ***Sigurður Þorsteinsson,*** meðeigandi Design Group Italia, Mílanó: Designing Brand
- Spjall í hópum

FUNDARSTJÓRI: ***Inger Anna Aikman***

RÚTUFERÐ FRÁ BSÍ: Kl. 11:15 – til baka 18:45. (Innifalin í verði)

VERÐ: Með hádegisverði: Félagskonur FKA kr. 7.900 – aðrir 11.900.
Án hádegisverðar: Félagskonur FKA kr. 5.400 – aðrir 9.400.

SKRÁNING: Með tölvupósti á fka@fka.is og í síma 570 7267.
Við skráningu komi fram: Nafn þátttakanda, nafn og kennitala greiðanda, með eða án hádegisverðar og rútuferðar.

ÍSLANDSBANKI BLUE LAGOON

# tónlist með JOHNNY CASH á tilboði!

Þegar þú kaupir tónlistina úr myndinni
**"Walk the line"**
fylgja 2 miðar
á myndina
Takmarkað miðamagn

**...hér er aðeins brot af úrvalinu**

Skífan Laugavegi 26 opið alla daga til 22 - Skífan Smáralind - Skífan Kringlunni - Póstkröfusími 591-5310 - www.skifan.is

fjörið ... **fólk**

folk@frettabladid.is

# Nuddaðu búkinn

Hvað er dásamlegra en að nudda ungabarnið upp úr lungamjúku nuddkremi frá L'occitane. Nuddkremið er algerlega lyktarlaust og og ekki ofnæmisvaldandi. Þetta er nuddkrem sem hentar bæði mæðrum og ungabörnum og jafnvel pöbbunum ef þeir eru prúðir. Nuddkremið inniheldur jurtafeiti sem er unnin úr Shea-hnetum, kókosolíu og vínberjaolíu sem er mjög rík af vítamínum.

NUDDKREM OG ILMVATN

**Í HELSTU HLUTVERKUM...** Þau Laufey, Elma Lísa, og hjónin Hilmar Jónsson og Sóley Elíasdóttir eru öll í stórum hlutverkum.

# Blóðbönd forsýnd

Kvikmyndin Blóðbönd var forsýnd í Háskólabíói á fimmtudaginn, að viðstöddu fjölmenni.

Myndin segir frá augnlæknum Pétri sem uppgötvar fyrir misskilning að hann er ekki faðir sonar síns. Kemur þetta töluverðu róti á líf Péturs og fjölskyldunnar og neyðir hann til að horfast í augu við sjálfan sig.

Það er Árni Ólafur Ásgeirsson sem leikstýrir myndinni og skrifar handritið ásamt þeim Jóni Atla Jónassyni og Denijal Hasanovic en þetta er fyrsta myndin hans í fullri lengd. Hilmar Jónsson, Laufey Elíasdóttir og Margrét Vilhjálmsdóttir leika aðalhlutverkin ásamt Ólafi Darri Ólafssyni og Elmu Lísu Gunnarsdóttur.

**TÖFFARAR** Jón Atli og Reynir Lyngdal voru svalir á því í Háskólabíói.

**HLUTI LEIKHÓPSINS** Þau Sóley Elíasdóttir, Elma Lísa, Ólafur Darri og Laufey Elíasdóttir voru spennt fyrir forsýningunni.

FRÉTTABLAÐIÐ / VILHELM

**LOKSINS, LOKSINS** Það er alltaf mikill léttir að leyfa öðrum að sjá afraksturinn og leikstjórinn Árni Ólafur Ásgeirsson var himinlifandi ásamt framleiðanda myndarinnar, Snorra Þórissyni.


**Viltu auka möguleikana?**

Skráðu þig núna!

**Námskeið til aukinna ökuréttinda**

*Mikið er leitað til okkar eftir fólki með meirapróf!*

Leigubifreið · Vörubifreið · Hópbifreið

**Næsta námskeið**

Reykjavík - **14. febrúar**

*Ath! Nú greiða verkalýðsfélög allt að 100.000 kr. af námskeiði.*

*Skráning í 581 2780, 692 4124 og 822 2908*

ÖKUSKÓLI S.G.

SÍMI 581 2780

AUKIN ÖKURÉTTINDI

LEIGUBIFREIÐ · VÖRUBIFREIÐ · HÓPBIFREIÐ

opið: virka daga 10-18,
laugardaga 11-16.

# útsölulok

síðasti dagur útsölunnar er í dag!

## heima
húsgagnaverslun

bláu húsunum við faxafen - 108 reykjavík - 568 4242 - heima@heima.is

Grafíska smiðjan ehf. 01.06

2-4 sætið

**Tryggjum Sigrúnu Elsu öruggt sæti, hún vill vinna fyrir þig**

# SIGRÚN ELSA SMÁRADÓTTIR

**Ég styð Sigrúnu Elsu í prófkjöri Samfylkingarinnar**
...Það er mikilvægt að á framboðslista Samfylkingarinnar raðist bæði fólk með reynslu og að nýliðun verði í framvarðasveitinni. Sigrún Elsa Smáradóttir sameinar þetta tvennt...
**Ágúst Ólafur Ágústsson**
Þingmaður og varaformaður Samfylkingarinnar

**Höfuðborgin mín þarfnast Sigrúnar Elsu**
...Sigrún situr í Menntaráði og áður í fræðsluráði og leikskólaráði. Hún var formaður starfshóps sem mótaði stefnu um gjaldfrjálsan leikskóla fyrir fimm ára börn og hún er varaformaður stjórnar Orkuveitu Reykjavíkur svo eitthvað sé nefnt. Allir sem starfað hafa með henni hafa gefa henni hæstu einkunn...
**Margrét Frímansdóttir**
Þingmaður Samfylkingarinnar

**Velkomin Sigrún Elsa.**
...Það er sannfæring mín að einstaklingur með getu og burði, efnistök og verklag Sigrúnar Elsu hafi í ríkum mæli þá eiginleika, sem kjósendur meta mest...
**Birgir Dýrfjörð**, rafvirki.

**Sigrúnu Elsu í sigurliðið**
...Á borgarstjórnarfundi í vikunni sáu raunar ekki færri en fjórir af sex borgarfulltrúum Sjálfstæðisflokksins ástæðu til að veitast að henni og þarf þá ekki frekar vitnanna við. Ástæðan var skörugleg framganga hennar í gagnrýni á Vilhjálm Þ. Vilhjálmsson leiðtoga Sjálfstæðismanna sem augljóslega, einsog Sigrúnu er lagið, hitti í mark…
**Helgi Hjörvar**
Þingmaður Samfylkingarinnar

**Prófkjör Samfylkingarinnar í Reykjavík**
... Ég veit líka að eitt af hennar helstu málum er að Reykjavíkurborg geti mætt og brúað bil á milli fæðingarorlofs og leikskólavistar.Sigrún hefur látið verkin tala í sinni vinnu fyrir borgarbúa, við skulum tryggja að svo verði áfram.
**Guðrún Ögmundsdóttir**
Þingmaður Samfylkingarinnar.

**Setjum Sigrúnu Elsu í öruggt sæti**
... Ég hef fylgst með Sigrúnu Elsu í mörg ár í pólitíkinni ma. sátum við saman í Fræðsluráði Reykjavíkur um tíma. Sigrún Elsa er málefnaleg, áhugasöm, hugmyndaríkur og drífandi stjórnmálamaður...
**Margrét S. Björnsdóttir**
forstöðumaður.

**Styðjum Sigrúnu Elsu**
...Hún býður sig núna fram í 2.–4. sæti Samfylkingarinnar. Kostir frambjóðandans Sigrúnar Elsu Smáradóttur eru sannarlega ótvíræðir...
**Gísli Gunnarsson**
prófessor í sagnfræði

**Stuðningsgreinarnar í heild má lesa á www.sigrunelsa.is**



FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

VÍSIR

NFS ER Á VISIR.IS
Bein útsending á VefTV og upptökur þegar þér hentar
NFS

*Ítölsku mokkasíurnar eru komnar!*

Litir: Hvítt Silfur Gull
kr. 9.800
Þessir eru góðir!
Drangey Smáralind
sími 528 8800
**www.drangey.is**

Drangey

**MICHAEL BUBLÉ** Hjartaknúsarinn hefur sent frá sér DVD-tónleikadiskinn Caught in the Act.

# Bublé gefur út mynddisk

Söngvarinn og hjartaknúsarinn Michael Bublé hefur gefið út DVD-tónleikadiskinn Caught in the Act.

Einnig fylgir með geisladiskur með átta lögum af þessum vel heppnuðu tónleikum, sem voru haldnir í Wiltern-leikhúsinu í Los Angeles fyrr á þessu ári.

Michael Bublé hefur verið á tónleikaferð um heiminn undanfarið ár við miklar vinsældir. Næst mun hann syngja á Hilton hótelinu í Las Vegas dagana 10. til 14. febrúar í tilefni Valentínusardagsins.

Fyrsta plata hans, Michael Bublé, og sú síðasta, It´s Time, hafa selst í sjö milljónum eintaka samanlagt.

# Sungið í tómið

**[ TÓNLIST ]**

**UMFJÖLLUN**

Greyið hann Richard Ashcroft. Fyrir tæpum tíu árum var hann líklegast einn svalasti maður Bretlands, í dag er hann varla skugginn af sjálfum sér. Keys to the World er þriðja breiðskífa hans frá því að hann hóf sólóferil sinn og ég óttast að hún eigi eftir að falla í gleymsku jafnörugglega og hinar tvær gerðu.

Það er svolítið erfitt að átta sig á því hvað virkar ekki hjá honum. Ég held að það gæti hugsanlega tengst tregðu hans að taka áhættu í sköpun sinni. Frá því hann reri á eigin mið hefur hann aldrei hætt að útsetja lög sín eins og hann sé í hljómsveit.

Þar sem ég held að það færi Richard sérstaklega illa að aðlaga sig nútímalegri tónlistarstefnum hefði líklegast verið betri hugmynd að strípa lögin enn meira niður. Því ef lögin eru alltaf útsett með trommum, bassa, gítar og söng, eiga hlustendur hans alltaf meðvitað eða ómeðvitað eftir að líkja þeim við fyrrverandi hljómsveit hans, The Verve.

Eins og er stenst Richard þann samanburð engan veginn. Tónlist hans í dag er bara of óspennandi og meðalmennskuleg til þess og melódíurnar ekki nægilega sterkar til þess að fanga athygli almennings. Hann er búinn að skera á rætur sínar í indírokkheimum og er ekki nægilega ferskur né uppblásinn til þess að ná til þeirra sem hlusta á dægurpopp. Hann gæti því hugsanlega endað í þeirri stöðu að lenda á milli sprungnanna og festast þar áður en hann finnur sér nýjan hlustendahóp.

Þetta er auðvitað hin mesta synd því Richard hefur upp á margt gott að bjóða. Hefur fína rödd og hefur sýnt það hér áður fyrr að hann er fullhæfur til þess að hrista ódauðlega slagara fram úr erminni. Ég trúi því að það séu hæfileikar sem glatist aldrei og því sorglegt að maðurinn skuli vera svona fjartengdur þeim þessa dagana. En þegar ég hlusta á þessa plötu finnst mér eins og hann sé kannski of lokaður inni í sínum eigin heimi, þar sem tíminn hefur staðið kyrr frá árinu 1972. Hann vantar leiðsögn, fólk í kringum sig sem þorir að segja honum hvað þurfi að bæta sem hann hlustar á. Hugsanlega væri heldur ekki slæm hugmynd að hætta að hlusta stanslaust á Rolling Stones-safnið og kynna sér eitthvað nýtt. Hver veit nema það gæti haft heilbrigð og þroskandi áhrif á hann?

**Birgir Örn Steinarsson**

**RICHARD ASHCROFT:**
KEYS TO THE WORLD

**Niðurstaða:** Þriðja breiðskífa Richards Ashcroft er eins og hinar tvær. Frekar flöt og óspennandi. Hljómar eins og plata frá listamanni í tilvistarkreppu.

**ÁSTARLÖG** Þessi nýja safnplata hefur að geyma 100 vinsæl lög um ástina.

# 100 vinsæl ástarlög

Safnplatan 100 vinsæl lög um ástina kemur út á mánudag. Plöturnar eru fimm saman í einum pakka. Þar er að finna samtals eitt hundrað þekkt lög með bæði innlendum og erlendum flytjendum sem öll fjalla á einn eða annan hátt um ástina. Þetta er vafalítið kjörin plata fyrir hinn rómantíska Valentínusardag og konudaginn sem eru framundan.

Á meðal laga á plötunum eru Love Is All Around með Wet Wet Wet, Þú átt mig ein með Vilhjálmi Vilhjálmssyni, Unchained Melody með The Righteous Brothers, Karen með Bjarna Ara, Friday I´m in Love með The Cure, Þitt fyrsta bros með Pálma Gunnarssyni og What a Wonderful World með Louis Armstrong.

## Grétar Ólafur framlengir

KR hefur framlengt samninginn við Grétar Ólaf Hjartarson til ársins 2008. Grétar er 29 ára gamall og kom til KR árið 2004 en framherjinn skoraði sex mörk í sautján leikjum fyrir Vesturbæjarliðið á síðasta sumri og var markahæsti leikmaður liðsins.

**sport**

sport@frettabladid.is

KÁTT HJÁ KEFLAVÍK: SPILUÐU Í 24 ÁRA GÖMLUM BÚNINGUM

# Það var nett nostalgía í gangi

Körfuknattleikslið karla hjá Keflavík lék í 24 ára gömlum búningum gegn Hetti í Iceland Express-deildinni á fimmtudag. Reyndar voru þetta ekki nákvæmlega sömu búningar, enda búið að stela flestum búningunum úr upprunlega búningasettinu, en HENSON fyrirtækið var fengið til þess að sauma nákvæma eftirlíkingu af búningunum og fórst það vel úr hendi.

Aðeins einn leikmaður í Keflavíkurliðinu í dag var að spila þegar liðið spilaði upprunalega í þessum búningum árið 1984. Hann heitir Guðjón Skúlason og var þá á sínu öðru ári í meistaraflokki. Hann virtist kunna vel við sig í gamla búningnum því hann setti niður þrjár fallegar þriggja stiga körfur í leiknum.

„Þetta var geysilega skemmtilegt og gaman að fara aftur í þessa búninga," sagði Guðjón við Fréttablaðið í gær, en hann veit ekki nákvæmlega hvar þessi skemmtilega hugmynd fæddist. „Það var nett nostalgía að fara aftur í þessar treyjur og maður sá gömlu félagana fyrir sér á vellinum. Annars hefðu tveir þristar í viðbót mátt detta hjá mér í leiknum," sagði Guðjón en hann vildi ekki meina að hann hefði fundið sig betur í þessum búningi en búningnum sem Keflavík spilar venjulega í. Guðjón er sífellt að smella betur inn í lið Keflavíkur en ekki er langt síðan hann reif skóna fram úr hillunni á nýjan leik.

„Ég er í ágætis formi en vantar aðeins upp á leikæfinguna og það tekur mig smá tíma að hitna inn á vellinum. Ég tel mig samt færan í að spila í nokkrar mínútur en ég er enginn 40 mínútna maður eins og staðan er í dag," sagði Guðjón en hann gerir fastlega ráð fyrir því að spila aftur í þessum búningi í vetur enda var vel passað upp á að allir skiluðu treyjunum aftur í búningatöskuna.

### > Hver verður fyrirliði ÍA?

Ólafur Þórðarson, þjálfari ÍA, hefur enn ekki ákveðið hver muni taka við fyrirliðabandinu af Gunnlaugi Jónssyni sem gekk í raðir KR eftir síðasta sumar. Ólafur sagði í samtali við Fréttablaðið að valið stæði á milli Kára Steins Reynissonar og Þórðar Guðjónssonar en báðir eru þeir uppaldir á Skaganum. Kári hefur leikið með ÍA allan sinn feril fyrir utan stutta viðkomu hjá Leiftri, en Þórður sneri heim úr atvinnumennsku þar sem hann lék meðal annars með Bochum, Genk og Derby County.

**ÓLAFUR RAFNSSON** Stefnir á forsetastólinn hjá ÍSÍ. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Ólafur Rafnsson:

## Býður sig fram til forseta ÍSÍ

**ÍSÍ** Ólafur Rafnsson, formaður KKÍ, tilkynnti í gær framboð sitt til forseta ÍSÍ en sem kunnugt er sækist Ellert B. Schram ekki eftir endurkjöri, þrátt fyrir að hafa fengið fjölmargar ásakanir þess efnisað undanförnu.

Ólafur, sem starfar sem lögfræðingur, hefur setið í stjórn KKÍ síðastliðin sextán ár og síðustu tíu sem formaður. Ólafur situr einnig í stjórn og fjárhagsnefnd evrópska körfuknattleikssambandsins svo og í áfrýjunarnefnd alþjóða körfuknattleikssambandsins. **- hbg**

# Breiddin skiptir litlu máli í umspili

**Landsliðsþjálfari Svía í handbolta er hóflega bjartsýnn fyrir umspilsleikina gegn Íslendingum í sumar. Hann telur dagsformið koma til með að ráða mestu um hvort liðanna komist til Þýskalands og segir helsta veikleika íslenska liðsins, breiddina, skipta litlu máli þegar kemur að umspili.**

**HANDBOLTI** Ingemar Linnél fékk það erfiða hlutverk að taka við stjórn sænska landsliðsins af Bengt Johansson á sínum tíma og bera um leið ábyrgð á nauðsynlegri uppstokkun á liðinu. Eftir mikla lægð hefur Linnél nú náð að búa til gríðarlega öflugt sænskt lið sem skipað er frábærum leikmönnum í öllum stöðum. „Það er komið jafnvægi í liðið að nýju en ég tel okkur ennþá vera í stöðugri framför," sagði Linnél við Fréttablaðið í gær, en sem kunnugt er drógust Íslendingar á móti Svíum í umspilinu fyrir HM í Þýskalandi á næsta ári.

Í dag er sænska liðið að mestu skipað ungum leikmönnum sem flestir spila í toppliðum í Þýskalandi, Danmörku og Svíþjóð. Sænskur handknattleikur varð fyrir miklu áfalli síðasta sumar þegar landsliðið tapaði fyrir Pólland í umspilinu fyrir sæti á EM í Sviss. Fyrir vikið þurfti sænska liðið að keppa í undanriðli um að komast í umspilið, sem liðið átti eftir að vinna með miklum yfirburðum, og vera síðan í lægri styrkleikaflokki þegar dregið var í sjálft umspilið fyrir HM á næsta ári. „Við vissum að öll átta liðin sem við gátum mætt voru sterk en ég viðurkenni alveg að ég hefði viljað komast hjá því að mæta Íslandi," segir Linnél.

Sænski landsliðsþjálfarinn sá fjóra leiki með íslenska landsliðinu á EM í Sviss, tvo þar sem hann var mættur á völlinn og tvo horfði hann á í sjónvarpinu. Linnél segir engan vafa leika á því að íslenska liðið sé firnasterkt. „Það er mikill kraftur í íslensku leikmönnunum, liðið spilar hraðan bolta og byggir á góðri vörn og mögnuðum hraðaupphlaupum."

**INGEMAR LINNÉL** Hefur stokkað upp í sænska landsliðinu á undanförnum árum og er nú loksins kominn með lið á heimsmælikvarða. Hann býst við gríðarlega erfiðum leikjum gegn Íslendingum í sumar. NORDICPHOTOS/AFP

**SÆNSKA LANDSLIÐIÐ** Svíar sigruðu Super Cup í október sl. þar sem liðið lagði allar sterkustu þjóðir heims að velli. Hér sést liðið stilla sér upp í mótslok. NORDICPHOTOS/AFP

Linnél segir augljóst hver helsti veikleiki íslenska liðsins hafi verið á EM. „Liðið skorti breidd en það skiptir engu máli í svona umspili. Þá eru þetta tveir leikir með viku millibili og þá er hægt að spila á sömu sjö leikmönnunum allan tímann. Ísland spilaði á 8-9 leikmönnum í Sviss og á endanum sprakk liðið," segir Linnél. „Ég myndi segja að bæði lið hafi á að skipa þremur heimsklassa leikmönnum, en þegar kemur að öðrum leikmönnum hópsins erum við líklega sterkari á pappírunum. En á endanum held ég að úrslit leikjanna muni ráðast af dagsforminu."

Sænska landsliðið er gríðarlega sterkt og í október sl. bar liðið sigur úr býtum á hinu gríðarlega sterka Super Cup móti. Þar lagði liðið m.a. ólympíumeistara Króata og spænsku heimsmeistarana í riðlakeppninni og síðan verðandi Evrópumeistara Frakka í úrslitaleiknum. Þá var liðið með sitt sterkasta lið en í umspilsleikjunum gegn Póllandi voru fimm lykilmenn fjarverandi vegna meiðsla.

„Það er langt í leikina gegm Íslandi og lykilmenn gætu auðveldlega meiðst. En ég hlakka mikið til. Leikirnir eru gríðarlega mikilvægir fyrir báðar þjóðir og það er mikið lagt undir. En megi betra liðið vinna."

vignir@frettabladid.is

Forráðamenn Stoke sakna stjörnuframherja síns:

## Óáægja með Bangoura

**FÓTBOLTI** Forráðamenn Íslendingafélagsins Stoke City eru æfir út í stjörnuframherja sinn Sammy Bangoura sem hefur enn ekki látið sjá sig í herbúðum félagsins þó að nokkuð sé liðið síðan landslið hans Gínea féll út úr Afríkukeppninni í fótbolta. Bangoura hefur verið magnaður í framlínu liðsins á tímabilinu það sem af er og virðist eini leikmaður liðsins sem getur skorað.

Búist var við því að Bangoura kæmi til Englands fyrir síðustu helgi en nú á Stoke ekki von á honum fyrr en í dag og þá ekki í tæka tíð fyrir leikinn gegn Cardiff. „Honum verður refsað fyrir þetta, enda hefur hann brugðist öllum," sagði óánægður Tony Scholes, framkvæmdastjóri Stoke City, í gær.

**SAMMY BANGOURA** Sést hér spila með Gíneu í Afríkukeppninni í síðustu viku. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

**- vig**


**Þjálfaranámskeið ÍSÍ**

**Almennur hluti 1a** **www.isisport.is**

Þjálfaranámskeið ÍSÍ

Helgina 17. - 19. febrúar verður **Þjálfari 1a – almennur hluti** haldinn í Íþróttamiðstöðinni í Laugardal. Lágmarksaldur þátttakenda er 16 ár Námskeiðið er undanfari annara námskeiða sem síðar verður boðið uppá og þannig fyrsta námskeiðið í samræmdu kerfi íþróttahreyfingarinnar.

Námskeiðið er 20 kennslustundir, að meginhluta bóklegt, og er ætlað leiðbeinendum barna í íþróttum.

Nemandi sem lýkur þessu námskeiði ásamt því að ljúka sérgreinahluta þjálfarastigs 1a hlýtur réttindi sem aðstoðarmaður eða leiðbeinandi hjá íþróttaskóla eða yngstu flokkum.

Verð á námskeiðið er **kr. 12.000,-** Skráningar þurfa að berast á netfangið **namskeid@isisport.is** eða í síma **514-4000** í síðasta lagi miðvikudaginn 15. febrúar.

Frekari upplýsingar má finna á **www.isisport.is**

*Þeir sem hafa lokið Grunnstigi ÍSÍ eru gjaldgengir á Almennan hluta 1b. Þjálfaramenntun íþróttahreyfingarinnar fæst metin til eininga í framhaldsskólum samkvæmt aðalnámskrá framhaldsskóla.*

**RAGNHILDUR SIGURÐARDÓTTIR** Hefur verið á meðal fremstu íþróttamanna þjóðarinnar um árabil. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Kjöri íþróttamanns Reykjavíkur lýst í gær:

## Ragnhildur kórónaði frábært ár í Höfða

**ÍÞRÓTTIR** Kylfingurinn Ragnhildur Sigurðardóttir var í gær kjörin íþróttamaður Reykjavíkur við hátíðlega athöfn í Höfða. Ragnhildur átti verulega gott ár á golfvellinum því hún varð þrefaldur Íslandsmeistari, í höggleik í þriðja sinn, í holukeppni í fimmta sinn og í sveitakeppni með félagi sínu.

Þá varð hún einnig stigameistari Toyota-mótaraðarinnar. Ragnhildur fékk farandbikar og eignarbikar í verðlaun ásamt 150 þúsund krónum.

Fyrir utan krýninguna þá voru afhentir styrkir úr afreks- og styrktarsjóði Reykjavíkur en alls fengu 29 félög og deildir styrk úr sjóðnum í gær. Styrkirnir voru á bilinu 250.000 kr til 1.000.000 kr. eða samtals 9.250.000 kr. Það eru Reykjavíkurborg og Íþróttabandalag Reykjavíkur sem standa að sjóðnum.

Tíu íþróttamenn fengu styrk upp á 50.000 kr.

**DROGBA Í SÁRUM** Didier Drogba klúðraði víti í vítakeppninni í gær og var að vonum svekktur í leikslok. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Einn af þremenningunum sem munu velja næsta landsliðsþjálfara Englands:

# Næsti þjálfari skal vera breskur

**FÓTBOLTI** Dave Richards, framkvæmdastjóri ensku úrvalsdeildarinnar og einn þeirra þriggja sem sjá um ráðningu landsliðsþjálfara Englands, sagði í gær að sá maður sem leysti af Sven-Göran Eriksson sem þjálfara enska landsliðsins ætti að vera breskur. Þykja ummæli Richards gefa sterklega til kynna að næsti þjálfari verði innlendur og hafa möguleikar manna eins og Guus Hiddink og Otmars Hitzfield á að fá starfið minnkað verulega hjá veðbönkum.

„Það er kominn tími fyrir breskan stjóra, einhvern sem skilur ástríðuna í starfinu," sagði Richards í gær, en sem kunnugt er hefur Eriksson alltaf verið til vandræða í stjóratíð sinni.

Ummælin eru talin gefa sterklega til kynna að Martin O´Neill sé efstur á óskalista enska knattspyrnusambandsins, en nöfn manna á borð Stuart Pearce, Sam Allardyce og Alan Curbishley hafa þó ekki enn verið útilokuð. „Við erum stærsta þjóð í heimi sem stundar þann leik sem fótbolti er og við viljum einhvern sem getur náð alla leið með landslið okkar. Við vitum ekki ennþá hver það verður en við munum vanda valið," sagði Richards jafnframt.

**- vig**

**MARTIN O´NEILL** Er talinn líklegastur til að hreppa landsliðsþjálfarastarfið. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Afríkumótinu lokið með sigri heimamanna:

# Egyptar meistarar

**FÓTBOLTI** Egyptar urðu Afríkumeistarar eftir úrslitaleik gegn Fílabeinsströndinni í gær sem fór í framlengingu og vítaspyrnukeppni. Mido, frægasti knattspyrnumaður Egypta, sat á áhorfendapöllunum eftir að hafa rifist við þjálfara sinn en það hafði lítil áhrif á heimamenn þrátt fyrir að leikurinn væri tilþrifalítill.

Egyptar skoruðu undir lok venjulegs leiktíma þegar boltinn lak framhjá Jean-Jacques Tizie markmanni en markið var dæmt af vegna rangstöðu. Egyptar fögnuðu markinu án afláts en vonbrigðin leyndu sér ekki þegar þeir sáu flagg aðstoðardómarans hátt á lofti.

Bæði lið spiluðu varkáran fótbolta í framlenginunni. Egyptar fengu vítaspyrnu sem var mjög strangur dómur en Blaise Kossi Kouassi braut þá á Mohamed Barakat. Réttlætinu var fullnægt þegar Ahmed Hassan skaut spyrnunni í stöngina og leikurinn fór í vítaspyrnukeppni.

Þar höfðu Egyptar betur og skoruðu úr fjórum spyrnum en Fílabeinsstrendingar skoruðu aðeins úr tveimur. Didier Drogba, einn besti leikmaður mótsins brenndi af sinni spyrnu og það var Mohamed Aboutrika sem tryggði sínum mönnum sigur við gífurlegan fögnuð heimamanna sem hafa setið límdir við sjónvarpsskjáinn yfir mótið.

**- hþh**


**Líkams- og heilsurækt aldraðra**

**Hádegisverðarfundur ÍSÍ**

Hádegisverðarfundur

Föstudaginn 17. febrúar heldur Íþrótta- og Ólympíusamband Íslands hádegisverðarfund í Íþróttamiðstöðinni í Laugardal.

Fundurinn hefst kl. 12:00 og mun standa til kl. 13:00. **Aðgangur er ókeypis.**

**Janus Friðrik Guðlaugsson mun halda erindi um niðurstöður meistararannsóknar á líkams- og heilsurækt aldraðra hér á landi.**

Janus Friðrik Guðlaugsson varði nýlega meistaraprófverkefni sitt við Kennaraháskóla Íslands og er það fyrsta rannsóknartengda meistaraverkefni á sviði íþróttafræða við íslenskan háskóla. Janus mun í erindi sínu gera grein fyrir framkvæmd rannsóknar og segja frá helstu niðurstöðum.

Frekari upplýsingar má finna á **www.isisport.is**

Hægt er að kaupa hádegisverð hjá café **easy** sem staðsett er á jarðhæð Íþróttamiðstöðvarinnar

www.toyota.is

**Framsæknir og reynsluríkir með ábyrgð**

**Peugeot 407 W/G**
F. skráð. 07/2005, ekinn 9.000 km
**Vél:** 3000cc V6, sjálfskiptur
**Litur:** Dökkgrár
**Verð:** 3.050.000 kr.
Glerþak og álfelgur

**Skoda Octavia**
F. skráð. 07/2005, ekinn 8.000 km
**Vél:** 2000cc, sjálfskiptur
**Litur:** Rauður
**Verð:** 2.250.000 kr.
Álfelgur, þokuljós og filmur

**Peugeot 307 Break W/G**
F. skráð. 12/2004, ekinn 15.000 km
**Vél:** 2000cc, sjálfskiptur
**Litur:** Silfurgrár
**Verð:** 2.050.000 kr.
Glerþak, dráttarbeisli og aukasæti

**Mercedes Benz 200 E S/D Kompressor**
F. skráð. 11/2003, ekinn 44.000 km
**Vél:** 1800cc, sjálfskiptur
**Litur:** Silfurgrár
**Verð:** 3.850.000 kr.
Avantgarde pakki, Xenon aðalljós með hreinsibúnaði, sóllúga, og regnnemi f. rúðuþ.

**VW Touareq V6**
F. skráð. 01/2004, ekinn 30.000 km
**Vél:** 3200cc, sjálfskiptur
**Litur:** Dökkgrár
**Verð:** 4.490.000 kr.
Hlaðinn aukahlutum

**BMW X3**
F. skráð. 08/2004, ekinn 15.000 km
**Vél:** 3000cc, sjálfskiptur
**Litur:** Dökkrauður
**Verð:** 3.990.000 kr.
Leðurklæðning sóllúga

**Nissan Quest SL**
F. skráð. 01/2004, ekinn 9.000 km
**Vél:** 3500cc, sjálfskiptur
**Litur:** Silfurgrár
**Verð:** 3.450.000 kr.
7 leðurkafteinstólar, DVD, rafmagnsopnun á hliðar og afturhurð, spólvörn, skriðvörn og margt fleira

**Jeep Grand Cherokee Hemi**
F. skráð. 02/2005, ek. 10.000 km
**Vél:** 5700cc, sjálfskiptur
**Litur:** Ljósbrúnn
**Verð:** 4.490.000 kr.
Leður, álfelgur og fleira

**Alltaf góð tilboð í tilboðshorninu okkar, - sjá nánar á www.toyota.is notaðir bílar.**

BETRI **NOTAÐIR** BÍLAR **TOYOTA**

Áhyggjulaus og örugg bílaviðskipti - strangt skoðunarferli, 14 daga skiptiréttur, ókeypis skoðun eftir 1000 km, allt að 1 árs ábyrgð.
Skoðaðu úrvalið á Nýbýlavegi 4, á www.toyota.is eða hringdu í 570 5070.

ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFAN SÍA.IS TOY 31298 02/2006

Landslið Trinidad & Tobago:

## Breytingar á hópnum

**FÓTBOLTI** Leo Beenhakker, landsliðsþjálfari Trinidad & Tobago, hefur valið þá 20 leikmenn sem mæta munu íslenska landsliðinu í vináttuleik í London í lok mánaðarins. Beenhakker gerir nokkrar breytingar á sínu liði og velur m.a. fimm nýliða í hópinn.

LEO BEENHAKKER

„Síðan við tryggðum okkur sæti á HM höfum við verið að skoða nýja leikmenn og nokkrir þeirra fá nú tækifæri," sagði Beenhakker þegar hann tilkynnti liðið. Flest nöfnin í hópnum eru lítt þekkt en hann er skipaður eftirtöldum leikmönnum:

Shaka Hislop (West Ham), Clayton Ince (Coventry), Tony Warner (Fulham), Dennis Lawrence (Wrexham), Cyd Gray (San Juan), Marvin Andrews (Rangers), Anthony Noreiga (Kansas City), Dennis Lawrence (Wrexham), Avery John (New England), Kevon Neaves (University of FL), Carlos Edwards (Luton), Ricky Shakes (Swindon), Chris Birchall (Port Vale), Aurtis Whitley (Jabloteh), Collin Samuel (Dundee), Kenwyne Jones (Southampton), Russell Latapy (Falkirk), Stern John (Coventry) og Dwight Yorke (Sydney FC) sem er fyrirliði liðsins. Þá eru þeir Nigel Henry og Silvio Spann einnig í hópnum en þeir eru báðir án liðs. - vig

Knattspyrnudeild Grindavíkur:

## Setur pressu á bæjarstjórn

**FÓTBOLTI** Knattspyrnudeild Grindavíkur ályktaði á aðalfundi sínum að skora á bæjarstjórn Grindavíkur að hraða byggingu fjölnota íþróttahúss þar sem meðal annars yrði hægt að leika knattspyrnu. Deildin vill einnig að húsið verði staðsett við núverandi íþróttahús og íþróttahúsið verði stækkað fyrir inniíþróttir og almenning.

# Jordan segist örugglega hafa fengið sex villur

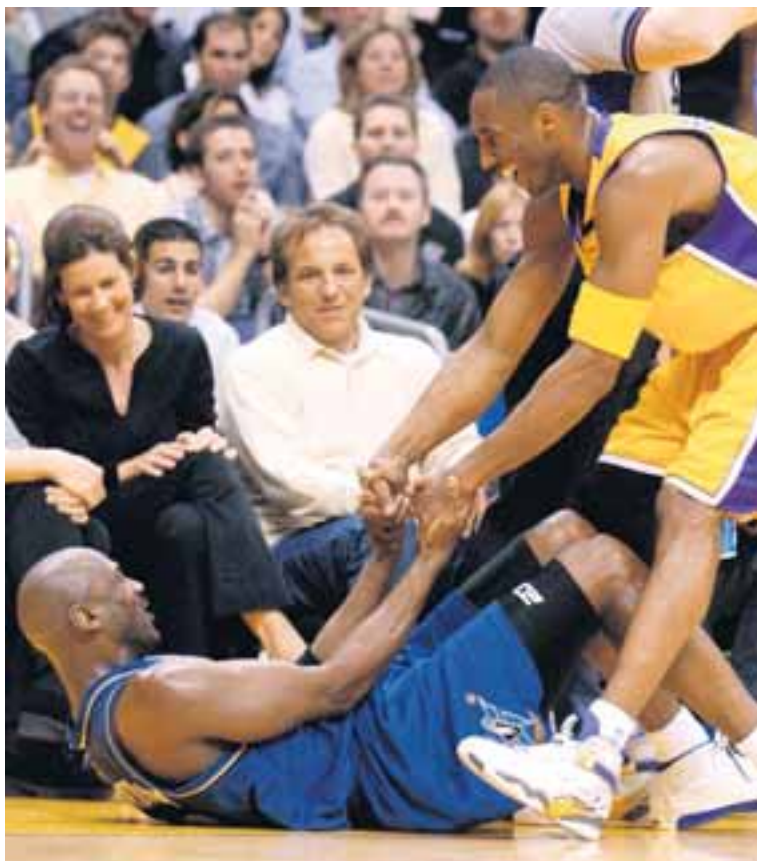
**Goðsögnin Michael Jordan segir að Kobe Bryant hefði aldrei náð að skora 81 stig hefði hann verið að spila gegn sér. Jordan segir öruggt að hann hefði fengið sex villur gegn Kobe í þessum ham og verið þannig útilokaður frá leiknum.**

**KÖRFUBOLTI** Besti körfuboltamaður allra tíma, Michael Jordan, hefur í fyrsta sinn tjáð sig um það magnaða afrek Kobes Bryant hjá LA Lakers fyrir nokkrum vikum þegar hann skoraði 81 stig í leik gegn Toronto Raptors, sem er það næstmesta sem nokkur leikmaður hefur skorað í einum leik. Jordan sagði við fjölmiðla í Bandaríkjunum að það væri með ólíkindum að einn maður gæti náð að skora svona mörg stig eins og körfuboltinn sé í dag. Þá bætti Jordan við að öðruvísi hefði horft við hefði hann sjálfur þurft að dekka Kobe.

„Hefði ég verið í hinu liðinu þá hefði ég verið búinn að fá sex villur. Ég held að ég hefði aldrei getað látið nokkurn skora 81 stig yfir mig án þess að vera útilokaður frá leiknum," segir Jordan.

Skömmu eftir að Kobe skoraði 81 stig gerði Epiphanny Prince, leikmaður í háskólakeppni kvenna í Bandaríkjunum, gott betur og skoraði 113 stig í einum og sama leiknum og setti þannig að sjálfsögðu nýtt met. Í kjölfarið hafa sprottið upp miklar umræður meðal körfuboltaspekinga og aðdáenda í Bandaríkjunum um hvort það sé siðferðislega rétt að leyfa leikmanni að skora jafn mörg stig eins og var í þessum leikjum. Margir vilja meina að verið sé að niðurlægja andstæðingana með því að gefa boltann ávallt á sama leikmanninn, í þeim eina tilgangi að reyna að láta hann setja stigamet. Þegar Jordan, sem sjálfur skoraði margoft yfir 50 stig á ferlinum, var spurður um álit sitt á þessu sagði hann að sökin væri að mestu leyti þjálfarans.

„Það er ekki hægt að gagnrýna stelpuna fyrir að leggja sig alla fram og skora 113 stig. Ef það á að finna einhvern blóraböggul þá ætti það að vera þjálfarinn fyrir að taka hana ekki út af," sagði Jordan. „Ég lagði mig allan fram á mínum ferli og skoraði stundum mörg stig. Ég skil ekki af hverju það er verið að gagnrýna fyrir það."



**FÉLAGAR** Kobe Bryant sést hér hjálpa Michael Jordan á fætur í viðureign LA Lakers og Washington á síðasta tímabilinu sem Jordan spilaði í deildinni. Jordan kveðst sjá margt líkt í leikstíl þeirra félaga. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Kobe hefur látið hafa eftir sér að Jordan sé ein af hans helstu fyrirmyndum og segist goðsögnin sjá margt líkt með leikstíl þeirra. „Hann vill verjast bestu leikmönnum andstæðinganna og vonast til þess að þeir dekki hann í sókninni. Þannig var mitt hugarfar," sagði Jordan og bætti því við að Kobe væri óumdeilanlega einn allra besti leikmaður deildarinnar í dag.

„Það er erfitt að segja til um hvort hann sé bestur en svo virðist sem hann sé betri en allir aðrir a.m.k. í sinni stöðu, ef ekki betri en allir í deildinni." - vig

**DUNCAN FERGUSON** Hefur lengi verið talinn geðsjúkur. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Duncan Ferguson:

## Fær fjóra leiki til viðbótar

**FÓTBOLTI** Duncan Ferguson, framherjinn hjá Everton, hefur fengið fjóra leiki ofan á þriggja leikja bannið sem hann fékk sjálfkrafa fyrir að fá rauða spjaldið í leik gegn Wigan á dögunum. Þetta ákvað aganefnd enska knattspyrnusambandsins á fundi sínum í gær. Ferguson hlaut rauða spjaldið fyrir að kýla Paul Scharner, leikmann Wigan. Þegar hann var að ganga af leikvelli sló hann einnig til Pascal Chimbonda og það er þess vegna sem sambandið þyngir bannið.

Ferguson hefur þegar afplánað tvo þriðju hluta bannsins og á því fimm leiki eftir. Hann verður næst löglegur með Everton í nágrannaslagnum gegn Liverpool eftir rúman mánuð. - vig

KR fær liðsstyrk:

## Valdís komin frá FH

**FÓTBOLTI** Burðarás kvennaliðs FH síðustu ár, Valdís Rögnvaldsdóttir hefur ákveðið að söðla um og ganga í raðir KR. Þetta er mikill missir fyrir FH en að sama skapi hvalreki fyrir KR. Valdís er ekki ókunnug í herbúðum KR því hún lék með félaginu árið 1991 og hefur einnig leikið með Stjörnunni og Fjölni.


Opið prófkjör Samfylkingarinnar og óháðra helgina 11. og 12.febrúar

Kjósið
Þekkingu og reynslu

Kjósið
Skynsemi og skilning

Kjósið
Stefán Benediktsson

Stuðningsmenn Stefáns Benediktssonar



FÉLAG ELDRI BORGARA

**Aðalfundur Félags eldri borgara í Reykjavík og nágrenni, verður haldinn á Hótel Sögu laugardaginn 18. febrúar 2006 kl. 13.30.**

Dagskrá:
1. Venjuleg aðalfundarstörf
2. Berglind Magnúsdóttir verkefnisstjóri skýrir frá niðurstöðum samþættingar um heimahjúkrun og heimaþjónustu.
3. Önnur mál.

Ársreikningur félagsins liggur frammi á skrifstofu félagsins frá 16. febrúar.

Ath. aðeins þeir sem framvísa félagsskírteinum hafa atkvæðisrétt.
Félagsmenn fjöllmennið og takið með ykkur gesti.

Stjórnin


Tveggja marka tap Valsstúlkna í Evrópu-áskorendakeppninni í Grikklandi:

# Eigum góða möguleika á að komast áfram í keppninni

**HANDBOLTI** Valur mætti gríska liðinu HC Athinaikos í fyrri leik liðanna í áskorendakeppni Evrópu í gær. Báðir leikir liðanna fara fram í Aþenu. Gríska liðið fagnaði tveggja marka sigri, 26-24, eftir að hafa leitt með fimm mörkum í leikhléi, 14-9. Ágúst Jóhannsson, þjálfari Vals, var nokkuð sáttur við leik sinna stúlkna og telur þær eiga góða möguleika í síðari leiknum sem fram fer í dag.

„Við vorum að elta meira og minna allan leikinn en náðum mest að minnka forskotið í eitt mark. Miðað við hvernig leikurinn þróaðist er þetta ágætlega sloppið," sagði Ágúst. Hann lét vel af öllum aðbúnaði í Grikklandi og þótti dómgæslan í leiknum vera góð. Það voru svo svissneskir dómarar sem sáu um flautukonsertinn.

„Við eigum nokkuð inni fyrir síðari leikinn og ef við nýtum dauðafærin okkar vel þá klárum við þetta dæmi. Við eigum mjög góða möguleika að komast áfram að mínu mati enda eru þess lið áþekk að styrkleika en þetta gríska lið yrði á topp fjögur á Íslandi. Ef við spilum okkar leik þá förum við áfram en við klúðruðum þrem vítum og tólf dauðafærum í dag og það er einfaldlega of dýrt."

**BERGLIND ÍRIS HANSDÓTTIR** Stóð sig vel í gær og varði 17 skot. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Mörk Vals: Arna Grímsdóttir 7, Hafrún Kristjánsdóttir 6, Ágústa Edda Björnsdóttir 3, Sigurlaug Rúnarsdóttir 3, Alla Gorgijsdóttir 2, Katrín Andrésdóttir 1, Rebekka Skúladóttir 1, Drífa Skúladóttir 1. Varin skot: Berglind Íris Hansdóttir 17. - hbg

Útvarp KR:

# Lýsir beint frá La Manga

**FÓTBOLTI** Höskuldur Höskuldsson, útvarpsstjóri hjá Útvarpi KR, hefur ákveðið að senda út frá æfingaleikjum meistaraflokks KR á La Manga en það verður Sigurður Helgason, framkvæmdastjóri KR-Sports, sem mun lýsa leikjunum.

KR keppir gegn Brann, Tromsö og Krylya Sovetov á mótinu en leikirnir fara fram dagana 13., 16., og 20. febrúar. Útvarp KR sendir út á tíðninni 98,3 og verður hægt að nálgast frekari upplýsingar um leikina á KR.is.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

FEBRÚAR

8 9 10 **11** 12 13 14

### Fimmtudagur

**LEIKIR**

- 15.15 **Stjarnan** og **ÍBV** mætast í SS-bikar karla í handbolta í Ásgarði.
- 16.15 **Haukar** og **Fram** mætast í SS-bikar karla í handbolta á Ásvöllum.
- 14.00 **Haukar** og **Grótta** mætast í SS-bikar kvenna í handbolta á Ásvöllum.

**SJÓNVARP**

- 10.30 **Ítölsku mörkin** á Sýn.
- 11.00 **Ensku mörkin** á Sýn.
- 11.30 **Spænsku mörkin** á Sýn.
- 11.55 **Vetrarólympíuleikarnir** á RÚV. Sýnt frá skíðaskotfimi.
- 12.00 **NBA** á Sýn. Sýndur verður sjötti leikur **Chicago** og **Utah** í úrslitunum 1997.
- 12.40 **Enska knattspyrnan** á Enska boltanum. Bein útsending frá leik **Wigan** og **Liverpool.**
- 14.40 **Á vellinum með Snorra Má** á Enska boltanum. Hitað upp fyrir leiki dagsins.
- 14.00 **Vetrarólympíuleikarnir** á RÚV. Bein útsending frá setningarathöfninni.
- 15.00 **Enska knattspyrnan** á Enska boltanum. Bein útsending frá leik **Arsenal** og **Bolton.** Allir aðrir leikir umferðarinnar verða í beinni á öðrum rásum Enska boltans.
- 16.10 **SS-bikarinn í handbolta** á RÚV. Bein útsending frá leik **Hauka** og **Fram** í undanúrslitunum.
- 17.15 **Enska knattspyrnan** á Enska boltanum. Bein útsending frá leik **Portsmouth** og **Man. Utd.**
- 18.00 **Vetrarólympíuleikarnir** á RÚV. Samantekt frá deginum.
- 18.50 **Spænski boltinn** á Sýn. Bein útsending frá leik í úrvalsdeildinni.
- 20.50 **Spænski boltinn** á Sýn. Bein útsending frá leik í úrvalsdeildinni.
- 01.40 **Vetrarólympíuleikarnir** á RÚV. Samantekt frá kvöldinu.


SONY

Lækkað verð

KLVS32A10
SONY 32"LCD SJÓNVARP
· 32" LCD sjónvarp
· 1366x768 pixel Upplausn
· Borðstandur (hægt að snúa)
· High Definition Ready

Verð
16.663 krónur
vaxtalaust* í 12 mán. eða
199.950 krónur staðgreitt

Skýrari mynd en þú átt að venjast
...og aðeins 1 fjarstýring fyrir öll tækin.

Dagskráin á þínum tíma!
Kynning um helgina. Komdu og prófaðu.

Með sjónvarpi 39.950 stgr. 3.329 vxtl.

RDRHX510S
SONY DVD UPPTÖKUTÆKI
· Innbyggður harður diskur (80GB)
· Timeslip
· Precision Cinema Progressive
· Spilar DVD-R/DVD+R/DVD-RW/DVD+RW
· Dolby Digital DTS
· Fjarstýring

Verð
4.996 krónur
vaxtalaust* í 12 mán. eða
59.950 krónur staðgreitt

DAVDZ300
SONY HEIMABÍÓ DAVDZ300
· Fjölkerfa
· S-Master Digital Magnari
· 800 Wött (5x133W +135W)
· Spilar S-VCD/MP3/JPEG/Divx
· Dolby Digital, DTS og PLII

Verð
4.162 krónur
vaxtalaust* í 12 mán. eða
49.950 krónur staðgreitt

Með sjónvarpi 29.950 stgr. 2.496 vxtl.

NWE405B
SONY MP3 WALKMAN 512MB
· 3 Linu skjár
· Rafhlöðuending allt að 50 klst
· Aðeins 37 gr

Verð
13.950 krónur

Pláss fyrir 240 lög

BaseCamp

like.no.other™

Sony Center Kringlunni
588-7669 / 588-SONY www.sonycenter.is

*Miðað við 12 vaxtalausar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.



Svona lúxus á ekki að kosta

3.160.000*

Bílar á milliverði eru fljótir að verða dýrir þegar aukabúnaðinum er bætt við. SAAB 9-5 er vel búinn lúxusbíll á milliflokksverði. Öruggur, glæsilegur og á allra færi að eignast. Það hefur aldrei verið ódýrara að skipta yfir í lúxus.

* Þú átt það skilið

JÓNSSON & LEMACKS • jl.is

Vel útbúinn Saab 9-5 Sedan Linear 2.0 turbo. 150 hestar og sjálfskiptur á kr. 3.160.000. Þetta er ekki flóknara.

Ingvar Helgason | Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 ih.is | Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 12:00–16:00

Glænýr Saab 95

SAAB

## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

**„For the last six months, he's gone to Harvard and Berkeley. I'm betting he can get a passport."**

**Svar:**
Carl Hanratty úr kvikmyndinni Catch Me if You Can árið 2002.

# dagskrá

## Í TÆKINU DANIELS LEIKUR Í KVIKMYNDINNI BLOOD WORK, SEM SÝND ER Í KVÖLD Á STÖÐ 2 KL. 02.40

# *Giftist skólástinni sinni*

Jeff Daniels fæddist í Aþenu í Georgíu árið 1955 en ólst hins vegar upp í Chelsea í Michigan. Þar á fjölskylda Daniels stærðarinnar búgarð þar sem meðal annars eru ræktaðir hestar. Hann hefur sagt að ef hann hefði ekki leiðst út í leiklistina hefði hann án efa snúið sér að hestamennskunni. Daniels hefur verið giftur ástinni sinni frá framhaldsskólaárunum frá árinu 1979. Í Michigan lærði hann leiklist áður hann fluttist til New York þar sem hann reyndi fyrir sér í leiklistinni. Hann vakti fljótt á sér athygli og árið 1982 vann hann meðal annars til hinna virtu Obie-verðlauna. Kvikmyndaferill Daniels fór síðan almennilega á skrið eftir að hann lék í myndinni Terms of Endearment árið 1983. Eftir leik sinn í Woody Allen myndinni The Purple Rose of Cairo var ekki aftur snúið. Síðan þá hefur ferill Daniels spannað bæði hæðir og lægðir. Þekktasta hlutverk Daniels er þó án efa þegar hann lék hin skemmtilega Harry í Dumb & Dumber. Nýlega var Daniels þó tilnefndur til Golden Globe-verðlaunanna fyrir leik sinn í myndinni The Squid and the Whale. Daniels leikur í kvikmynd Clints Eastwood, Blood Work, sem sýnd er í kvöld á Stöð 2 klukkan 02.40.

**Þrjár bestu myndir Jeff Daniels:** The Purple Rose of Cairo - Dumb & Dumber - The Squid and the Whale

▶ **21.45** *Kvikmyndir*
DANCE WITH ME

▶ **19.10** *Gaman*
THE COMEBACK

▶ **20.00** *Drama*
SUMMERLAND

▶ **20.50** *Gaman*
THE DREW CAREY SHOW

▶ **20.50** *Fótbolti*
ATL. BILBAO – REAL MADRID

### SJÓNVARPIÐ

**8.00** Morgunstundin okkar **8.01** Gurra grís **8.06** Jói og þóra **8.08** Bú! **8.19** Fæturnir á Fanney **8.30** Jói og þóra **8.32** Arthúr **8.54** Jói og þóra **8.56** Konráð og Baldur **9.09** Konráð og Baldur **9.21** Jói og þóra **9.25** Gló magnaða **9.45** Orkuboltinn **10.04** Kóalabirnirnir **10.30** Stundin okkar **11.15** Kastljós **11.55** Vetrarólympíuleikarnir í Tórínó **14.00** Vetrarólympíuleikarnir í Tórínó **16.10** Bikarkeppnin í handbolta **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Vetrarólympíuleikarnir í Tórínó

**18.30** **Frasier** (Frasier XI) Bandarísk gamanþáttaröð. e.
**18.54** **Lottó**
**19.00** **Fréttir, íþróttir og veður**
**19.40** **Tíminn líður hratt – Hvað veistu um Söngvakeppnina?**
**20.10** **Söngvakeppni Sjónvarpsins 2006**
**21.15** **Spaugstofan** Karl Ágúst, Pálmi, Randver, Sigurður og Örn sprella og spauga og sýna áhorfendum samtímaviðburði frá nýjum og óvenjulegum sjónarhornum.
▶ **21.45** **Dansaðu við mig** (Dance with Me) Ungur Kúbverji sem er nýbúinn að missa mömmu sína kemur til Houston í Texas til að hitta pabba sinn í fyrsta skipti. Pabbinn veit ekki af syninum en hann rekur dansskóla og þar eru æfingar fyrir heimsmeistaramót í fullum gangi.
**23.50** Klefinn (Kvikmyndaskoðun telur myndina ekki hæfa fólki yngra en 16 ára) **1.40** Vetrarólympíuleikarnir í Tórínó **2.10** Útvarpsfréttir í dagskrárlok

### 2

**7.00** Jellies **7.10** Músti **7.15** Pingu **7.20** Ljósvakar **7.30** Töfravagninn (... og býflugnabúið) **7.55** Grallararnir **8.20** Barney **8.50** Með afa **9.45** Kalli á þakinu **10.10** Thumbelina **11.35** Home Improvement 4

**12.00** Hádegisfréttir **12.15** Bold and the Beautiful **12.35** Bold and the Beautiful **12.55** Bold and the Beautiful **13.15** Bold and the Beautiful **13.35** Bold and the Beautiful **14.00** Idol – Stjörnuleit **15.30** Idol – Stjörnuleit **16.00** Meistarinn **17.00** Sjálfstætt fólk **17.45** Martha

**18.30** **Fréttir, íþróttir og veður**
**18.54** **Lottó**
**19.00** **Íþróttir og veður**
▶ **19.10** **The Comeback** (Endurkoman) Valerie reynir af veikum mætti að peppa upp leikhópinn eftir að frumsýning á þættinum þeirra „Room and Bored" fær vægast sagt dræmar viðtökur.
**19.40** **Bestu Strákarnir**
**20.10** **Starsky & Hutch** Geysivinsæl endurgerð með Ben Stiller og Owen Wilson á sígildum sakamálaþáttum.
**21.50** **Stelpurnar**
**22.15** **Það var lagið** Gestasöngvarar að þessu sinni hjá Hemma eru Friðrik Ómar og Regína Ósk sem syngja á móti Matthíasi Matthíassyni úr Pöpum og Thelmu Ágústsdóttur fyrrum Eurovisionfara.
**23.15** Broken Arrow (Stranglega bönnuð börnum) **1.00** Daredevil (Bönnuð börnum) **2.40** Blood Work (Stranglega bönnuð börnum) **4.25** Bones (Stranglega bönnuð börnum) **6.00** Fréttir Stöðvar 2 **6.35** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVí

### SIRKUS

**17.30** Fashion Television (13:34) (e) **18.00** Laguna Beach (8:17) (e)

**18.30** **Fréttir NFS**
**19.00** **Friends 6 (19:24) (e)**
**19.30** **Friends 6 (20:24) (e)**
▶ **20.00** **Summerland (10:13)** (Space Between Us) Bandarískur myndaflokkur sem fjallar um unga konu sem þarf að kúvenda lífi sínu.
**20.45** **Sirkus RVK (15:30) (e)** Sirkus Rvk er nýr þáttur í umsjá Ásgeirs Kolbeinssonar, þar sem hann tekur púlsinn á öllu því heitasta sem er að gerast.
**21.15** **American Idol 5 (5:41) (e)** (Bandaríska stjörnuleitin 5)(Vika 3 – #507 – Audition Show 5) Fimmta þáttaröðin af vinsælasta þætti heims. Þau Simon, Paula og Randy snúa öll aftur í dómarasætið og Ryan Seacrest er á sínum stað sem kynnir keppninnar.
**22.05** **American Idol 5 (6:41) (e)**
**22.55** **HEX (19:19) (e)**
**23.45** Splash TV 2006 (e)

### SKJÁREINN

**10.10** Top Gear (e) **11.00** 2005 World Pool Championship

**12.40** Game tíví (e) **13.05** Yes, Dear (e) **13.30** According to Jim (e) **14.00** Charmed (e) **14.45** Blow Out II (e) **15.30** Australia's Next Top Model (e) **16.30** 101 Most Shocking Moments (e) **17.15** Fasteignasjónvarpið **18.10** The King of Queens – lokaþáttur (e)

**18.35** **Will & Grace (e)**
**19.00** **Family Guy (e)**
**19.30** **Malcolm in the Middle (e)**
**20.00** **All of Us** Robert verður afbrýðisamur þegar Nesee fer á stefnumót með myndarlegum tannlækni.
**20.25** **Family Affair** Bill sendir Sissy á námskeið þar sem á að kenna henni almenna mannasiði.
▶ **20.50** **The Drew Carey Show** Drew Carey frá Cleveland, Ohio er líklega ein skrítnasta sjónvarpspersóna sem sækir SkjáEinn heim. Svo ekki sé minnst á Mimi. Og Oswald. Og Lewis.
**21.15** **Australia's Next Top Model** Ástralska ofurfyrirsætan Erika Heynatz fetar í fótspor Tyru Banks og leitar að næstu stjörnu ástralska fyrirsætuheimsins.
**22.15** **Law & Order: Trial by Jury**
**23.00** Strange – NÝTT! **0.00** Stargate SG-1 (e) **0.50** Law & Order: SVU (e) **1.40** Boston Legal (e) **2.30** Ripley's Believe it or not! (e) **3.20** Tvöfaldur Jay Leno (e) **4.50** Óstöðvandi tónlist

### sýn besta sætið

**6.55** A1 Grand Prix **9.00** World Poker **10.30** Ítölsku mörkin **11.00** Ensku mörkin **11.30** Spænsku mörkin

**12.00** NBA 2005/2006 – Regular Season **13.40** NBA – Bestu leikirnir **15.10** World Supercross GP 2005-06 **16.10** US PGA 2005 – Inside the PGA T **16.40** World's strongest man 2005 **17.10** Enski boltinn

**18.50** **Spænski boltinn** (Real Madrid – Barcelona)
▶ **20.50** **Spænski boltinn beint** (Atl. Bilbao – Real Madrid) Bein útsending frá leik í spænsku deildinni.
**22.50** **Hnefaleikar** (Box – John Ruiz vs. Nikolai Valuez) Útsending frá bardaga John Ruiz og Nikolai Valuev sem fór fram 17. desember síðastliðinn í Berlín í Þýskalandi.

### STÖÐ 2 BÍÓ

**6.00** Adams Sandler's Eight Crazy Nights **8.00** The School of Rock **10.00** My Big Fat Greek Wedding **12.00** Three Seasons **14.00** Adams Sandler's Eight Crazy Nights **16.00** The School of Rock **18.00** My Big Fat Greek Wedding **20.00** **Three Seasons** (Víetnam eftir stríð) **22.00** **Robocop 2** (Véllöggan) Véllöggan snýr aftur á götur Detroit-borgar. Stranglega bönnuð börnum. **0.00** Texas Rangers (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** Shot in the Heart (Bönnuð börnum) **4.00** Robocop 2 (Stranglega bönnuð börnum)

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### E! ENTERTAINMENT

**12.00** 101 Biggest Celebrity Oops! **13.00** 101 Biggest Celebrity Oops! **14.00** It's Good To Be **14.30** Celebrity Soup **15.00** E! Entertainment Specials **16.00** The E! True Hollywood Story **17.00** The E! True Hollywood Story **18.00** Mariah Carey Uncut **19.00** E! News Weekend **20.00** Awards Fashion Police **21.00** Usher Uncut **22.00** Dr. 90210 **23.00** Celebrity Soup **23.30** Girls of the Playboy Mansion **0.00** Wild On Tara **0.30** Wild On Tara **1.00** The E! True Hollywood Story **2.00** Dr. 90210

### AKSJÓN

Fréttaþátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

### ENSKI BOLTINN

**12.10** Upphitun (e) **12.40** Wigan – Liverpool (b) **14.40** Á vellinum með Snorra Má **15.00** Arsenal – Bolton (b) **17.00** Á vellinum með Snorra Má (framhald) **17.15** Portsmouth – Man. Utd. (b)
**19.30** **Middlesbrough – Chelsea** Leikur frá því fyrr í dag.
**21.30** **Aston Villa – Newcastle** Leikur frá því fyrr í dag.
**23.30** Everton – Blackburn **1.30** Dagskrárlok

NÝJA REYKJAVÍK - KRAFTMIKIL, SKEMMTILEG, ÖRUGG OG HEILBRIGÐ

KJÓSUM DAG Í DAG
VIÐ KEYRUM ÞIG
Á KJÖRSTAÐ
SÍMINN ER 824 3369

Stuðningsfólk Dags B. Eggertssonar

Kosið er á fimm stöðum: **Miðbær**: Hallveigarstíg. **Laugardal**: Félagsheimili Þróttar. **Árbæ**: Fylkishöllinni. **Breiðholti**: Álfabakki 16 (Visa). **Grafarvogi**: Gylfaflöt 9.

DAGUR 1 SÆTI

## VIÐ MÆLUM MEÐ...

Það var lagið — Stöð 2 **kl. 22.15**

### *Stuð hjá Hemma Gunn í kvöld*

Í kvöld verður mikið stuð hjá Hemma Gunn eins og svo oft áður en miklir söngfuglar verða í aðalhlutverki í kvöld. Gestasöngvarar að þessu sinni eru dúettinn Friðrik Ómar og Regína Ósk, en þau gáfu út plötu saman fyrir jólin, og munu þau syngja á móti Matthíasi Matthíassyni úr Pöpunum og Thelmu Ágústsdóttur fyrrum Eurovision-fara sem söng lagið Tell me svo eftirminnilega með Einar Ágústi á sínum tíma. Í hvoru liði verða síðan pianóleikararnir Pálmi Sigurhjartarson og Karl Olgeirsson og hvetja sitt lið áfram ásamt áhorfendum í sal.

***Hemmi Gunn heldur að sjálfsögðu uppi fjörinu.***

### TALSTÖÐIN FM 90,9

**9.00** Bílaþáttur **10.03** Laugardagsmorgunn

**12.10** Hádegisútvarpið **13.00** Bókmennaþátturinn **14.00** Úr skríni **15.03** Glópagull og gisnir skógar e **16.00** Sannar kynjasögur eftir Cheiro. **17.03** Frjálsar hendur Illuga e. **18.00** Hitt og þetta úr Allt&sumt e. **18.30** Fréttir Stöðvar 2 **19.00** Bílaþáttur e. **20.00** Laugardagsmorgunn e. **22.00** Hádegisútvarpið e. **23.00** Bókmenntaþátturinn e.

**0.00** Úr skríni e.

### RÁS 1 FM 92,4/93,5

**6.50** Bæn **7.05** Laugardagur til lukku **8.05** Músík að morgni dags **9.03** Út um græna grundu **10.15** Þar sem austrið er ekki lengur rautt **11.00** Vikulokin

**12.00** Hádegisútvarp **13.00** Laugardagsþátturinn **14.00** Er ofbeldi fyndið? **14.35** Tónlist á laugardegi **15.00** Til í allt **16.10** Orð skulu standa **17.05** Til allra átta

**18.26** Grúsk **19.00** Kringum kvöldið **19.30** Stefnumót **20.15** Fastir punktar **21.05** Fimm fjórðu **21.55** Orð kvöldsins **22.15** Uppá teningnum **23.10** Danslög

**0.10** Útvarpað á samtengdum rásum

### RÁS 2 FM 90,1/99,9

**6.05** Morguntónar **8.00** Fréttir **8.05** Morguntónar **9.00** Fréttir **9.03** Helgarútgáfan **10.00** Fréttir **10.05** Helgarútgáfan

**12.20** Hádegisfréttir **12.45** Helgarútgáfan **16.00** Fréttir **16.08** Geymt en ekki gleymt

**18.00** Kvöldfréttir **18.25** Auglýsingar **18.28** Tónlist að hætti hússins **19.00** Sjónvarpsfréttir **19.30** PZ-senan **22.10** Næturvörðurinn

**0.00** Fréttir

### BYLGJAN FM 98,9

**5.00** Reykjavík Síðdegis. **7.00** Ísland Í Bítið **9.00** Ívar Guðmundsson

**12.00** Hádegisfréttir **12.20** Óskalagahádegi Bylgjunnar **13.00** Bjarni Arason **16.00** Reykjavík Síðdegis

**18.30** Kvöldfréttir og Ísland Í Dag. **19.30** Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

### ÚTVARP SAGA FM 99,4

**8.00** Arnþrúður Karlsd. **10.00** Rósa Ingólfsdóttir **11.00** Bláhornið **12.25** Meinhornið **13.00** Ylfa Lind **14.00** Kjartan G. Kjartansson

**15.00** Hildur Helga **17.00** Gústaf Nielsson **18.00** Meinhornið **19.00** Bláhornið **20.00** Arnþrúður Karlsd. **22.00** Rósa Ingólfsdóttir

**23.00** Kjartan G. Kjartans. **0.00** Hildur Helga **2.00** Gústaf Nielss. **3.00** Rósa Ingólfs **4.00** Kjartan G. Kjartanss. **5.00** Arnþrúður Karlsd.

### AÐRAR STÖÐVAR

**FM 95,7 Effemm** / Zúúber tónlistarstöðin
**FM 102,2 Útvarp Latibær** / Fjölskyldu útvarp
**FM 102,9 Lindin** / Kristilegt efni
**FM 96,7 Létt** / Tónlist og afþreying
**FM 105,5 Útvarp Boðun** / Kristilegt efni
**FM 89,5 Kiss** / Nýja bítið í bænum
**FM 88,5 XA-Radió** / 12 spora efni
**FM 91,9 XFM** / Tónlist og afþreying
**FM 104,5 Radió Reykjavík** / Tónlist og afþreying

HELGIN

▶ **10.05** *Spjall*

**10.00** Fréttir ▶**10.05** Helgin – með Eiríki Jónssyni **11.00** Sögur af fólki **12.00** Hádegisfréttir/Íþróttafréttir/Veðurfréttir/Leiðarar blaðanna.

**12.25** Skaftahlíð – vikulegur umræðuþáttur **13.00** Dæmalaus veröld – með Óla Tynes **13.15** Sögur af fólki **14.00** Fréttir **14.10** Helgin – með Eiríki Jónssyni **15.00** Vikuskammturinn **16.00** Fréttir **16.10** Frontline **17.10** Skaftahlíð – vikulegur umræðuþáttur **18.00** Veðurfréttir og íþróttir

**18.30** **Kvöldfréttir**
**19.10** **Skaftahlíð – vikulegur umræðuþáttur** Maður vikunnar.
**19.45** **Helgin – með Eiríki Jónssyni**
**20.45** **Sögur af fólki**
**21.35** **Skaftahlíð – vikulegur umræðuþáttur** Maður vikunnar.
**22.10** **Veðurfréttir og íþróttir**
**22.40** **Kvöldfréttir og veður**

**23.20** Síðdegisdagskrá endurtekin **9.00** Sögur af fólki

### ERLENDAR STÖÐVAR

**EUROSPORT**

**12.00** Biathlon: Winter Olympic Games Torino Italy **13.55** Olympic Games: Olympic News Flash **14.00** Nordic Combined Skiing: Winter Olympic Games Torino Italy **14.45** Freestyle Skiing: Winter Olympic Games Torino Italy **15.30** Ice Hockey: Winter Olympic Games Torino Italy **16.45** All Sports: Daring Girls **17.00** Ski Jumping: Winter Olympic Games Torino Italy **18.00** Figure Skating: Winter Olympic Games Torino Italy **19.15** Olympic Games: Olympic News Flash **19.20** Figure Skating: Winter Olympic Games Torino Italy **21.15** Freestyle Skiing: Winter Olympic Games Torino Italy **22.00** Olympic Games: Olympic Extra **23.00** All Sports: Daring Girls **23.15** Olympic Games: Mission to Torino (m2t) **23.30** Speed Skating: Winter Olympic Games Torino Italy **0.00** Tennis: WTA Tournament Paris **1.00** Ski Jumping: Winter Olympic Games Torino Italy **2.00** Biathlon: Winter Olympic Games Torino Italy

**BBC PRIME**

**12.00** Some Mothers Do 'Ave 'Em **12.30** Passport to the Sun **13.00** Doctors **13.30** Doctors **14.00** Doctors **14.30** Doctors **15.00** Friends Like These **16.00** Top of the Pops **16.40** As Time Goes By **17.10** 2 point 4 Children **17.40** No Going Back: A Year in Tuscany **18.10** Little Angels **18.40** Casualty **19.30** Star Portraits **20.00** The Kumars at Number 42 **20.30** The Secret Life of Richard Nixon **21.30** Absolutely Fabulous **22.00** Body Hits **22.30** Human Race **23.00** This Life **23.40** Linda Green **0.10** Wild Weather **1.00** The Boy Can't Help It **2.00** The Mark Steel Lectures

**NATIONAL GEOGRAPHIC**

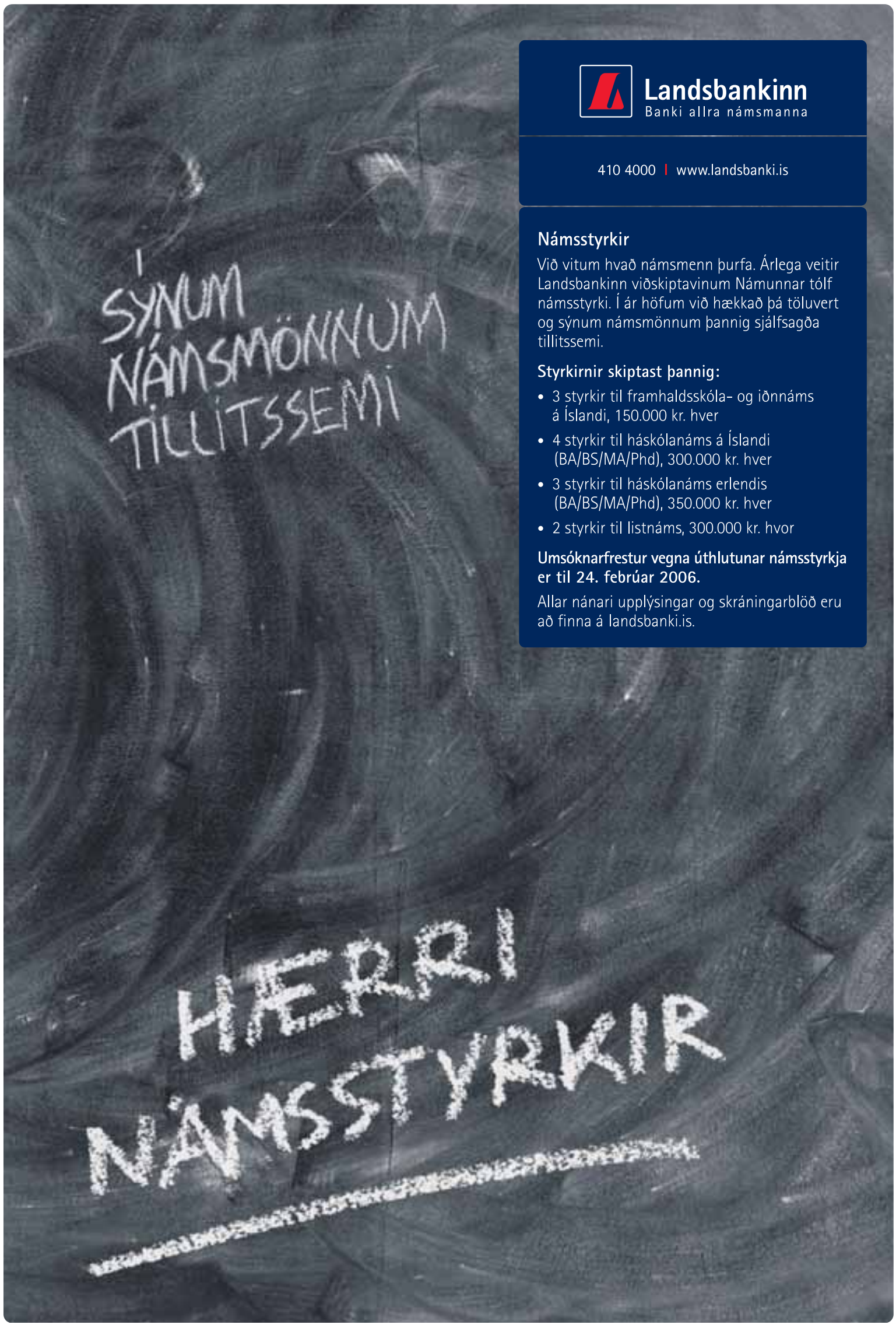
**12.00** Air Crash Investigation **13.00** Air Crash Investigation **14.00** Air Crash Investigation **15.00** Air Crash Investigation **16.00** Air Crash Investigation **17.00** Air Crash Investigation **18.00** Air Crash Investigation **19.00** Air Crash Investigation **20.00** Air Crash Investigation **21.00** Return from the River Kwai **23.00** Bridge on the River Kwai – The Documentary **0.00** The Day James Dean Died **1.00** Autobahn

**ANIMAL PLANET**

**12.00** Miami Animal Police **13.00** Big Cat Diary **13.30** Big Cat Diary **14.00** Wild Africa **15.00** Monkey Business **15.30** Meerkat Manor **16.00** Animals A-Z **16.30** Vets in the Wild **17.00** Animal Icons **18.00** Animal Planet at the Movies **18.30** Animal Planet at the Movies **19.00** Equator **20.00** Zoo for Sale **21.00** The Lost Elephants of Timbuktu **22.00** Weird Nature **22.30** Supernatural **23.00** Maneaters **23.30** Predator's Prey **0.00** Miami Animal Police **1.00** Zoo for Sale **2.00** The Lost Elephants of Timbuktu

**MTV**

**15.00** TRL **16.00** MTV Making the Movie **16.30** Just See MTV **17.30** The Trip **18.00** European Top 20 **19.00** The Fabulous Life Of **19.30** Cribs **20.00** Trailer Fabulous **20.30** Pimp My Ride **21.00** Top 10 at Ten **22.00** Run's House **22.30** Meet the Barkers **23.00** So '90s **0.00** Just See MTV **2.00** Chill Out Zone


Landsbankinn
Banki allra námsmanna

410 4000 | www.landsbanki.is

**Námsstyrkir**

Við vitum hvað námsmenn þurfa. Árlega veitir Landsbankinn viðskiptavinum Námunnar tólf námsstyrki. Í ár höfum við hækkað þá töluvert og sýnum námsmönnum þannig sjálfsagða tillitssemi.

**Styrkirnir skiptast þannig:**

- 3 styrkir til framhaldsskóla- og iðnnáms á Íslandi, 150.000 kr. hver
- 4 styrkir til háskólanáms á Íslandi (BA/BS/MA/Phd), 300.000 kr. hver
- 3 styrkir til háskólanáms erlendis (BA/BS/MA/Phd), 350.000 kr. hver
- 2 styrkir til listnáms, 300.000 kr. hvor

**Umsóknarfrestur vegna úthlutunar námsstyrkja er til 24. febrúar 2006.**

Allar nánari upplýsingar og skráningarblöð eru að finna á landsbanki.is.

## HRÓSIÐ

*...fær Arnbjörg Hlíf Valsdóttir fyrir að taka að sér hlutverk Ronju ræningjadóttur.*

## NÚNA

**Túlípanapils**. Þetta gerir konur afskaplega undarlegar í laginu, en þetta er víst það heitasta með hækkandi sól.

**Hermannaklippingar.** Kannski er það heimsástandið og myndir eins og Jarhead, en það er engin haus með hausum nema vera rakaður.

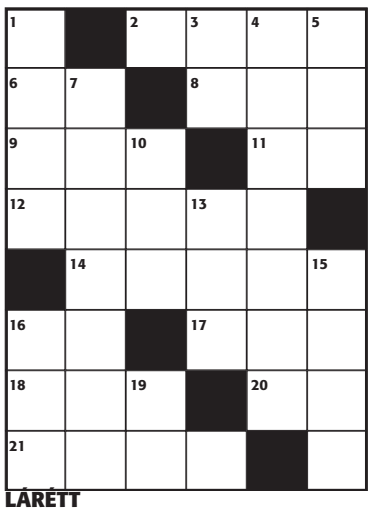
**Blinis.** Prófaðu að baka þessar rússnesku hveitikökur og þekja þær með kavíar, sýrðum rjóma og rauðum lauk. Namm.

## BÚIÐ

**Snjór.** Hann reyndi, hann reyndi, en hann gafst upp. Skellið ykkur til Aspen í staðinn.

**Menningarþættir í sjónvarpi.** Þetta á greinilega ekki upp á pallborðið hjá sjónvarpsstjórnendum. Skorum á Ásu Ásmunds til að vera með myndlistarrýni.

**Langa hæ-ið.** Konur, hættið þessari tilgerðarlegu vitleysu og segið bara „sæl" í staðinn. Erum ekki í Sex and the City.



**LÁRÉTT**
**2** málhelti **6** tónlistarmaður **8** vafi **9** óp **11** sláturfélag **12** skordýr **14** hægur **16** steikjast **17** kisu **18** veita eftirför.

**LÓÐRÉTT**
**1** óhreint vatn **3** drykkur **4** hrekja **5** skjön **7** þungt slípað gler **10** borgað **13** fitla **15** kropp **16** gerast.

**LAUSN**

**LÁRÉTT:** **2** stam, **6** kk, **8** efi, **9** org, **11** ss, **12** lirfa, **14** seinn, **16** stikna, **17** kettar, **18** elta.
**LÓÐRÉTT:** **1** skol, **3** te, **4** afsanna, **5** mis, **7** kristal, **10** greitt, **13** fikta, **15** nart, **16** ske.

allt atvinna
Alla sunnudaga

ESKIMO: ÍSLENSK FEGURÐ SLÆR Í GEGN Á INDLANDI

# Á forsíðu India Times

Eskimo-skrifstofan og starfsemi hennar á Indlandi er umfjöllunarefni í India Times, einu stærsta dagblaði Indlands sem er mikill fjölmiðlarisi þar í landi. Dagblaðið er gefið út í 2,1 milljóna eintaka og prýða fyrirsæturnar Tinna og Heiða forsíðu blaðsins. Þær hafa starfað í Bombay á vegum umboðsskrifstofunnar. Tinna var til að mynda Levi's stúlkan og Heiða hefur verið að gera það gott sem dansari í tónlistarmyndböndum auk þess að leika nokkur smáhlutverk í indverskum kvikmyndum. Eskimo hefur verið gerð nokkuð góð skil í indverskum fjölmiðlum að undanförnu og birtist meðal annars svipuð grein í Society Magazine í síðustu viku. Indland er stór markaður og er kvikmyndaframleiðslan þar til dæmis meiri en í Hollywood. Hefur kvikmyndaborgin Bombay oft gengið undir nafninu Bollywood vegna þessa.

Í greininni kemur fram að mikil eftirspurn er eftir stúlkum með ljóst hörund og augu en dökkt hár. Andrea Brabin, framkvæmdarstjóri Eskimo, var stödd hér á landi og útskýrði þessar vinsældir. „Eftir því sem húðin er ljósari á fólki því hærra sett er það á Indlandi," segir hún. Í blaðinu kemur einnig fram að erlent vinnuafl í þessum geira sé dýrara og þykir nokkuð gott. Andrea segir að erlendar fyrirsætur á þeirra vegum taki ekki undir 500 dollara á dag. Í greininni er ennfremur vitnað í Ástu Kristjánsdóttur, sem stofnaði Eskimo, og segir hún að mikil aðsókn sé eftir erlendum stelpum með indverskt yfirbragð. Greinarhöfundur lætur þess getið að þegar austur-evrópskar stúlkur hafi litað hárið hafi þær fengið nóg að gera.

Fimm stúlkur frá Íslandi starfa nú á vegum Eskimo í Indlandi og þær hafa allar í nógu að snúast. „Það erum við og Elite, ein stærsta umboðsskrifstofa heims, sem berjumst um bestu bitana," segir Andrea og telur að þessi umfjöllun sé mikil viðurkenning fyrir fyrirtækið. „Þetta er líka mikil landkynning fyrir Ísland því þarna er landið kynnt fyrir fólki sem vissi varla af tilvist okkar," útskýrir hún og segir að síminn hafi varla stoppað hjá sér eftir að blaðið kom út.

Hún og Ásta skipta því bróðurlega á milli sín að fara til Bombay. Andrea segir það vera einstaka upplifun að koma þarna út og þetta sé allt annar heimur. „Okkur líður óskaplega vel þarna og Indverjar eru yndislegt fólk," segir hún en viðurkennir að það sé fólk alls staðar, úti um allt. Þegar hún er spurð hvort þær hyggjast færa eitthvað frekar út kvíarnar segir hún að þær vilji fyrst festa sig enn frekar í sessi á Indlandi og horfi til annarra borga þar í landi.

freyrgigja@frettabladid.is

Outsourcing beauty

International models are being wooed by Bollywood and the Indian ad market like never before, finds BT

TODAY: LOVE IS NOT

**TINNA OG HEIÐA** Íslenskar stelpur hafa slegið í gegn á Indlandi og var stór umfjöllun í India Times um starfsemi Eskimo þar í landi.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**Egill Helgason** finnur ekki mikið fyrir sinn smekk í rokkinu sem hann segir á heimasíðu sinni á Vísi.is vera orðið jafn „spennandi og endurskoðun eða fluguveiðar". Egill varð áþreifanlega var við þetta dapra ástand þegar hann horfði á brot af Grammy-verðlaunaafhendingunni í vikunni. „Það er ekkert í rokkinu sem getur gengið fram af manni, hneykslað eða hreyft við manni á nokkurn hátt," segir Egill og bætir við að hápunktar Grammy-kvöldsins hafi verið þegar „Paul McCartney og Bruce Springsteen stigu á svið. Þeir eru samanlagt búnir að vera í bransanum í 90 ár." Yngra fólk í bransanum gerði hins vegar lítið annað en fara í taugarnar á Agli sem vandar ekki írska dverggoðinu Bono kveðjurnar. „Svo komu hinar ofboðslega leiðinlegu hljómsveitir U2 og Coldplay, táknngervingar meðalmennskunnar sem einkennir rokkbransann. Verstur er þó Bono sem, eins og Rod Little segir í Spectator, er farinn að líta á sig sem einhvers konar nútíma Kissinger - flýgur stöðugt á milli funda með George Bush og Tony Blair."

**Andrea Róbertsdóttir** birtir reglulegar skýrslur af ævintýraferð sinni um Austurlönd á bloggsíðunni http://spennidbeltin.blogspot.com/. Andrea er stödd á Indlandi þessa dagana. Hún segist hafa reynt töluvert að blanda geði við heimafólk en hafi þrátt fyrir það ekki orðið vör við reiði múslíma vegna birtingar Jótlandspóstsins á skopmyndum af Múhameð spámanni. Indverjar virðast því nokkuð afslappaðir út af málinu og það er helst að Danir, sem verða á vegi Andreu, láti deilurnar sem skekja heimsbyggðina um þessar mundir setja sig út af laginu. „Hitti reyndar danska stelpu í gær á kaffihúsi sem sagði mér að allir Danir á ferðalagi segjast vera íslenskir."

## Leiðrétting

Í Fréttablaðinu á föstudag var ranglega hermt að tískuhönnuðurinn Steinunn hafi samið við 140 búðir í Bandaríkjunum og Evrópu. Hið rétta er að ELM er með samning við þessar búðir og er beðist velvirðingar á mistökunum.

SÚR HVALUR
30% afsláttur af
harðfiski og hákarli
Opið alla laugardaga 10-14
FISKBÚÐIN HAFBERG
Gnoðarvogi 44, sími 588 8686
opið laugardaga 10-14.

# Tók upp auglýsingu með Evu Longoria

Kvikmyndatökumaðurinn Óttar Guðnason tók fyrir skömmu upp glænýja auglýsingu fyrir gosdrykkjaframleiðandann Pepsi með Evu Longoria úr þættinum vinsæla Desperate Housewives í aðalhlutverki.

Tökurnar fóru fram í Los Angeles og gengu vel að sögn Óttars, sem ber Evu vel söguna. „Við vorum þarna í tvo daga með Evu Longoria þar sem hún var að drekka Pepsí og labbaði í rigningu sem við bjuggum til," segir Óttar. „Hún er indælis pía."

Auglýsingin verður frumsýnd í Norður- og Suður-Ameríku eftir um það bil tvær vikur en hvort hún verði sýnd hér á landi verður tíminn að leiða í ljós.

Ekki fær hver sem er að taka upp dýrar auglýsingar eins og þær sem Pepsi hefur staðið fyrir og því ljóst að Óttar er orðinn afar virtur á sínu sviði. Ekki er langt síðan hann tók upp fyrstu kvikmynd sína, A Little Trip to Heaven, eftir um það bil áratug í auglýsingabransanum. Hefur hann fengið mjög góða dóma fyrir frammistöðu sína.

Ítarlegt viðtal við Óttar verður birt í Fréttablaðinu á morgun.

**ÓTTAR GUÐNASON** Kvikmyndatökumaðurinn Óttar Guðnason er orðinn afar virtur á sínu sviði.

# Vertu í öruggu formi. Veldu C4.

► Veldu aðeins það besta - sjáðu Citroën C4 - öðruvísi hönnun sem á sér enga fyrirmynd aðra en hefðir og hugmyndir Frakka um form og gæði. Skoðaðu búnað C4, kynntu þér eiginleika hans - notagildið og þú sérð að mikið af því góða er best. Komdu í Brimborg. Veldu Citroën C4, franskan munað.

Sífellt fleiri Íslendingar kaupa Citroën. Í ljósi þess eykur Brimborg gæða þjónustu Citroën enn frekar: Citroën er kominn í bjartari og glæsilegri sýningarsal hinum megin götunnar. Einnig byggjum við nýtt þjónustuverkstæði og nýjan lager varahluta.

**Komdu í Brimborg, Bíldshöfða 8 í dag.**
**Skoðaðu Citroën í nýju ljósi.**

Citroën C4 SALOON dúxaði örugglega á prófi hjá árekstraröryggisstofnuninni EuroNCAP. Í sínum flokki fékk Citroën C4 SALOON hæstu einkunn. Sjáðu C4 SALOON. Veldu fallegt og kraftmikið form og öryggi fyrir fjölskylduna. Veldu Citroën C4 SALOON.

**Berðu saman verð, gæði og grænjur. Dæmi um staðalbúnað í C4:**

- ESP stöðugleikastýring
- ASR spólvörn
- Hraðastillir
- Stillanlegur hraðatakmarkari
- Fjarstýring helstu stjórnrofa í stýri
- Stafrænt mælaborð með birtuskynjun
- Loftkæling með móðuvörn
- Þokuljós í framstuðara
- 6 Öryggispúðar
- Upphitanleg framsæti
- Geislaspilari með fjarstýringu í stýri
- 6 Hátalarar
- Aksturstölva
- Útihitamælir
- Ilmgjafahólf
- Fjölstillanlegt bílstjórasæti
- ABS hemlakerfi
- EBD hemlajöfnun
- EBA neyðarhemlunarbúnaður
- Rafdrifnir útispeglar
- Velti- og aðdráttarstýri
- Fjarstýrð samlæsing

**Mikið meira er betra. Skoðaðu aukabúnað C4 t.d.:**

- Xenon beygjuljós
- Bluetooth þráðlaus símabúnaður
- Bakkskynjari
- Minibar/kælir
- Glerþak
- Leðurinnrétting
- Skyggðar rúður
- Sérstyrkt öryggisgler
- Dráttarkrókur
- Fjöldiska geislaspilari

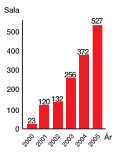
## Skoðaðu Citroën í nýjum og glæsilegum sýningarsal. Bíldshöfða 8.

| C2 VTS 1,6i 125 hö. 5 gíra* | C3 SX 1,4i 75 hö. 5 gíra* | C4 SALOON SX 1,6i 110 hö. 5 gíra* | Xsara Picasso Exclusive 1,8i 117 hö. 5 gíra* | C5 SX 2,0i 143 hö. sjálfskiptur* | Berlingo Multispace 1,6 Dísil 90 hö. 5 gíra* |
|---|---|---|---|---|---|
| Franskt tilboð 1.549.000 kr. | Franskt tilboð 1.319.000 kr. | Franskt tilboð 1.720.000 kr. | Franskt tilboð 1.859.000 kr. | Franskt tilboð 2.220.000 kr. | Franskt tilboð 1.649.000 kr. |
| Bílasamningur 20.575 kr. Rekstrarleiga 27.954 kr. | Bílasamningur 17.518 kr. Rekstrarleiga 23.896 kr. | Bílasamningur 22.847 kr. Rekstrarleiga 29.973 kr. | Bílasamningur 24.694 kr. Rekstrarleiga 32.463 kr. | Bílasamningur 29.491 kr. Rekstrarleiga 39.258 kr. | Bílasamningur 21.903 kr. Rekstrarleiga 30.178 kr. |

**Citroën flytur í nýtt húsnæði**

## Gildir aðeins til 15. febrúar!

Komdu í Brimborg. Upplifðu franska hönnun.
Sjáðu Citroën – ekta franskan munað.




Sífellt fleiri Íslendingar velja Citroën. Sérstök hönnun, framúrskarandi tækni og mikil eftirspurn á endursölumarkaði tryggja gæði og hagkvæmni Citroën. Skoðaðu súlumyndina hér til vinstri og þú sérð að fleiri og fleiri Íslendingar velja Citroën.

**Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg.**

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðaðu Citroën í dag. Komdu í Brimborg - skoðaðu nýja hönnun og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér Citroën.

SP-FJÁRMÖGNUN

Í tilefni nýrra heimkynna Citroën, Bíldshöfða 8, býður SP fjármögnun viðskiptavinum Brimborgar enn betri kjör á nýjum Citroën. Nýttu þér tilboðin á Citroën í dag. Veldu bílasamning og aðeins 10 prósent útborgun.

brimborg
*Öruggur staður til að vera á*

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 8, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.citroen.is

*Brimborg og Citroën áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Lán er bílasamningur með 10% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta 50% isk / 50% erl.myntkarfa. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustueftirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 20.000 km akstur á ári. Aukabúnaður á mynd: álfelgur og bakkskynjari. **Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

# FRÉTTABLAÐIÐ

**SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS:** 550 5000, fax: 550 5099 **Ritstjórn:** 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is
**DREIFING:** dreifing@posthusid.is **Auglýsingadeild:** auglysingar@frettabladid.is **Veffang:** visir.is

**VIÐ SEGJUM FRÉTTIR** **SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**



MARKAÐURINN
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA
AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

**BAKÞANKAR**


GUÐMUNDAR STEINGRÍMSSONAR


## *Spámaðurinn*

Það getur vel verið að það reynist rétt hjá formanni Framsóknarflokksins að Íslendingar verði gengnir í ESB eftir tíu ár. Og mér finnst reyndar ágætt að einhver stjórnmálaleiðtogi skuli hafa tekið upp á því að tala um framtíðina og lýsa því svona afdráttarlaust yfir hvað hann persónulega haldi að muni gerast. Vanalega hefur umræða um framtíðina nefnilega verið álitin annars flokks á meðal stjórnmálamanna á Íslandi. Menn hafa jafnan talað á niðrandi hátt, með glott á vör um það þegar stofnaðar hafa verið svokallaðar framtíðarnefndir, bæði fyrr og nú, sem hafa haft það að markmiði að reyna að sjá fyrir hvað sé skynsamlegt fyrir þessa þjóð að gera í framtíðinni.

**AULAHÚMOR** eins og: „Halda menn að þeir séu einhverjir spámenn?“ hefur jafnan verið viðkvæðið þegar umræða um framtíðina er annars vegar. Í stað þess að vera upphrópaðir sem spámenn hafa stjórnmálamenn því yfirleitt forðast það að ræða nokkuð um það hvert þeir vilja stefna. Þeir tönnlast frekar á því að mikilvægara sé að láta verkin tala. En ég persónulega vil ekki að verkin tali. Ég vil að menn tali. Svo mega þeir framkvæma verkin sín í samræmi við talið, ef þeir fá umboð til þess.

**EN** þetta gerði að vísu Adolf Hitler þannig að ekki er þessi aðferðafræði ávísun á manneskjulegt þjóðfélag ein og sér, svo notað sé öfgakennt dæmi. Ef við lítum okkur nær hefði ég þó gjarnan viljað að menn hér á landi hefðu tekið sér þann erkiþrjót til fyrirmyndar hvað þetta varðar. Menn mega gjarnan segja hvað þeir ætla sér að gera. Menn fóru til dæmis alltaf leynt með þá stefnu sína að ætla að stóriðjuvæða Ísland frá fjöru til fjalla. Eitt stykki Mein Kampf um það mál fyrir tíu árum hefði verið athyglisvert innlegg í umræðuna og þarft. Þá hefði ég til dæmis afdráttarlaust vitað hverja ég ætti ekki að kjósa.

**ÆTÍÐ** hafa menn leitað skjóls í þessari klisju um að verkin eigi að tala, en neitað að tala sjálfir. Þess vegna sitjum við allt í einu upp með álmædda þjóð án þess að nokkur almennileg umræða hafi farið fram og hvað þá verið kosið um málið. Þetta einkenni á íslenskum stjórnmálum hefur orðið til þess að ég hef alloft spáð því í vitna viðurvist í þvoglukenndum hitaumræðum um stjórnmál í matarboðum og slíku að ef Íslendingar gengju í Evrópusambandið myndu þeir gera það allt í einu, upp úr þurru, án mikillar umræðu, á haustþingi, svona rétt áður en þingmenn færu í jólafrí.

**ÞAÐ** er því gott að Halldór Ásgrímsson skuli hafi klætt sig í spámannshempuna og sagt fólkinu í landinu frá því hvað hann sér í kaffibollanum sínum. Honum virðist hugnast sú framtíðarmynd vel að Ísland gangi í Evrópusambandið. Þeir sem eru sammála honum um þetta geta þá kosið hann en þeir sem eru það ekki – og mig grunar reyndar að í þeim hópi sé ákaflega stór hluti hans eigin flokksmanna – kjósa hann þá ekki.